

Aqueduc = pour voter \$ 35,000. et \$ 20,000. \$ 15,000, 15,000 \$ 141 + 92 + 57	
Alexandra = voter \$ 3438 pour payer l'hôpital	.6
Automobiles = re vitesse des	.33
A. G. J. C = re service municipal	.44
Arundell = \$ 31,853 pour construire un égoût, quartier	.47
Amendes = régler réclamation du Gouv. Prov. (C. Recorder)	.55
Aqueduc = tuyaux pour	.69
Aliénés = procédures légales re entretien des	.70
Analyses = \$ 3,387.50. re établissement d'un bureau d'	.71
Appelmont Land Co = ceder certaines rues	.71
Archambault, J. L. = payer un compte \$ 190.80 à	.93 94
Aqueduc = M. E. Sague contre certaine position de pt. de l'	.118
" = " ass. des contribuables de l'Ouest" re administration	.118
Ainey Jos (Commissaire) M. L'Éch. L. A. Lapointe se défend des attaques concernant l'obstruction aux séances du Conseil	.130
Aird, Jas. M. construire une écurie	.139
Arrosage des Rues = voter \$ 30,000 pour l'	.142
Arundell = établir un enclos public	.146

Bitulitic - prop. rue Osborne et Université demandent le passage .131
 British Am. Oil - installer chaudière à vapeur .139
 Blocs artificiels - contrat pour fourniture .140
 Bureau des Com. - re rémunération pour aux commis du .141
 Borelle J. - vendre bois et charbon .167
 Bremen, - Consul allemand re visite du croiseur .167
 Bois de Boulogne - Arc - re pose de tuyaux .177
 Pastien - Ech - voter crédits pour construire trottoirs en bois .178
 Bell Tel. Co - \$500. pour honoraires d'experts .142

B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
Mc
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
Y
Z

Benoit & Tib - pour ériger une fabrique .2
 do do - " installer chaudière à vapeur +59.13
 Beauchamp, J.A. - \$1384.30 pour payer le compte de .6
 Burnsides - re abolition du poste cochers rue .10
 Boivin, A - installer un moteur .12
 Belanger, O - ouvrir une cour à bois .13
 Bains publics - pour chauffer les +97.14
 Beauvieu Louis - payer un compte de \$14500. .24
 Bisailon J. - " " " " \$50. .24
 Bois amra Aboud - maintenir une marquise .38
 Boyd (Ech) re police chemin Carleton .33
 Brodeur (Ech) retard intèremment des déchets 1 .33
 " " réparer passage rue Ste Catherine +144 +33
 Boyce, Vinet & Sherbrooke - (voir N.) .73
 Boyd (Ech) - re question posée par L' .76
 Bordeaux - re boue quartier .171. 143. 33
 Boyd (Ech) résignant comme Maire Suppléant .118
 Baldwin \$6,800 pour améliorer le parc .147
 Beauvage - voter \$1696.50 pour l'aqueduc de .148
 Baie Georgienne - voter \$1000. re canal de la +83.119
 Bribois - question re carrière de la rue .54
 Bachand, E.S. - prendre photos parc Mt Royal .56
 Brunet, J.B. - maintenir une marquise .58
 Boyd - (ald) - 2 mois de congé .60
 Brodeur - (Ech) - re enlèvement des ordures ménagères .63
 " " = re permis pour ériger des marquises .63
 " " = re question posée par .76
 Bain quartier Ste Anne - (L. Langevin) .68
 Bissonette J - ériger une forge +123+90
 Berson L. - ouvrir une cour à bois .90
 Bernier J. E. - pour se servir d'une maison ile Ste Hélène .90
 Bordeaux - fauchage du foin .171. 100
 Blocs - contrats re fourniture de .106
 Bains publics - édu chaudières dans les; - .97
 Beaumont - construire un égout \$1000. pour dans la rue .109
 Boul St Laurent tunnel - Shamrock A.A. protestant contre retard .118
 "Bitulitic Paring Co." - re soumissions pour passages .119
 (Voir des de lettres A)

Du - Laws

1er, 2eme et 3eme lectures d'un req. amendant le req. 270 re arbres.	.19
2em et 3em " " " obligeant les prop. de poser robinets d'arrets	+34+19
1er 2eme 3em " " " amendant No 358 re edifices, St Henri	.80
" " " " " " " " " No 360 " "	.85
amender Reg No 432 re taxes	+185+100
amender " " 260 re edifices	+185+100
" " " 434 re " St Henri	+185+100
1er, 2eme 3eme lect. d'un req. pour enseignes lumineuses	+185
" " " " " " amendant No 270 re excavations des rues	+187
" " " " " " re niveau des rues	+188

Claude & Deguise = installer chaudiere a vapeur	.3
Caron & Pilon = " " " "	+84+60.3
Chambre de Commerce = re taxes de telephones	.3
Carroll J. = pour accorder une police acquittée a	.6
Cote des Neiges = pour voter une somme pour niveler le chemin	.7
Cautionnements = en garantie pour contrats	+68+22+0
College & Ste Anne = pour exproprier les rues.	82+144+24
Christophe Colomb = poser conduites d'eau	.27
Central Real Estate = pose de portes en fonte	.58 .98
Claude & Deguise = installer une chaudiere a vapeur	+83+58 .29
Com. d'Écoles Prot = " " " " "	.29
Can. Light & Power Co. = emmagasiner de l'huile	.30
Courcourant = \$3,500 pour fte de	.31
Clement (Ech) re permis de construire Parc La Fontaine	+97.32
Chemina Carleton = re protection de police	.33
C. P. Ry Co = re arrets de trains du	.33
Can. North Ry. = re agrandissement d'un hangar a fret	+141
Cohen L. = re inscriptions en Hébreu	.41
Council des arts et Manuf = re distribution de prix	.42
Church (Rue) = conteste protestant contre le changement du nom	.44
Credit de \$358.05 par le Dept de Police	.45
Crevar W = servir un protel contre	.46
Charbon = re contrats pour fourniture de	.46
"Can. Indust. Cold" = payer \$1375.44 à la Cie	.49
"Can. Nursery Co" = " un compte de \$438. à la Cie	.50
Chambly = construire un égout dans la rue	.50
"C. P. R. Co" = re double-vie du Mile-End à Jonction Québec	+99+55
"Can. North Ry. Co" = construire une balance	+179 +57
Claude & Deguise = installer une chaudiere a vapeur	.58
Chauffeur = dans les bains retenir les	.61
Clement = (Ech) " " " " " chauffeur	.61
Comm. de Léves = re évaluations des propriétés	.62
Canada Cycle & Motor Co. = emmagasiner de l'huile	+173.66
Coctur = contribuables re passage permanent	.67
Commissaires du Harve = re encanteur	.67
Contrôleur et Auditeur = re état des dépenses par jour.	+68
Charbon \$11,890.50 re fourniture de	.70
Conduites d'Eau = \$462.25 pour renouveler certaines	+179 +72
Cie. de Terrains (voir D) = cession de rues	.78

C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
Mc
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Commissioners.

Bons du Trésor - pour émettre des	5+	+17
Aqueducs - voter \$ 35,000 et \$ 20,000	5+	+17
Eclairage - " \$ 6,500 pour le dept.	6+	+17
Alexandra - " \$ 3,438 pour payer l'Hôpital	6+	+17
Edouard VIII - " \$ 2,500 pour monument	6+	+17
Beauchamp J. D. - \$ 1384.30 pour payer un compte	6+	+17
Ruelles - " \$ 1500. pour nettoyer les	6+	+17
Réclamations - \$ 886.87 pour payer certaines	6+	+17
Laporte - \$ 500 pour ériger la passerelle	6+	+17
Piquet-niques - \$ 400 pour organiser des	6+	+17
Carroll, F. - accorder une police acquittée à	6+	+17
Sherbrooke - re prolongement de la rue		+7
Ross Beatty (Cie) - pour régler le jugement dans cause	+64	+7
Chemin Côte des Neiges - voter un montant pour niveler le		+7
Lait - \$ 500 pour établir des dépôts de	8	17
Ant. Gully Co. - \$ 239.75 pour payer à la Cie	94	17+8
Hopland Ave - construire un égout	8	17
Questions - aed. marcil re municipal service	9	17
" " " re Rivière St Pierre	9	17
" " " Laiterie re exprop. rue Vinet et autres	9	17
Burnside - abolir poste cochers sur la rue	10	17
Boulevard St Laurent - arrangement avec Janot Lachapelle re	10	17
Poste de cochers - Gare du Grand Parc, St Henri, changer le	11	17
Parcs, terrains de jeux - emprunt \$ 2,000,000 re	12	17
Thorne R. - pour ériger une résidence, Côte des Neiges	+68	+12
Fardif, Dame Léona - maintenir une marquise	12	17
Donnelly, D. - construire une écurie	12	17
Bonin, A. - installer un moteur	13	17
Bélanger, O. - ouvrir une cour à bois	13	17
Wellington - changer la voie de la M.S.R. Co.	13	17
MacInnis - accorder le contrat pour la fourniture. H.C.	+17	+15
Montland - pour homologuer la ligne de l'ave.	17	17
Saraguay Elec. Co. - payer un compte de \$ 252.95	17	17
Fontenac x Verclère - effacer les lignes des rues	18	17

(Voir E.)

Dumont - contribuables re ouverture de la rue		
Dominion Motor Co. - rendre de la gasoline		-59.3
Desaulniers, P.A. - installer chaudières à vapeur		-60.3
Donnelly D. - construire une écurie		.12
Desrochers G. - installer un moteur électrique		.29
Dising et W. Germain - re voie Grand Nord	143	.32
Dichets - re retard enlèvement des		.33
Drummond (Ech) - re vitesse des automobiles		.33
Dandurand (") - re receptade pour papier Mt Royal	96	+33
Daunery Léon - ouvrir un garage		.42
Duquette - construire un égout dans la rue		.50
Désiré - question re égout de la rue B		.54
Dizel et Hébert - accepter rues de		.56
Denis Jos - contrat Hospital des Variolés		.68
Dorchester Ouest - \$ 1800 pour compléter parage de la rue.	148	.73
Dubois, L. - payer un compte de \$ 1100.	+180	+73
Dupuis, F. L. - Commis. d'ex prop. rue Vinet, Sherb. & Boyce		.73
Duquette - construire un égout, rue		.75
Drummond - (Ech) - re question posée par		.76
Devau J. O. - ouvrir un garage		.90
Dom. Flour Mills - construire un pont		.90
Desrivieres & St Jacques - pour abolir poste de cochers		.97
Dalles - trottoirs et traverses achat de		.126
Des Vaux - pour inscrire comme rue publique la ruelle		.139
Dorchester, Ouest - compléter parage de la rue		.148
De Lisle, A. W. - cession re Stadoraca		.167

C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
Mc
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
Y
Z

Deeds.

Acte de rectification entre la Cité et J. M. Foudree	.54
Vente par la Cie des Terrens de la Lanterne de Mt	.91
Cession par J. Kartubise re rue Stadacona	.167
" " Ellen Guerin " " "	.167
" " A.M. De Lisle " " "	.167
" " Mt. Land Imp. " " "	.168
" " F. Chartrand " " "	.168
" " Ed. Guerin " " "	.168

Accounts

Commissaires d'Écoles = re remplacer Stearns & Gallery ⊕	140 + 129 + 110 + 85
Clemont Ave = Contrat demandant un trottoir permanent	.90
Cie des Terrens de la Lanterne = re vente à la Cité par	.91
Conduites d'Eau = contrats re pose de	+106 + 94
Coche (porte de) = abolir le coin St-Jacques et Des Rivières	.97
Cie des Immeubles de Mt = re cession de rues	144 + 98 + 47
Cie du Pacifique Can = re voie de la rue Forsyth	.101
Commissaires = re travaux permanents, remarques des	+104 + 102 + 101
Caucus du Conseil = Les Commissaires unites au	.105
Commiss. d'Écoles Catho = pour remplacer deux ⊕	+140 + 129 + 85 + 110
Chagnon, A. E. S. = protestant contre les soumissions de la Cité.	.118
C. P. Ry. Co = re voie de service postale (soumettant plans)	.119
Clough, S. = félicitant Conseil pour établissement de dépôts de lait	.119
Concerts dans les parcs, \$1500 pour donner des	.122
Conventions = Ottawa.	.125
Commissaires = re obstruction séances du Conseil	.130
Chambard (= Rue) prop. pour retarder parage de la	+190 + 132
Conseil Nat. des Métiers et du Travail = re allocation	.139
Charter, D. = construire une fonderie	.139
Crépeau, Jules = voter \$1000. pour travail supplémentaire	.141
"Canada Sugar Refining Co" = ériger deux poteaux	.146
Compt. & Auditeur = voter \$600 pour 2 commis	.147
"C. P. Ry. Co" = poser une voie à travers l'ave. Papineau	+176 - 147
Conseil allemand = re visite du croiseur "Bremen"	.167
Coolbrook Ave - (le préserver) de garder le nom de (Voie E)	.167

Écoles Protestantes (Commis d') = re nomination de S.H. Stearns	+178 + 3
Éclairage = voter \$6,500 pour le département de l'	.6
Edouard VII = " \$2,500 " " monument	.6
Emprunt = \$2,000,000. pour Parcs, terrains de jeux	.12
Épandage (Champ d') \$25,000. pour améliorer le (q. St-Denis)	.47
École Technique de Mt = voter \$5,000 pour payer l'	.48
Enclos Public = pour établir un	+146 + 77 + 58
Écoles Protestantes = (Comm. des) = re cession de rues par la	+143 + 93
Égouts = contrats pour la construction d'	+123 + 107 + 95
Emard (Quartier) élargir la ruelle St-Denis dans le	.95
Écoles = ouvrir les cours pour jeux durant la vacance	.122
Égouts = \$2,000 pour réparations sur	.175
Égouts = arrangement entre la Hille Maisonneuve res -	.46
Égouts = \$12,263.50 pour la construction :-	② 168

Accounts

Chartrand, F. = cession re rue Stadacona	.168
Crépeau, Jules = voter un bonus de \$1,000. à	.170
Garter = Ech = re chalets de nécessité	.178
Chalets de nécessité = re construction de	.178

Commissioners

Reclamations - à l'effet de régler (\$1101.05.)	23+	+17
Rielle, Jos - payer un compte de \$795	23+	+17
Chemins - Voirie - \$40,000. pour le dept.	23+	+17
Quartiers annexés \$15,000. pour police et pompiers	23+	+17
Beaubien, Louis, Bisaulon P.J. - des sommes de \$14,500 et \$50	24+	+17
St Anne & College - pour exproprier les rues		+82 + 24
M.S. Ry. Co - re negotiations	24+	+17 + 24
Fabre & Garnier - ordonner Mtt W. & P. Co. pour conduites, rues	27	17
Christophe Colomb - " " " " " "	27	17
North Mtl Center Ltee - accepter rues de la	27	17
Nantel Jos - maintenir une marquise	28	17
Boosanna Aloud - " " " " " "	28+	+17
Succession Chs. Berger - construire une route	28+	+17
Central Real Estate - poser portes en fonte.	28+	+17
Derroniers Gf - installer un moteur électrique	29+	+17
Com. d'Écoles. Prot - " " chaudière à vapeur	29+	+17
Claude & Dequise - " " " " " "		29
Sicard J.J. - établir une buanderie	30+	+17
"Stanley St Garage" - réservoir à gasoline	82	17 + 30
Can. Light & Power Co. - emmagasiner huile de chauffage	30+	+17
Mt. St. Works Co - " " " " " "	30+	+17
Goyrs, F. - ouvrir une forge	31+	+17
Renfrew Planning Mills - ouvrir un clos de bois	31+	+17
Couronnement - \$3,500. pour fête du	31+	+17
St Gabriel - \$15,000. pour améliorations au parc.	31+	+17
Casernes de Pompiers - \$14,830 pour améliorations aux	45+	+17
McGowan P. - régler la réclamation de	45+	+17
Virement de Fonds - \$3,658.05	45+	+17
Tribunier - \$3,000 pour employés dans Dept du	45+	+17
Jurés - \$400. pour préparer liste des	45+	+17
Licences - \$300 pour achat de numéros	46+	+17
Glace - pay. compte de \$52 re	46+	+17
Casier W - servir un protel contre	46+	+17
Maisonmeure - ville - arrangements re égouts	46+	+17

(Voir F)

Financial Post - pour annoncer la cité		.3
Frontenac & Verdiers - effacer les lignes des rues		.18
Fabre & Garnier - poser conduites d'eau, dans rues		.27
Foss & Hill - re achat de malaxeurs		+17 + 67.42
Giron Jos - case Interrogatoire sur Faits & Articles		.42
Foucher, J.W - re certain acte de rectification		.54
François - forcer Cie G.S.R. à se servir du		.91 + 62
Fleurbaey & Jardiniers - re nouveaux parcs		.67
Ferrominies - contrat re fourniture de		.69
Fer de rebut - " " " " " "		.69
" et cuivre - " " " " " (Fonte)		.93.72
Fabre - construire un égout, rue		.74
Forum - to strike notice of motion re vote		.84
Forsyth - C.P.R. re voie de la rue		.101
Jew - \$14,830. pour l'amélioration des casernes du Dept :-		.45

F
G
H
I
J
K
L
M
Mc
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Commissioners

Meurling, Gustave - re testament de feu	46+	+17
Charlow - accorder les contrats pour la fourniture du	46+	+17
Abundance = \$31,853 pour construction égout, quartier	47+	+17
Champ d'Epandage - \$25,000 pour (St Denis)	47+	+17
Baldwin - \$6,800 pour le Parc (Deloume)	47+	+17
Ecole Technique de Mtl - \$ payer \$5,000. à l'	48	
Mt Royal - voter certain crédit pour le parc	48+	+17
La Fontaine - " 41,607 " " "	48+	+17
Beaurivage = " 41,696.50 pour l'aqueduc de	48+	+17
Can. Indus. Co Ste - payer \$1375.444 à la Cie.		.49
Du Lac - voter \$1,000 re canal de la		+83+49
Mt Royal = \$975 pour engager constables au parc	49+	+17
Can. Nursery Co - voter \$438 pour payer la	50+	+17
Receptions - " \$250. pour	50+	+17
Mt Royal = " \$99 " le parc	50+	+17
Duquette = construire égout dans la rue	50+	+17
Chambly = " " " " "	50+	+17
G. F. Ry. Co - pour s'opposer à la demande de la Cie re		+189+54+
passages à niveau.		+17
Longue-Pointe - B. des C re question poste du quartier	53+	+17
Mt Ry. Co - re service rue Notre Dame	53+	+17
Disery - B. des C re question - égout de la rue (Garceau)	54+	+17
Bibouf " " " " " (St Jean)	54+	+17
Foucher, J.W. - re acte de rectification	54+	+17
Amendes (Cour du Recorder) - régler réclamation du Jour. Prov. re		+55
C. P. R. - re double voie du Mile End à jonction Québec		+55
M. S. Ry. Co - régler la réclamation de la Cie.		55
Bochard, E. L. - prendre des portraits par Mt Royal	56+	+17
Diziel & Libort - accepter certaines rues de	56+	+17
St Jean Bte - homologuer ligne de la rue	179	18+56
Imperial - " " " " "	56+	+17
Can. North Ry. Co - construire une balance	179	18+57
Skinnick J. - maintenir une marquise	57+	+17
Willis A. P. - " " " " "	57+	+17
Morgan, Kytto - ériger " " "	57+	+17

(Voir G.)

"German Harmonia" Club = pour incorporation		+77-2
Garvin (Ech) - chauffer les bains publics -		.14
" " re état de la rue Ontario		.32
" " résignant comme Maire-Suppléant		.46
" " re travaux de macadam (Papineau)		+98-79
Garnier & Fabre - poser conduites d'eau dans rues		.27
Goye J. - ériger une forge		.31
Garceau (Ech) - re voie Grand Nord, rues Disery et St Yvan	+143	+32
" " re égout de la rue Disery		.54
" " re fermeture de certaines rues		.86
" " re voie du Parc, par rue Joseph		.101
Glacé - payer compte de \$52 re.		.46
Grand Tronc - re passages à niveau re demande du	+189	+57
" " re usage du français		.91-62
" " payer compte de \$55.12		.70
" " re ouverture de la traversée rue St René		.80
" " re fermeture de la rue St Philippe		.140
Gratton, A. - re police acquitta		.90
Grand Boulevard - construire un égout		.74
Garnier - " " " " " rue		.74
"Garde Ville Marie" pour incorporer		.77
German Club Harmonia - " " "		.77
Gallery, Dan (Ex Ech) remplacer Cour d'Écoles Catho.	+129	+110-85
Galarneau J. - construire une forge		.90
Gouverneur - Gen ^l accusant réception adresse, George V		.90
George V - Gouverneur - " " "		.90
Goodfellow J. C. - pour permission de vendre du bois de const.		.117
Gouvernement Prov - payer une somme de \$40,000 au		.132
Guerin, Ellen - cession re rue Stadacona		.167
Guerin, Edmund " " " "		.168
Grand Tronc - re voies élevées		.189

G
H
I
J
K
L
M
Mc
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Commissaires

Brunet, J. B. = maintenir une marquise	58+	+17
Claude & Desjouis = installer chaudière à vapeur	83+	+17+84+58
Enclos Public = pour établir une	58+	+17
"Stallans Athletic Ass. = pour incorporer	58+	+17
Benoit & Falo = installer chaudière à vapeur	59+	+17
Langevin Frères = construire un moulin	59+	+17
Dam. Motor Car = emmagasiner gasoline	59+	+17
Desaulniers P. = installer une chaudière à vapeur	60+	+17
Caron & Pilon = " " " " " "	84+	17+60
Macaulay, Miller Co. = " " " " " "	83+	+17+60
Varioleux (hôpital des) contrat à M. J. Denis	68+	+17
Bain = contrat	68+	+17
Aqueduc = contrat fourniture de tuyaux	69+	+17
Tuyaux (de plomb) " " " " " "	69+	+17
Inorganique = contrat " " " " " "	69+	+17
Tuyaux, radiers = " " " " " "	69+	+17
Fluorures = " " " " " "	69+	+17
Matériaux = " " " " " "	69+	+17
Verde rebut = " " " " " "	69+	+17
Le charbon = \$11,890.50 crédit additionnel pour	70+	+17
Reclamations \$7,593.02 régler certaines	70+	+17
" \$137.20 Ech. Mc Malon "	70+	+17
G. S. R. Co. = payer compte de \$55.12	70+	+17
Gatton, A. = police acquittée	70+	+17
North Mt Land Co. = céder certaines rues	70+	+17
Aliénis = re procédures légales	70+	+17
Macadamiser = contrat fourniture pierre à	70+	+17
Analyses = \$3,387.50 re établissement d'un bureau d'	71+	+17
Mt Garage Co. = établir un garage	71+	+17
Trottoirs = re construction de (contrat)	112+	+17+95+71
Incendies \$336,690 pour améliorer le Dept	115+	+17+671
Mobilier \$250,000 pour meubler certains Bues	115+	+17+71
Conduites = \$46,225 renouveler certaines	119+	+18+72
Lait = \$2,500. pour établir dépôts de	72+	+17
Puces = re travaux dans certains	72+	+17
Ponte = contrat pour fourniture de fer et cuivre de		+72
(Voir H.)		

Highland Ave = construire un égout	.8
Hygiène (Bureau d) = re ruelles, sous surveillance du	.32
" " re réceptacles à déchets	.32
" " voter \$6,000. pour dépôts de lait	.32
" " re passages de ruelles	.32
" " Ech. Pour Président suppléant	.61
" " re vacation (Ligue anti-occ.)	.91
" " re certains rapports	+105.97

Kare, Commissaires = (voir C)	+67+62
Kell, George Coal Co. re cautionnements pour soumissions	+68
Kantley = contrib. protestant contre le changement de nom de la rue	+68
Hôpital des Varioleux = contrat à M. Jos. Denis	.68
Keber & Harwood Cong. pour incorporer la	.78
Kassam Paving Co. soumettant correspondance au Conseil	.119
" " = re démissionnaire du dépôt de la Cie "Kofeller"	.131
"Kofeller concrete Co" re " " " " " "	.131
Kill, Rouland = irriguer une gorge	.139
Kore = pour inscrire ladite rue comme rue publique	.146
Kartubise J. = cession re Stadacona	.167
Kenault & Koffman = re pose de trottoirs en ciment	.176

H
I
J
K
L
M
Mc
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
Y
Z

Commissaires

Archambault, J. S. = payer un compte \$190.80.	944	+17
St Germain, L. = " " " \$218.75	944	47
Int. Gully, Co = " " montant \$239.75	944	47
Fer & celvire = contrats re fourniture de	944	+17
Com. des Ecoles Protest = accepter cession de rues de la (Curbstone, water pipes, sewers)	944	+17
Arrestations	+175	+106+95
Conduites à l'eau		+106+95
Egouts		+107+95
Patenaude, Eug = payer un compte de \$50.	955	+17
Sullivan, J. = " réclamation de \$10,000. à	15	+181.94.
Peck, J. W. Coy = " un bon de \$1,000. à la Cie		96
Bell, Ed. Coy = autoriser à signer un contrat avec la Cie	951	+17
St Louis - rue = pour l'élargissement de la	95+	+17
Question = B. of C. repleyng M. l'Éch. Dardurand	96+	+17
" " " " " " Retirer un re poste de police	96+	+17
St Ste Helene = R. G. Stanton pour occuper maison dans V ^{er}		96
Cabstand = to abolish cab st. corner St James & Decarriere	97+	+17
Cie des Ammanilles de Mtt = cédant certaines rues		98
Masson = re expropriation de la rue	98+	+17
Mendelsohn E. - ouvrir une cour à bois	98+	+17
Question = B. des. L. au sujet de travaux dans Papineau	98+	+17
Pierre à traverses	106+	+17
Blocs		
Baumont = construire un égout de \$1,000 dans la rue	109+	+17
School Commiss - pour remplacer les ex échans Stearns & Galloway		110
Parages = construction de parages dans certaines rues \$59,120.66	133	+120
Sherbrooke = exproprier entre Delarivier et Capineau la rue	121+	+17
Concerts = \$500 pour des "	122+	+17
Levell, J. & Sen = payer un compte de \$15.	122+	+17
Ecoles = (Cours de recreation) ouvertes pendant la vacance		122
Bissornette, J. = construire une forge	123+	+17
Levier E. = agrandir son écurie	123+	+17
"Lackawana Coal Co." = " leur "	183+	18+123
Prothais et Egouts = B. des. L. réaffirmant leur rapport re (Voir J.)	123+	+17

Janot dit Lachapelle = arrangement re Boul. St Laurent 10
 Jurés = \$400 pour préparer liste des 115
 Jardiniers & Fleuristes = re nouveaux parcs 67
 Jarry = offre de Dme A. Jarry de céder un terrain 145

J
K
L
M
Mc
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
Y
Z

Law Dept

ref tunnel quartier Laurier	-67
ref cause de la Cité vs C.P.Ry. Co	-67
ref interprétation de l'art. 333 de la Charte	-139
ref cause Poirier et al	-139

Laporte = \$500. pour ériger la passerelle	-6
Lait = \$2,500 pour établir des dépôts de lait	+119 + 72 + 8
Larivière (Ech) re expropriation rue Vinet et autres	.9
Longue-Pointe = l'Ech. Robinson re poste de police	+96 + 82 + 79 + 53 + 14
Listes des rapports = de les fournir lisibles sur papier subst.	.15
Larivière (Ech) = re négociations avec la N.B. Ry	.15
La Fontaine = re puits sur le parc	+97 + 32
Lussier (Ech) re arrêts trains C.P.R.	.33
" (" re boue quartier Bordeaux	+177 + 143 + 33
Larivière (" re cave du No. 72 rue Vinet	.33
Longue-Pointe = re certaine propriété quartier Poste de Police	79 .33
Lavallée (Ech) = re tramways rue Rachel	.33
Lachawana Coal = construire une écurie	+183 + 123 + 142
Lemire, O.E. = " " "	+123 + 142
Licences = \$300. pour achat de numéros	.46
La Fontaine = voter \$4,607 pour le parc	.48
Langevin Frères = construire un moulin	.59
Langevin L. = re bain quartier Ste Anne	.68
Larivière (Ech) = re fret quartier Longue-Pointe	.61
" " = B.d.C. répondant questions posées par (2)	.75
" " = arroser la rue Notre Dame	+144 + 126
" " achat de dalles pour trottoirs et traverses	.126
" " puits sur le parc	.126
Lachin, Jacques-Cartier & Man. Ry. Co = re demande à Ottawa	+177 + 172 + 62
Létourneau (Ech) = re permis construction contre loi d'Hygiène	.63
Larose M. = ouvrir cours à bois	+173 + 66
Laurier Dept. loi re tunnel, quartier	.67
Lavallée (Ech) = re article "Le Canada" sous intitulé question Irlandaise.	.89
Lamoureux (Ech) = au sujet de certaines attaques faites par un Commissaires re night meeting	
Lavoie J. N. = (M.P.) régler réclamation de M.	.93
Lussier (Ech) = re fauchage du foin	+171 + 100
" " " article de "L'Action" 17 juin 1911	.100
" " re remarques Comm. travaux permanents	+104 + 102 + 101
Létourneau = (Ech) = re vitesse des tramways Parc et de l'Élé	.100
L'Action = au sujet d'un article paru le 17 juin 1911	.100
Laurier = ouverture d'une carrière dans quartier (tournez)	.100

K

L
M
Mc
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
Y
Z

Laurière - (Ech) re Reg. No 274 Cie du Terminal.	- 101
Laralée " " Comm. d' Ecoles Catholiques.	+ 127 + 110
Longue Pointe = Mise en demeure de P. Tetreault re égout quartier	- 118
Lazure E = protestant contre position de pt Aqueduc	- 118
Louell, Johnson = payer un compte de \$15 à	- 122
Laurier = construire un égout dans l'Arc.	- 124
Laurier = (Sir Wilfrid) adresse à lui être présentée à son retour d'Europe	- 126
Lapointe, L.A. (Ech) re attaques du Commissaire Avey	- 130
Lacombe, Joseph & Simon = main-levée d'hypothèque.	- 142
Lefebvre, J. = construire un édifice temporaire	- 146
Longue-Pointe = Pro re entretien de cheval pour contremaître de la	- 170
Lussier = Ech - re posse de tufans Arc. Bs. de Boulogne	- 177
Laurière = changements d'intervalles du service des tramways	- 186

Montreal Tramway Co.

re changement de la voie de la rue Wellington	- 13
re opération et fusion	- 14
re négociations.	+ 24 + 15
re tramways rue Duchel	- 33
re service rue Notre Dame	- 53
re réclamation contre la Cité	- 55
re voie rue St Antoine (Nord)	- 79
re Reg No 274 = Mont. Terminal Ry	- 101
re attitude des autorités vis-à-vis les employés de la Cie	+ 189 + 132
re service intervalles changements	- 186

Miller, Macaulay & Co - installer chaudières vapeur	+ 83 + 60.3
Mont = Contribuables demandant qu'une rue du quar. Emard porte le nom	.3
Mobile = Comité du Bicentenaire invitant le Conseil	+ 43.24
Marcel (Echevin) question re service municipal	9
" " " re Rivière St Pierre	.9
Municipal = question re service	.9
Marcel (Ech) = re améliorations dans parcs W. de G.	- 13
" " " opération et fusion de la M.S.C.	- 14
" " = re résolutions 12 et 20 janv. 1910 re vente de rues	- 14
" " re traverses rue St René	- 80
" Arc = poser trottoirs en ciment	- 176
Mayfair " = " " " " "	- 176
Macpherson = accorder le contrat pour	- 46
Malapierre = accorder contrat pour fourniture de	- 174
Martineau, Frs = condoléances du Conseil à la famille de l'ex Ech.	+ 119 + 15
Macpherson = accorder le contrat pour fourniture de	+ 174 + 116 - 32 - 15
Montland = homologuer la ligne de l'Arc.	- 17
Mussons Ltd = re malapierre "Smith"	- 22
Montreal Garage Co = ouvrir un garage	+ 71 + 22
Morau (rue) contrib. contre l'érection d'une certaine manufac.	- 23
Mt Steel Works Co = emmagasiner de l'huile	- 30
Mt Royal = réceptacle pour papier, parc	- 33
Maisonmeuve = (ville) arrangement re égouts	- 46
Maurling, Gustave = re testament de feu	- 119 + 46
Mt. Royal = voter un crédit pour le parc	- 48
" " = " \$975 pour constables "	- 49
" " = " \$99 " le parc	- 50
" " = Ek. Badiand prendre des portraits	- 56
" " = \$300. pour réparations	- 73
Morgan, Roy = construire une écurie	+ 174 + 66
Morgan, Roy. Lée = ériger une marquise	- 57
Mayer = 2 mos. leave of absence to H.W.	- 60
Mayer (Ech) re demande de Sach. J. & Mais Ry. Co	- 62
Marquises = Permis pour l'érection de	- 63
Meldrum Bros = construire une écurie	+ 174 + 66
Mendelsolm A = ouvrir cour à bois	+ 98 + 66
Materianz = contrat re fourniture de divers (tournez)	- 69

L

M
Mc
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
Y
Z

Macadam = contrat re fourniture de pierre à	.70
Mont Royal = construire des égout, quartier	.74
Marquette = " " " " " " " " " " " "	.74
Mercier, Bouled = " " " " " " " " " " " "	.75 .76
Mercier (= Ech) = B. des. C. répondant à questions posées (2)	.76
Masson = re expropriation de la rue	.98
Martel Omer = re entretien d'un cheval	100
Mt Royal (Ass ^{ns}) = re caserne de pompiers Rosemont	.118
Maple St = Contr. demandant de ne pas changer le nom de la rue	.119
Mt. W & P. Co = donnant une option de 6 mois à la Cite sur stock	.119
Martin, F. L. = construire une forge	.131
Métiers & Travail = (Conseil Nat. des) re allocation	.139
Mill = signer un acte re caserne de pompiers	.143
Madison = (Arc) construire un égout au coût de \$ 250	.145
Marie-Anne = (Rue) payer l'adite rue en "opposite" \$ 2,136	.154
Mt. Business Men's League = re Nat'l Editorial Ass.	.167
Mt. Land Improvement = cession re rue Stadacona	.168
Midland Park Land Co = pour accepter offre de cession de rues	.175
Molson, J. L. = " " " " " " " " " " " "	.175

McGowan P = régler réclamation de	.145
McMahon, N. (= Ech) payer compte de \$ 137.20	.70
McGarr, Alex. = installer un réservoir à gasoline	.131

M

Mc
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
Y
Z

Commissaires - Rapports

Université (= Rue) voter \$9,937.50 pour pavage en "Bitumastic"	160	18
Pavages "Tania" & "Appointe" voter \$8,606.30 pour paver certaines rues en	160	18
Sewers - to award contracts for (\$136,231.50.)	168	18
" = " " " " (\$13,788.50)	168	18
Vendôme - Rue = \$5,813.75 pour niveler la	168	18
" " " \$200. pour la pose de conduites d'eau	169	18
Incendies = \$1,737.50 augmenter salaires officiers dept. des	169	
Quartiers = \$1250. pour protection des contre les incendies	170	18
Crepesau, Jules = voter un bonus de \$1000 à	170	18
Réclamations = pour régler (608.10)	170	18
Sanguinet (= Rue) payer frais et indemnités re exprop.	170	18
Réceptions = voter \$500 par à la Com. Spéciale	170	18
Longue Pointe = \$50 pour entretien du cheval du contremaître, quartier	170	18
Rosemont (Boulevard) = \$10,000 construire un égout	171	18
Question = re maintenance of streets in Bordeaux Ward	171	18
Cession = app. contrat re cession par Paroisse N.D. de MtL	171	18
Sommer A = & pour ériger un garage	+1,734	
Lachine Jacques - G. & Maiv. By Co - to close & cross sts.	172	18
"Car. Cycle & Co" = emmagasiner de la gasoline	173	18
Larose, M. & Co = ouvrir une cour à bois	173	18
Panji, Yohier = " " " " "	173	18
Richer Freres = construire une écurie	173	18
Meldrum Bros = " " "	174	18
Morgan, Hy. Co: changement à leurs écuries	174	18
Foss & Hill Mach'y = accorder contrats pour malaxeurs	174	18
Égouts = \$2000 pour réparations aux	175	18
Highland Park Land Co	175	18
Molson, J. & Co	175	18
Ross Realty	175	18

N. Dame de Grâces = améliorer les parcs dans	.13
" " " " = re routes de rues par Ross Realty Co.	.14
" " " " = re trottoirs en ciment	.67
North MtL Center Stie = accepter rues de la	.27
Nantel Jos = maintenir une marquise	.28
Notre Dame = re interruption du service sur la rue	.53
"North MtL Land Co" = cession de rues par la Co.	.70
Niveler certaines Rues = \$250,000. pour	.71
Notre Dame = pour arroser ladite rue, de la Ville Massomene	144 + 126
aux limites Est de la Cité.	
Notre Dame = fosse de tuyaux à l'eau.	106
Notre Dame (fabrique) cession de rues.	171

Mc

N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
Y
Z

Notices of Motions

Garceau,	fermeture de rues par la Com. du Nôtre	+84.114
Roux	abroger, remplacer Reg. 374 re vaccination	+85.33
Larivière	re changements de noms de rues	+183 +60
Titreau	pour séparer la paroisse St Jean Berclmans	+184.77
Clément	pour amender Reg. No 432 re taxes	+184.100
"	" " " " 260 re édifices	185+100
"	" " " " 358 " " (St Louis)	185+100
"	" annuler vote re Forum	185+100
Larivière	amender le Reg. No 210 re H.S. Ry. Co.	+186+126

Ontario = re état de la rue	-30
Ordres Métriques = re enlèvement des	-63
O'Connell (Edr) Comm. d'Écoles Catho	-110
Ottawa = déléguer chef de Police et des Detect à une convention tenue à	-128
Osborne (Rue) = Prop. demandant un passage Bidhulitic	-131
Oxford St = re pose de 1,000 linéaires de trottoirs en ciment	-176

N

O
P
Q
R
S
T
U
V
W
Y
Z

Park = St Gabriel	to vote \$15,000		31
Pelletier Lady =	remerciant le conseil pour sympathies		.3
Pique-niques =	\$400. pour organiser des		.6
Poste de cochers =	Gare Grand Tronc, St Henri, changer le		11
" " " =	rue Burnside " "		.10
Parcs, Ferraires de Jeux =	emprunt \$2,000,000.		.12
Police & Feu =	\$15,000. pour les nouveaux quartiers		.23
Parent Pierre =	protel re esprop. avec Ste Anne College		.44
Pompier =	\$4,830 pour améliorer casernes de		.45
Passages à niveau =	se demande des Grand Tronc		.51
Permis =	de construction contre lois d'hygiène		.63
Pauze & Gthier =	vendre du bois de construction		+173+66
Papineau =	se ligne de tramway square		.67
Parcs =	se travaux dans certains		.72
Pidon & Caron =	chaudière à vapeur		.784
Papineau =	de macadam, quartier		98.77
Pierre à bordure =	contrats pour la fourniture de		+175+106.95
Peck, J. W. Co =	payer un bonus de \$1000.		.96
Parc et de l'St =	se vitesse des trains de la Cie		100
Pierre à traverses =	contrats re fourniture de		.106
Petites Filles de St Joseph =	installer une chaudière à vapeur		.118
Parages Permanents =	\$59,120.66	132	+120+119
Parcs =	\$1500 pour concerts dans les parcs		.122
Puisards =	Ech. latrine achat de		.126
Parages en bloc de scorie =	\$56,961.67 } \$119,636.85	157	+149+135
Parent, Etienne =	changer en Benford celui de		.140
Plâteau = (Ave. du)	construire égout au coût de \$3,360 dans		.144
Persillier = (Rue)	" " " " " 5,375 " la		.145
Papineau = (Ave)	poser une voie par le C. P. Ry. sur la		.147
Parages en asphalte =	voter \$41,906.96 pour paver certains rues		.151
Prince-Arthur = (Rue)	paver ladite rue en "Bithulite" \$2,290.		.153
Parages en granit =	voter \$88,170.51 pour paver certaines rues en		.155
" " " " " " " " " " " "	" " " " " " " " " " " " en		.160
Paroisse N. D. de Mtg =	re contrat pour cession		.171
Terre à macadam =	accorder le contrat pour		.70
Parages dans certaines rues =	\$91,724.76 pour		.159
Police Station Longue =	Pte Hard	96,80.77.53.14	

Questions =

+178 + 177 + 126 + 99 + 79 + 63 + 32 + 13

Quartiers annexés =

- 23

" " \$1250. pour caserne de pompiers et constables

- 170

P

Q

R

S

T

U

V

W

Y

Z

Quelles - \$1500. pour le nettoyage des .6
 Réclamations = +170+142+.93+70+23+.6
 Rues = renoms de +183+140+119+.99+.79+.68+14+37
 "Ross Realty Co" = pour régler jugement dans cause +64+.7
 Rivière St Pierre = question re .9
 Robinson (Ech) = re poste de police Longue Pointe +53+96+80+.79+14
 Ross Realty = re résolutions du 12 et 20 janv. 1910 re vente de rues .14
 Reports of B of C = de fournir des listes lisibles aux échevins .15
 Ruelle Jos. = payer un compte de \$ 775. .23
 Rensfrew Marang Mills = fournir un clos de bois .31
 Robinson (Ech) re propriété quartier Longue Pointe .33
 Rachel = re ligne de tramways, rue (Parallèle) .33
 Réceptions = voter \$ 250 pour .149-50
 Recorder = régler avec Gpur. Prov. amendes de Cour du .55
 Robinson = (Ech) 3 mois de congé .61
 Richer & Fries = construire une école +173+66
 Rues = \$250,000 pour niveler et macadamiser certaines +115+.71
 Robinson (Ech) re question posée .76
 Robillard & Madocena = re fermeture des +180+.76
 Rues = cession de +175+.78
 Roux (Ech) = re vaccination .85
 " " " ouverture de la rue Sherbrooke .101
 " " re Com. Spi. sujet de la demande de L. J. G. Mais. Ref. Co. .177

Rosemont = ass^e Mt Royal re casernes de pompiers quar. .118
 Quelles des Veues = pour inscrire dans le registre la .139
 Rowland Hill = irriguer une forge .139
 Rues = \$20,000 pour l'amorçage des .142
 Rosemont = (Boul) \$10,000 pour construire un égout .171
 Ross Realty Co = accepter offre de cession de rues .175

R
S
T
U
V
W
Y
Z

S

Sherbrooke = mise en demeure de R. W. Smith re égout rue .118
 Sheltering Homes = demandant une part dans le log de J. Muebling .119
 Sherbrooke = expropriation ladite rue entre av. De Lorimier et rue Papineau 121 17
 St George = Eglise = prop. se plaignant d'un passage aux environs de .131
 St Philippe = Cie du G. I. R. re fermeture de la rue .140
 St Antoine } payer \$5,985 re passages .141
 St Denis }
 Sœurs Congregation = re ouverture Boulevard St Laurent .166
 Stadacona = Rue = re cession par différents propriétaires +168 +167
 Senechal = to award contracts for (\$136,234.50) .168
 " " " " (\$19,788.50) .168
 St Catherine St. = re réparation au passage (9) .144

Stadacona = (rue) = proteta re fermeture de la rue .3
 Stearns J. H. Com. d'Écoles Prot. pour nommer. +178 +127 +110 +3
 Sherbrooke = prolongement de la rue .7
 St Laurent Boulevard = re changement de niveau +166 +10
 Saraguay Electric Co = payer un compte de \$252.95. .17
 St Hubert = construire tunnel rue +67 +18
 Sommer A = ouvrir un garage +173 +22
 Stuarts Ltee = construire une écurie .78 +22
 Ste Anne & Colleger = pour exproprier les rues +82 +111 +74
 Succession Chs. Berger = construire une route .78
 Sicard J. J. = établir une buanderie .30
 Stanley St Garage = installer réservoir à gasoline +82 +30
 St Gabriel = \$15,000. pour améliorer le Parc .31
 Ste Catherine = re passage de la rue .144 - 33
 St Germain Dessery re voie du Grand Nord. - 113 - 32
 St Jozef = obtient demandant de changer le nom de Cohensin - 144
 St Denis (quartier) \$5,000 pour la firme de réparation dans le: 47
 St Jean Ste = homologuer loge de la rue +179 +56
 Shimmick J. maintenir une marquise .57
 St Albans Athletic Ass = pour incorporer .58
 Sherbrooke, Boyce et Vinet = (voir V) .73
 Stadacona & Robillard = re fermeture des rues +180 +76
 Ste Hélène = permettre à M. Holf. Stanton d'occuper le logement .96 +77
 Stanton, Holf = dit " d'occuper logement Ste Ste Hélène +96 +77
 St Jean Berchmans = pour séparer la paroisse +182 +79
 St Rémi = re ouverture traverses rue .80
 Stearns (ex - Ech) remplacer .85
 Ste Hélène = M. J. E. Bonier re logement de .90
 Stadacona = St Commission des Écoles, Hache la ga re trottoir rue .90
 St Ambroise = Dom. Flour Mills re pont rue .90
 Sanguinet = re expropriation de la rue +170 +93
 St Germain = payer un compte de \$218.75 .93
 Sullivan, J. A. = la réclamation de 10,000.00 +181 +74
 St Louis -uelle = pour élargir la .95
 St Jacques & Desrivieres = abolir poste de cochers +97
 Sherbrooke = ouverture de la De Lorimier jusqu'aux limites Est .101
 S. W. A. A. = protestant contre le délai apporé dans la construction du tunnel du Boul. St Laurent .118
 Soumissions de la bitu M. A. E. S. Chagnon protestant contre les .118
 (Voir dos de lettre R.)

R

S
T
U
V
W
Y
Z

Special Committees

ref telephones	+142+3
ref Heurling will. reporting to Council	.5
ref Emprunt 2,000,000 pour parcs et terrains de jeux	.12
ref Achat de Machines	.32
ref Noms de Rues = re changements	+119+99 +.79.37
ref Réceptions (B. of C) voter crédit \$250 pour	.50
ref Passage à niveau	+189+51
ref Double-voie, du Hile End a jonction Québec (C.P.R.)	+149+99+55
ref Fret, quartier Longue-Pointe.	.61
ref Poste de Police Longue-Pointe	+80.79
ref Réception = adresse à Sir W. Laurier	.126
ref " = voter un crédit de \$500	.149
ref " " " " " (B. des Com)	.170
ref " la C.P.R. voir sur l'arc Capucien	.176
ref Demande de la Cie Sac. J.-G. & Mais. Ry Co	.177

Tresor = pour emettre des bons du	5
Thorne R = construire une maison, Chemin Côte des St.	+64.12
Tardif, Dame Doriva = maintenir une marquise	.12
Tunnel = Rue St Hubert (voir Tetreau)	.18
Tresorier = \$3,000. pour employés dans le Dept du	.45
Terminal Ry = re fret sous Longue-Pointe (Comm. Spé.)	.61
Tuyaux de plomb = contrat re fourniture de	.69
" " radiers = " " " "	.69
" pour Aqueduc = " " " "	.69
Trottoirs = " " construction "	+178 +123 +115 +.95.71
Terrains Sulzbairns de Mtl = cession de rues par la Cie des	.78
Turcot = (Ech) re ouverture d'une carrière	.100
" = (") re entretien de cheval (Ouvr Martel)	.100
Tetreau = (Ech) = construire un tunnel à la traversée rue St Hubert	.18
" " = re carrière de la rue Diéboeuf	.54
" " = re évaluations des propriétés des Comm. Hane	.62
" " usage des langues, Grand Trouc	.62
" " B. des Com. répondant question posée par	.75
" " re Comm d'Écoles Cathol.	.110
" " accorder deux mois de congé	.177
Tuyaux à l'eau = accorder contrat pour la pose de: -	.106
Terminal = re Reg. no 274 concernant la Cie	.101
Travaux Permanents = remarques des Commissaires re	+101+102 +103
Tetreault P. = re égout quar. Longue-Pointe. mise en demeure	.118
Telephones \$500. re honoraire d'experts re taxes	.142
Trafalgar (Rue) = re cession par Succ D. Williamson d'une partie de la	.145

S

T
U
V
W
Y
Z

United States Fidelity Cos. W cautionnements .67
Université (Rue) Prop. demandant que ladite rue soit pavée en Bitumite +160 +131

T

U
V
W
Y
Z

Vinet = re. expropriation rue (question de l'Éch. Larivière)	73.9
Verchères & Frontenac = pour effacer les lignes des rues	.18
Voirie = \$40,000. pour le dept. de la	97.23
Vinet = re. état de la cave du No. 72 de la rue	.33
Vinet JB = re. changement du nom Chemin Ste Foye	114
Virement de fonds = \$3658.05	115
Varioleux = (hôpital des) contrat à M. Jos. Denis	.68
Vinet, Sherbrooke & Bayce = nommer Commis. re. expropriation	.73
Vaccination = Ligue anti-vaccins = re	91
Vendôme - Rue = \$5,813.75 pour niveler la	168
" " = \$2800. poser des conduites d'eau	169

U

V
W
Y
Z

Wellington = re changement de la voie de la rue . 13
 Walkey, J. = re noms de rues en français . 44
 Willis A. P. = maintenir une marquise . 57
 Ward = (Edw) ^{R. de la} repondant question posée par . 75
 " " re tramway rue St Antoine . 79
 " " re Forum . 84

Wilson - Smith, R. = re égout rue Sherbrooke, mise-en-demeure de . 118
 Williamson, D. = re cession d'une partie de la rue Desfaulgar . 145
 Windsor Hotel = poser un moteur électrique . 167

W

Y
Z

Y

Z

Monday, 22nd May 1911.

Special Meeting.

A Special Meeting of the City Council of Montreal, was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, on Monday the twenty second day of May, one thousand nine hundred and eleven, at three o'clock in the afternoon to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz.

ORDER OF THE DAY.

REPORTS.

1. Board of Commissioners.—To award contracts for machinery, &c. (8th May.)
2. Board of Commissioners.—To establish homologated line on Monkland Avenue. (1st May.)
3. Board of Commissioners.—To pay an account of \$252.95 to the Saraguay E. Co. (15th May.)
4. Board of Commissioners.—To erase homologated lines of Vercheres and Frontenac Sts. (15th May.)
5. Special re Street Names.—To name certain streets. (15th May.)

MOTIONS.

6. Ward.—To repeal vote re Forum building. (10th April)
7. Tetreau.—Re Construction of a tunnel at St. Hubert St. crossing. (15th May.)

BY-LAWS.

8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water & Power Co. (14th February.) (Lapointe, N.)
9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 49 and 362 re vaults. (21st February.) (Robinson.) (Printed.)
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 395 concerning sale of newspapers (Tetreau.) (13th July.)
11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (Leclair.) (20th October.)
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 352 re sewers. (2nd Sept.) (Tetreau.)
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 356 re second hand dealers. (2nd Sept.) (Tetreau.)
14. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 re markets. (17th Oct.) (Deguire.) (Printed.)
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Park Valois. (28th Oct.) (Mayrand.)
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 re buildings. (6th March.) (Clément.)
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re electric signs. (6th March.) (Dandurand.)
18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 re excavations in streets. (20th March.) (Lapointe, L. A.) (Printed.)
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 239 re automatic sewer valves. (20th March.) (Lapointe, L. A.)
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 re planting of trees. (20th March.) (Lapointe, L. A.)
21. 2nd and 3rd reading of a by-law to compel proprietors to install stop-cocks. (20th March.) (Lapointe, L. A.) (Printed.)
22. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to compel builders to obtain level of street. (27th March.) (Lapointe, L. A.) (Printed.)
23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal certain by-laws of Ville St. Louis. (3rd April.) (Turcot.)
24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 418 re buildings on Bishop St. (10th April.) (Ward.)
25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 re markets. (10th April.) (Lamoureux.)
26. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 430 re buildings on P. Arthur St. (10th April.) (Boyd.)
27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 328 re early closing of stores. (24th April.) (Bastien.)
28. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re automobiles. (24th April.) (Lapointe, L. A.)
29. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to confer certain powers on officers of Fire Dept. (24th April.) (Lapointe, L. A.)
30. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 358 re buildings in St. Henri ward. (1st May.) (Letourneau.)
31. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 391 re buildings in Mount-Royal ward. (1st May.) (Prud'homme.)

Lundi 22 mai 1911

Assemblée Spéciale.

Une assemblée spéciale du Conseil de Ville de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le lundi vingt deuxième jour de mai, mil neuf cent onze, at trois heures de relevée pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit;—

ORDRE DU JOUR

RAPPORTS.

1. Bureau des Commissaires.—Paur adjuger les contrats pour machines, etc. (8 mai.)
2. Bureau des Commissaires.—Pour établir la ligne homologuée de l'avenue Monkland. (1 mai.)
3. Bureau des Commissaires.—Pour payer un compte de \$252.95 à la Cie d'électricité Saraguay. (15 mai.)
4. Bureau des Commissaires.—Pour effacer les lignes homologuées des rues Verchères et Frontenac. (15 mai.)
5. Commission spéciale re noms des rues.—Pour dénommer certaines rues. (15 mai.)

MOTIONS

6. Ward.—Pour abroger vote re édifice du Forum (10 avril.)
7. Tetreau.—Re construction d'un tunnel au passage à niveau de la rue St. Hubert. (15 mai.)

RÈGLEMENTS.

8. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Cie. "Montreal Water & Power Co." (14 février.) (Lapointe, N.)
9. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos. 49 et 362 re voûtes (21 février.) (Robinson.) (Imprimé.)
10. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 395 concernant la vente des journaux. (Tetreau.) (13 juillet.)
11. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement régissant la construction des édifices sur certaines rues (Leclair.) (20 octobre.)
12. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 352 concernant les égouts. (2 septembre.) (Tetreau.)
13. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 356 concernant les marchands d'effets d'occasion. (2 septembre.) (Tetreau.)
14. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 296 concernant les marchés. (17 octobre.) (Deguire.) (Imprimé.)
15. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le Parc Valois. (28 octobre.) (Mayrand.)
16. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 re édifices. (6 mars.) (Clément.)
17. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re enseignes électriques. (6 mars.) (Dandurand.)
18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270 re excavations dans les rues. (20 mars.) (Lapointe, L. A.) (Imprimé.)
19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 239 re soupapes automatiques pour égouts. (20 mars.) (Lapointe, L. A.)
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270 re plantation d'arbres. (20 mars.) (Lapointe, L. A.)
21. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de forcer les propriétaires d'installer des robinets d'arrêt. (20 mars.) (Lapointe, L. A.) (Imprimé.)
22. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour forcer les constructeurs de bâtiments d'obtenir le niveau de la rue. (27 mars.) (Lapointe, L. A.) (Imprimé.)
23. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant certains règlements de la Ville St. Louis. (3 avril.) (Turcot.)
24. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 418 re édifices sur la rue Bishop. (10 avril.) (Ward.)
25. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 296 re marchés. (10 avril.) (Lamoureux.)
26. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 430 re édifices sur la rue Prince-Arthur. (10 avril.) (Boyd.)
27. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 328 re fermeture des magasins de bonne heure. (24 avril.) (Bastien.)
28. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re automobiles. (24 avril.) (Lapointe, L. A.)
29. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement conférant certains pouvoirs aux officiers du département des Incendies. (24 avril.) (Lapointe, L. A.)
30. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 358 re édifices dans le quartier St-Henri. (1 mai.) (Letourneau.)
31. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 391 re édifices dans le quartier Mont-Royal. (1 mai.) (Prud'homme.)

Monday, 22nd May, 1911

LAI D ON THE TABLE.

Petition from ratepayers asking that stores be closed Tuesday evenings. (24th April.)
Trades and Labor Council asking that stores be closed Tuesday evenings. (15th May.)
Report of a conference between the Board of Commissioners and certain members of Council re elevation of G. T. R. tracks. (15th May.)

Present:

His Worship the Mayor.
Hon J. J. E. Guerin.

Aldermen: - L. A. Lapointe, Lapointe, M. Seclair,
O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamouroux,
Prud'homme, Dandurand, Boyd, Guerin, Roux,
Brodeur, Garceau, Monahan, Titeau, Clément,
Sitourneau, Magrand, Turcot, Marcil, Bastien,
Emard, Larivière, Lussier, Dequere, Drummond,
Morin, Mc Nabon, Savallie.

And

Messrs Aimey, Dupuis Lachapelle and Mar-
klyn, Commissioners.

In the absence of His Worship the
Mayor, ald. Boyd, Acting Mayor, took the
Chair.

The minutes of the last meeting were
read and confirmed.

Receiving Petitions, Etc.

- 1.- The German Club Harmonia to be incor-
porated.
- 2.- Benoit & Fils to erect a factory on St.
Timothy St.

Lundi 22 mai 1911

DÉPOSÉS SUR LE BUREAU.

Requête de contribuables demandant que les magasins soient fermés le mardi soir. (24 avril.)
Conseil des Métiers et du Travail, demandant que les magasins soient fermés le mardi soir.
(15 mai.)
Compte rendu d'une conférence entre le Bureau des Commissaires et certains membres du Conseil
re exhaussement des voies du Grand Tronc. (15 mai.)

Présents:-

Son Honneur le Maire
l'Hon. J. J. E. Guerin.

M. les Échevins:-

Tous, nous, ci-contre

Et

M. les Commissaires

Tous, nous, ci-contre

En l'absence de Son Honneur le Maire, l'Échevin Boyd,
Maire Suppléant, prend le fauteuil.

Les procès-verbaux de la dernière assemblée ont été
approuvés

Réception de Requêtes Etc.

- 1.- Du German Club Harmonia pour être constitué en
corporation.
- 2.- Des M. Benoit & Fils, pour construire une manufacture
sur la rue St. Timothée.

Monday, 22nd May 1911.

3. - Ratepayers asking for the opening of Dumont Street.

4. - Protest against the closing of Stadacona St.

5. - Financial Post offering to advertise the City of Montreal.

6. - Dominion Motor Co., to sell gasoline; P.A. Desaulniers, Claude & Dequise, Miller Macaulay, Co., Benoit & Fils and Baron & Pilou to erect steam boilers.

Referred to the Board of Commissioners.

7. - Chambre de Commerce re uniformity of telephones.

Referred to the Law Department.

8. - Protestant Board of School Commissioners asking that J. H. Stearns be re-appointed Commissioner.

9. - Lady Pelletier thanking Council for sympathy extended.

Filed of record.

His Worship the Mayor entered the Council Chamber and took the Chair.

10. - Ratepayers asking that the name of Monk St. be given to a thoroughfare in Emerald Ward.

Said on the table.

Lundi 22 mai 1911.

3. - Des contribuables demandant que la rue Dumont soit ouverte.

4. - Proteste contre la fermeture de la rue Stadacona.

5. - Le Quotidien Financier offrant d'annoncer la ville de Montréal.

6. - Dominion Motor Co., pour vendre de la gasoline; P.A. Desaulniers, Claude & Dequise, Miller Macaulay & Co., Benoit & Fils, et Baron & Pilou, pour installer des chaudières à vapeur.

Remis au Bureau des Commissaires.

7. - De la Chambre de Commerce, re uniformité des tarifs des téléphones.

Remis au Département des Lois.

8. - Commission des écoles protestantes, demandant que M. J. H. Stearns soit de nouveau nommé commissaire.

9. - Lady Pelletier, remerciant le Conseil pour les marques de sympathie qu'il lui a témoignées.

Déposé aux archives.

Son Honneur le Maire entra dans la salle du Conseil et prit le fauteuil.

10. - Des contribuables demandant que le nom de la rue Monk soit donné à une voie publique dans le quartier Emerald.

Déposé sur le bureau.

Monday, 22nd May, 1911.

11.- The Committee of the Mobile Bicentennial inviting the City to send a representative to its Bicentennial.

Ald. L.A. Lapointe moved,
Seconded by Ald. O'Connell,

That the kind invitation extended to the City Council of Montreal by the City of Mobile, Alabama, which was founded by Bien-ville, and d. Sterville, two of the most illustrious members of the great Semoyne family, whose name is so closely connected with the origin of Montreal, be accepted, and Alderman V. Morin, one of the directors of the Numis-matic and Antiquarian Society of Montreal, be requested to represent the City on this memorable occasion.

Alderman Morin explained to the Coun-cil that, owing to urgent engagements, it would be impossible for him to represent the City on this occasion, and

A debate arising,

On motion of Ald. Morin
Seconded by Ald. Emond,

it was

Resolved That His Worship the Mayor be requested to represent the City on this occasion, failing which he be authorized to appoint a substi-tute.

Lundi 22 mai 1911.

11.- Du Comité du Bi-centenaire de Mobile, invitant la Ville à envoyer son représentant à son bi-centenaire.

L'Éché. L.A. Lapointe proposé,
Approuvé par l'Éché. O'Connell,

Qu'il soit accepté la gracieuse invitation faite au Conseil-municipal de Montréal, par la Ville de Mobile, Alabama, qui a été fondée par Bienville et d. Sterville, deux des membres les plus illustres de la grande famille de ce pays, dont le nom est si justement lié à l'origine de Montréal, et que l'Éché. Victor Morin, un des directeurs de la Société des Numismates et des Antiquaires de Montréal, soit prié de représenter la Cité sur cette occasion mémorable.

L'Éché. V. Morin expliquant au Conseil que, à raison de ses engagements pressants, il lui est impossible de représenter Montréal à cette occasion.

Un débat s'engageant,

Sur la proposition de l'Éché. Morin,
Approuvé par l'Éché. Emond,

Résolu Que son Honneur le Maire soit prié de représenter la Cité sur cette occasion, et à son défaut, qu'il soit autorisé à se procurer un substitut.

Monday, 22nd May, 1911.

Reports.

12.- Special Committee re Meeting will reporting to Council proceedings adopted to date.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be referred to the Board of Commissioners with instructions to report to Council upon the measures to be adopted in the premises.

13.- Board of Commissioners, to authorize His Worship the Mayor, and the City Treasurer and Comptroller to sign and issue six months bills.

(For report see page 503 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

His Worship the Mayor having left the Council Chamber, Ald. Boyd, Acting-Mayor took the Chair.

14.- Board of Commissioners, to vote appropriations of \$35,000 and \$20,000 for the Water Works Department.

(For report see page 502 Vol. 17 of reports.)

Lundi 22 mai 1911

Rapports.

12.- Commission spéciale re testament Meeting, faisant rapport au Conseil des procédures adoptées jusqu'à cette date.

Sur la proposition de M. Ecl. L.A. Lapointe,
Approuvé par M. Ecl. O'Connell,

il est

Résolu Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires, avec instructions de faire rapport au Conseil sur les mesures à adopter dans les circonstances.

13.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser Son Honneur le Maire, le Trésorier et le Contrôleur de la Cité à signer et à émettre des bons du Trésor à six mois.

Sur la proposition de M. Ecl. L.A. Lapointe,
Approuvé par M. Ecl. Robinson,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Son Honneur le Maire, ayant laissé la place du Conseil, M. Ecl. Boyd, maire suppléant, présida de nouveau l'Assemblée.

14.- Bureau des Commissaires, pour voter des crédits de \$35,000 et \$20,000 pour le Département de l'Égout.

Monday, 22nd May 1911

15.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$6,500. for the lighting Department.
(For report see page 552 Vol. 17 of reports.)

16.- Board of Commissioners, to pay a sum of \$3,438 to the Alexandra Hospital.
(For report see page 564 Vol. 17 of reports.)

17.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$2,500. for the King Edward Monument.
(For report see page 560 Vol. 17 of reports.)

18.- Board of Commissioners, to pay an account of \$1,384.³⁰ to Mr. J. A. Beauchamp.
(For report see page 555 Vol. 17 of reports.)

19.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,500. to clean the lanes.
(For report see page 560 Vol. 17 of reports.)

20.- Board of Commissioners, to settle certain claims amounting to \$885.87.
(For report see page 564 Vol. 17 of reports.)

21.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$500. to erect the Laporte Bridge.
(For report see page 558 Vol. 17 of reports.)

22.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$400. to organize picnics.
(For report see page 558 Vol. 17 of reports.)

23.- Board of Commissioners, to grant a paid-up policy to F. Carroll.
(For report see page 565 Vol. 17 of reports.)

Lundi 22 mai 1911

15.- Bureau des Commissaires, pour voter le montant d'un montant de 6,500. pour le service de l'éclairage.

16.- Bureau des Commissaires, pour payer un montant de \$3,438. à l'Hôpital Alexandra.

17.- Bureau des Commissaires, pour voter un montant de \$2,500. pour le monument du Roi Édouard.

18.- Bureau des Commissaires, pour payer un compte de \$1,384.30 à M. J. A. Beauchamp.

19.- Bureau des Commissaires, pour voter un crédit de \$1,500. pour le nettoyage des ruelles.

20.- Bureau des Commissaires, pour régler certaines réclamations s'élevant au montant de \$885.87

21.- Bureau des Commissaires, pour voter un montant de \$500. pour ériger la passerelle Laporte.

22.- Bureau des Commissaires, pour voter un montant de \$400. pour l'organisation de pique-niques.

23.- Bureau des Commissaires, pour accorder une police acquittée à M. F. Carroll.

Monday, 22nd May, 1911.

On motion of Ald. S. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.
(Ald. Fiteau dissenting as to item No. 18.)

24. - Board of Commissioners, re expropriation
for the extension of Sherbrooke Street.

On motion of Ald. S. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved Inasmuch as the Chief City Attorney has stated
that the report has drafted is not in accordance
with the facts, and that it is necessary to alter
the wording thereof, that said report be therefore
referred back to the Board of Commissioners
in order that the corrections required may be
made thereto.

25. - Board of Commissioners, to settle judgment
in the case of the Ross Realty Co.

(Consideration deferred, at the request of Ald.
Bastien.)

26. - Board of Commissioners, to vote a certain
sum for grading etc. Côte des Neiges Road.

On motion of Ald. S. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Prud'homme,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board
of Commissioners with a request that they

Lundi 22 mai 1911.

Sur la proposition de l'Écl. S. A. Lapointe,
Appuyé par l'Écl. Robinson,

il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés
(l'Écl. Fiteau dissident quant à l'item No. 18.)

24. - Bureau des Commissaires, re expropriation pour le
prolongement de la rue Sherbrooke.

Sur la proposition de l'Écl. S. A. Lapointe,
Appuyé par l'Écl. Robinson,

il est

Résolu Que, que l'Avocat en chef a déclaré que le rapport, tel qu'il est rédigé,
n'est pas conforme aux faits, et qu'il serait nécessaire d'y
changer la rédaction, que ledit rapport soit, en conséquence,
renvoyé au Bureau des Commissaires pour y faire les
corrections nécessaires.

25. - Bureau des Commissaires, à l'effet de régler le jugement
dans la cause de la Ross Realty Co.

(Délibération renvoyée à la demande de l'Écl. Bastien.)

26. - Bureau des Commissaires, pour voter une certaine somme
pour le nivellement etc. de la rue Côte des Neiges.

Sur la proposition de l'Écl. S. A. Lapointe,
Appuyé par l'Écl. Prud'homme,

il est

Résolu Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires
avec prière de soumettre au Conseil à sa première

Monday, 22nd May 1911.

submit to the Council, at its next meeting a report showing:-

1.- The manner in which the amount of \$250,000 which the City is authorized to take ex-Loan Fund for macadamizing of streets, levelling and repairs to the existing pavings, is to be expended;

2.- The sum which the Board of Commissioners intend to expend for the laying of wooden sidewalks and the places where such sidewalks are to be laid.

27.- Board of Commissioners, to vote \$1500. to establish milk depots.

(For report see page 55 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Roux,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

28. Board of Commissioners, to pay a sum of \$239.75 to the International Gully Co

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners.

29.- Board of Commissioners, to construct a sewer in Highland Avenue.

(For report see page 56 Vol. 17 of reports.)

Lundi, 22 mai 1911

assemblée, un rapport démontrant:

1.- De quelle manière doit être dépensé le montant de \$250,000. - que la Cité est autorisée à prendre sur le fonds d'emprunt pour le macadamisage des rues, le nivellement et les réparations aux pavages existants;

2.- Quelle somme le Bureau des Commissaires entend dépenser pour la construction de trottoirs en bois, et quels sont les endroits où ces trottoirs doivent être construits.

27.- Bureau des Commissaires, pour voter \$1500. - fonds établis des dépôts de lait.

Sur la proposition de M. E. L. Lapointe,
Approuvé par M. E. Roux,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

28.- Bureau des Commissaires, pour payer une somme de \$239.75 à la International Gully Co.

Sur la proposition de M. E. L. Lapointe,
Approuvé par M. E. Robinson,

il est

Résolu Que ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires.

29.- Bureau des Commissaires, pour construire un égout dans l'avenue Highland.

Monday, 22nd May, 1911.

On motion of ald. L.A. Lapointe,
Seconded by ald. Marcil,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

30. Board of Commissioners, replying to a certain question put by ald. Marcil re Municipal Service.

(For report see page 56 Vol. 17 of reports.)

31. Board of Commissioners, replying to a certain question put by ald. Marcil re Rivière St. Pierre.

(For report see page 57 Vol. 17 of reports.)

On motion of ald. L.A. Lapointe,
Seconded by ald. Robinson,

it was

Resolved That said reports be received and that the City Clerk be instructed to transmit copy thereof to ald. Marcil.

His Worship the Mayor entered the Council Chamber and took the Chair.

32. Board of Commissioners, replying to a certain question put by ald. Larivière re expropriation of Vinet and other streets.

(For report see page 57 Vol. 17 of reports.)

On motion of ald. L.A. Lapointe,
Seconded by ald. Robinson,

Lundi 22 mai 1911.

Sur la proposition de M. L. Lapointe,
Appuyé par M. Marcil,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

30. Bureau des commissaires, répondant à certaine question posée par M. Marcil re Service Municipal.

31. Bureau des commissaires, répondant à certaine question posée par M. Marcil re Rivière St. Pierre.

Sur la proposition de M. L. Lapointe,
Appuyé par M. Robinson,

il est

Résolu Que lesdits rapports, soient reçus, et que le greffier de la Ville, soit prié d'en transmettre une copie à M. Marcil.

Son Honneur le Maire, entre dans la salle du conseil et préside l'assemblée.

32. Bureau des commissaires, répondant à certaine question posée par M. Larivière re expropriation des rues Vinet et autres.

Sur la proposition de M. L. Lapointe,
Appuyé par M. Robinson,

Monday, 22nd May, 1911.

it was

Resolved That said report be received and that the City Clerk be instructed to transmit a copy thereof to Ald. Savine.

33.- Board of Commissioners, to abolish the cabstand on Burnside Street.

(For report see page 55, Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. S.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be received and adopted and the Board of Commissioners be authorized to abolish said cabstand.

34.- Board of Commissioners, to make an agreement with Mr. Janot dit Lachapelle onent his claim re change of level of St Lawrence Boulevard.

(For report see page 55, Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. S.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be amended by striking out therefrom all the words after the word "Montreal", in the 3rd line thereof, and replacing the same by the following:-

"For alleged damages owing to the change of level in consequence of the expropriation for the widening of St Lawrence St., West side, especially between Pine and Mount Royal Avenues.

Lundi 22 mai 1911.

Résolu

il est
Résolu que ledit rapport soit reçu et que le greffier de la Ville soit prié d'en transmettre une copie à l'écl. Savine.

33.- Bureau des commissaires pour abolir le poste de cochers attelés sur la rue Burnside.

Sur la proposition de l'écl. Lapointe,
Appuyé par l'écl. Robinson,

Résolu

il est
Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté et que le Bureau des commissaires soit autorisé à abolir ledit poste.

34.- Bureau des commissaires, à l'effet de faire un arrangement avec M. Janot dit Lachapelle, au sujet de sa réclamation pour changement de niveau des Boulevard St. Laurent.

Sur la proposition de l'écl. Lapointe,
Appuyé par l'écl. Robinson,

Résolu

il est
Résolu que ledit rapport soit amendé en retranchant tous les mots après le mot "Montreal", dans la troisième ligne, et en les remplaçant par les suivants:-

"Pour prétendus dommages, par suite du changement de niveau, lors de l'expropriation pour l'élargissement de la rue St. Laurent côté Ouest, principalement entre les Avenues des Pins, et Mont-Royal.

Monday, 22nd May, 1911.

"Your Board, after due deliberation, recommends to Council, in accordance with the opinion of the City attorneys, in order to avoid the delays and the expenditure which an appraisal to determine the damages sustained would entail, to fix at the sum of \$22.50 the value of the works required to bring the claimant's properties to the present level of the sidewalk on St. Lawrence St and the amount of ^{the} damages resulting from the loss of rental while such works are being carried out and, subsequently, from the difficulty of reletting the properties during the year in which the repairs shall be made.

"The whole without admitting the existence of the facts above mentioned and without in any wise acknowledging the City's responsibility, and with the formal understanding that such fixation of damages is made without prejudice to the respective contentions of the parties", and that, so amended, said report be received and adopted.

35.- Board of Commissioners, to change the location of the cabstand at the Grand Trunk Railway Co. Station St. Henry Ward.

(For report see page 559 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe.

Seconded by Ald. Lefebvre.

it was

Resolved That said report be received and adopted and that the Board of Commissioners be authorized to change the location of said cabstand.

Lundi 22 mai 1911.

"Votre Bureau, après mûre délibération, recommande, conformément à l'opinion des avocats de la Ville, afin d'éviter les lenteurs et le coût d'une expertise, et d'une preuve de dommages, de fixer à forfait, somme de \$22.50 la valeur des travaux nécessaires pour mettre les propriétés du réclamant au niveau actuel des trottoirs de la rue St. Laurent, et pour couvrir les dommages pour perte de loyer, durant leurs exécutions, et, subéquemment, la difficulté de relouer les immeubles durant l'année, dans laquelle seront faites les réparations.

"Le tout sans admettre l'existence des faits, ci-dessus énoncés, et sans engager nullement la responsabilité de la Ville, et avec l'entente formelle que cette fixation de dommages est faite sans préjudice aux prétentions respectives des parties, et que, ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et adopté.

35.- Bureau des Commissaires, à l'effet de changer de place le poste des cochers, situé à la gare du Grand Tronc, dans le quartier St. Henri.

Sur la proposition de M. L. A. Lapointe,

Approuvé par M. Lefebvre.

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté, et que le Bureau des Commissaires soit autorisé à changer de place ledit poste.

Monday, 22nd May, 1911.

36. Board of Commissioners, re loan of \$2,000,000. To purchase parks and playgrounds

On motion of aed. L.A. Lapointe,
Seconded by aed. Robinson,

it was

Resolved That said report be referred to the Special Committee on Parks & Playgrounds for examination and report.

37. Board of Commissioners, to allow Mr. R. Thorne to erect a residence on Côte des Neiges Road.

Consideration deferred, at the request of aed. Prud'homme.

38. Board of Commissioners, to allow Dame Dorina Gardif to maintain a marquee.
(For report see page 55 Vol. 17 of reports.)

On motion of aed. L.A. Lapointe,
Seconded by aed. Turcot,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

39. Board of Commissioners, to allow Mr. D. Donnelly to erect a stable.

(For report see page 55 Vol. 17 of reports.)

On motion of aed. L.A. Lapointe,
Seconded by aed. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Lundi 22 mai 1911.

36. Bureau des commissaires, re emprunt de 2,000,000. - pour acheter des parcs et des terrains de jeu.

Sur la proposition de l'écl. L. A. Lapointe,
Approuvée par l'écl. Robinson,

il est

Résolu Que ledit rapport soit renvoyé à la Commission Spéciale sur Parcs et Terrains de Jeu, pour examen et rapport.

37. Bureau des commissaires, pour permettre à R. Thorne de construire une maison d'habitation, sur le chemin de la Côte des Neiges.

(Délibération renvoyée à la demande de l'écl. Prud'homme.)

38. Bureau des commissaires, pour permettre à Dame Dorina Gardif de maintenir un emplacement, marquée.

Sur la proposition de l'écl. Lapointe,
Approuvée par l'écl. Turcot,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

39. Bureau des commissaires, pour permettre à M. D. Donnelly de construire une écurie.

Sur la proposition de l'écl. L. A. Lapointe,
Approuvée par l'écl. O'Connell,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 22nd May, 1911.

40. Board of Commissioners, to allow Mr. A. Bonin to erect an electric motor.

(For report see page 589 Vol. 17 of reports.)

On motion of ald. L. A. Lapointe,
Seconded by ald. Gauvin,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

41. Board of Commissioners, to allow Mr. Ovide Bilanger to open a wood yard.

(For report see page 589 Vol. 17 of reports.)

On motion of ald. L. A. Lapointe,
Seconded by ald. Tetreau,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

42. Board of Commissioners, to approve of change of route of Street Railway on Wellington St.

(For report see page 559 Vol. 17 of reports.)

On motion of ald. L. A. Lapointe,
Seconded by ald. Monahan,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Questions put by Members.

43. - Certain questions were put to the Board of Commissioners by:

(1) - Ald. Marcil, re improvements to parks in Notre Dame de Graces Ward,

Leundi 22 mai 1911.

40. - Bureau des Commissaires, pour permettre à M. A. Bonin d'installer un moteur électrique.

Sur la proposition de M. L. A. Lapointe,
Appuyé par M. G. Gauvin,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

41. - Bureau des Commissaires, pour permettre à M. O. Bilanger d'ouvrir une cour à bois.

Sur la proposition de M. L. A. Lapointe,
Appuyé par M. T. Tetreau,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

42. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'approuver le changement de route adopté par la Compagnie des Tramways, sur la rue Wellington.

Sur la proposition de M. L. A. Lapointe,
Appuyé par M. M. Monahan,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Questions posées par les Membres.

43. - Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires par:

(1) M. Marcil, re améliorations aux parcs de l'arrondissement de Graces.

Monday, 22nd May, 1911.

- (2) Ald. Marzil, for joint operation of Montreal Street Railway system,
 (3) Ald. Robinson, re sanitary condition of Longue Pointe police station,
 (4) Ald. Gagnon, re heating of public baths

Notice of Motion.

144- By Ald. Gagnon, re closing of certain streets by the Harbour Commissioners.

Motions.

145- Ald. Marzil moved,
 Seconded by Ald. Sussier,
 That the City Clerk be requested to lay before the Council at its next meeting copies of the resolutions adopted on the 12th and 20th January 1910 by the Council of the former Town of Notre-Dame-de-Grâce in connection with the sale of certain streets by the Ross Realty Co. Ltd.

Alderman Lavallée raised a point of order contending that said motion was useless, as Alderman Marzil could secure the information desired by applying personally to the City Clerk's Office.

His Worship the Mayor declared that said motion was in order, and

Said motion being put, it was carried and

Resolved Accordingly.

Leundi, 22 mai 1911.

- (2) L'Écl. Marzil, pour l'opération conjointe des services de la Compagnie des Tramways de Montréal.
 (3) L'Écl. Robinson, re condition sanitaire du poste de police de Longue Pointe.
 (4) L'Écl. Gagnon, re chauffage des bains publics

Avis de Motion.

144- L'Écl. Gagnon, re fermeture de certaines rues par les Commissaires du Port.

Motions.

145- L'Écl. Marzil propose,
 appuyé par l'Écl. Sussier,
 Que le greffier de la Cité soit prié de déposer devant le Conseil, à sa prochaine assemblée, des copies des résolutions adoptées les 12 et 20 janvier 1910, par le Conseil de la ci-devant Ville de Notre-Dame-de-Grâce sur sujet de la vente de certaines rues par la Ross Realty Co.

L'Écl. Lavallée soulevé un point d'ordre, prétendant que ladite motion est inutile, et a été donné que l'Écl. Marzil peut se procurer le renseignement désiré en s'adressant personnellement au Bureau du greffier de la Cité.

Par Honneur le Maire déclare que cette proposition est dans l'ordre, et ladite proposition, étant mise aux voix, elle est adoptée et il est

Résolu En conséquence

Monday, 22 May, 1911.

446. - On motion of Ald. LaSapointe,
Seconded by Ald. Clément,
it was

Resolved That the members of this Council have learned with deep regret of the demise of ex-alderman Francis Martineau and they wish to express to the family of the deceased their heartfelt sympathy in their sad bereavement.

447. - On motion of Ald. LaSapointe,
Seconded by Ald. Robinson,
it was

Resolved That the Board of Commissioners be requested to furnish to all the members of Council, before 10 o'clock a.m., on the days the Council shall sit, more legible copies on strong paper and with double space, of the list of reports they intend to submit to Council.

448. - On motion of Ald. Larivière,
Seconded by Ald. Bastien,
it was

Resolved That the Commissioners be requested to report at the next meeting of Council, on the progress of the negotiations with the M.S. Ry Co. in connection with the passing of a new contract.

Order of the Day.

449. - The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to award contracts for machinery, etc. said report was brought up and read.

Lundi, 22 mai 1911

446. - Sur la proposition de l'échev. LaSapointe,
approuvée par l'échev. Clément,
il est

Résolu Que les membres de ce Conseil, ont appris, avec un vif regret, la mort de l'ex-échevin François Martineau, et qu'ils désirent, exprimer à la famille du défunt, leurs plus sincères sympathies, dans le malheur qui s'est frappé.

447. - Sur la proposition de l'échev. LaSapointe,
approuvée par l'échev. Robinson,
il est

Résolu Que le Bureau des Commissaires soit prié de fournir à tous les membres du Conseil, avant 10 heures a.m., les jours de séances du Conseil, des copies plus lisibles, faites sur papier fort, et à double espace, de la liste des rapports qu'ils ont l'intention de présenter au Conseil.

448. - Sur la proposition de l'échev. Larivière,
approuvée par l'échev. Bastien,
il est

Résolu Que les Commissaires soient priés de nous dire, à sa prochaine assemblée, du Conseil, ou en sont pendus les négociations, avec la Compagnie M.S. Ry, pour un nouveau contrat.

Ordre du jour.

449. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de signer des contrats pour la fourniture de machines, etc., le dit rapport est lu.

Monday, 22nd May, 1911.

In this connection was also submitted and read a report from the Special Committee appointed on the 8th instant, to examine said report of the Board of Commissioners.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That, in accordance with the report of the Sub-Committee appointed on the 8th instant by the Council in connection with the purchase of certain machinery required by the Road Department and in compliance with the recommendation of the Board of Commissioners, the following contracts be awarded, viz:-

1.- 12 hand concrete carts, to Messrs. Williams and Wilson, at a cost of \$240., and 12 additional hand concrete carts, to Messrs. F. H. Hopkins & Co., at a cost of \$240.

2.- 12 concrete spreaders - Waterloo Cement Machinery Corporation, \$1,214.10.

3.- 30 asphalt Waggon under dump, F. H. Hopkins & Co. \$4,170; and that the other items of the report of the Board of Commissioners do lay on the table until such time as the said Sub-Committee has reported on the other articles required by the Road Department for the carrying out of permanent works.

On motion of Ald. Larivière,
Seconded by Ald. Emond,

it was

Resolved That, in view of the practical knowledge of foremen Frigon, Scanlan and Doncreau as

Lundi 22 mai 1911.

À ce sujet est soumis et lu son rapport, de la Commission nommée par le Conseil, le 8 courant, au sujet dudit rapport du Bureau des Commissaires.

Sur la proposition de l'échev. L. A. Lapointe,
Appuyée par l'échev. Robinson,

Résolu

qu'en conformité au rapport de la sous-Commission nommée par le Conseil, le 8 courant, au sujet de l'achat de certaines machines requises par le Département de la Voirie, et suivant la recommandation du Bureau des Commissaires, les contrats suivants soient accordés, savoir:

1.- 12 charrettes à mains pour le béton, à M^{rs}. Williams & Wilson, au prix de \$240.- et 12 autres à M^{rs}. F. H. Hopkins & Co., au prix de \$240.-

2.- 12 voitures à répandre le sable, de Waterloo Cement Machinery Corporation, \$1,214.10

3.- 30 wagons à soupape pour asphalte, F. H. Hopkins & Co., \$4,170.-, et que les autres parties du rapport du Bureau des Commissaires, mises sur la table jusqu'à ce que ledit sous-Commissaire ait fait rapport sur les autres articles requis par le Département de la Voirie pour l'exécution des travaux permanents.

Sur la proposition de l'échev. Larivière,
Appuyée par l'échev. Emond,

Résolu

qu'en vue des connaissances pratiques des contre-maîtres Frigon, Scanlan et Doncreau sur l'usage des

Monday 22nd May, 1911.

regards the use of mixers, these gentlemen be requested to report on each of the mixers tendered for and to give their opinion as to the advisability of using gasoline, steam or electricity for operating said mixers.

50.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to establish an homologated line on Moskland Avenue, the following report was brought up and read.

For report see page 40 Vol. 10 of reports.

On motion of ald. L. A. Lapointe,
Seconded by ald. Marcil,

it was

Resolved That said report be adopted.

His Worship the Mayor declared that said resolution had receive the affirmative vote of the two thirds of the members of the whole Council, in accordance with Section 410 of the Charter.

51.- The order of the day being read to pay an account of \$ 252.95 to the Saraguay Electric Company, the following report was brought up and read.

For report see page 500 Vol. 11 of reports.

On motion of ald. L. A. Lapointe,
Seconded by ald. Lussier,

it was

Resolved That said report be adopted.

Lundi 22 mai 1911.

malaxeurs, que ces messieurs soient priés de nous faire un rapport sur chacun des malaxeurs qui il y a dans les commissions, et ce qu'ils pensent de l'usage de la gasoline, ou de la vapeur pour l'usage des malaxeurs et l'électricité.

50.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, établissant la ligne homologuée de la rue Moskland, ledit rapport est soumis et lu.

Sur la proposition de l'écl. L. A. Lapointe,
Approuvée par l'écl. Marcil,

il est

Résolu Que ledit rapport soit adopté.

Après avoir déclaré que ladite résolution a reçu le vote affirmatif des deux tiers des membres de tout le Conseil, conformément à la section 410 de la charte.

51.- L'ordre du jour étant lu pour payer un compte de \$ 252.95 à la Cie d'Electricité Saraguay, ledit rapport est soumis et lu.

Sur la proposition de l'écl. L. A. Lapointe,
Approuvée par l'écl. Lussier,

il est

Résolu Que ledit rapport soit approuvé.

Monday, 22 May 1911

52.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to erase homologated lines of Frontenac and Verchères Streets, the following report was brought up and read:

(For report see page 599 Vol. 17 of reports.)

On motion of ald. L.A. Lapointe,
Seconded by ald. Roux,

it was

Resolved That said report be amended, so that the Law Department be authorized to take the necessary measures in order to have the homologated lines of Frontenac and Verchères Sts. erased, as provided in the agreement entered into between the City and the Can. Pacific Railway Co on the 16th May 1908, and that so amended, said report be adopted.

His Worship the Mayor declared that the above resolution had received the affirmative vote of the two thirds of the members of the whole Council, in accordance with Section 410 of the City Charter.

53.- The order of the day being read to consider a notice of motion by ald. Fétreau re construction of a tunnel at St. Hubert St. crossing.

On motion of ald. Fétreau,
Seconded by ald. Turcotte,

it was

Resolved That the Board of Commissioners be requested to take the necessary steps in order that

Lundi 22 mai 1911.

52.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires pour effacer les lignes homologuées des rues Frontenac et Verchères, ledit rapport est soumis, et lu.

Sur la proposition de l'écl. L.A. Lapointe,
Appuyé par l'écl. Roux,

il est

Résolu Que ledit rapport soit amendé de manière à ce que le Département en Loi soit autorisé à prendre les mesures nécessaires pour faire effacer les lignes homologuées des rues Frontenac & Verchères, pendant les conditions du contrat passé entre la Cité et la Compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien, le 16 mai 1908, et que, ainsi amendé, ledit rapport soit adopté.

Le Maire a déclaré que la résolution ci-dessus a obtenu le vote affirmatif des deux tiers des membres de tout le Conseil, conformément à la section 410 de la Charte.

53.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de l'écl. Fétreau re construction d'un tunnel au passage à niveau de la rue St. Hubert.

Sur la proposition de l'écl. Fétreau,
Appuyé par l'écl. Turcotte,

il est

Résolu Que le Bureau des Commissaires soit prié de prendre les mesures qu'il croira devoir prendre pour obtenir

Monday, 22nd of May, 1911

the Can. Pacific Railway Co. may be compelled by the Board of Commissioners to contribute, concurrently with the City of Montreal, to the cost of the construction of a tunnel under its tracks on St. Hubert St., St. Denis Ward.

54. - The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 270 re planting of trees, the same was
To be struck.

55. - The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to compel proprietors to install stop-cocks, the Council proceeded to consider said by-law in second reading;

In this connection submitted and read a communication from the Law Department anent the proceedings of the Council in connection with said by-law, at the last meeting, which was
Laid on the table

Ald. L. A. Lapointe thereupon moved,
Seconded by Ald. Bastien

That Section I of said draft of By-law be replaced by the following:

Section I. "Every owner of every building or property, whatsoever, in the City of Montreal, supplied with water by the said City, shall have inside his building, in a suitable and convenient place, a stopcock for the water

Lundi 22 mai 1911

de la Co. d'omissions des chemins de fer, que la Co. d'omissions des chemins de fer canadien soit obligée de contribuer, concurrentement avec la Cité de Montréal, à la construction d'un tunnel sous la voie du C. P. R., rue St. Hubert, quartier St. Denis.

54. - L'ordre du jour étant lu pour adopter, en 1^{er}, 2^e et 3^e lecture, un règlement amendant le règlement No. 270 re plantation d'arbres.
Il est
De l'ordre du jour.

55. - L'ordre du jour étant lu pour adopter, en 2^e et 3^e lecture, un règlement à l'effet de forcer les propriétaires d'installer des robinets d'arrêt, le Conseil procède, à l'étude, dudit règlement, en 2^e et 3^e lecture.

À ce sujet, soumise et lue, une communication du Département en loi, ayant trait aux procédures adoptées par le Conseil à sa dernière assemblée, relativement audit règlement

Déposé sur le bureau

Sur ce, M. L. A. Lapointe propose,
Appuyé par M. Ch. Bastien,

Que la section I dudit projet de règlement soit remplacé par la suivante:

Section I. - Tout propriétaire d'édifice ou d'immeuble quelconque dans la Cité de Montréal, approvisionné d'eau par ladite Cité, doit avoir, à l'intérieur du bâtiment, dans un endroit convenable et commode, un robinet d'arrêt pour l'eau qui lui est fournie,

Monday, 22nd May, 1911.

supplied to him, which said cock shall be kept frostproof."

And a debate arising,

On motion of Ald. Savallée,
Seconded by Ald. Bastien,

it was

Resolved That the Council do now adjourn and that the item of the order of the day now under consideration constitute the first order of the day for the next meeting of the Council.

L. O. David
City Clerk

J. H. Currier

Mayor

Approved according to law

J. H. Currier

Mayor

Leundi 22 mai 1911.

lequel, j'espère, devra être tenu à l'épreuve de la gelée."

Et un débat s'engageant

Sur la proposition de M. l'échevin Savallée,
Appuyée par M. l'échevin Bastien,
il est

Résolu Que le Conseil s'ajourne maintenant et que l'item de l'ordre du jour maintenant à l'étude constitue le premier ordre du jour pour la prochaine assemblée du Conseil.

L. O. David
Greffier de la Cité

J. H. Currier

Mayor

Approuvé conformément à la loi

J. H. Currier

Mayor

Monday, 29th May 1911.

Special Meeting.

A Special Meeting of the City Council of Montreal, was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, on Monday the twenty ninth day of May, one thousand nine hundred and eleven, at three o'clock in the afternoon to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz:—

ORDRE DU JOUR

RÈGLEMENT.

- 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de forcer les propriétaires d'installer des robinets d'arrêt. (20 mars.) (Lapointe, L. A.) (Imprimé.)

RAPPORTS.

- Commission spéciale re noms des rues.—Pour dénommer certaines rues. (15 mai.)
- Bureau des Commissaires.—A l'effet de permettre à M. R. Thorne d'ériger certain édifice. (22 mai.)
- Bureau des Commissaires.—A l'effet de payer le jugement dans la cause de la "Ross Realty Co." (22 mai.)

MOTIONS.

- Ward.—Pour abroger vote re édifice du Forum (10 avril.)
- Garceau.—Re fermeture de certaines rues. (22 mai.)

RÈGLEMENTS.

- 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Cie. "Montreal Water & Power Co." (14 février) (Lapointe, N.)
- 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos. 49 et 362 re voûtes (21 février.) (Robinson.) (Imprimé.)
- 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 395 concernant la vente des journaux. (Tétreau) (13 juillet.)
- 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement régissant la construction des édifices sur certaines rues. (Leclaire.) (20 octobre.)
- 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 352 concernant les égouts. (2 septembre.) (Tétreau.)
- 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 356 concernant les marchands d'effets d'occasion. (2 septembre) (Tétreau.)
- 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 296 concernant les marchés. (17 octobre.) (Déguire.) (Imprimé.)
- 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le Parc Valois. (28 octobre.) (Mayrand.)
- 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 re édifices. (6 mars.) (Clément.)
- 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re enseignes électriques. (6 mars.) (Dandurand.)
- 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270 re excavations dans les rues. (20 mars.) (Lapointe, L. A.) (Imprimé.)
- 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 239 re soupapes automatiques pour égouts. (20 mars) (Lapointe, L. A.)
- 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour forcer les constructeurs de bâtiments d'obtenir le niveau de la rue. (27 mars.) (Lapointe, L. A.) (Imprimé.)
- 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant certains règlements de la Ville St. Louis. (3 avril.) (Turcot)
- 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 418 re édifices sur la rue Bishop. (10 avril.) (Ward.)
- 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 296 re marchés. (10 avril.) (Lamoureux.)
- 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 430 re édifices sur la rue

RECEPTION DE PÉTITIONS.
AFFAIRES DE ROUTINE.

LUNDI, 29 MAI 1911

Lundi, 29 mai 1911.

Assemblée Spéciale.

Une assemblée spéciale du Conseil de Ville de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le lundi vingt-neuvième jour de mai, mil neuf cent onze, à trois heures de relevée pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit:—

ORDER OF THE DAY.

BY-LAW.

- 2nd and 3rd reading of a by-law to compel proprietors to install stop-cocks. (20th March.) (Lapointe, L. A.) (Printed.)

REPORTS.

- Special re Street Names.—To name certain streets. (15th May.)
- Board of Commissioners.—To allow M. R. Thorne to erect a certain building. (22nd May.)
- Board of Commissioners.—To pay judgment in case of Ross Realty Co. (22nd May.)

MOTIONS.

- Ward.—To repeal vote re Forum building. (10th April)
- Garceau.—Re closing of certain streets. (22nd May.)

BY-LAWS.

- 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water & Power Co. (14th February.) (Lapointe, N.)
- 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 49 and 362 re vaults. (21st February.) (Robinson.) (Printed)
- 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 395 concerning sale of newspapers. (Tétreau.) (13th July.)
- 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (Leclaire.) (20th October.)
- 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 352 re sewers. (2nd Sept.) (Tétreau)
- 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 356 re second hand dealers. (2nd Sept.) (Tétreau.)
- 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 re markets. (17th Oct.) (Déguire.) (Printed.)
- 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Park Valois. (28th Oct.) (Mayrand.)
- 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 re buildings. (6th March.) (Clément.)
- 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re electric signs. (6th March.) (Dandurand.)
- 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 re excavations in streets. (20th March.) (Lapointe, L. A.) (Printed.)
- 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 239 re automatic sewer valves. (20th March.) (Lapointe, L. A.)
- 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to compel builders to obtain level of street. (27th March) (Lapointe, L. A.) (Printed.)
- 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal certain by-laws of Ville St. Louis. (3rd April.) (Turcot.)
- 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 418 re buildings on Bishop St. (10th April.) (Ward)
- 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 re markets. (10th April.) (Lamoureux.)
- 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 430 re buildings on P. Arthur St. (10th April.) (Boyd.)
- 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 328 re early closing of stores. (24th April.) (Bastien.)
- 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re automobiles. (24th April.) (Lapointe, L. A.)
- 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to confer certain powers on officers of Fire Dept.

ROUTINE PROCEEDINGS.

MONDAY, MAY 29th, 1911.

Monday, 29th May, 1911.

Present:-

His Worship, the Mayor
Hon. J. J. E. Guerin,

Aldermen:-

See names opposite

and

Messrs. Piney and Wanklyn, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

With the unanimous consent of the Council, the following matters of routine were transacted.

1. - Messrs. Limited, showing the efficiency of the Smith mixer.
2. - Montreal Garage and A. Sommer to open automobile garages; Stuarth Limited to erect a stable.
3. - Certain manufacturers must provide bonds as security for contracts.

Referred to the Board of Commissioners

Lundi 29 mai 1911.

Sont présents:-

Son Honneur le Maire.
L'Hon. J. J. E. Guerin.

M. M. des échevins:- L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Pud'homme, Dandurand, Boyd, Guerin, Roy, Brodeur, Garceau, Monahan, Séthou, Clément, Séthou, Mayrand, Turcot, Maciel, Bastien, Eward, Larivière, Lussier, Dequiere, Drummond, Morin, Sarallie.
Et.

M. M. Piney & Wanklyn, Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et approuvé.

Du consentement unanime des membres du Conseil, on procède à l'étude des affaires de routine suivantes:

Réception de Requêtes, Etc.

1. - "Messrs Limited" démontrant l'efficacité du malaxeur "Smith".
2. - Montreal Garage et A. Sommer pour ouvrir des garages d'automobiles; Stuarth limitée à l'effet d'élever une écurie.
3. - Certains manufacturiers demandant que des cautionnements soient acceptés comme garantie de l'exécution des contrats.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

Monday, 29th May, 1911

4. - Rate-payers Moreau & Co., protesting against the establishment of a certain manufacture.

Laid on the table.

5. - City clerk submitting certain documents asked by Ald. Harvie.

Ordered That a copy of the same be transmitted to Ald. Harvie.

Reports.

6. - Board of Commissioners, to settle certain claims amounting to \$1101.05
(for report see page 575 Vol. 17 of reports.)

7. - Board of Commissioners, to pay an account of \$775.00 to Mr. Joseph Rielle.
(for report see page 574 Vol. 17 of reports.)

8. - Board of Commissioners, for an appropriation of \$40,000.00 for repairs, etc for Road Department.
(for report see page 574 Vol. 17 of reports.)

9. - Board of Commissioners, for an appropriation of \$15,000.00 to organize a system of police and fire protection in newly annexed wards. (for report see page 568 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

Lundi 29 mai 1911

4. - Contribuables de la rue Moreau protestant contre l'établissement d'une certaine manufacture.

Déposée sur le bureau.

5. - Greffier de la Cité soumettant certains documents demandés par M. l'échevin Maxil, il est

Ordonné qu'une copie desdits documents soit transmise à M. l'échevin Maxil.

Rapports.

6. - Bureau des Commissaires, à l'effet de régler certaines réclamations s'élevant à la somme de \$1101.05.

7. - Bureau des Commissaires, à l'effet de payer à M. Joseph Rielle un compte de \$775.

8. - Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$40,000. pour réparations etc. dans le département des Chemins.

9. - Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$15,000. pour l'organisation d'un service de police et d'un système de protection contre les incendies dans les quartiers récemment annexés.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

Monday, 29 May, 1911

10. Board of Commissioners, to pay a sum of \$14,500. to
Hon. L. Beaubien and \$50. to Hon. G. J. Bisailon.
For report see page 570 Vol. 17 of reports.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be received and adopted and that the City
Clerk be instructed to have a deed prepared accordingly
in order to give effect to said report, according to the plan
prepared in this connection by Hon. J. E. Vanier, civil
engineer, and that it is His Honor, the Mayor, and the City
Clerk, be authorized to sign the same on behalf of the
City, under the direction of the Law Department.

11. Board of Commissioners, to appropriate \$4,000, and
College St., Bordeaux Ward.

(Consideration deferred, at the request of Ald. F. Lussier.)

12. Board of Commissioners, replying to a question put by
Ald. Larivière re progress of negotiations with the Montreal
Street Ry. Co.

For report see page 576 Vol. 17 of reports.

In reply to questions put by certain members of the Council,
Hon. Wandlyn, Commissioner, gave details of the conferences

Lundi 29 mai 1911.

10. - Bureau des Commissaires, à l'effet de payer
à S^r Honorable Louis Beaubien une somme de
\$14,500. et d'une somme de \$50. à M. G. J. Bi-
sailon.

Sur la proposition de M^r l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M^r l'échevin Robinson,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté et que le
Greffier de la Cité reçoive instruction de faire pré-
parer un acte notarié en conséquence pour donner
effet audit rapport, conformément au plan pré-
paré à ce sujet par M. J. E. Vanier, Ingénieur
Civil, et que Son Honneur le Maire et le Greffier
de la Cité soient autorisés à signer cet
acte au nom de la Ville, sous la direction
du Département en Son.

11. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'ex-
proprier les rues Ste Anne et Collège, dans le
quartier Bordeaux.

(Délibérations remises à la demande de
M^r l'échevin Lussier.)

12. - Bureau des Commissaires, répondant à
une question posée par M^r l'échevin Larivière,
à l'effet de savoir où en sont rendus les négo-
ciations avec la Compagnie des Chars Urbains
de Montréal.

En réponse aux questions posées par les
membres du Conseil, M. Wandlyn, donne des
renseignements sur des conférences qui ont eu

Monday, 29th May 1911.

which had been held between the Board of Commissioners and the authorities of the Montreal Street Ry. Co. as follows.

In the first place, he said, it was not the Commissioners who were to blame, and Mr. Handley detailed the delays which had occurred before the meeting of May 3rd, remarking that when plans, nothing was done of a definite nature. It was upon that occasion the representatives of the company had stated they expected to spend from ten to twenty million dollars in improving the system, whereupon the City asked them for details of that expenditure, especially as the present undertaking of the company had cost but eleven millions. The company then asked for three or four weeks' delay, and the Commissioners were still waiting to hear from them. It could not be expected that the Commissioners would run after the company, and it was no fault of the Board if delays had occurred. By-law 210 was still in force and the Council had a right to call upon the company to respect the agreements made.

M. L. A. Lapointe then said he would like to know exactly what had happened at the time of the last conference. He had read in the papers that each side was to prepare a draft agreement and that when they met again they would be in a position to compare notes.

Lundi, 29 mai 1911.

lieu entre le Bureau des Commissaires et les autorités de la Compagnie des Chemins Urbains de Montréal, comme suit:

Il commença par dire que ce n'était pas les Commissaires qui étaient à blâmer, et il parla ensuite des retards qui étaient survenus avant l'assemblée du 3 de mai, en faisant remarquer que même à cette assemblée il n'a été rien fait de définitif. C'est alors que les représentants de la Compagnie déclarèrent qu'ils se proposaient de dépenser de 10 à 20 millions de dollars pour améliorer leur réseau. On les pria de donner des détails de cette dépense, étant donné que le chemin de fer actuel n'avait coûté que \$11,000,000. Les représentants de la Compagnie demandèrent un délai de 3 ou 4 semaines pour fournir les renseignements voulus, mais ils ne se sont pas encore exécutés. L'on ne pouvait pas s'attendre que les Commissaires courraient après la Compagnie, et ce n'était pas la faute du Bureau des Commissaires s'il y avait eu des retards. Le règlement No 210 était encore en vigueur et le Conseil avait le droit de forcer la Compagnie de remplir ses engagements.

M. L'échevin L. A. Lapointe dit qu'il aimerait à savoir exactement ce qui s'était passé lors de la dernière conférence. Il avait lu dans les journaux que l'on devait préparer un projet de contrat de part et d'autre et que l'on se réunirait de nouveau pour comparer et étudier les deux projets.

Monday, 29th May 1911.

Mr. Wanklyn again replied that on May 3d. the powers of the company to make a new franchise were first discussed. The representatives of the company, after admitting that the fusion of the four concerns had not yet been effected, added that they were empowered to negotiate with the City. It was pointed out by the company that they were to be under great expenses, which was a matter that arose when points of the franchise were reached. The Commissioners then asked the company to submit a statement showing how the money was to be spent, and this was promised in three or four week's time. The Commissioners on their side were to prepare a draft franchise, which had been done, much on the basis of the one in force.

Mr. Wanklyn added that when the Company stated they were preparing to spend from ten to twenty millions of money, the City, knowing that the present undertaking had cost but eleven millions, wanted full information on the point raised, hence the request for further information.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Larivière.

Lundi 29 mai 1911.

M. Wanklyn répond que le 3 de mai, la question de savoir si la compagnie avait le pouvoir de faire un nouveau contrat fut tout d'abord discutée. Les représentants de la Compagnie, après avoir admis que le fusionnement des quatre compagnies n'avait pas encore été effectué, ajoutèrent qu'ils avaient le pouvoir de négocier avec la Ville. Ils firent remarquer qu'ils allaient dépenser un très fort montant. Les Commissaires leur demandèrent de soumettre un état détaillé indiquant comment l'argent serait dépensé et ils promirent de le faire dans un délai de trois ou 4 semaines. Les Commissaires, de leur côté, devaient préparer un projet de contrat, ce qu'ils firent, en prenant comme base le contrat actuel.

M. Wanklyn ajoute que lorsque la compagnie déclara qu'elle avait l'intention de dépenser de 10 à 20 millions de dollars, on lui fit savoir que les autorités municipales, qui n'ignoraient pas que le chemin de fer actuel n'avait coûté que \$11,000,000., voulaient avoir des renseignements complets à ce sujet.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et qu'une copie soit transmise à M. l'échevin Larivière,

Monday, 29th May 1911.

On motion of Ald. Morin,
Seconded by Ald. Larivière,

it was also

Resolved That the statements made by the Board of Commissioners, to the effect that the Morin-Brodeur motion, adopted by this Council on the 15th May instant, was transmitted to the Montreal Street Railway Co., and that no reply thereto was received, and that the said Company is alone responsible for the delay in the preparation of a contract, be entered in the minutes.

13. Bureau des Commissaires, to order the Montreal Water & Power Co. to lay water mains in Fabre and Garnier streets.

(for report see page 27 Vol. 18 of reports)

14. Board of Commissioners, to order the Montreal Water & Power Co. to lay water mains in Christophe Colomb St. (for report see page 65 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Fiteau,

it was

Résolu That said reports be received and adopted

15. Board of Commissioners, to accept certain streets from the North Montreal Centre Limited.

(for report see page 635 Vol. 17 of reports.)

Lundi 29 Mai 1911.

Sur la proposition de M. l'échevin Morin,
Appuyée par M. l'échevin Larivière,
il est aussi

Résolu Que les déclarations faites par le Bureau des Commissaires à l'effet que la motion Morin-Brodeur adoptée par le Conseil le 15 mai courant a été signifiée à la Compagnie des Tramways de Montréal et qu'aucune réponse n'en a été reçue et que cette Compagnie est seule responsable des retards apportés jusqu'à ce jour dans la préparation d'un contrat, soient consignés au procès-verbal.

13. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'ordonner à la "Montreal Water & Power Co." de poser des conduites d'eau dans les rues Fabre & Garnier.

14. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'ordonner à la "Montreal Water & Power Co." de poser des conduites d'eau dans la rue Christophe Colomb.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Fiteau,
il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

15. Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter certaines rues de la "Montreal North Centre Limited".

Monday 29th May 1911.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Lussier,

it was

Resolved That said be received and adopted.

16. - Board of Commissioners, to allow Jos. Mantel to
maintain a marquise.

(for report see page 571 Vol 17 of reports.)

17. - Board of Commissioners, to allow Aboud, Brosamra
& Louri to maintain a marquise

(for report see page 570 Vol 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Turcot

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

18. - Board of Commissioners to allow the estate
Chas. Berger to construct a vault.

(for report see page 568 Vol 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Leclair,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

19. - Board of Commissioners, to allow the Central
Real Estate Co. to install iron doors in sidewalks.

(for report see page 569 Vol 17 of reports.)

Lundi 29 mai 1911.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Lussier,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

16. - Bureau des Commissaires, à l'effet de
permettre à M. Jos. Mantel de maintenir une
marquise.

17. - Bureau des Commissaires, à l'effet de per-
mettre à M. M. Aboud, Brosamra & Louri de
maintenir une marquise.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Turcot,

il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

18. - Bureau des Commissaires, à l'effet de per-
mettre à la Succession Chas. Berger de cons-
truire une voûte.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Leclair,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

19. - Bureau des Commissaires, à l'effet de per-
mettre à la Compagnie "The Central Real
Estate Co." d'installer des portes en fonte dans
le trottoir.

Monday, 29th May, 1911.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Carter,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

20. Board of Commissioners, to allow J. Desrosiers to install
an electric motor,

(for report see page 573 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Mayrand,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

21. Board of Commissioners, to allow the Protestant Board
of School Commissioners to erect a steam boiler.

(for report see page 573 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

22. Board of Commissioners, to allow Claude & Dequise
to install a steam boiler.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board
of Commissioners, together with the petition.

Dimanche 29 mai 1911.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Carter,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

20. - Bureau des Commissaires, à l'effet de per-
mettre à M. J. Desrosiers d'installer un mo-
teur électrique.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Mayrand,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

21. - Bureau des Commissaires, à l'effet de per-
mettre aux Commissaires d'Écoles Protestantes
d'installer une chaudière à vapeur.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Ward,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

22. - Bureau des Commissaires, à l'effet de
permettre à M. M. Claude & Dequise d'ins-
taller une chaudière à vapeur.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des
Commissaires, en même temps qu'une requête

Monday, 29th May, 1911.

in the table, in this connection.

23. Board of Commissioners, to allow J. J. Sicard, to establish
a laundry:
(for report see page 572 Vol. 17 of reports.)

Proposition of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. F. L. Gagnon,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

24. Board of Commissioners, to allow the Stanley Street
Garage to install an oil tank.

Consideration deferred, at the request of Ald. Boyd.

25. Board of Commissioners, to allow the Canadian Light
& Power Company, to store fuel oil.
(for report see page 576 Vol. 17 of reports.)

Proposition of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. G. Ward,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

26. Board of Commissioners, to allow the Montreal
Steel Works Co. to store oil.
(for report see page 571 Vol. 17 of reports.)

Proposition of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. L. G. Larivière,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Sundi 29 mai 1911.

déposée sur le bureau à ce sujet.

23. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre
à M. J. J. Sicard d'établir une buanderie.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin F. L. Gagnon,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

24. - Bureau des Commissaires, à l'effet de
permettre au "Stanley Street Garage" d'installer
un réservoir à l'huile.

(Délibérations remises à la demande de
M. l'échevin Boyd.)

25. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permet-
tre à la "Canadian Light & Power Company"
d'emmagasiner de l'huile de chauffage.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin E. Ward,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

26. - Bureau des Commissaires, à l'effet de
permettre à la Cie "Montreal Steel Works
Co" d'emmagasiner de l'huile.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Larivière,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 29th May, 1911

27. Board of Commissioners, to allow ~~the~~ ^{to} erect a forge.
(for report see page 576 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Garneau,

it was
Resolved That said report be received and adopted.

28. Board of Commissioners, to allow the Renfrew
Planning Mills to open a lumber yard.
(for report see page 576 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Dandurand,

it was
Resolved That said report be received and adopted.

30. Board of Commissioners, for an appropriation
of \$5,000. for improvements to park St. Gabriel
(for report see page 577 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Monahan,

it was
Resolved That Rule 102a be suspended in order to allow the
presentation of said report and that the same be
received and adopted.

Lundi 29 mai 1911

27. Bureau des Commissaires, à l'effet de per-
mettre à M. F. Goyer d'ériger une forge.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Garneau,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

28. Bureau des Commissaires, à l'effet
de permettre à la "Renfrew Planning Mills"
d'ouvrir un clos de bois de construction.

29. Bureau des Commissaires, à l'effet de
voter un crédit de \$3,500. pour les fêtes du
couronnement et autres réceptions.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Dandurand,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

30. Bureau des Commissaires, à l'effet de
voter un crédit de \$15,000. pour améliorations
au parc Saint-Gabriel.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Monahan,
il est

Résolu Que la Règle 102a soit suspendue afin de per-
mettre la présentation dudit rapport et
qu'il soit reçu et adopté.

Monday, 29th May, 1911

31. - Board of Health

- (a) To place supervision of lanes under Health Department.
 (b) To compel householders to cover garbage receptacles.
 (c) For and appropriation of \$6,000.00 to establish 12 "Goutte de Lait" stations.
 (d) Recommending that private lanes be paved.

Referred to the Board of Commissioners.

32. - Special Committee re purchase of machinery, making certain recommendations.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
 seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That the report of the Special Committee now before the Council, as well as the report of the Board of Commissioners, also before the Council and which was laid on the table at the meeting held on the 22nd inst., be referred to the Board of Commissioners for examination and report.

Questions put by members.

33. - Certain questions were put to the Board of Commissioners by:-

- (a) Ald. Garceau, re Asphalt between tracks between Desjardins and St. Germain streets.
 (b) Ald. Gaudin, re conditions of Ontario St.
 (c) Ald. Clement, re gullies on Park & Fontaine.

Lundi 29 mai 1911.

31. - Bureau d'Hygiène.

- (a) pour placer les ruelles sous la surveillance du Département de l'Hygiène.
 (b) pour forcer les occupants de maisons de couvrir les réceptacles à déchets.
 (c) pour voter un crédit de \$6,000. pour l'établissement de 12 dépôts de "Goutte de Lait".
 (d) recommandant que les ruelles soient pavées.

Renvoyé au Bureau des Commissaires.

32. - Commission Spéciale re achat de machines faisant certaines recommandations.

Sur la proposition de M. l'échevin La Lapointe,
 appuyée par M. l'échevin Robinson,
 il est.

Résolu Que le rapport de la Commission spéciale présentement devant le Conseil, ainsi que le rapport du Bureau des Commissaires également devant le Conseil et ayant été déposé sur le bureau à l'assemblée du 22 du courant, soient retournés au Bureau des Commissaires pour examen et rapport.

Questions posées par les membres.

33. - Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires par:-

- (a) M. l'échevin Garceau, re voie du Grand Nord entre ^{l'avenue} Desjardins et St Germain.
 (b) M. l'échevin Gaudin re état de la rue Ontario.
 (c) M. l'échevin Clement re puits sur le Parc Fontaine.

Monday, 29th May, 1911

(d) Ald. Boyd, re police service in Carleton Road.

(e) Ald. Lussier, re stops of C.P.R. trains.

(f) Ald. Lussier, re removal of muds in Bordeaux Ward.

(g) Ald. Lussier, re condition of cellar No 72, Point St.,
Longue Pointe Ward.

(h) Ald. Drummond, re speed of automobiles.

(i) Ald. Brodeur, re delay in removal of garbage.

(j) Ald. Dandurand, re placing of receptacles for papers,
etc., in Mount-Royal Park.

(k) Ald. Brodeur, re repairs to paving on St. Catherine St.,

(l) Ald. Robinson, re certain property in Longue-Pointe
Ward.

Notice of Motion

34. By Ald. Roux, to repeal and replace By-law No. 324
re vaccination.

Motion

35. On motion of Ald. Lavallée,
Seconded by Ald. Clément,

Whereas the Montreal Street Railway Co. runs
its cars on Rachel St., 10- from St. Laurent Boulevard
to Lafontaine Park St.; (2) on Papineau Ave., from
St. Catherine St., to Lafontaine Park St.

Lundi 29 mai 1911.

(d) M. l'échevin Boyd, re service de police dans
le chemin Carleton.

(e) M. l'échevin Lussier re arrêts des trains de
la Cie. du Pacifique Canadien.

(f) M. l'échevin Lussier re enlèvement de la boue
dans le quartier Bordeaux.

(g) M. l'échevin Lussier, re état de la cave du
No 72 de la rue Vinet, quartier Longue-Pointe.

(h) M. l'échevin Drummond, re vitesse des auto-
mobiles.

(i) M. l'échevin Brodeur, re retard apporté
dans l'enlèvement des déchets.

(j) M. l'échevin Dandurand, re receptacles
pour papier etc. dans le parc Mount-Royal.

(k) M. l'échevin Brodeur, re réparations au
pavage de la rue St. Catherine.

(l) M. l'échevin Robinson, au sujet d'une
certaine propriété dans le quartier Longue-
Pointe.

Avais de Motion

34. Par M. l'échevin Roux, à l'effet d'abroger
et de remplacer le Règlement No. 324
re vaccination.

Motion

35. M. l'échevin Lavallée propose,
Appuyé par M. l'échevin Clément,

Attendu que la Compagnie "Montreal Street
Railway" fait circuler ses chars sur la rue Ra-
chel; 10 du Boulevard St Laurent à la rue du
Parc Lafontaine; 20 sur l'avenue Papineau
de la rue St. Catherine jusqu'à la rue du
Parc Lafontaine;

Monday, 29th May, 1911.

Whereas it would be in the interest of the citizens that a route be established from St. Lawrence Boulevard, via Rachel, Lafontaine Park and Papineau Sts., to Craig St., and

it was

Resolved That the Montreal Street Railway Co. be requested to establish a route from St. Lawrence Boulevard via Rachel, Lafontaine Park, and Papineau Sts., to Craig St.

Order of the Day.

36.- The order of the day being read for the 2nd. and 3rd. reading, a by-law to compel proprietors to install stop-cocks

The Council resumed consideration of said by-law in second reading, and Section 1 being read,

Ald. L. Lapointe moved,
seconded by Ald. Robinson,

That said section be replaced by the following:-

"Section 1.- Every owner of any building or property whatsoever, in the City of Montreal, supplied with water by the said City, shall have, inside his building, in a suitable and convenient place, a stop-cock for the water supplied to him, which said cock shall be kept fast proof."

Lundi 29 mai 1911.

Attendu qu'il serait dans l'intérêt des citoyens d'établir une route à partir du Boulevard St. Laurent en passant par les rues Rachel, Parc Lafontaine, Papineau et ce jusqu'à la rue Craig;

Résolu

De requérir la Compagnie "Montreal Street Railway" d'établir une route à partir du Boulevard St. Laurent en passant par les rues Rachel, Parc Lafontaine, Papineau et ce jusqu'à la rue Craig.

Ordre du Jour.

36.- L'ordre du jour étant lu pour les 2ème et 3ème lectures d'un règlement pour forcer les propriétaires à poser des robinets d'arrêt

Le Conseil reprend l'étude dudit règlement en deuxième lecture et
La section 1 étant lue,

M. l'échevin L. A. Lapointe propose,
Appuyé par M. l'échevin Robinson

Que ladite section soit remplacée par la suivante:

"Section 1.- Tout propriétaire d'édifice ou d'immeuble quelconque, dans la Cité de Montréal, approvisionné d'eau par ladite Cité, doit avoir à l'intérieur de son bâtiment, dans un endroit convenable et commode, un robinet d'arrêt pour l'eau qui lui est fournie, lequel robinet devra être à l'épreuve de la gelée."

Monday, 29th May, 1911.

Said motion being put,
The Council divided.

Yeas:-

See names opposite.

-17-

Nays:-

See names opposite.

-5-

So it was carried, and

it was
Resolved accordingly

Section 2 being read,

Ald. L. A. Lapointe moved,
Seconded by Ald. Robinson,

That said section be replaced by the following:-

"Section 2.- The officers of the City shall have access to such cocks whenever required for the purposes of the municipal administration, and may turn off and seal the same, and they shall throughout have the right to open said cocks and to break the seal thereof."

Said motion being put,
The Council divided.

Yeas:-

See names opposite.

Lundi 29 mai 1911.

Ladite motion étant mise aux voix,
Le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, Robinson,
Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand,
Yaurin, Roux, Brodeur, Morahan, Bastien,
Emard, Larivière, Drummond, Sarallée.

-17-

Contre: Leclaire, Gouveau, Titreau, Clément, Hain
5

Elle est ainsi adoptée, et
il est
Résolu En conséquence.

La Section 2 étant lue,

M. l'échevin L. A. Lapointe propose,
Appuyé par M. l'échevin Robinson,

Que ladite section soit remplacée par la
suivante:-

"Section 2.- Les officiers de la Cité ont accès à ce robinet lorsque les fins de l'administration municipale l'exigent, et peuvent le fermer et le sceller, et ils ont alors seuls le droit de l'ouvrir et d'en briser le cachet."

Ladite motion étant mise aux voix,
Le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, Robinson,
Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand,
Yaurin, Roux, Brodeur, Morahan, Bastien,
Emard, Larivière, Drummond, Sarallée

-17-

Monday, 29th May, 1911

Mays: - See names opposite,

-5-

So it was carried, and

Resolved ^{it was} accordingly

Said sections as amended, were approved by the Law Department

Sections 3 and 4, being read, the same were agreed to, on the same division as sections 1 and 2.

Said by-law as amended, was then read a second time and agreed to, on the same division.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson

Resolved ^{it was} that Rule 79 be suspended, and that said by-law be now read a third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law, in third reading, and the same was agreed to.
(Ald. Leclaire, Garceau, and Titteau dissenting.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

Resolved ^{it was} that said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor, and the City Clerk for their

Dimanche 29 mai 1911

Contre Leclaire, Garceau, Titteau, Clément Houn,

-5-

Elle est ainsi adoptée, et

il est

Résolu En conséquence:

Les dites sections, telles qu'amendées, sont approuvées par le Département en loi

Les sections 3 et 4 étant lues, elles sont agréées sur la même division que pour les sections 1 et 2.

Ledit règlement, tel qu'amendé, est maintenant lu une seconde fois et agréé sur la même division.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu que la Règle 79 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en 3^{ème} lecture et il est agréé (M. les échevins Leclaire, Garceau, et Titteau dissidents).

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu que ledit règlement soit grossoyé et présenté à Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité

Monday, 29th May, 1911

signatures.

(Ald. Garceau, Leclair and Tetreau, dissenting)

37. The order of the day being read, to consider a report from the Special Committee re street names, to name certain streets, the following report was brought up and read:

(For ref see page 638 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. Bernard,

Seconded by Ald. Lavallee

it was

Resolved That the name of "Mont" be substituted for "Boulevard St. Paul" replacing former Davidson Street; and that the name of "Du Bois" be substituted for "La Forest" replacing former St. St. Avenue.

On motion of Ald. Ross,

Seconded by Ald. Drummond,

it was

Resolved That the designation of the avenues in Rosemont Ward; and in that portion of St. Mary's Ward, formerly part of Rosemont, be preserved.

On motion of Ald. P. and Hammond,

Seconded by Ald. Dandurand,

it was

Resolved That the name of "Boulevard Ste. Marie" be given to St. Catherine Road, in Mount Royal Ward, to perpetuate the memory of the college which the Rev. Jesuit

Leundi 29 mai 1911

pour qu'ils le signent.

(M. M. Les échevins Garceau, Sédairé et Tetreau dissidents.)

37. - L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport de la Commission Spéciale re noms de rues, à l'effet de donner des noms à certaines rues, le rapport suivant est soumis et lu.

Sur la proposition de M. l'échevin Emard,

Appuyée par M. l'échevin Lavallee,

il est

Résolu Que le nom de "Mont" soit substitué à "Boulevard St Paul" ^{à l'endroit} pour la rue Davidson et "du Bois" soit substitué à "La Forest" pour la même Avenue.

Sur la proposition de M. l'échevin Ross,

Appuyée par M. l'échevin Drummond,

il est

Résolu Que le quartier Rosemont et cette partie du quartier Sainte-Marie, formée d'une partie de la ci devant municipalité de Rosemont, conserve les noms d'avenues pour la dénominations de ses rues.

Sur la proposition de M. l'échevin P. et Hammond,

Appuyée par M. l'échevin Dandurand,

il est

Résolu Que le nom du Chemin Ste Catherine dans le quartier Mount Royal soit remplacé par le nom de "Boulevard Ste Marie" pour perpétuer le souvenir de la construction du collège que

Monday, 29th May, 1911

Fathers propose to erect thereon.

On motion of Ald. Tetreau,
Seconded by Ald. Clement,

it was

Resolved That the name of Villeraie be substituted for Chateaufort replacing former Rose de Lima St. Denis Ward.

Ald. Dandurand moved,
Seconded by Ald. Ward,

That the name Adeline Street, in St. Joseph's Ward, be changed to that of Bonaventure, &c.

Said motion being put

The Council divided,

Yeas:-

By names, opposite

-10-

Nays:

By names, opposite

-10-

The votes being equally divided, His Worship the Mayor gave his casting vote in favor of said motion, which was carried, and

it was

Resolved accordingly.

les Révérends Pères Jésuites se propose d'y ériger.

Sur la proposition de M. l'échevin Tetreau,
Appuyé par M. l'échevin Clément,
il est

Résolu que le nom de "Villeraie" soit substitué au nom "Chateaufort" remplaçant celui de Rose de Lima, dans le quartier St Denis.

M. l'échevin Dandurand propose,
Appuyé par M. l'échevin Ward,

que le nom "Adeline", quartier Saint-Joseph, soit changé en celui de "Bonaventure".

Ladite motion étant mise aux voix,

Le Conseil se partage:

Pour: O'Connell, Ward, Prud'homme, Dandurand, Brodeur, Monahan, Tetreau, Drummond, Moirin, Sarallie. -10-

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, Gauvin, Roux, Garceau, Clément, Bastien, Emard, Larivière. -10-

Les voix étant également partagées, Son Honneur le Maire donne son vote prépondérant en faveur de ladite motion, laquelle est adoptée, et
il est

Résolu En conséquence.

Monday, 29th May, 1911

Ald. Brodeur suggested that the name of "Upper Crescent" be given to Ontario Avenue.

Said suggestion was not agreed to by the Council.

On motion of Ald. Larivière,
Seconded by Ald. N. Lapointe,

it was

Resolved That said report with the amendments agreed to by the Council be adopted and that said report, as definitely adopted, be published in the Municipal Gazette.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Titeau,

The Council adjourned.

J. J. Guerin.

L. O. David
City Clerk

Mayor

Approved according to law

J. J. Guerin.

Mayor

Lundi, 29 mai 1911.

M. l'échevin Brodeur suggère que le nom de "Upper Crescent" soit donné à l'Avenue Ontario.

Ladite suggestion n'est pas agréée par le Conseil.

Sur la proposition de M. l'échevin Larivière,
Appuyée par M. l'échevin N. Lapointe,
il est

Résolu que le rapport maintenant devant le Conseil se nomme de rues soit reçu et adopté avec les quelques modifications qui y ont été ajoutées, et que ledit rapport soit publié dans la Gazette Municipale.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Titeau,

Le Conseil s'ajourne.

J. J. Guerin.

L. O. David
Préfect de la Cité

Maire

Approuvé conformément à la loi.

J. J. Guerin.

Maire

Monday, 5th June, 1911.

Special Meeting.

A Special Meeting of the City Council of Montreal, was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, on Monday, the fifth day of June, one thousand nine hundred and eleven, at 3 o'clock in the afternoon to consider the business summarily specified in the following order of the day, *viz*:-

ORDER OF THE DAY.

REPORTS.

1. Board of Commissioners.—To allow M. R. Thorne to erect a certain building (22nd May.)
2. Board of Commissioners.—To pay judgment in case of Ross Realty Co. (22nd May.)
3. Board of Commissioners.—To expropriate St. Ann and College streets, Bordeaux ward. (29th May.)
4. Board of Commissioners.—To allow Stanley St. garage to store oil. (29th May.)

MOTIONS.

5. Ward.—To repeal vote *re* Forum building. (10th April)
6. Garceau.—*Re* closing of certain streets. (22nd May.)
7. Roux.—To repeal by law No. 324 *re* vaccination. (29th May.)

BY-LAWS.

8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water & Power Co. (14th February.) (Lapointe, N.)
9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by laws Nos. 49 and 362 *re* vaults (21st February.) (Robinson.) (Printed)
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 395 concerning sale of newspapers (Tétreau.) (13th July.)
11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (Leclaire.) (20th October)
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 352 *re* sewers. (2nd Sept.) (Tétreau)
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 356 *re* second hand dealers. (2nd Sept.) (Tétreau.)
14. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 *re* markets. (17th Oct.) (Deguire.) (Printed)
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Park Valois. (28th Oct.) (Mayrand.)
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 *re* buildings. (6th March.) (Clément.)
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* electric signs. (6th March.) (Dandurand.)
18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 *re* excavations in streets. (20th March.) (Lapointe, L. A.) (Printed.)
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 239 *re* automatic sewer valves. (20th March.) (Lapointe, L. A.)
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to compel builders to obtain level of street. (27th March.) (Lapointe, L. A.) (Printed.)
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal certain by-laws of Ville St. Louis (3rd April.) (Turcot.)
22. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 418 *re* buildings on Bishop St. (10th April.) (Ward)
23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 *re* markets. (10th April.) (Lamoureux.)
24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 430 *re* buildings on P. Arthur St. (10th April.) (Boyd.)
25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 328 *re* early closing of stores. (24th April.) (Bastien.)
26. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* automobiles. (24th April.) (Lapointe, L. A.)
27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to confer certain powers on officers of Fire Dept. (24th April.) (Lapointe, L. A.)
28. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 358 *re* buildings in St. Henri ward. (1st May.) (Letourneau.)
29. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 391 *re* buildings in Mount-Royal ward. (1st May.) (Prud'homme.)

LAI'D ON THE TABLE.

- Petition from ratepayers asking that stores be closed Tuesday evenings. (24th April.)
 Trades and Labor Council asking that stores be closed Tuesday evenings. (15th May.)
 Rpt of a conference between the Board of Commissioners and certain members of Council *re* elevation of G. T. R. tracks (15th May.)

Lundi 5 juin 1910.

Assemblée Spéciale

Une assemblée spéciale du Conseil Municipal de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le lundi quinze jour de juin, mil neuf cent onze, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit.

ORDRE DU JOUR

RAPPORTS.

1. Bureau des Commissaires.—A l'effet de permettre à M. R. Thorne d'ériger certain édifice. (22 mai.)
2. Bureau des Commissaires.—A l'effet de payer le jugement dans la cause de la "Ross Realty Co" (22 mai.)
3. Bureau des Commissaires.—Pour exproprier les rues Ste. Anne et du Collège, quartier Bordeaux. (29 mai.)
4. Bureau des Commissaires.—Pour permettre au garage Stanley d'emmagasiner de l'huile. (29 mai.)

MOTIONS.

5. Ward.—Pour abroger vote *re* édifice du Forum. (10 avril.)
6. Garceau.—*Re* fermeture de certaines rues (22 mai.)
7. Roux.—Pour abroger le règlement No. 324 *re* vaccination. (29 mai.)

RÈGLEMENTS.

8. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Cie. "Montreal Water & Power Co." (14 février.) (Lapointe, N.)
9. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos. 49 et 362 *re* voûtes (21 février.) (Robinson.) (Imprimé.)
10. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 395 concernant la vente des journaux. (Tétreau.) (13 juillet.)
11. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement régissant la construction des édifices sur certaines rues (Leclaire.) (20 octobre.)
12. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 352 concernant les égouts. (2 septembre.) (Tétreau.)
13. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 356 concernant les marchands d'effets d'occasion (2 septembre.) (Tétreau.)
14. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 296 concernant les marchés. (17 octobre.) (Deguire.) (Imprimé.)
15. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le Parc Valois. (28 octobre.) (Mayrand.)
16. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 *re* édifices. (6 mars.) (Clément.)
17. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* enseignes électriques. (6 mars.) (Dandurand.)
18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270 *re* excavations dans les rues. (20 mars.) (Lapointe, L. A.) (Imprimé.)
19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 239 *re* soupapes automatiques pour égouts. (20 mars.) (Lapointe, L. A.)
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour forcer les constructeurs de bâtiments d'obtenir le niveau de la rue. (27 mars.) (Lapointe, L. A.) (Imprimé.)
21. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant certains règlements de la Ville St. Louis. (3 avril.) (Turcot.)
22. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 418 *re* édifices sur la rue Bishop. (10 avril.) (Ward.)
23. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 296 *re* marchés. (10 avril.) (Lamoureux.)
24. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 430 *re* édifices sur la rue Prince-Arthur. (1^{er} avril.) (Boyd.)
25. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 328 *re* fermeture des magasins de bonne heure. (24 avril.) (Bastien.)
26. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* automobiles. (24 avril.) (Lapointe, L. A.)
27. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement conférant certains pouvoirs aux officiers du département des Incendies (24 avril.) (Lapointe, L. A.)
28. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 358 *re* édifices dans le quartier St-Henri. (1 mai.) (Letourneau.)
29. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 391 *re* édifices dans le quartier Mont-Royal. (1 mai.) (Prud'homme.)

DÉPOSES SUR LE BUREAU.

- Requête de contribuables demandant que les magasins soient fermés le mardi soir. (24 avril.)
 Conseil des Métiers et du Travail, demandant que les magasins soient fermés le mardi soir. (15 mai.)
 Compte rendu d'une conférence entre le Bureau des Commissaires et certains membres du Conseil *re* exhaussement des voies du Grand Tronc. (15 mai.)

Monday, 5th June, 1911

Present:-

His Worship the Mayor
Hon. J. J. E. Guerin

Aldermen:-

L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire,
O'Connell, Ward, Carter, Robinson, Lamoureux,
Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux,
Brodeur, Garceau, Morahan, Fiteau, Clément,
Létourneau, Mayrand, Turcot, Maril, Bastien,
Emond, Larivie, Lussier, Dequire, Drummond,
Morin, McNaughton, Sarallet, and
Messrs Ainey, Dupuis and Wanklyn, Commis-
sioners

The minutes of the last meeting were
read and confirmed.

With the unanimous consent of the Coun-
cil, the following matters of routine were tran-
sacted.

Receiving Petitions, Etc.,

- 1.- Canadian Northern Railway Co. to build
a temporary extension to their freight shed.
- 2.- "Association Catholique de la Jeunesse
Canadienne-française" suggesting certain ins-
criptions in connection with the municipal
service.
- 3.- L. M. Cohen suggesting that certain de-
signations in connection with the municip-
al service be written in Hebrew.

Sundi, 5 juin 1911

Sont présents

Son Honneur le Maire,
L'Hon. J. J. E. Guerin.

M. M. les échevins:-

Voir nous ci-contre:

et
M. M. Ainey, Dupuis et Wanklyn, Commis-
saires

Le procès-verbal de la dernière séance est
lu et approuvé.

Du consentement unanime du Conseil
l'on procède à l'étude des affaires de routine
suivantes.

Réception de Requêtes, Etc.

- 1.- "Canadian Northern Ry. Co" à l'effet de cons-
truire un hangar à fret temporaire.
- 2.- "L'Association Catholique de la Jeunesse
canadienne-française, suggérant que certaines
inscriptions soient faites en rapport avec le service
municipal.
- 3.- L. M. Cohen suggérant que des inscriptions sur
les voitures au service de la Cité soient faites
en hébreu.

Monday, 5th June, 1911.

4.- Lacharand Coal Co. and E. Semire for leave to construct stables; Léon Daurmy to open an automobile garage.

5.- The Foss & Hill Machinery Co re purchase of mixers.

Referred to the Board of Commissioners.

6.- Council of Arts & Manufactures inviting Council to attend Annual Distribution of Prizes.

7.- King Edward Park Co. inviting Council to visit Park on the 10th of June.

On motion of aed. L. A. Lapointe,
Seconded by aed. Robinson,

it was

Resolved That said invitations be accepted.

8.- Interrogatories on "Facts et Articles" in a case bearing No. 984, S. L. M., in which Joseph Ferron is Plaintiff and the City of Montreal et al., Defendants.

On motion of aed. L. A. Lapointe,
Seconded by aed. Robinson,

it was

Resolved That the City Clerk be authorized to reply as follows to said interrogatories on articulated facts.

To the 1st Interrogatory	Yes
" " 2nd "	Yes.

Sundi, 5 juin 1911.

4.- Lacharand Coal Co. et M. E. Semire demandant la permission de construire des écuries; Léon Daurmy p. à l'effet d'ouvrir un garage d'automobiles

5.- "The Foss & Hill Machinery Co." concernant l'achat de malaxeurs.

Renvoyés au Bureau des Commissaires.

6.- Conseil des Arts et Manufactures invitant le Conseil à assister à la distribution annuelle des prix.

7.- King Edward Park Co. invitant le Conseil à visiter le parc le 10 juin.

Sur la proposition de M. l'échevin La Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu que les dites invitations soient acceptées.

8.- Interrogatoires sur Faits et Articles dans une cause portant le No. 984, C. S. M., dans laquelle Joseph Ferron est le Demandeur et la Cité de Montréal et al. Défendeurs.

Sur la proposition de M. l'échevin La Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu que le greffier de la Cité soit autorisé de répondre comme suit auxdits interrogatoires:-

Au 1er interrogatoire	Oui,
" 2ème	Oui,

Monday, 5th June, 1911.

To the 3rd Interrogatory - The City admits that Edwige Ferron was arrested. It replies No to the remainder of the interrogatory.

"	"	4th	"	No.
"	"	5th	"	No.
"	"	6th	"	No.
"	"	7th	"	No.
"	"	8th	"	No.
"	"	9th	"	No.
"	"	10th	"	No.
"	"	11th	"	No.
"	"	12th	"	No.
"	"	13th	"	No.
"	"	14th	"	Yes, according to the Act. 1 Geo. V.
"	"	15th	"	No.
"	"	16th	"	No.
"	"	17th	"	Yes.
"	"	18th	"	No.
"	"	19th	"	No.
"	"	20th	"	No.

9.- The City of Mobile thanking Council for having sent a representative to the Bi-Centennial.

Filed of record.

Ald. Mr. Mahon, who had been delegated by His Worship the Mayor to represent the City on this occasion, reported verbally to Council.

Lundi 5 juin 1911.

Au 3ème Interrogatoire La Cité admet que Edwige Ferron a été arrêtée. Elle répond ^{non} pour le reste de l'interrogatoire.

"	Heure	"	Non
"	5 "	"	"
"	6 "	"	"
"	7 "	"	"
"	8 "	"	"
"	9 "	"	"
"	10 "	"	"
"	11 "	"	"
"	12 "	"	"
"	13 "	"	"
"	14 "	"	Oui, conformément à l'Act 1 Geo V.
"	15 "	"	Non
"	16 "	"	"
"	17 "	"	Oui
"	18 "	"	Non
"	19 "	"	"
"	20 "	"	"

9. La Cité de Mobile remerciant le Conseil d'avoir envoyé un représentant aux fêtes du bi-centenaire.

Déposé aux archives

M. l'échevin Mr. Mahon, qui fut délégué par Son Honneur le Maire pour représenter la Cité à cet effet, fait un rapport verbal au Conseil.

Monday, 5th June, 1911

10.- Protest at the request of Pierre Parent onent
expropriation of Ste Anne & College Streets.

Referred to the Law Department.

11.- J. Walkey complaining that certain streets
have been given french names.

12.- J. B. Vinet asking that the name of
"Chemin de Ste Foye" be changed.

13.- Ratepayers St Paul Ward protesting against
the change of the name of Church Street.

On motion of Ald. Larivière,
Seconded by ald. Létourneau,
it was

Resolved That said three communications, as well as
any others communications received in this
connection be referred to the Special Com-
mittee re street names, with instructions
to report within the shortest possible delay.

14.- Ald. Gauthier resigning as Acting-Mayor.

On motion of ald. L.A. Lapointe,
Seconded by ald. Robinson,
it was

Resolved That said resignation be accepted.

15.- Alderman Boyd resigning as Acting-
Mayor.

Lundi, 5 juin 1911.

10.- Protest à la demande de M. Pierre Parent au
sujet de l'expropriation des rues Ste Anne et
Collège.

Remoyée au département en loi.

11.- J. Walkey se plaignant que certaines rues
ont été baptisées de noms français.

12.- J. B. Vinet demandant que le nom du
Chemin de Ste Foye soit changé.

13.- Contribuables du quartier St Paul protestant
contre le changement de nom de la rue Church.

Sur la proposition de M. l'échevin Larivière,
Appuyée par M. l'échevin Létourneau,
il est

Résolu que lesdites communications ainsi que les autres
recues à ce sujet, soient renvoyées à la Commis-
sion spéciale re Noms de Rues, avec instruction
de faire rapport sous le plus court délai possi-
ble.

14.- M. l'échevin Gauthier démissionnant comme
Maire-suppléant.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu que ladite démission soit acceptée.

15.- M. l'échevin Boyd démissionnant comme
Maire-suppléant.

Monday, 5th June, 1911.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That, in view of the approaching absence in Europe of His Worship the Mayor and the resignation of Ald. Boyd, Acting Mayor, Alderman Gaurin be appointed to act in the latter capacity until the 14th August next, and that Alderman Boyd be appointed Acting Mayor for the term commencing on the 14th August next.

Reports.

16.- Board of Commissioners, to vote \$14,830 to improve certain fire stations.

(For report see page 579 Vol. 17 of reports.)

17.- Board of Commissioners, to settle the claim of Mrs. P. Mc Govern.

(For report see page 584 Vol. 17 of reports.)

18.- Board of Commissioners, to vary a sum of \$3,658.05

(For report see pages 587 Vol. 17 of reports.)

19.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$3,000. for supernumerary employes in the Treasurer's Department.

(For report see page 591 Vol. 17 of reports.)

20.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$400. to prepare the Jury list.

(For report see page 593 Vol. 17 of reports.)

Lundi 5 juin 1911.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu Que, au départ prochain de son Honneur le Maire pour l'Europe, la démission de M. l'échevin Boyd, maire suppléant, M. l'échevin Gaurin soit nommé comme tel jusqu'au 14 août prochain, et que M. l'échevin Boyd soit nommé maire suppléant pour le terme commençant le 14 août prochain.

Rapports.

16.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$14,830 pour l'amélioration de certaines casernes.

17.- Bureau des Commissaires, à l'effet de régler la réclamation de M^{me} P. Mc Govern.

18.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le paiement d'une somme de \$3,658.05.

19.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$3,000. pour employés supernuméraires dans le département du Trésorier.

20.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$400. pour la confection de la liste des jurés.

Monday, 5th June, 1911

21.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$300. to purchase license numbers.
(For report see page 592 Vol. 17 of reports.)

22.- Board of Commissioners, to pay certain accounts re ice amounting to \$52.
(For report see page 592 Vol. 17 of reports.)

23.- Board of Commissioners, to serve a protest upon M. W. Grier.
(For report see page 589 Vol. 17 of reports.)

24.- Board of Commissioners, to make an agreement with the City of Maisonneuve re sewers.
(For report see page 590 Vol. 17 of reports.)

25 Board of Commissioners, amend the will of the late Gustave Meurling.
(For report see pages 592 Vol. 17 of reports.)

26.- Board of Commissioners, awarding contract for the supply of coal.
(For report see page 584 Vol. 17 of reports.)

On motion of aed. L.A. Lapointe,
Seconded by aed. Robinson,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

27.- Board of Commissioners, to award contract for machinery.
(For report see page 584 Vol. 17 of reports.)

Leundi, 5 juin 1911.

21.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$300. pour l'achat de numéros de licences.

22.- Bureau des Commissaires, à l'effet de payer certains comptes re glace, s'élevant à la somme de \$52.

23.- Bureau des Commissaires, à l'effet de servir un protest à M. W. Grier.

24.- Bureau des Commissaires, à l'effet de conclure un arrangement entre la Ville de Maisonneuve au sujet des égouts.

25.- Bureau des Commissaires, au sujet du testament de feu Gustave Meurling.

26.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder le contrat pour la fourniture du charbon.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

27.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder le contrat pour la fourniture de machinerie.

Monday, 5th June, 1911.

On motion of ald. L.A. Lapointe,
Seconded by ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be received and adopted.
(Aldermen O'Connell, Monahan, and Larivière dissenting.)

28.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$31,853 to construct a sewer in Ahuntsic Ward.

(For report see page 599 Vol. 17 of reports.)

On motion of ald. L.A. Lapointe,
Seconded by ald. Bastien,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

29.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$25,000 to improve sewage farm, St. Denis Ward.

(For report see page 593 Vol. 17 of reports.)

On motion of ald. L.A. Lapointe,
Seconded by ald. Fiteau,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

30.- Board of Commissioners for an appropriation of \$6,800 to improve Baldwin Park, De Lorimier Ward.

For report see page 594 Vol. 17 of reports

On motion of ald. L.A. Lapointe,
Seconded by ald. Mayrand,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Monday, 5 June 1911.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Robinson,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté. (M. les échevins O'Connell, Monahan et Larivière dissidents.)

28.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$31,853 pour construire un égout dans le quartier Ahuntsic.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Bastien,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

29.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$25,000 pour l'amélioration de la ferme d'épandage, quartier Saint-Denis.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Fiteau,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

30.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$6,800 pour améliorer le parc Baldwin, quartier De Lorimier.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Mayrand,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 5th June, 1911.

31.- Board of Commissioners, to pay \$5,000. to the Montreal Technical School.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Leclaire,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners with a request that the matter therein referred to be deferred for some time to be considered by the Council at a future date.

32.- Board of Commissioners, to vote a certain appropriation for Mount Royal Park.
(For report see page 59, Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Leclaire,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

33.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$4,607 re La Fontaine Park.
(For report see page 58, Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Lavallée,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

34.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$1,696.50 re Beauvillage Water Works.
(For report see page 55, Vol. 17 of reports.)

Leundi, 5 juin 1911.

31.- Bureau des Commissaires, à l'effet de payer \$5,000. à l'École Technique de Montréal.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Leclaire,
il est

Résolu Que ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires avec prière de remettre l'étude de cette question à une date ultérieure.

32.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit pour le parc Mount Royal

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Leclaire,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

33.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$4,607 re Parc La Fontaine.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Lavallée,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

34.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$1,696.50 re Aqueduc de Beauvillage.

Monday, 5th June, 1911.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Lavière,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

35. Board of Commissioners, to pay \$1375.444
to the Canada Industrial Company Ltd.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners with a request that said Board report to Council as to the conditions upon which the City might liberate itself entirely of the obligation to pay said total amount in a lump sum instead of in annual instalments.

36. Board of Commissioners, to vote \$1,000 re
Georgian Bay Canal.

(Consideration deferred at the request
of Ald. L.A. Lapointe.)

37. Board of Commissioners, for an appro-
priation of \$975. re constables for Mount
Royal Park.

(For report see page 84 vols of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Leclaire,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Leundi, 5 juin 1911.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Lavière,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

35. - Bureau des Commissaires, à l'effet de
payer \$1375.444 à la Cie "Canada Industrial Co.
Ltd.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des
Commissaires avec prière que ledit Bureau fasse
rapport au Conseil sur les moyens à prendre pour
que la Cité puisse se libérer des obligations qui
la forcent à payer le montant en plein au lieu de
paiements annuels.

36. - Bureau des Commissaires, à l'effet de voter
\$1000. re Canal de la Baie Géorgienne.

(Diliberation renisée à la demande de M.
l'échevin L.A. Lapointe.)

37. - Bureau des Commissaires, à l'effet de voter
un crédit de \$975. re constables pour le parc Mont
Royal.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Leclaire,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 5th June, 1911

38. - Board of Commissioners, to pay an account of \$438. to the Canadian Nursery Co.
(For report see page 587 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Marcell,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

39. - Board of Commissioners, to vote a sum of \$250 for receptions.
(For report see page 581 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Dandurand,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

40. Board of Commissioners, to vote a sum of \$99. re Mount Royal Park.
(For report see page 581 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Leclair,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

41. Board of Commissioners, to construct a sewer in Duquette Street.
(For report see page 580 Vol. 17 of reports.)

42. Board of Commissioners, to construct a sewer in Chamblay Street.
(For report see page 580 Vol. 17 of reports.)

Sundi, 5 juin 1911.

38. - Bureau des Commissaires, à l'effet de payer un compte de \$438. à la "Canadian Nursery Co."

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Marcell,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

39. - Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$250. pour réceptions.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Dandurand,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

40. - Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$99. re Parc Mont-Royal.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Leclair,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

41. - Bureau des Commissaires, à l'effet de construire un égout dans la rue Duquette.

42. - Bureau des Commissaires, à l'effet de construire un égout dans la rue Chamblay.

Monday, 5th June, 1911

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Garceau,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

43. - Board of Commissioners, to oppose application of the Grand Trunk Railway Co. re level crossings.

(For report see page 199 of reports.)

Ald. Dandurand moved,
Seconded by Ald. L.A. Lapointe & Létourneau

Whereas certain plans have been submitted to the City by and on behalf of the Grand Trunk Railway Company, showing the manner in which it is proposed to elevate the tracks from Turcot to Bonaventure station, for the purpose of abolishing level crossings;

Whereas these plans show that it is not the intention of the Railway Company to provide for all the streets crossing the railway being left opened, but on the contrary that it is the intention of the Railway Company to close certain of them;

Whereas these plans also disclose that it is the intention of the Railway Company to provide for merely a plain railway embankment, without retaining walls in stone or in concrete;

Whereas at a meeting held at the City Hall on the 1st June inst at which were present His Worship the Mayor, the Commissioners

Lundi, 5 juin 1911.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Garceau,
il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

43. - Bureau des Commissaires, à l'effet de s'opposer à la demande de la Cie du Grand Tronc re traverses à niveau.

M. l'échevin Dandurand propose,
Appuyé par M. l'échevin L.A. Lapointe et Létourneau,

Attendu que certains plans ont été soumis à la Cité par et au nom de la Cie du chemin de fer du Grand Tronc, indiquant la manière dont on se propose d'élever les voies, à partir de Turcot jusqu'à la gare Bonaventure, en vue d'abolir les passages à niveau;

Attendu que ces plans montrent que ce n'est pas l'intention de la susdite compagnie de faire en sorte que toutes les rues croisant la voie ferrée restent ouvertes, mais au contraire que c'est l'intention de la compagnie de fermer certaines de ces rues;

Attendu que ces plans montrent aussi que c'est l'intention de la susdite compagnie d'établir purement et simplement un remblai sans murs de soutènement en pierre ou en béton;

Attendu qu'à une assemblée, tenue à l'Hotel de Ville le 1er juin courant, à laquelle étaient présents Son Honneur le Maire, les Commissaires de la Cité, plusieurs échevins et un grand nombre

Monday, 5th June 1911.

of the City, a number of Aldermen and a number of prominent citizens and proprietors interested, as also the Revd. Cannon Décarie and the Revd. M^rs Écument, the proposed plans of the Company were considered and were found unsatisfactory and insufficient in the above respects, amongst others;

Whereas at different meetings recently held in the wards affected by the proposed construction, several resolutions were adopted condemning the proposed plans as unsatisfactory and insufficient for the needs of the City and for the interest of the affected localities;

Whereas this Council approves of the resolutions of the foregoing meetings and desires also to express its disapproval of the plans of the said Railway Company and to protest against same as forcibly as possible; and
it was

Resolved That this Council disapproves and protests against the plans submitted by the Grand Trunk Railway Company for elevating its tracks from Turcot to Bonaventure station and likewise protests against any plans for the elevation of such tracks which do not provide for the construction of an elevated embankment with retaining walls in stone or concrete and with openings at each cross-street, traversed with the said embankment, for the full width of such cross-streets, to provide for the needs of street railway and ordinary vehicular and pedestrian traffic as at present exists on all such cross-streets without inconvenience or obstruction.

Leundi, 5 juin 1911.

des citoyens éminents et de propriétaires intéressés ainsi que le révérend chanoine Décarie et le révérend M^rs Écument, les plans soumis par la compagnie ont été examinés et ont été trouvés non satisfaisants et insuffisants pour, entre autres, les raisons ci-dessus;

Attendu que, à différentes assemblées récemment tenues dans les quartiers affectés par les travaux projetés, plusieurs résolutions ont été adoptées, condamnant les susdits plans comme non satisfaisants et insuffisants pour les besoins de la Cité et au point de vue de l'intérêt des localités affectées;

Attendu que ce Conseil approuve les résolutions qui ont été adoptées aux susdites assemblées et désire aussi exprimer sa désapprobation des plans soumis par ladite compagnie du chemin de fer du Grand Tronc et protester énergiquement, ^{contre ces plans, et il est} que ce Conseil désapprouve et proteste contre les plans soumis par la Cie du chemin de fer du Grand Tronc pour l'exhaussement de ses voies à partir de Turcot jusqu'à la gare Bonaventure et proteste également contre tous plans pour l'exhaussement de telles voies qui ne pourroient pas à la construction d'un remblai élevé avec murs en pierre ou en béton et avec ouvertures à chaque rue transversale croisée par ledit remblai sur la pleine largeur desdites rues transversales, de manière à assurer aux tramways, aux voitures ordinaires et aux piétons un passage libre et facile sur toutes telles rues transversales, comme à l'heure qu'il est;

Résolu

Monday, 5th June, 1911.

it was further

Resolved That the following be appointed a special committee for the purpose of giving effect to the wishes of this Council in this respect, with full power to do everything that may be necessary to give effect thereto, and to appear before the Board of Railway Commissioners for the Dominion of Canada at its next or at any subsequent sitting, and to protest in manner and form aforesaid against any such plans which do not comply with the requirements as above stated.

That such Committee consist of

His Worship the Mayor, Ald. Dandurand, L.A. Lapointe, Ward, N. Lapointe, O'Connell, Boyd, Prud'homme, Monahan, Létourneau together with one or more of the City Attorneys as may be required and the members of the Board of Commissioners of the City.

444. - Board of Commissioners, replying to a question re police station in Longue Pointe.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Leclaire,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners with a request that they reply to the question put by Ald. Robinson on the 22nd May last.

445. - Board of Commissioners, re interruption of the Montreal St. Railway service on Notre Dame St.

(For report see page 53 Vol. 17 of reports.)

Samedi, 5 juin 1911

et il est de plus

Résolu qu'une Commission spéciale composée de Son Honneur le Maire, de M. Les échevins Dandurand, L.A. Lapointe, Ward, N. Lapointe, O'Connell, Boyd, Prud'homme, Monahan et Létourneau, d'un ou de plusieurs avocats de la Cité, soit nommée selon qu'il serait nécessaire, et des Commissaires de la Cité, soit nommée pour donner effet aux désirs du Conseil à cet égard, avec plein pouvoir de faire tout ce qui sera nécessaire pour en arriver là, et pour comparaître devant la Commission des chemins de fer du Canada à sa prochaine séance ou à toute séance subséquente et protester de la manière et en la forme susdites contre tous tels plans qui ne rempliraient pas les conditions ci-dessus mentionnés.

444. - Bureau des Commissaires, répondant à une question re poste de police, Longue Pointe.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Leclaire,

il est

Résolu que ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires avec prière de répondre à la question posée par M. l'échevin Robinson le 22 mai dernier.

445. - Bureau des Commissaires, re interruption du service de la "Montreal Street Ry. Co" sur la rue Notre Dame Est.

Monday, 5th June, 1911.

On motion of ald. S.A. Lapointe,
Seconded by ald. Seclaire,

it was

Resolved That said report be received and that a copy thereof be transmitted to the member of Council interested and that the Board of Commissioners be earnestly requested to have the agreements between the City and the Canadian Pacific Railway Co. and Montreal Street Railway duly executed.

46.- Board of Commissioners, replying to a question put by ald. Garceau re sewer in Désery St.
(For report see pages 33 & 34 of reports.)

47.- Board of Commissioners, replying to a certain question put by ald. Fibeau, re Briboeuf St. quarry.
(For report see page 34 of reports.)

On motion of ald. S.A. Lapointe,
Seconded by ald. Seclaire,

it was

Resolved That said reports be received and that copies thereof be transmitted to the members of Council interested.

48.- Board of Commissioners, to authorize the signature of a certain deed of rectification between J.W. Foucher and the City.
(For report see page 34 of reports.)

Lundi, 5 juin 1911.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Seclaire,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et qu'une copie soit transmise aux membres du Conseil intéressés et que le Bureau des Commissaires soit instamment prié de faire exécuter les contrats entre la Cité et les Cies du Pacifique Canadien et des chars urbains de Montréal.

46.- Bureau des Commissaires, répondant à une question de l'échevin Garceau re égout dans la rue Désery.

47.- Bureau des Commissaires, répondant à une question concernant la ^{cassier de la} rue Briboeuf.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Seclaire,
il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés et que des copies soient transmises aux membres du Conseil intéressés.

48.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser la signature d'un certain contrat entre M. J.W. Foucher et la Cité.

Monday, 5th June, 1911.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Larivière,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

49. Board of Commissioners, to settle claim of
Provincial Government re fines, Recorder's Court.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board
of Commissioners for further consideration.

50. Board of Commissioners, to allow the Cana-
dian Pacific Railway Company to place a
double track from Mile-End to Quebec Junc-
tion.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be received and referred to a
Special Committee composed of the mover and
Ald. Marcil, Lavallée, Lussier, Bastien & Larivière
re.

51. Board of Commissioners, to settle claim of
the City against the Montreal Street Railway,

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board
of Commissioners for further consideration.

Lundi, 5 juin 1911

Sur proposition de l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Larivière,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

49. Bureau des Commissaires, à l'effet de
régler la réclamation du Gouvernement Provin-
cial re amendes de la Cour du Recorder.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Robinson, il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté au
Bureau des Commissaires.

50. Bureau des Commissaires, à l'effet de per-
mettre au "Can. Pacific Ry. Co" de poser une
double-voie du Mile-End à Québec Junction.

Sur proposition de l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et renvoyé à une
Commission spéciale, composée de M. M.
Marcil, Lavallée, Lussier, Bastien, et Larivière
et du proposeur.

51. Bureau des Commissaires, à l'effet de régler
la réclamation de la Cité contre la Cie des
Chars Urbains de Montréal.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Robinson, il est

Résolu Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des
Commissaires pour plus ample étude.

Monday, 5th June, 1911.

52.- Board of Commissioners, to allow E. S. Bachaud to take portraits on Mount-Royal Park.

(For report see page 588 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Clément,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

53. Board of Commissioners, to accept certain streets from Messrs Déziel and Hébert.

(For report see page 589 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Marois

it was

Resolved That said report be received and adopted.

54. Board of Commissioners, to erase homologated lines of St Jean Baptiste.

(Consideration deferred at the request of Ald. L. A. Lapointe.)

55 Board of Commissioners, to homologate Imperial Avenue to St Antoine Street.

(For report see page 590 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Dandurand,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Leundi, 5 juin 1911.

52.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. E. S. Bachaud de poser sur le Mont-Royal.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par l'échevin Clément,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

53.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter certaines rues de MM. Déziel et Hébert.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Marois,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

54.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'effacer la ligne homologuée de la rue St Jean Baptiste.

Délibération renvoyée à la demande de l'échevin L. A. Lapointe,

55.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'homologuer la rue St Antoine et l'avenue Impériale.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Dandurand,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 5th June, 1911

His Worship the Mayor declared that the above resolution had been adopted by a majority of the two-thirds of the whole Council in compliance with Section 415 of the City Charter.

56.- Board of Commissioners, to allow the Canadian Northern Railway Co to erect a platform scale.

(Consideration deferred, at the request of Ald. S. A. Lapointe.)

57.- Board of Commissioners, to allow J. Shimick to maintain a marquee.

(For report see page 583 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Turcot,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

58.- Board of Commissioners, to allow Mr. A. P. Willis to maintain a marquee.

(For report see page 585 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Ward,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

59.- Board of Commissioners, to allow The Morgan & Co. Ltd to erect a marquee.

(For report see page 586 Vol. 17 of reports.)

Leundi, 5 juin 1911.

Son Honneur le Maire déclare que ladite résolution est adoptée par les deux-tiers de tout le Conseil conformément à la Section 415 de la Charte de la Cité.

56.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Cie "Can. Northern Railway Co." de construire une balance.

(Délibération renvoyée à la demande de l'échevin L. A. Lapointe.)

57.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. J. Shimick de maintenir une marquee en place.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Turcot,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

58.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. P. Willis de maintenir une marquee en place.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Ward,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

59.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à Messrs Henry Morgan & Co de construire une marquee.

Monday, 5th June, 1911.

On motion of aed. L. A. Lapointe,
Seconded by aed. Boyd,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

60. - Board of Commissioners, to allow Mr. J. B. Brunet to maintain a marquise.
(For report see page 596 Vol. 17 of reports.)

On motion of aed. L. A. Lapointe,
Seconded by aed. Turcot,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

61. - Board of Commissioners, to allow Messrs Claude & Dequise to erect a steam boiler.
(Consideration deferred at the request of aed. L. A. Lapointe.)

62. - Board of Commissioners to establish public pounds.
(For report see page 596 Vol. 17 of reports.)

On motion of aed. L. A. Lapointe,
Seconded by aed. Drummond,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

63. - Board of Commissioners, to incorporate the St Alban's Athletic Association.
(For report see page 598 Vol. 17 of reports.)

Lundi 5 juin 1911.

Sur la proposition de l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Boyd,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

60. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. J. B. Brunet de maintenir une marquise.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Turcot,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

61. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. M. Claude et Dequise de construire une chaudière à vapeur.

Délibération renvoyée à la demande de M. l'échevin L. A. Lapointe.

62. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'établir des enclos publics.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Drummond,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

63. - Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer en corporation l'association dite: "St Alban's Athletic Association."

Monday, 5th June, 1911

On motion of ald. L. A. Lapointe,
Seconded by ald. Boyd,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

On motion of ald. L. A. Lapointe,
Seconded by ald. Brodeur,

it was

Resolved That Rule 102a be suspended in order to allow the presentation of the following six reports which could not be deposited with the City Clerk before 10 o'clock a.m. this day.

64. Board of Commissioners, to allow Mr. Benoit & Fils to erect a steam boiler.

(For report see page 59, Vol. 17 of reports.)

On motion of ald. L. A. Lapointe,
Seconded by ald. Brodeur,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

65. Board of Commissioners, to refuse permission to Messrs. Langvin & Frères to erect a mill.

(For report see page 59, Vol. 17 of reports.)

On motion of ald. L. A. Lapointe,
Seconded by ald. Mayrand,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

66. Board of Commissioners, to allow Dominion Motor Car to store gasoline.

(For report see page 59, Vol. 17 of reports.)

Leundi 5 juin 1911.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Boyd,

il

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Brodeur,

il est

Résolu Que la Règle 102a soit suspendue afin de permettre la présentation des six rapports suivants.

64. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Benoit & Fils d'installer une chaudière à vapeur.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Brodeur,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

65. - Bureau des Commissaires, à l'effet de refuser à M. Langvin et Frères, la permission de construire un moulin.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Mayrand,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

66. Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Cie "Dominion Motor Car Co.", d'emmagasiner de la gasoline.

Monday, 5th June, 1911.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Savallée,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

67. Board of Commissioners, to allow Messrs. Desaulniers to erect a steam boiler.

(For report see page 599 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Gauvin,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

68. Board of Commissioners, to allow Messrs. Baron & Pilon to erect a steam boiler.

(Consideration deferred at the request of
Ald. L. A. Lapointe.)

69. Board of Commissioners, to allow Messrs. Miller, Macaulay & Co to erect a steam boiler.

(Consideration deferred at the request of Ald.
Garcneau.)

Notice of Motion.

70. By Ald. Lavoie, re homologation of changes
in the names of streets.

Motions.

71. On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Savallée,

it was

Resolved That two months leave of absence be granted to His Worship the Mayor and Ald. Boyd.

Sundi, 5 juin 1911.

Sur proposition de M. l'échevin L. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Savallée,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

67. - Bureau des Commissaires, pour permettre
à M. P. Desaulniers d'installer une chaudière
à vapeur.

Sur proposition de M. l'échevin L. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Gauvin,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

68. - Bureau des Commissaires, pour permettre
à MM. Baron et Pilon d'installer une chaudière
à vapeur.

Délibération renvoyée à la demande de
M. l'échevin L. A. Lapointe.

69. - Bureau des Commissaires, à l'effet de per-
mettre à MM. Miller, Macaulay et Co d'ins-
taller une chaudière à vapeur.

Délibération renvoyée à la demande de
M. l'échevin Garcneau.

Avis de motion.

70. - De M. l'échevin Lavoie, re changements
de noms de rues.

Motions

71. - Sur proposition de l'échevin L. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Savallée,
il est

Résolu Qu'un congé de deux mois soit accordé à Son
Honorable Maire et à M. l'échevin Boyd.

Monday, 5th June, 1911.

72.- On motion of ald. Larallie,
Seconded by ald. Carter,
it was

Resolved That three months leave of absence to be computed from the 15th June next, be granted to ald. Robinson.

73.- On motion of ald. Clément,
Seconded by ald. Sébasteau,
it was

Resolved That the Board of Commissioners, be requested to consider the necessity of retaining the stokers employed at the baths during the summer months.

74.- On motion of ald. L.A. Lapointe,
Seconded by ald. O'Connell,
it was

Resolved That, owing to the absence of His Worship the Mayor, Chairman of the Board of Health, ald. Roux be appointed acting Chairman of said Board during His Worship's absence.

75.- On motion of ald. Larivière,
Seconded by ald. Fiteau,
it was

Resolved That a Special Committee be appointed to hear the complaints of traders in Longue-Pointe Ward re freight.

That the authorities of the Canadian Northern Ry. Co and of the Terminal Ry. Co be requested to appear before the said Committee and explain the rights of said companies to make arrangements affecting a portion of the line of the Terminal Railway without the interven-
tion

Sundi 5 juin 1911.

72.- Sur proposition de M. l'échevin Larallie,
Appuyée par M. l'échevin Carter,
il est

Résolu Qu'un congé de trois mois, à partir du 15 du courant, soit accordé à M. l'échevin Robinson.

73.- Sur proposition de M. l'échevin Clément,
Appuyée par M. l'échevin Sébasteau,
il est

Résolu Que le Bureau des Commissaires soit prié de décider s'il est nécessaire d'employer les chauffeurs dans les bains durant la saison d'été.

74.- Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu Que, vu l'absence de Son Honneur le Maire, Président du Bureau d'Hygiène, M. l'échevin Roux soit nommé, président dudit Bureau durant l'absence de Son Honneur le Maire.

75.- Sur proposition de M. l'échevin Larivière,
Appuyée par M. l'échevin Fiteau,
il est

Résolu Qu'une Commission spéciale soit nommée pour entendre les plaintes des commerçants du quartier Longue-Pointe re fret

Que les autorités de la Cie "Canadian Northern Ry. Co." et de la Cie du Terminal soient priées de venir expliquer devant ladite Commission, les droits de ces compagnies de négocier d'une partie de la voie du Terminal sans l'intervention de la Cité qui a accordé des privilèges.

Monday, 5th June, 1911.

tion of the City, which has granted certain privileges to said Company;

That this matter be referred to the Special Committee re C.P.R. Co.

76. - On motion of Ald. Mayrand,
Seconded by Ald. L.A. Lapointe,
it was

Resolved That a delegation be appointed to protect the interests of the City before the Board of Railway Commissioners, at Ottawa, on the 6th June re application of the Lachine, Jacques-Cartier & Maisonneuve Railway Co., and that such delegation be composed of His Worship the Mayor, Aldermen Mayrand and Tétreau, Messrs Jos. Vigneau, J.A.A. Bélanger and the City Attorneys.

77. - On motion of Ald. Tétreau,
Seconded by Ald. Turcot,
it was

Resolved That the City Assessors be requested to enter on the assessment roll of the City of Montreal for the current year, 1911, all the immovables belonging or supposed to belong to the Montreal Harbor Board as "assessable" properties and that the City Treasurer be instructed to collect the assessment thereon in due time.

78. - On motion of Ald. Tétreau
Seconded by Ald. Mayrand,
it was

Resolved That this Council deeply regrets the insult inflicted to the majority of the inhabitants of this City by the Grand Trunk Railway Co.

Lundi 5 Juin 1911.

à la Compagnie du Terminal

Que cette question soit renvoyée à une Commission spéciale re C.P.R. Co.

76. - Sur la proposition de M. l'échevin Mayrand,
Appuyée par M. l'échevin L.A. Lapointe,
il est

Résolu Qu'une délégation soit nommée pour protéger les intérêts de la Cité devant la Commission des chemins de fer, à Ottawa le 6 juin, re demande de la Cie Lachine, Jacques-Cartier Maisonneuve et que cette délégation soit composée de Son Honneur le Maire, de MM. les échevins Mayrand, Tétreau et de MM. Jos. Vigneau, J.A.A. Bélanger et des Avocats de la Cité.

77. - Sur proposition de M. l'échevin Tétreau,
Appuyée par M. l'échevin Turcot,
il est

Résolu Que les Estimateurs de la Cité soient priés de porter au rôle d'évaluation foncière de la Cité de Montréal, pour l'année courante, 1911, tous les immeubles appartenant ou censés appartenir au Harvre de Montréal, comme immeubles "imposables" et que le Trésorier reçoive instruction de faire la perception quand le temps en sera venu.

78. - Sur proposition de M. l'échevin Tétreau,
Appuyée par M. l'échevin Mayrand,
il est

Résolu Que ce Conseil regrette vivement l'insulte faite à la majorité des habitants de cette ville par la Cie du Grand Tronc en ignorant totalement

Monday, 5th June, 1911.

by completely ignoring the French language in the posters, notice boards, etc., put up at its Central Association, in Montreal, and that the City Clerk be instructed to transmit a copy of this resolution to the authorities of said Company.

Questions put by Members.

79.- The following questions were put to the Board of Commissioners, by

(a) Ald. Létourneau, re granting of permits for buildings not in compliance with by-laws regulating hygiene;

(b) Ald. Brodeur, re removal of house refuse;

(c) Ald. Brodeur, re permits for the erection of marquees.

Order of the Day.

80.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to allow Mr. R. E. Thorne to erect a certain building, the following report was brought up and read:

(For report see page 897 Vol. 7 of reports.)

On motion of ald. Prud'homme,
Seconded by ald. L. A. Lapointe,

it was

Resolved That said report be adopted.

81.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to pay judgment in the case of the Ross Realty Co. said report was brought up and read.

Dimanche 5 juin 1911.

la langue française dans les affiches, tableaux, etc. disposés dans sa gare centrale, à Montréal, et que le Greffier soit prié de faire tenir aux autorités de la C. C. une copie de cette résolution.

Questions posées par les membres.

79.- Les questions suivantes sont posées au Bureau des Commissaires, par:

(a) M. L'Échevin Létourneau, re permis de construction d'édifices qui ne sont en conformité des règlements d'hygiène.

(b) M. L'Échevin Brodeur, re enlèvement des matières fécales.

(c) M. L'Échevin Brodeur, re permis pour la construction de marquises.

Ordre du jour.

80.- L'ordre étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. R. E. Thorne de construire un certain édifice, le rapport suivant est soumis et lu:

Sur proposition de M. L'Échevin Prud'homme,
Appuyée par M. L'Échevin L. A. Lapointe,
il est

Résolu Que ledit rapport soit adopté.

81.- L'Ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer le jugement dans la cause de Ross Realty Co., le rapport suivant est soumis et lu.

Monday, 5th June, 1911.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Robinson,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners with a request that said Board report to Council as to the conditions upon which the City might liberate itself entirely of the obligation to pay said total amount in a lump sum instead of in annual instalments; the said Board to ascertain also whether the resolution upon which said judgment was based had not been repealed a few days after having been adopted.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Dandurand,

The Council adjourned.

L. O. Denis
City Clerk

J. H. Gauthier

Acting - Mayor

Approved according to law

J. H. Gauthier

Acting - Mayor.

Lundi 5 juin 1911.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Robinson,
il est

Résolu Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires avec prière de faire rapport au Conseil quant aux conditions auxquelles la Cité pourrait se libérer entièrement de l'obligation de payer ledit montant total d'un seul coup au lieu de le payer en versements annuels; ledit Bureau des Commissaires devant s'assurer aussi si la résolution sur laquelle ledit jugement est basé n'a pas été abrogée quelques jours après avoir été adopté.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Dandurand,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. Denis
Greffier de la Cité

J. H. Gauthier

Maire-Suppléant.

Approuvé conformément à la loi.

J. H. Gauthier

Maire Suppléant.

Monday, 12th June, 1911.

Monthly Meeting.

The Monthly Meeting of the City Council of Montreal, was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, on Monday 13th June, one thousand nine hundred and eleven, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz:

ORDER OF THE DAY.

1. To appoint school commissioners in succession to ex-ald. Stearns and Gallery.

REPORTS.

2. Board of Commissioners.—To expropriate St. Ann and College streets, Bordeaux ward. (29th May.)
3. Board of Commissioners.—To allow Stanley St garage to store oil. (29th May.)
4. Board of Commissioners.—To vote \$1000 re Georgian Bay Canal. (5th June.)
5. Board of Commissioners.—To erase homologated line of St. Jean Baptiste St. (5th June.)
6. Board of Commissioners.—To allow C. Northern Ry. Co to erect a scale. (5th June.)
7. Board of Commissioners.—To allow Messrs. Macauley & Co to erect a boiler. (5th June.)
8. Board of Commissioners.—To allow Messrs. Claude & DeGuise to erect a boiler. (5th June.)
9. Board of Commissioners.—To allow Messrs. Caron & Pilon to erect a boiler. (5th June.)

MOTIONS.

10. Ward.—To repeal vote re Forum building. (10th April.)
11. Garceau.—Re closing of certain streets. (22nd May.)
12. Roux.—To repeal by law No. 324 re vaccination. (29th May.)
13. Larivière.—To homologate changes in street names. (5th June.)

BY-LAWS.

14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water & Power Co. (14th February.) (Lapointe, N.)
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by laws Nos. 49 and 362 re vaults (21st February.) (Robinson.) (Printed.)
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 395 concerning sale of newspapers (Tétreau.) (13th July.) (Printed.)
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (Leclair.) (20th October.)
18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 352 re sewers. (2nd Sept.) (Tétreau.) (Printed.)
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 356 re second hand dealers. (2nd Sept.) (Tétreau.) (Printed.)
20. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 re markets. (17th Oct.) (Déguire.) (Printed.)
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Park Valois. (28th Oct.) (Mayrand.)
22. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 re buildings. (6th March.) (Clément.) (Printed.)
23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re electric signs. (6th March.) (Dandurand.) (Printed.)
24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 re excavations in streets. (20th March.) (Lapointe, L. A.) (Printed.)
25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 239 re automatic sewer valves. (20th March.) (Lapointe, L. A.)
26. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to compel builders to obtain level of street. (27th March.) (Lapointe, L. A.) (Printed.)
27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal certain by-laws of Ville St. Louis. (3rd April.) (Turcot.)
28. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 418 re buildings on Bishop St. (10th April.) (Ward.) (Printed.)
29. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 re markets. (10th April.) (Lamoureux.)
30. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 430 re buildings on P. Arthur St. (10th April.) (Boyd.)
31. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 328 re early closing of stores. (24th April.) (Bastien.)
32. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re automobiles. (24th April.) (Lapointe, L. A.) (Printed.)
33. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to confer certain powers on officers of Fire Dept. (24th April.) (Lapointe, L. A.) (Printed.)
34. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 358 re buildings in St. Henri ward (1st May.) (Letourneau.) (Printed.)

Lundi, 12 juin 1911

Assemblée Mensuelle.

Une assemblée mensuelle du Conseil de Ville de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le lundi douzième jour du mois de juin, mil neuf cent onze, à trois heures de relevée pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit.

ORDRE DU JOUR

1. Pour nommer des commissaires d'écoles en remplacement des ex-échevins Stearns et Gallery.

RAPPORTS.

2. Bureau des Commissaires.—Pour exproprier les rues Ste. Anne et du Collège, quartier Bordeaux. (29 mai.)
3. Bureau des Commissaires.—Pour permettre au garage Stanley d'emmagasiner de l'huile. (29 mai.)
4. Bureau des Commissaires.—Pour voter \$1000 re canal de la baie Georgienne. (5 juin.)
5. Bureau des Commissaires.—Pour effacer la ligne homologuée de la rue St. Jean Baptiste. (5 juin.)
6. Bureau des Commissaires.—Pour permettre à la Cie du chemin de fer "Canadian Northern" d'établir un bureau de pesage. (5 juin.)
7. Bureau des Commissaires.—Pour permettre à Miller, Macauley & Co. d'installer une chaudière à vapeur. (5 juin.)
8. Bureau des Commissaires.—Pour permettre à MM. Claude & DeGuise d'installer une chaudière à vapeur. (5 juin.)
9. Bureau des Commissaires.—Pour permettre à MM. Caron & Pilon d'installer une chaudière à vapeur. (5 juin.)

MOTIONS.

10. Ward.—Pour abroger vote re édifice du Forum (10 avril.)
11. Garceau.—Re fermeture de certaines rues (22 mai.)
12. Roux.—Pour abroger le règlement No. 324 re vaccination. (29 mai.)
13. Larivière.—Pour homologuer les changements dans les noms des rues. (5 juin.)

RÈGLEMENTS.

14. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Cie. "Montreal Water & Power Co." (14 février.) (Lapointe, N.)
15. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos. 49 et 362 re voûtes (21 février.) (Robinson.) (Imprimé.)
16. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 395 concernant la vente des journaux. (Tétreau.) (13 juillet.) (Imprimé.)
17. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement régissant la construction des édifices sur certaines rues (Leclair.) (20 octobre.)
18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 352 concernant les égouts. (2 septembre.) (Tétreau.) (Imprimé.)
19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 356 concernant les marchands d'effets d'occasion. (2 septembre.) (Tétreau.) (Imprimé.)
20. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 296 concernant les marchés. (17 octobre.) (Déguire.) (Imprimé.)
21. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le Parc Valois. (28 octobre.) (Mayrand.)
22. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 re édifices. (6 mars.) (Clément.) (Imprimé.)
23. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re enseignes électriques. (6 mars.) (Dandurand.) (Imprimé.)
24. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270 re excavations dans les rues. (20 mars.) (Lapointe, L. A.) (Imprimé.)
25. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 239 re soupapes automatiques pour égouts. (20 mars.) (Lapointe, L. A.)
26. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour forcer les constructeurs de bâtiments d'obtenir le niveau de la rue. (27 mars.) (Lapointe, L. A.) (Imprimé.)
27. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant certains règlements de la Ville St. Louis. (3 avril.) (Turcot.)
28. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 418 re édifices sur la rue Bishop. (10 avril.) (Ward.) (Imprimé.)
29. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 296 re marchés. (10 avril.) (Lamoureux.)
30. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 430 re édifices sur la rue Prince-Arthur (10 avril.) (Boyd.)

Monday, 12th June, 1911

35 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 391 re buildings in Mount-Royal ward. (1st May.) (Prud'homme.)

LAI'D ON THE TABLE.

Petition from ratepayers asking that stores be closed Tuesday evenings. (24th April.)
Trades and Labor Council asking that stores be closed Tuesday evenings. (15th May.)
Report of a conference between the Board of Commissioners and certain members of Council re elevation of G. T. R. tracks (15th May.)

Present:-

Ald. Gauvin, acting Mayor,
in the chair.

Aldermen:- LaLapointe, M. Lapointe, Leclair,
O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme,
Daudurand, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan,
Tetreau, Clement, Letourneau, Mayrand, Marcil,
Bastien, Emard, Lariviere, Lussier, Dequiere,
Drummond, Mc Mahon, Lavallee and
Messrs. Ainey, Dupuis, Lachapelle and
Wanklyn, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Receiving Petitions.

1.- Meldrum Bros., Henry Morgan & Co. and Richer & Pires for leave to erect stables; A. Mendelsobin and M. Larose for leave to open wood-yards; Canada Cycle & Motor Co. for leave to store gasoline; Puzi & Gohier Inc. for leave to sell lumber.

Lundi 12 juin 1911

31. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 328 re fermeture des magasins de bonne heure. (24 avril.) (Bastien.)
32. re, 2me et 3me lectures d'un règlement re automobiles. (24 avril.) (Lapointe, L. A.) (Imprimé.)
33. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement conférant certains pouvoirs aux officiers du département des Incendies. (24 avril.) (Lapointe L. A.) (Imprimé.)
34. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 358 re édifices dans le quartier St-Henri. (1 mai.) (Letourneau) (Imprimé.)
35. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 391 re édifices dans le quartier Mont-Royal. (1 mai.) (Prud'homme.)

DÉPOSES SUR LE BUREAU.

Requête de contribuables demandant que les magasins soient fermés le mardi soir. (24 avril.)
Conseil des Métiers et du Travail, demandant que les magasins soient fermés le mardi soir. (15 mai.)
Compte rendu d'une conférence entre le Bureau des Commissaires et certains membres du Conseil re exhaussement des voies du Grand Tronc. (15 mai.)

Sont présents:

M. l'échevin Gauvin,
Mayor-Suppléant au Fauteuil

M. les échevins:-

L. A. Lapointe, M. Lapointe, Leclair, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Daudurand, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tetreau, Clement, Letourneau, Mayrand, Marcil, Bastien, Emard, Lariviere, Lussier, Dequiere, Drummond, Mc Mahon, Lavallee, et
M. M. Ainey, Dupuis, Lachapelle, et Wanklyn, Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et approuvé.

Reception de Requêtes, Etc.

1.- Meldrum Bros., Henry Morgan & Co. and Richer & Pires demandant la permission de construire des écuries; A. Mendelsobin et M. Larose demandant la permission d'ouvrir des cours à bois; Canada Cycle & Motor Co. pour emmagasiner de l'huile; Puzi & Gohier Inc. pour vendre du bois de construction.

Monday, 12th June, 1911

- 2- United States Fidelity Co. re Surety Bonds.
- 3- Law Department re tunnel in Laurier ward.
- 4- Law Department submitting judgment in case of C.R. Co vs the City.
- 5- Ratepayers Papineau ward against the establishment of a street railway line in Papineau Square.
- 6- Ratepayers Cartier St. against the construction of a permanent pavement in said street.
- 7- Ratepayers Notre Dame de Grâces asking that cement sidewalks be constructed in said ward.
- 8- The Foss & Hill Co. protesting against the purchase of certain machinery.
- 9- Gardeners and Florists Club against the establishment of new parks.

Referred to the Board of Commissioners

- 10 Harbour Commissioners against the appointment of an auctioneer.

Referred to the Board of Commissioners for a report for the next meeting of the Council,

Lundi, 12^{ème} juin 1911

- 2.- "United States Fidelity Co." re cautionnements.
- 3.- Département en Loi re tunnel dans le quartier Laurier.
- 4.- Département en Loi soumettant le jugement dans la cause du Pacifique Canadien vs la Cité.
- 5.- Contribuables du quartier Papineau protestant contre l'établissement d'une voie de tramway dans le square Papineau.
- 6.- Contribuables de la rue Cartier contre la construction d'un pavage permanent dans la dite rue.
- 7.- Contribuables de Notre Dame de Grâces demandant que des trottoirs en ciment soient construits dans ledit quartier.
- 8.- "The Foss & Hill Co." protestant contre l'achat de certaines machines.

- 9.- Club de Jardiniers et Fleuristes au sujet de l'établissement de nouveaux parcs.

Renvoyés au Bureau des Commissaires.

- 10.- Commissaires du Harre au sujet de la nomination d'un encanteur.

Renvoyée au Bureau des Commissaires pour rapport à la prochaine séance du Conseil.

Monday, 13 June, 1911

- 11- The George Hall Coal Co. to substitute bond for cheque re coal contract.

On motion of Ald. L.A. Lapointe

Seconded by Ald. W. Lapointe, it was

Resolved

That the prayer of the petition of the George Hall Coal Co. be acceded to in compliance with the Rules of Council.

- 12- The City Comptroller and Auditor showing the expenditure of the various departments to the 1st June 1911

On motion of Ald. L.A. Lapointe

Seconded by Ald. Lussier, it was

Resolved

That said statement be printed in the next issue of the Municipal Gazette.

- 13- Ratepayers Huntley St. protesting against the change in the name of said street.

Referred to the Special Committee on Street Names

Reports

- 14- Bd. of Com. to award contract for repairs to Smallpox Hospital to Mr. Joseph Denis.

(For report see page 612 Vol. 17 of reports)

- 15- Bd. of Com. to award contract for the construction of a bath in St. Ann's ward to Mr. L. Langevin

(For report see page 611 Vol. 17 of reports)

Lundi 12 juin 1911

- 11- "The George Hall Coal Co" à l'effet de substituer des cautionnements aux chèques re contrat pour la fourniture de charbon.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,

Appuyée par M. l'échevin W. Lapointe,

il est

Résolu

que la demande de "The Geo. Hall Coal Co." soit accordée, conformément aux Règles du Conseil.

- 12- Le Contrôleur et Auditeur de la Cité soumettant un état des dépenses pour les différents départements jusqu'au 1^{er} juin 1911.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,

Appuyée par M. l'échevin Lussier,

il est

Résolu

que ledit état soit publié dans la prochaine édition de la Gazette Municipale.

- 13- Contribuables de la rue Huntley protestant contre le changement de nom de ladite rue.

Renvoyée à la Commission Spéciale re Noms de rues.

Rapports

- 14- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder le contrat pour les réparations à l'Hôpital des Variolux à M. Joseph Denis.

- 15- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder à M. S. Langevin le contrat pour

Monday, 12th June, 1911.

16- Bd. of Com. to award contract for the supply of pipes for the waterworks department.
(For report see page 606 Vol. 17 of reports)

17- Bd. of Com. to award contract for the supply of lead pipes etc.
(For report see page 604 Vol. 17 of reports)

18- Bd. of Com. to award contract for the supply of inorganic powder.
(For report see page 606 Vol. 17 of reports)

19- Bd. of Com. to award contract for vitrified pipes and inverts.
(For report see page 605 Vol. 17 of reports)

20- Bd. of Com. to award contract for the supply of iron.
(For report see page 601 Vol. 17 of reports)

21- Bd. of Com. to award contract for the supply of different materials
(For report see page 602 Vol. 17 of reports)

22- Bd. of Com. to award contract for the purchase of scrap iron.
(For report see page 607 Vol. 17 of reports)

Lundi 12 juin 1911

la construction d'un bain dans le quartier Ste Anne.

16- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder le contrat pour la fourniture de tuyaux pour le département de l'Agueduc.

17- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder le contrat pour la fourniture de tuyaux de plomb, etc.

18- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder le contrat pour la fourniture de poudre inorganique.

19- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder le contrat pour la fourniture de tuyaux et radiers en terre cuite et vitrifiés.

20- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder le contrat pour la fourniture de fer-poussées.

21- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder le contrat pour la fourniture de différents matériaux

22- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder le contrat pour l'achat de fer de rebut.

Monday, 12th June, 1911

23- Bd. of Com. for an additional appropriation of \$11,890.50 re coal
(For report see page 621 Vol. 17 of reports)

24- Bd. of Com. to settle certain claims amounting to the sum of \$4,593.02
(For report see page 624 Vol. 17 of reports) (Lar. Div.)

25- Bd. of Com. to pay an account of \$137.20 to Ald. N. McMahon.
(For report see page 624 Vol. 17 of reports)

26- Bd. of Com. to pay a bill of \$55.12 to the Grand Trunk Ry. Co.
(For report see page 623 Vol. 17 of reports)

27- Bd. of Com. to grant a paid-up policy to M. Adrien Gratton.
(For report see page 607 Vol. 17 of reports)

28- Bd. of Com. to accept offer of the ^{North} Montreal Land Co. Ltd. to cede certain streets.
(For report see page 601 Vol. 17 of reports)

29- Bd. of Com. to take legal proceedings against certain persons responsible for the care of insane.
(For report see page 633 Vol. 17 of reports)

30- Bd. of Com. to award contract for the supply of macadamizing stone.
(For report see page 603 Vol. 17 of reports)

Lundi 12^{ème} juin 1911.

23.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit additionnel de \$11,890.50 re fourniture de charbon.

24.- Bureau des Commissaires, à l'effet de régler certaines réclamations s'élevant à la somme de \$4,593.02.

25.- Bureau des Commissaires, à l'effet de payer un compte de \$137.20 à M. l'échevin N. Mc Mahon.

26.- Bureau des Commissaires, à l'effet de payer à la Cie du Grand Tronc une facture s'élevant à la somme de \$55.12.

27.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder une police acquittée à M. Adrien Gratton.

28.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de la "North Montreal Land Co." de céder certaines rues.

29.- Bureau des Commissaires, à l'effet de prendre des procédures légales contre certaines personnes responsables de l'entretien des aliénés.

30.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder le contrat pour la fourniture de pierres à macadamiser.

Monday, 12th June, 1911

31- Bd. of Com. for an appropriation of \$3,387.50 to establish a bureau of analysis.
(For report see page 677 Vol. 17 of reports)

32- Bd. of Com. to allow the Montreal Garage to construct an automobile garage.
(For report see page 615 Vol. 17 of reports)

On motion of ald. L.A. Lapointe
Seconded by Ald. O'Connell, it was

Resolved That said reports be received and adopted
(Ald. Larivie dissenting as to item No. 24)

33- Bd. of Com. to award contracts for the construction of sidewalks.
Consideration deferred, at the request of Ald. Lamoureux

34- Bd. of Com. for an appropriation of \$336,690 to improve the fire department.
Consideration deferred, at the request of Ald. Larivie.

35- Bd. of Com. for an appropriation of \$250,000 to grade and macadamize certain streets etc.

Consideration deferred, at the request of Ald. Lamoureux.

Lundi 12 juin 1911

31.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$3,387.50 pour l'établissement d'un bureau d'analyse.

32.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre au "Montreal Garage" de construire un garage d'automobiles.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.
(M. l'échevin Larivie dissident quant à l'item No. 24).

33.- Bureau des Commissaires à l'effet d'accorder les contrats pour la construction de trottoirs.
(Délibérations remises à la demande de M. l'échevin Lamoureux.)

34.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$336,690 pour améliorer le Département des Incendies.

Délibérations remises à la demande de M. l'échevin Larivie.)

35.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$250,000 pour niveler et macadamiser certaines rues etc.

(Délibérations remises à la demande de M. l'échevin Lamoureux)

Monday, 12th June, 1911.

36.- Bd. of Com. for an appropriation of \$46,225. to renew certain water mains.
Consideration deferred, at the request of Ald. Gauvin.

37.- Bd. of Com. to vary a sum of \$2,500 to establish milk distributing stations
(For report see page Vol. of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe
seconded by Ald. Rouse, it was
Resolved that said report be received and adopted.

38.- Bd. of Com. to perform work in certain parks.
(For report see page 621 Vol. of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe
seconded by Ald. Mayrand, it was
Resolved that said report be received and adopted.

39.- Bd. of Com. to award contracts for the supply of iron and brass castings

On motion of Ald. L.A. Lapointe
seconded by Ald. O'Connell, it was
Resolved that said report be referred back to the Board of Commissioners for further consideration.

Lundi 12 juin 1911.

36.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$46,225 pour renouveler certaines conduites d'eau.

(Délibérations remises à la demande de M. l'échevin Gauvin)

37.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement d'une somme de \$2,500 pour l'établissement de dépôts de lait.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Rouse,
il est
Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

38.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'exécuter des travaux dans certains parcs.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Mayrand,
il est
Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

39.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder les contrats pour la fourniture de fer et de cuivre de fonte.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin O'Connell,
il est
Résolu que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires.

Monday, 12th June, 1911

40- Bd. of Com. for an appropriation of \$1,800 to complete pavement Dorchester St. West.

Resolved

On motion of Ald. L. A. Lapointe
Seconded by Ald. O'Connell, it was
That the said report be referred back to
the Board of Commissioners with instruc-
tions to secure the approval of the Law
Department.

(Ald. M. Lapointe dissenting)

41- Bd. of Com. to pay an account of \$1100 to Mr. L. Dubois.

Consideration deferred, at the request of
Ald. Emard.

42- Bd. of Com. to vary a sum of \$300 for alterations on Mont Royal Park.
(For report see page 600 Vol. 17 of reports)

Resolved

On motion of Ald. L. A. Lapointe
Seconded by Ald. Prud'homme, it was
That said report be received and adopted.

43- Bd. of Com. to appoint Commissioners for expropriation of Vint, Sherbrooke & Boyce Streets.

(For report see page 599 Vol. 17 of reports)

Resolved

On motion of Ald. L. A. Lapointe
Seconded by Ald. O'Connell, it was
that the said report be received and adopted,
with the understanding that the Recorder
who will act as Commissioner for this
expropriation shall be Mr. F. L. Dupuis.

Lundi 12 juin 1911

40.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$1,800. pour compléter les passages dans la rue Dorchester Ouest.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des
Commissaires avec instructions d'obtenir l'approba-
tion du Département en Loi.

(M. l'échevin M. Lapointe dissident.)

41.- Bureau des Commissaires, à l'effet de payer à M. L. Dubois un compte de \$1,100.

(Délibérations remises à la demande de M.
l'échevin Emard.)

42.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement d'une somme de \$300. pour répara-
tions au Parc Mont-Royal.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Prud'homme,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

43.- Bureau des Commissaires, à l'effet de nommer des Commissaires pour l'expropria-
tion des rues Vint, Sherbrooke et Boyce.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté avec

Monday, 12th June 1911.

44- Bd. of Com. to construct a sewer in Grand Boulevard.
For report see page 610 Vol. 17 of reports.

On motion of Ald. L. A. Lapointe seconded by Ald. Marcil, it was
Resolved That said report be received and adopted.

45- Bd. of Com. to construct certain sewers in Mount Royal Ward.
For report see page 610 Vol. 17 of reports.

On motion of Ald. L. A. Lapointe seconded by Ald. Prud'homme, it was
Resolved That said report be received and adopted.

46- Bd. of Com. to construct a sewer in Fabre St.
For report see page 609 Vol. 17 of reports.

47- Bd. of Com. to construct a sewer in Marquette St.
For report see page 609 Vol. 17 of reports.

48- Bd. of Com. to construct a sewer in Garnier St.
For report see page 608 Vol. 17 of reports.

Lundi 12 juin 1911

L'entente que le Recorder qui agira comme Commissaire pour cette expropriation sera M. J. C. Dupuis.

44.- Bureau des Commissaires, à l'effet de construire un égout dans le Grand Boulevard.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe appuyée par M. l'échevin Marcil, il est
Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

45.- Bureau des Commissaires, à l'effet de construire certains égouts dans le quartier Mont-Royal.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe, appuyée par M. l'échevin Prud'homme, il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

46.- Bureau des Commissaires, à l'effet de construire un égout dans la rue Fabre.

47.- Bureau des Commissaires, à l'effet de construire un égout dans la rue Marquette.

48.- Bureau des Commissaires, à l'effet de construire un égout dans la rue Garnier.

Monday, 12th June 1911.

On motion of Ald. L. A. Lapointe
seconded by Ald. Ald. Tetreau, it was
Resolved That said reports be received and adopted.

49- Bd. of Com. to construct a sewer in
Duquette St.
For report see page 609 Vol. 17 of reports.

On motion of Ald. L. A. Lapointe
seconded by Ald. Ald. Garceau, it was
Resolved That said report be received and adopted.

50- Bd. of Com. to construct a sewer in
Boulevard Mercier.
For report see page 93 Vol. 18 of reports.

On motion of Ald. L. A. Lapointe
seconded by Ald. Larivière, it was
Resolved That said report be received and adopted.

51- Bd. of Com. replying to certain questions
put by Ald. Ward

(For report see page 619 Vol. 17 of reports.)

52- Bd. of Com. replying to certain questions
put by Ald. Tetreau.

(For report see page 619 Vol. 17 of reports.)

53- Bd. of Com. replying to certain questions
put by Ald. Larivière

(For report see page 619 Vol. 17 of reports.)

54- Bd. of Com. replying to certain questions
put by Ald. Larivière.

(For report see page 619 Vol. 17 of reports.)

Lundi 12 juin 1911.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Tetreau,
il est
Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

49- Bureau des Commissaires, à l'effet de cons-
truire un égout dans la rue Duquette.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Garceau,
il est
Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

50- Bureau des Commissaires, à l'effet de cons-
truire un égout dans le Boulevard Mercier.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Larivière,
il est
Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

51- Bureau des Commissaires, répondant à ~~une~~
certaines questions posées par M. l'échevin Ward.

52- Bureau des Commissaires, répondant à ~~une~~^{certaines}
questions posées par M. l'échevin Tetreau.

53- Bureau des Commissaires, répondant à ~~une~~^{certaines}
questions posées par M. l'échevin Larivière.

54- Bureau des Commissaires, répondant à ~~une~~^{certaines}
questions posées par M. l'échevin Larivière.

Monday, 12th June, 1911.

55- Bd. of Com. replying to certain questions put by Ald. Marcil.

(For report see page 618 Vol. 17 of reports.)

56- Bd. of Com. replying to certain questions put by Ald. Marcil.

(For report see page 619 Vol. 17 of reports.)

57- Bd. of Com. replying to certain questions put by Ald. Robinson

58- Bd. of Com. replying to certain questions put by Ald. Brodeur

(For report see page 620 Vol. 17 of reports.)

59- Bd. of Com. replying to certain questions put by Ald. Drummond

(For report see page 620 Vol. 17 of reports.)

60- Bd. of Com. replying to certain questions put by Ald. Boyd.

(For reports see page 616 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe seconded by Ald. O'Connell, it was

Resolved

That said reports be received and that copies thereof be transmitted to the Aldermen interested.

61- Bd. of Com. to allow the Canadian Northern Quebec Railway Co to close Robillard and Stadacona Streets.

Considerations deferred, at the request of Ald. L. A. Lapointe

Lundi 12 juin 1911.

55.- Bureau des Commissaires, répondant à certaines questions posées par M. l'échevin Marcil.

56.- Bureau des Commissaires, répondant à ^{certaines} ~~certaines~~ questions posées par M. l'échevin Marcil.

57.- Bureau des Commissaires, répondant à certaines questions posées par M. l'échevin Robinson.

58.- Bureau des Commissaires, répondant à certaines questions posées par M. l'échevin Brodeur.

59.- Bureau des Commissaires, répondant à certaines questions posées par M. l'échevin Drummond.

60.- Bureau des Commissaires, répondant à certaines questions posées par M. l'échevin Boyd.

(Pour rapports voir Page Vol des rapports.)

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe, appuyée par M. l'échevin O'Connell, il est

Résolu

que lesdits rapports soient reçus et adoptés et que des copies soient transmises aux échevins intéressés.

61.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Cie "Canadian Northern Railway Co." de fermer les rues Robillard et Stadacona.

(Délibérations remises à la demande de M. l'échevin L. A. Lapointe.)

Monday, 12th June, 1911.

62- Bd. of Com. to establish a public pound in St Denis Ward.
(For report see page 613 vol 17 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe
seconded by Ald. Tetreau,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

63- Bd. of Com. to allow Mr. H.P. Stanton to occupy a certain dwelling in St Helens Ward.

On motion of Ald. L.A. Lapointe
seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board of Com.

64- Bd. of Com. to incorporate the German Club Harmonia
For report see page 617 vol. 17 of reports.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
seconded by Ald. Mc Mahon,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

65- Bd. of Com. to incorporate "La Garde Ville-Marie"
For report see page 617 vol. 17 of reports.

On motion of Ald. L.A. Lapointe
seconded by Ald. Leclair,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Lundi 12 juin 1911

62.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'établir un enclos public dans le quartier St Denis.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Tetreau,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

63.- Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. H.P. Stanton d'occuper un certain logement dans l'île Sainte-Hélène.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu que ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires.

64.- Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer en corporation le "German Club Harmonia".

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Mc Mahon,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

65.- Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer en corporation "La Garde Ville-Marie".

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Leclair,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 13th June, 1911

66- Bd. of Com. refusing to incorporate the Hebrew Warsower Congregation of Montreal
(For report see page 616 Vol. 17 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe
seconded by Ald. O'Connell,
it was

Resolved That said report be received and adopted
and that the City Clerk be instructed to
transmit a copy thereof to Mr. Jos. Miller.

67- Bd. of Com. to allow Messrs. Stuarth Limited
to erect a stable.
(For report see page 616 Vol. 17 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
seconded by Ald. Fétreau,
it was

Resolved That said report be received and adopted.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
seconded by Ald. O'Connell,
it was

Resolved That Rule 102a be suspended in order to
allow the presentation of the two following
reports of the Board of Commissioners which
could not be deposited with the City Clerk
before 10 a.m. this day

68- Bd. of Com. to accept certain streets from
The Applemount Land Co.
(For report see page 600 Vol. 17 of reports)

69- Bd. of Com. to accept certain streets from
"La Compagnie des Terrains Suburbains de
Montreal". (For report see page 600 Vol. 17 of reports)

Lundi 12 juin 1911.

66- Bureau des Commissaires, refusant de cons-
tituer en corporation la "Hebrew Warsower Congre-
gation de Montreal."

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté et que le
Greffier de la Cité reçoive instruction d'en trans-
mettre une copie à M. Jos. Miller.

67- Bureau des Commissaires, à l'effet de
permettre à M. Stuarth Limitée de cons-
truire une écurie.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Fétreau,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu Que la Règle 102a soit suspendue afin de
permettre la présentation des deux rapports
suivants du Bureau des Commissaires, les-
quels n'ont pu être déposés chez le Greffier
de la Cité avant 10 heures a.m., ce jour.

68- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accep-
ter certaines rues de la Cie "Applemount Land
Co."

69- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter
certaines rues de la Cie. des Terrains Suburbains de
Montreal.

Monday, 12th June, 1911

(For report see page vol. of reports)
 On motion of Ald. L.A. Lapointe
 seconded by Ald. Emard,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

70- Special Committee re street names suggesting certain changes in the names of certain streets.

Referred back to said Committee

Questions put by members

71- Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto at the next meeting of the Council by

- (a) Ald. Gauvin re certain macadam work in ^{word.} Papineau
 (b) Ald. Ward re street railway service on St Antoine Street.

Notice of Motion

72- By Ald. Tetreau, to detach from the City the parish of St. Jean Berchmans.

Motions

73- On motion of Ald. Larivie,
 seconded by Ald. Letourneau,

it was

Resolved That a special Committee composed of

Lundi 12 juin 1911.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
 Appuyée par M. l'échevin Emard,
 il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

70- Commission Spéciale re noms de rues suggérant certains changements dans le nom de certaines rues.

Renvoyé à ladite Commission.

Questions posées par les membres.

71- Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre à la prochaine séance du Conseil, par:

- (a) M. l'échevin Gauvin re certains travaux de macadam dans le quartier Papineau.
 (b) M. l'échevin Ward re service de tramway sur la rue St Antoine.

Avis de motion.

72- De M. l'échevin Tetreau, à l'effet de séparer la paroisse St Jean Berchmans de la cité.

Motions.

73- Sur la proposition de M. l'échevin Larivie
 Appuyée par M. l'échevin Letourneau,
 il est

Résolu Qu'une Commission Spéciale composée de

Monday, 12th June, 1911

Ald. Drummond, Clément, Mayrand, Tétrau, Lamoureux and the mover be appointed to inquire into the statement and insinuations of Ald. Robinson re police station, Longue Pointe Wood, and to report to Council.

44- On motion of Ald. Marail, seconded by Ald. Lussier, it was

Resolved

That the Board of Commissioners be instructed to have P.S.R. Crossing at St. Remi St. re-opened.

Order of the Day

45- The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 358 re buildings in St. Henry Wood,

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. Letourneau, seconded by Ald. Mayrand,

it was

Resolved

That Rule 49 be suspended in order to allow the second and third reading of said by-law.

On motion of Ald. Letourneau, seconded by Ald. Mayrand,

it was

Resolved

That said by-law be now read a second time.

Leundi 12th juin 1911

M. M. les échevins Drummond, Clément, Mayrand, Tétrau, Lamoureux, et du proposeur soient nommés avec pouvoir de s'enquérir sur les informations et insinuations de M. l'échevin Robinson, re station de police de la Longue Pointe, et faire rapport au Conseil.

44- Sur la proposition de M. l'échevin Marail, appuyée par M. l'échevin Lussier, il est

Résolu

que le Bureau des Commissaires reçoive instruction de faire re-ouvrir les traverses du Grand Trouc à la rue St. Rémi.

Ordre du Jour.

45- L'ordre du jour étant lu pour les 1^{ère}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement pour amender le règlement No 358 re édifices dans le quartier Saint Henri.

Sedit règlement est en conséquence lu une 1^{ère} fois.

Sur la proposition de M. l'échevin Letourneau, appuyée par M. l'échevin Mayrand, il est

Résolu

que la Règle 49 soit suspendue afin de permettre la 2^{ème} et 3^{ème} lectures dudit règlement.

Sur la proposition de M. l'échevin Letourneau, appuyée par M. l'échevin Mayrand, il est

Résolu

que ledit règlement soit maintenant lu une 2^{ème} fois.

Monday, 12th June, 1911.

The Council accordingly proceeded to consider said by-law in second reading and,

Section 1 being read.

Sub-section 1a was amended by adding thereto, after the word "building" in the 1st line thereof, the words "or tenement", and so amended said sub-section was agreed to.

Sub-section 1b with the following paragraph was
Ordered to be struck.

Sub-sections 1c and 1d being read, the same were agreed to.

Sub-section 1e being read, the same was amended by adding thereto, after the words "Notre Dame Street West" in the second line thereof, the words "and St James Street", and, so amended, said sub-section was agreed to.

Said section 1, as amended, was then agreed to.

Section 2 being read, the same was agreed to.

Said amendments having been approved by the Law Department,

On motion of Ald. Letourneau,
seconded by Ald. Mayrand,

Lundi 12 juin 1911.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en 2^{ème} lecture, et

La section 1 étant lue

La sous-section 1a est amendée en y ajoutant après le mot "édifice" dans la première ligne, les mots "ou logement" et, ainsi amendée, ladite sous-section est agréée.

il est

Ordonné que la sous-section 1b et le paragraphe suivant soient biffés.

Les sous-sections 1c et 1d étant lues, elles sont agréées.

La sous-section 1e étant lue, elle est amendée en y ajoutant, après les mots "Rue Notre Dame Ouest" dans la deuxième ligne, les mots "et rue Saint-Jacques", et ainsi amendée ladite sous-section est agréée.

La section 1 telle qu'amendée, est agréée.

La section 2 étant lue, elle est agréée.

Lesdits amendements sont approuvés par le Département en loi.

Sur la proposition de M. l'échevin Letourneau
Appuyée par M. l'échevin Mayrand,

Monday, 12th June, 1911

Resolved *it was* That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. Letourneau,
seconded by Ald. Mayrand,

Resolved *it was* That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

46- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to expropriate St. Ann and College Sts., in Bordeaux ward.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
seconded by Ald. Lussier,

Resolved *it was* That said report be referred back to the Board of Commissioners and that the protest in this connection submitted to Council at its last meeting and referred to the Law Department be also referred to the Board of Commissioners.

47- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to allow the Stanley Street Garage to store oil, the following report was brought up and read.
For report see page 612 Vol. 17 of reports.

Sundi, 12 juin 1911

Résolu *il est* Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois, et il est agréé.

Sur la proposition de M. l'échevin Letourneau
Appuyé par M. l'échevin Mayrand,

Résolu *il est* Que ledit règlement soit grossé et présenté à Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité pour qu'ils le signent.

46- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet d'exproprier les rues Sainte Anne et College, dans le quartier Bordeaux.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Lussier,

Résolu *il est* Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires et que le projet à ce sujet soumis à la dernière séance du Conseil et renvoyé au Département en Loi soit aussi renvoyé au Bureau des Commissaires.

47- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Stanley Street Garage" d'emmagasiner de l'huile le rapport suivant est soumis et lu.

Monday 12th June, 1911.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
seconded by Ald. O'Connell,
it was

Resolved

That said report be adopted.

48- The order of the day being read to consider
a report from the Board of Commissioners
to vote a sum of \$1,000. re Georgian Bay
Canal, the following report was brought up
and read.

(For report see page 22 vol. 17 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
seconded by Ald. O'Connell,
it was

Resolved

That said report be adopted, subject to the
approval of the Law Department.

49- The order of the day being read to consider
a report from the Board of Commissioners to
allow Messrs. Miller, Macaulay & Co. to erect
a steam boiler, the following report was brought
up and read.

(For report see page 66 vol. 17 of reports)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
seconded by Ald. O'Connell,
it was

Resolved

That said report be adopted.

80- The order of the day being read to consider
a report from the Board of Commissioners
to allow Messrs. Claude & Dequise to erect
a steam boiler,

Lundi 12 juin 1911.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu

que ledit rapport soit adopté.

78. L'ordre du jour étant lu pour prendre en considé-
ration un rapport du Bureau des Commissaires
à l'effet de voter une somme de \$1,000 re Canal
de la baie Georgienne, le rapport suivant est sou-
mis et lu.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu

que ledit rapport soit adopté, sujet à l'appro-
bation du Département en loi.

79. L'ordre du jour étant lu pour prendre en
considération un rapport du Bureau des Com-
missaires, à l'effet de permettre à M. M.
Miller, Macaulay & Co pour installer une
chaudière à vapeur, le rapport suivant est sou-
mis et lu.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu

que ledit rapport soit reçu et adopté.

80. L'ordre du jour étant lu pour prendre en
considération un rapport du Bureau des
Commissaires, à l'effet de permettre à M. M.
Claude & Dequise pour installer une chaudière

Monday, 12th June, 1911.

the following report was brought up and read.
(For report see page 614 Vol 17 of reports)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,
it was

Resolved

That said report be adopted, provided,
however, that no nuisance whatever shall
be caused by the granting of said per-
mission. (Ald. Garceau dissenting)

81- The order of the day being read to consider
a report from the Board of Commissioners
to allow Messrs. Caron & Pilon to erect a
steam boiler, the following report was brought
up and read.

For report see page 613 Vol. 17 of reports.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,
it was

Resolved.

That said report be adopted.

82- The order of the day being read to consider
a notice of motions by Ald. Wood to repeal
vote re Forum Building, said item was

Ordered

to be struck.

83- The order of the day being read to consider
a notice of motions by Ald. Garceau re closing
of certain streets.

Lundi, 12 juin 1911

à vapeur, le rapport suivant est soumis et lu

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu

que ledit rapport soit adopté, à condition, né-
anmoins, qu'aucune nuisance ne doive résulter
de l'octroi de la permission qui y est accordée.
(M. l'échevin Garceau dissident.)

81- L'ordre du jour étant lu pour prendre en con-
sideration un rapport du Bureau des Com-
missaires à l'effet de permettre à M. M. Caron
& Pilon d'installer une chaudière à vapeur, le
rapport suivant est soumis et lu.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu

que ledit rapport soit adopté.

82- L'ordre du jour étant lu pour prendre en
considération un avis de motion de M. l'éche-
vin Ward à l'effet d'abroger le vote re Edifice
du Forum, ledit item
il est

Ordonné

que ledit item soit biffé.

83- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considé-
ration un avis de motion de M. l'échevin Garceau
re fermeture de certaines rues.

Monday, 12th June 1911.

On motion of Ald. Garceau,
Seconded by Ald. L.A. Lapointe,
it was

Resolved

That the Board of Commissioners be requested to again take the necessary measures in order to give effect to the resolutions of Council adopted on the 5th July 1910 in connection with the closing of certain streets leading to the Harbour.

84- The order of the day being read to consider a notice of motions by Ald. Cous for a by-law to repeal By-law No. 324 re vaccination.

On motion of Ald. Cous
Seconded by Ald. Clément,
it was

Resolved

That the City Clerk be instructed to draft a by-law accordingly, to have the same printed and to give the same its rank on the order of the day.

85- The order of the day being read to appoint School Commissioners in succession to ex-Aldermen Stearns and Gallery.

Ald. L.A. Lapointe moved
Seconded by Ald. Monahan,

That Alderman O'Connell be appointed Catholic School Commissioner in succession to ex-Ald. Gallery whose term of office is expired.

Lundi 12 juin 1911.

Sur la proposition de M. l'échevin Garceau,
Appuyée par M. l'échevin L.A. Lapointe,
il est

Résolu

que le Bureau des Commissaires soit prié de prendre de nouveau les mesures nécessaires afin de donner effet à la résolution du Conseil adoptée le 5 juillet 1910 en rapport avec la fermeture de certaines rues conduisant au Port.

84- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Cous pour un règlement à l'effet d'abroger le Règlement No. 324 re vaccination.

Sur la proposition de M. l'échevin Cous,
Appuyée par M. l'échevin Clément,
il est

Résolu

que le Greffier de la Cité reçoive instruction de préparer un règlement, en conséquence, de le faire imprimer et de lui donner son rang sur l'ordre du jour.

85- L'ordre du jour étant lu pour la nomination des Commissaires d'Écoles, pour succéder aux ex-échevins Stearns and Gallery.

M. l'échevin L.A. Lapointe propose,
Appuyé par M. l'échevin Monahan,

que M. l'échevin O'Connell soit nommé Commissaire d'Écoles Catholiques en remplacement de l'ex-échevin Gallery dont le terme d'office est expiré.

Monday, 12th June, 1911.

Moved in amendment by Ald. Dequin,
seconded by Ald. Marcil,

That the name of Ald. Tetreau be substituted
for that of Ald. O'Connell and that, so
amended, said motion be adopted.

And, a debate arising,

On motion of Ald. Dandurand,
seconded by Ald. Larivie,

it was

Resolved

That when the Council shall adjourn
the item under debate shall constitute
the first order of the day for the next meeting
of the Council.

86- The order of the day being read for the
1st, 2nd & 3rd reading of a by-law to amend
By-law No. 260 re buildings, said by-law
was accordingly read a first time.

On motion of Ald. Clément,
seconded by Ald. Pousc,

it was

Resolved

That Rule 79 be suspended in order to allow
the 2nd and 3rd reading of said by-law.

On motion of Ald. Clément,
seconded by Ald. Pousc,

it was

Resolved

That said by-law be now read a second time.

Lundi 12 juin 1911.

Proposé en amendement par M. l'échevin Dequin,
Appuyé par M. l'échevin Marcil,

Que le nom de M. l'échevin Tetreau soit subs-
titué à celui de M. l'échevin O'Connell et, qu'àinsi
amendée, ladite motion soit adoptée.

Et un débat s'engageant,

Sur la proposition de M. l'échevin Dandurand,
Appuyé par M. l'échevin Larivière,
il est

Résolu

Que lorsque le Conseil s'ajournera, la question
présentement sur le tapis constitue le 1^{er} ordre
du jour pour la prochaine séance du Conseil.

86- L'ordre du jour étant lu pour les 1^{re}, 2^{de} et
3^{de} lectures d'un règlement à l'effet d'amender
le Règlement No 260 re édifices, ledit règlement
est en conséquence lu une première fois.

Sur la proposition de M. l'échevin Clément,
Appuyée par M. l'échevin Pousc,
il est

Résolu

que la Règle 79 soit suspendue afin de permettre
les 2^{de} et 3^{de} lectures dudit règlement.

Sur la proposition de M. l'échevin Clément,
Appuyée par M. l'échevin Pousc,
il est

Résolu

que ledit règlement soit maintenant lu une
deuxième fois.

Monday, 12th June, 1911.

The Council accordingly proceeded to consider said by-law in 2nd reading, and

Section 1 being read and the question of concurrence put thereon, the Council divided

Yeas:-

For names see opposite page

-15-

Nays:-

For names see opposite page)

-5-

So it passed in the negative, the affirmative vote of the majority of the whole Council being required to adopt said section.

Said draft of by-law was thereupon

Ordered

To be struck.

On motion of aed. L.A. Lapointe,
Seconded by aed. Dandurand,

The Council adjourned.

W.H. Dandurand

L. O. Kraib
City Clerk

Acting Mayor.

Approved according to law.

W.H. Dandurand

Acting Mayor.

Leundi 12^e juin 1911.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en 2^e lecture, et,

La Section 1 étant lue le Maire ayant demandé si elle est agréée, le Conseil se partage;

Pour: L.A. Lapointe, H. Lapointe, O'Connell, Ward, Carter, Fred. Lhomme, Dandurand, Gaurin, Roux, Brodeur, Monahan, Fétreau, Clément, Drummond, Mc Mahon

-15-

Contre: Lamouroux, Bastien, Lussier, Dequin, Larallie.

-5-

Elle est ainsi rejetée, le vote affirmatif de la majorité de tout le Conseil étant requis pour adopter ladite section il est

Ordonné que ledit projet de règlement soit biffé de l'ordre du jour.

Sur la proposition de M. L'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. L'échevin Dandurand,

Le Conseil s'ajourne.

W.H. Dandurand

L. O. Kraib

Greffier de la Cité

Maire Suppléant

Approuvé conformément à la loi.

W.H. Dandurand

Maire Suppléant.

Monday, 19th June 1911.

Special Meeting.

A Special Meeting of the City Council of Montreal, was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, on Monday the nineteenth day of June, one thousand nine hundred and eleven, at three o'clock in the afternoon to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz:-

ORDER OF THE DAY.

1. To appoint school commissioners in succession to ex-ald. Stearns and Gallery.

REPORTS.

2. Board of Commissioners.—To erase homologated line of St. Jean Baptiste St. (5th June.)
3. Board of Commissioners.—To allow C. Northern Ry. Co. to erect a scale. (5th June.)
4. Board of Commissioners.—To construct permanent sidewalks. (12th June.)
5. Board of Commissioners.—To vote \$36,690 to improve Fire Dept. (12th June.)
6. Board of Commissioners.—To vote \$250,000 to grade, &c. certain streets. (12th June.)
7. Board of Commissioners.—To vote \$46,225 to lay water pipes. (12th June.)
8. Board of Commissioners.—To settle claim of Mr. L. Dubois. (12th June.)
9. Board of Commissioners.—To allow Can. Northern Ry. Co. to close certain streets. (12th June.)

MOTIONS.

10. Larivière.—To homologate changes in street names. (5th June.)
11. Tétreau.—To detach parish of St-Jean Berchmans. (12th June.)

BY-LAWS.

12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water & Power Co. (14th February.) (Lapointe, N.)
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by laws Nos. 49 and 362 re vaults. (21st February.) (Robinson.) (Printed.)
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 395 concerning sale of newspapers (Tétreau.) (13th July.) (Printed.)
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (Leclaire.) (20th October.)
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 352 re sewers. (2nd Sept.) (Tétreau.) (Printed.)
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 356 re second hand dealers. (2nd Sept.) (Tétreau.) (Printed.)
18. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 re markets. (17th Oct.) (Déguire.) (Printed.)
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Park Valois. (28th Oct.) (Mayrand.)
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re electric signs. (6th March.) (Dandurand.) (Printed.)
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 re excavations in streets. (20th March.) (Lapointe, L. A.) (Printed.)
22. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 239 re automatic sewer valves. (20th March.) (Lapointe, L. A.)
23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to compel builders to obtain level of street. (27th March.) (Lapointe, L. A.) (Printed.)
24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal certain by-laws of Ville St. Louis. (3rd April.) (Turcot.) (Printed.)
25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 418 re buildings on Bishop St. (10th April.) (Ward.) (Printed.)
26. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 re markets. (10th April.) (Lamoureux.)
27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 430 re buildings on P. Arthur St. (10th April.) (Boyd.)
28. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 328 re early closing of stores. (24th April.) (Bastien.)
29. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re automobiles. (24th April.) (Lapointe, L. A.) (Printed.)
30. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to confer certain powers on officers of Fire Dept. (24th April.) (Lapointe, L. A.) (Printed.)
31. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 391 re buildings in Mount-Royal ward. (1st May.) (Prud'homme.)
32. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 324 re vaccination (23rd May.) (Roux.) (Printed.)

Lundi 19 juin 1911

Assemblée Spéciale.

Une assemblée spéciale du Conseil de Ville de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le lundi dix-neuvième jour de juin, mil neuf cent onze, à trois heures de relevée pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit, savoirs:-

ORDRE DU JOUR

1. Pour nommer des commissaires d'écoles en remplacement des ex-échevins Stearns et Gallery.

RAPPORTS.

2. Bureau des Commissaires.—Pour effacer la ligne homologuée de la rue St. J an Baptiste. (5 juin.)
3. Bureau des Commissaires.—Pour permettre à la Cie du chemin de fer "Canadian Northern" d'établir un bureau de pesage. (5 juin.)
4. Bureau des Commissaires.—Pour la construction de trottoirs permanents. (12 juin.)
5. Bureau des Commissaires.—Pour voter \$36,690 pour améliorer le service de protection contre les incendies. (12 juin.)
6. Bureau des Commissaires.—Pour voter \$250,000 pour niveler, etc. certaines rues. (12 juin.)
7. Bureau des Commissaires.—Pour voter \$46,225 pour la pose de conduites d'eau. (12 juin.)
8. Bureau des Commissaires.—Pour régler la réclamation de M. L. Dubois. (12 juin.)
9. Bureau des Commissaires.—Pour permettre à la Cie. de chemin de fer "Canadian Northern" de fermer certaines rues. (12 juin.)

MOTIONS.

10. Larivière.—Pour homologuer les changements dans les noms des rues. (5 juin.)
11. Tétreau.—Pour détacher la paroisse de St-Jean Berchmans. (12 juin.)

RÈGLEMENTS.

12. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Cie. "Montreal Water & Power Co." (14 février.) (Lapointe, N.)
13. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos. 49 et 362 re voûtes (21 février.) (Robinson.) (Imprimé.)
14. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 395 concernant la vente des journaux. (Tétreau.) (13 juillet.) (Imprimé.)
15. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement régissant la construction des édifices sur certaines rues (Leclaire.) (20 octobre.)
16. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 352 concernant les égouts. (2 septembre.) (Tétreau.) (Imprimé.)
17. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 356 concernant les marchands d'effets d'occasion. (2 septembre.) (Tétreau.) (Imprimé.)
18. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 296 concernant les marchés. (17 octobre.) (Déguire.) (Imprimé.)
19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le Parc Valois. (28 octobre.) (Mayrand.)
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re enseignes électriques. (6 mars.) (Dandurand.) (Imprimé.)
21. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270 re excavations dans les rues. (20 mars.) (Lapointe, L. A.) (Imprimé.)
22. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 239 re soupapes automatiques pour égouts. (20 mars.) (Lapointe, L. A.)
23. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour forcer les constructeurs de bâtiments d'obtenir le niveau de la rue. (27 mars.) (Lapointe, L. A.) (Imprimé.)
24. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant certains règlements de la Ville St. Louis. (3 avril.) (Turcot.) (Imprimé.)
25. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 418 re édifices sur la rue Bishop. (10 avril.) (Ward.) (Imprimé.)
26. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 296 re marchés. (10 avril.) (Lamoureux.)
27. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 430 re édifices sur la rue Prince-Arthur. (10 avril.) (Boyd.)
28. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 328 re fermeture des magasins de bonne heure. (24 avril.) (Bastien.)
29. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re automobiles. (24 avril.) (Lapointe, L. A.) (Imprimé.)
30. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement conférant certains pouvoirs aux officiers du département des Incendies. (24 avril.) (Lapointe, L. A.) (Imprimé.)
31. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 391 re édifices dans le quartier Mont-Royal. (1 mai.) (Prud'homme.)
32. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No. 324 concernant la vaccination. (29 mai.) (Roux.) (Imprimé.)

Monday, 19th June 1911

LAIÉ ON THE TABLE.

Petition from ratepayers asking that stores be closed Tuesday evenings. (24th April.)
Trades and Labor Council asking that stores be closed Tuesday evenings. (15th May.)
Report of a conference between the Board of Commissioners and certain members of Council re
elevation of G. T. R. tracks. (15th May.)

Present:

Ald. J. A. E. Gauvin
Acting Mayor in the Chair.

Aldermen:

L. V. Lapointe, M. Lapointe, Secrétaire,
O'Connell, Hard, Carter, Lamoignon, Budhomme,
Dandurand, Roux, Brodeur, Garceau, Morahan,
Tétreau, Clément, Létourneau, Maynard, Tur-
cot, Maril, Bastien, Emond, Larivière, Lussier,
Dequire, Drummond, Moir, Mc Mahon,
Lavallée, and
Messrs. Ainey, Dupuis, Lachapelle & Wandlyn
Commissioners

The minutes of the last meeting were read
and confirmed.

With the unanimous consent of the
Council, the following matters of routine
were transacted:

1.- Ald. Lavallée rose to a question of
privilege and complained of an alleged
interview published in "Le Canada" of the
19th inst. headed "La Question Irlandaise."

Ald. Lavallée declared that he had never
given said interview which was false.

Lundi, 19 juin 1911

DÉPOSÉS SUR LE BUREAU.

Requête de contribuables demandant que les magasins soient fermés le mardi soir. (24 avril.)
Conseil des Métiers et du Travail, demandant que les magasins soient fermés le mardi soir.
(15 mai.)
Compte rendu d'une conférence entre le Bureau des Commissaires et certains membres du Conseil
re exhaussement des voies du Grand Tronc. (15 mai.)

Sont présents:

M. Géochevin Gauvin, maire
suppléant occupé les Fautouils

M. Les échevins: -

Voir nous ci-contre.

Et.

M. A. Ainey, Dupuis, Lachapelle et Wandlyn,
Commissioners

Le procès-verbal de la dernière séance est lu
et approuvé.

Du consentement unanime du Conseil, on
procède à l'étude des affaires de routine suivantes.

1.- M. Géochevin Lavallée souleva une question
de privilège et se plaignant d'un certain inter-
view publié dans "Le Canada" du 19 courant
intitulé "La Question Irlandaise"

M. Géochevin Lavallée déclara qu'il n'a
jamais donné cet interview lequel est faux.

Monday, 19th June 1911.

Resolved. That the declaration of Ald. Lavallée be inscribed in the minutes.
(For alleged interview see record)

Receiving Petitions, Etc.

2.- Gatepayers Clement Avenue, Laurier Ward, asking for the construction of permanent sidewalks.

3.- Messrs G. Galarneau and J. Bissonnette to establish forges;
L. Person to open a wood-yard;
J. O. Devaux to open an automobile garage;

4.- J. E. Bernier asking for the use of a certain house on St Helen's Island

5.- School Commissioners, Hochelaga, asking that sidewalk on Stadacona St be repaired.

6.- Dominion Flour Mills Co to construct a certain building on St Ambrose Street.

Referred to the Board of Commissioners.

7.- His Excellency the Governor General acknowledging receipt of address of City to His Majesty the King.

Filed of record

Lundi 19 juin 1911.

Résolu que la déclaration de M. l'échevin Lavallée soit inscrite dans le procès-verbal.

Réception de Requêtes, Etc.

2.- Contribuables de l'avenue Clermont, quartier Laurier demandant de construire des trottoirs permanents.

3.- M. G. Galarneau et J. Bissonnette à l'effet de construire des forges;
L. Person à l'effet d'ouvrir une cour à bois;
J. O. Devaux, à l'effet d'ouvrir un garage;

4.- J. E. Bernier demandant la permission de se servir d'une maison dans l'île Ste Hélène.

5.- Commissaires d'Écoles, Hochelaga, demandant qu'un trottoir soit réparé sur la rue Stadacona.

6.- Dominion Flour Mills Co à l'effet de construire un certain édifice dans la rue St Ambrose.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

7.- Son Excellence le gouverneur général accusant réception de l'adresse de la Cité à Sa Majesté le Roi.

Déposé aux archives.

Monday, 19th June 1911.

8.- The anti-vaccination League of Canada protesting against proposed by-law re vaccination.

On motion of Ald. Roux,
Seconded by Ald. Garneau,

it was

Resolved That said petition be referred to the Board of Health.

9.- Grand Trunk Railway Co. want action of Council re use of French language.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said communication be filed of record and that a copy be sent to Ald. Fitchau.

Deed.

10.- Sale to the City of Montreal by "La Compagnie des Terrens de la Banlieue".

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Larallée,

it was

Resolved That said deed be approved of and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

Question of Privilege.

11.- Ald. Lamoureux raised a question of privilege and complained that he had unjustly been criticized by certain Commissioners for

Lundi, 19 juin 1911.

8.- La ligue contre la vaccination protestant contre le projet de règlement au sujet de la vaccination.

Sur proposition de M. l'échevin Roux,
Appuyée par M. l'échevin Garneau,

il est

Résolu Que ladite requête soit renvoyée au Bureau des Commissaires.

9.- La Cie du Grand Tronc au sujet de l'attitude du Conseil concernant l'usage du français.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,

il est

Résolu Que ladite communication soit déposée aux archives et qu'une copie soit transmise à M. l'échevin Fitchau.

Acte

10. Vente à la Cité de Montréal par La Cie des Terrens de la Banlieue.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Larallée,

il est

Résolu Que ledit acte soit approuvé et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soit autorisé à le signer pour et au nom de la Cité.

Question de Privilège.

11.- M. l'échevin Lamoureux soulève une question de privilège prétendant qu'il a été injustement critiqué par certains Commissaires

Monday, 19th June 1911.

having called "next meeting" at the last sitting of Council when a certain report was presented providing for the expenditure of a large amount of money for permanent works.

Ald. Lamoureux explained that he considered himself entitled to a week's delay in order to study a report of such importance which was presented for the first time.

Ald. Lamoureux added that his action in deferring consideration of said report was justified by the fact that an error had since been discovered in said report.

Further remarks were made by Ald. Lamoureux, Commissioners Lachapelle, Montigny and Ainey, as well as by Ald. Larivière, Clément, LaSapointe, Lassier, Dandurand, and Carter, concerning the question at issue.

Reports.

12.- Board of Commissioners, to vary a sum of \$40,000 for the Road Department.

(For report see page 639 Vol. 17 of reports.)

13.- Board of Commissioners, for an appropriation of \$15,000 for the Water Works Department. (For report see page 642 Vol. 17 of reports.)

14.- Board of Commissioners, to settle the claim of J. W. Laroc, N. P.

(For report see page 649 Vol. 17 of reports.)

Lundi, 19 juin 1911

pour avoir appelé le "next meeting" à la dernière séance du Conseil quand un certain rapport a été présenté pourvoyant à une dépense énorme pour l'exécution de travaux permanents.

L'échevin Lamoureux déclare qu'il se croit en droit de demander une semaine de délai afin d'étudier un rapport d'une importance telle que celui qui est présenté pour la première fois.

Il ajoute que le fait par lui de demander de remettre l'étude de ce rapport est justifié par le fait que, depuis, une erreur y a été découverte.

D'autres remarques furent faites par l'échevin Lamoureux, les Commissaires Lachapelle, Montigny et Ainey, ainsi que par les échevins Larivière, Clément, LaSapointe, Lassier, Dandurand et Carter, concernant cette question.

Rapports.

12.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement d'une somme de \$40,000 pour le Dept. de la Voirie.

13.- Bureau des Commissaires, pour ^{noter} un crédit de \$15,000 pour le Dept. de l'Acqueduc.

14.- Bureau des Commissaires, pour régler la réclamation de M. J. W. Laroc, N. P.

Monday, the 19th June 1911

15. Board of Commissioners, to settle certain claims amounting to \$401.60.

(For report see page 633 Vol. 17 of reports.)

16. Board of Commissioners, to pay certain sums re expropriation of Sanguinet Street.

(For report see page 649 Vol. 17 of reports.)

17. Board of Commissioners, to pay an account of \$190.80 to Mr. J. S. Archambault.

(For report see page 657 Vol. 17 of reports.)

18. Board of Commissioners, to pay an account of \$218.75 to Mr. S. St. Germain.

(For report see page 676 Vol. 17 of reports.)

19. Board of Commissioners, to pay an amount of \$239.75 to the International Gully Co.

(For report see page 634 Vol. 17 of reports.)

20. Board of Commissioners, award contracts for the supply of iron and brass.

(For report see page 631 Vol. 17 of reports.)

21. Board of Commissioners, to accept the cession of certain streets by the Protestant Board of School Commissioners.

(For report see page 639 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,
it was

Resolved That said reports be received and adopted.
(Ald. Bastien and Larivière dissenting as to the item No 13.)

Lundi 19 juin 1911

15. Bureau des Commissaires, pour régler certaines réclamations s'élevant à 401.60.

16. Bureau des Commissaires, à l'effet de payer certaines sommes re expropriation de la rue Sanguinet.

17. Bureau des Commissaires, pour payer un compte de \$190.80 à M. J. S. Archambault.

18. Bureau des Commissaires, pour payer un compte de \$218.75 à M. S. St Germain.

19. Bureau des Commissaires, pour payer un montant de \$239.75 à la Cie "International Gully Co."

20. Bureau des Commissaires, au sujet des contrats pour la fourniture du fer et du cuivre.

21. Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter la cession de certaines rues par la Commission des Ecoles Protestantes.

Sur proposition de l'Éch. L. A. Lapointe,
Appuyée par l'Échevin O'Connell,
il est

Résolu Que les dits rapports soient reçus et adoptés.
(M. les Échevins Bastien et Larivière dissidents quant à l'item No 13.)

Monday, 19th June 1911.

22. - Board of Commissioners, to award contracts for the construction of sewers, laying of water pipes and laying of curbstones.

A debate arising, Mr. Lachapelle, Commissioner, asked the Council to refer said report back to the Board of Commissioners for further consideration.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Fiteau,

it was thereupon

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners.

23. - Board of Commissioners, awarding contracts for the construction of sidewalks.

Said on the table, to be considered concurrently with the 14th order of the day.

24. - Board of Commissioners, to pay an account of \$50. to Mrs. Eugene Patenaude.
(See report on page 68 of 17 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Larivière,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

25. - Board of Commissioners, to settle the claim of Mrs. J.A. Sullivan for \$10,000.

(Consideration deferred at the request of Ald. Lamoureux.)

Lundi, 19 juin 1911.

22. - Bureau des Commissaires, pour accorder le contrat pour la construction d'égouts, pose de conduites d'eau, et de pierre à bordure.

Un débat s'engageant, M. Lachapelle, Commissaire, demande au Conseil de renvoyer ledit rapport au Bureau pour plus ample étude.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Fiteau,

il est

Résolu Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires.

23. - Bureau des Commissaires, accordant les contrats pour la construction de trottoirs.

Déposé sur le bureau pour être pris en considération avec le 14ième ordre du jour.

24. - Bureau des Commissaires, à l'effet de payer un compte de \$50. à M. Eug. Patenaude.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Larivière,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

25. - Bureau des Commissaires, pour régler la réclamation de M. J.A. Sullivan au montant de \$10,000.

(Délibération remise à la demande de M. l'échevin Lamoureux.)

Monday, 19th June 1911.

26. - Board of Commissioners, to pay a bonus of \$1000. to the John W. Peck Company.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners with a request that they attach thereto a report showing whether the J. W. Peck Limited have complied with ^{all} the conditions of the contract passed between the said Company and the former town of St. Louis.

27. - Board of Commissioners, to authorize the signing of a contract with the Bell Tel. Co.
(For report see page 309 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and adopted, provided, however, that a restriction be made to the effect that, in the event of the Board of Railway Commissioners reducing the rates charged to the City by the Bell Telephone Co. which shall be higher than those approved of by the said Board of Railway Commissioners.

28. - Board of Commissioners, for the widening of St. Louis Lane, Eward Ward.

(For report see page 30 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Eward,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Lundi, 19 juin 1911

26. - Bureau des Commissaires, pour payer un bonus de \$1000. à la Cie John Peck

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires avec prière d'y annexer un rapport indiquant si la Cie John W. Peck Limited s'est conformée aux conditions du contrat passé entre ladite Compagnie et la ci-devant ville de St. Louis.

27. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser la signature d'un contrat avec la Cie de Téléphone Bell.

Sur proposition de l'échevin L. A. Lapointe
Appuyé par l'échevin O'Connell,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté, pourvu toutefois qu'une restriction soit faite à cet effet qu'en cas où la Commission des chemins de fer réduirait les taux chargés à la Cité par la Cie de Téléphone Bell, qu'il soient moins élevés que ceux approuvés par la Commission des chemins de fer.

28. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'élargir la rue St. Louis, quartier Eward.

Sur proposition de l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Eward
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 19th June 1911.

29. Board of Commissioners, replying to a question put by Ald. Dandurand.

(See report see page 69 of Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,
it was

Resolved That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Dandurand.

30. Board of Commissioners, replying to a certain question put by Ald. Robinson.

(See report see page 178 of Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,
it was

Resolved That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Robinson and that said report be referred to the Special Committee on investigation avant Longue-Pointe police station.

31. Board of Commissioners, reaffirming their report to allow Mr. H. M. Stanton to occupy a certain dwelling on St. Helen's Island.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,
it was

Resolved That the Council is of opinion that this question rests with the Board of Commissioners and there is no occasion to report to Council in connection therewith.

Said report was therefore referred back to the Board of Commissioners.

Lundi, 19 juin 1911.

29. Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par l'échevin Dandurand.

Sur proposition de l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu Que le dit rapport soit reçu, & qu'une copie en soit transmise à l'échevin Dandurand.

30. Bureau des Commissaires, répondant à une question de l'échevin Robinson.

Sur proposition de l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu Que le dit rapport soit reçu, qu'une copie en soit transmise à l'échevin Robinson, et qu'il soit renvoyé à la commission spéciale d'enquête au sujet du poste de police de la Longue Pointe.

31. - Bureau des Commissaires, réaffirmant son rapport à l'effet de permettre à M. H. M. Stanton d'occuper certain logement à l'île St. Hélène.

Sur proposition de l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu Que ce Conseil est d'opinion que cette question est du ressort du Bureau des Commissaires et qu'il n'a aucune raison de faire rapport au Conseil à ce sujet. Le dit rapport est en conséquence retourné au Bureau des Commissaires.

Monday, 19th June 1911.

32.- Board of Commissioners, ament cab stand corner St James and Desrivieres streets.

(For report see page 332 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Dandurand,

it was

Resolved That said report be received and that the Board of Commissioners be authorized to change or abolish the cabstand situated corner Desrivieres and St James streets, the whole in compliance with the provisions of Art 300c of the Act 1 Geo. V, 2nd session, Chap. 60.

(Ald. M. Lapointe & O'Connell dissenting.)

33.- Board of Commissioners, replying to a question put by Ald. Clément re heating water in public baths.

(For report see page 627 Vol. 17 of reports.)

34.- Board of Commissioners, replying to a question put by Ald. Clément re bad odors from manholes in La Fontaine Park.

(For report see page 651 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said reports be received and that copies thereof be transmitted to Ald. Clément.

35.- Board of Commissioners, ament certain report from the Board of Health.

(Consideration deferred, at the request of Ald. Roux.)

Lundi 19 juin 1911.

32.- Bureau des Commissaires, au sujet d'un poste de cochers coins des rues St Jacques et Desrivieres.

Sur proposition de l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Dandurand,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et que le Bureau des Commissaires soit autorisé de changer ou d'abolir le poste de cochers situé au coin des rues Desrivieres et St-Jacques, le tout conformément aux dispositions de l'article 300c du statut 1 Geo. V. (2^{ème} session) Chap. 60.

(M. l'échevin M. Lapointe et O'Connell dissidents.)

33.- Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par M. l'échevin Clément, re eau chaude dans les bains publics.

34.- Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par M. l'échevin Clément au sujet des mauvaises odeurs qui se dégagent des bouches d'égouts au Parc La Fontaine.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et que des copies soient transmises à M. l'échevin Clément.

35.- Bureau des Commissaires, au sujet de certains rapports du Bureau de Santé.
Délibération renvoyée, à la demande de l'échevin Roux.

Monday, 19th June 1911.

36. - Board of Commissioners, audit contracts for the cession of streets by "La Compagnie des Immeubles de Montréal".

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners with a request that they attach thereto all documents bearing on the question at issue.

37. - Board of Commissioners, to proceed to the expropriation of Masson St.

(For report see page 333 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Drummond,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

38. - Board of Commissioners, to allow Mrs E. Mendelsolm to open a wood-yard.

(For report see page 639 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Turcot,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

39. Board of Commissioners, replying to a question put by Ald. Gavrin re certain work in Papineau Ward.

(For report see page 640 Vol. 17 of reports.)

Lundi 19 juin 1911.

36. - Bureau des Commissaires, au sujet des contrats pour la cession de rues par la Compagnie des Immeubles de Montréal.

Sur proposition de l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires avec prière d'y attacher les documents se rattachant à la question sur le tapis.

37. - Bureau des Commissaires, à l'effet de procéder à l'expropriation de la rue Masson.

Sur proposition de M. l'Éch. L.A. Lapointe,
Appuyée par l'échevin Drummond,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

38. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M^le Mendelsolm pour ouvrir une cour à bois.

Sur proposition de l'échevin L.A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin Turcot,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

39. - Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par M. l'échevin Gavrin re certain travaux dans le quartier Papineau.

Monday, 19th June 1911.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Gaurin.

40. - Special Committee re Street names suggesting certain additional changes in the names of streets.

(For report see page 67 of Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. Lavoie,
Seconded by Ald. Emond,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

41. - Special Committee re construction of a double track by the Canadian Pacific Railway Co and the conveying of freight, Longue-Pointe Ward, asking for additional powers etc.

(For report see page 68 of Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Lavoie,

it was

Resolved That Rule 102.a of the Rules of Council be suspended in order to allow the presentation of said report and that the same be received and adopted.

Questions put by Members.

42. - Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council, viz:-

Lundi, 19 juin 1911.

Sur proposition de l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par l'échevin O'Connell,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et qu'une copie soit transmise à M. l'échevin Gaurin.

40. - Commission spéciale, re Noms de rues, suggérant certains changements additionnels dans les noms de rues.

Sur proposition de M. l'échevin Lavoie,
Appuyée par l'échevin Emond,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

41. - Commission spéciale, re construction d'une double voie par le Pacifique Canadien et le transport du fret dans le quartier Longue-Pointe, demandant des pouvoirs additionnels.

Sur proposition de l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Lavoie,
il est

Résolu Que la Règle 102.a des Règles du Conseil soit l'effet suspendue afin de permettre la présentation dudit rapport et que ledit rapport soit reçu et adopté.

Questions posées par les membres.

42. - Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre à la prochaine séance du Conseil, savoir:-

Monday, 19th June 1911

- (a) Ald. Lussier, re moving of hay in Berdeaux Ward;
- (b) Ald. Turcot, re opening of quarry, in Laurier Ward,
- (c) Ald. Lussier, about certain article which appeared in "L'Action" of the 17th June inst.
- (d) Ald. Turcot, about horse keep for foreman Omer Martel.
- (e) Ald. Létourneau, re speed of Park & Island Ry cars.

Notices of Motions.

- 43.- By ald. Clément, to amend By-law No 432 re taxes.
- 44.- By ald. Clément, to amend By-law No. 260 re buildings.
- 45.- By ald. Ward, to amend By-law No 358 re buildings in St Henry Ward.
- 46.- By ald. Ward, to repeal vote re Forum Building.

Motions

- 47.- On motion of Ald. Garceau,
Seconded by Ald. Lussier,
it was

Resolved That the Board of Commissioners be requested to take communication of the notice given by the Can. Pacific Ry. Co. to the effect that said Company will apply to the Board of Railway Commissioners of Canada for authorization

Lundi 19 juin 1911.

- (a) L'Éd. Lussier, re fauchage du foin dans le quartier Berdeaux;
- (b) M. l'échevin Turcot, re ouverture d'une carrière dans le quartier Laurier;
- (c) M. l'échevin Lussier, au sujet d'un certain article dans "L'Action" du 17 juin courant.
- (d) M. l'échevin Turcot, au sujet de l'entretien d'un cheval pour le contre-maître Omer Martel.
- (e) M. l'échevin Létourneau, re vitesse des chars de la "Montreal Park & Island Co."

AVIS de Motions

- 43.- De M. l'échevin Clément, à l'effet d'amender le Règlement No 432 re taxes.
- 44.- De M. l'échevin Clément, à l'effet d'amender le Règlement No. 260 re édifices.
- 45.- De M. l'échevin Ward, à l'effet d'amender le Règlement No 358 re édifices dans le quartier St Henry.
- 46.- De M. l'échevin Ward, à l'effet de reconsidérer le vote re Edifice du Forum.

Motions

- 47.- Sur la proposition de M. l'échevin Garceau,
Approuvée par M. l'échevin Lussier,
it was

Résolu que le Bureau des Commissaires soit prie de prendre connaissance de l'avis donné par la Cie du Pacifique Canadien à l'effet que ladite Compagnie s'adressera à la Commission des chemins de Fer du Canada pour être à construire, main-
tenue

Monday, 19th June 1911.

to construct, maintain, and operate a railway branch line along Forsyth St., and to take the necessary measures in order that said branch line be not constructed on a level with the streets, but that it be laid underground or on an embankment; and that the said Board and the City attorneys be authorized to appear before the Board of Railway Commissioners and oppose the application of the said Company for the establishment of a level track at that place.

48.- On motion of Ald. Larivière,
Seconded by Ald. Lamoureux,
it was

Resolved That the Commissioners be requested to inform the Council, at its next meeting, as to whether the circuit of the Montreal Terminal Railway is being operated as provided in by-law No 294 and its amendments.

49.- On motion of Ald. Roux,
Seconded by Ald. Larivière,
it was

Resolved That the Commissioners be requested to proceed forthwith with the expropriation and opening of Sherbrooke St. from Delormier St to the Eastern limits of the City, as authorized by the amendments to the Charter.

50.- Ald. Lussier moved,
Seconded by Ald. Lamoureux,

That this Council protests against the unfair remarks made by members of the Board of Commissioners, accusing the Council of delaying the carrying out of permanent works, because an al-
derman

Lundi 19 juin 1911.

tenir et exploiter une ligne d'embranchement de chemin de fer sur la rue Forsyth, et à prendre les mesures nécessaires pour obtenir que cet embranchement ne soit pas construit de niveau, mais qu'il soit établi sous terre ou sur un talus ou élévation; qu'à cette fin ledit Bureau et les Avocats de la Cité soient autorisés à comparaître devant la Commission des Chemins de fer pour faire valoir les objections à l'encontre de la demande faite par ladite Compagnie pour l'établissement d'une voie à niveau à cet endroit.

48.- Sur la proposition de M. l'échevin Larivière,
Appuyée par M. l'échevin Lamoureux,
il est

Résolu Que les Commissaires soient priés d'informer le Conseil, à sa prochaine séance, si le circuit de la Compagnie du Terminal est en opération, tel qu'il est dicté par le Règlement No 294 et ses amendements.

49.- Sur la proposition de M. l'échevin Roux
Appuyée par M. l'échevin Larivière,
il est

Résolu Que M. les Commissaires soient priés de procéder immédiatement à l'expropriation et l'ouverture de la rue Sherbrooke à partir de la rue Delormier aux limites est de la Cité, tel qu'autorisé par les amendements à la Charte.

50.- M. l'échevin Lussier propose,
Appuyée par M. l'échevin Lamoureux,

Que ce Conseil croit devoir protester contre les remarques injustes faites par les membres du Bureau des Commissaires accusant le Conseil de retarder les travaux permanents, parce qu'un
l'échevin

Monday, 19th June 1911.

derman asked, at the ^{last} meeting that a report for the laying of permanent sidewalks be deferred until the next meeting;

That the members of the Board of Commissioners are not justified in thus accusing the members of Council of impeding the despatch of business when they refuse to vote blindly millions of dollars for works to be carried out in the different parts of the City;

That in this case, the facts show that the request made to defer consideration of the report of the Board of Commissioners was quite reasonable, inasmuch as the said Board submitted, at that meeting, a new report correcting a serious error which had slipped into the report submitted at the meeting of Monday last;

That this Council must call the attention of the public to the false position in which it is placed by being called upon to give its immediate approval to reports which are submitted in a more or less complete form;

That it is unfair to make the members of Council responsible for the delay which has occurred, this year, in the carrying out of permanent works when the reports of the Board of Commissioners, under preparation since several months, are only submitted to the Council in the middle of June, for the mere reason that the Aldermen ask for one week's delay in order to examine the same.

And, a debate arising,

Lundi, 19 juin 1911.

lors de la dernière séance a demandé que l'étude d'un rapport pour la construction de trottoirs permanents, soit remise à la prochaine séance.

Que les membres du Bureau des Commissaires ne sont pas justifiables d'accuser ainsi les Membres du Conseil d'entraver la marche des affaires lorsqu'ils refusent de voter les yeux fermés des millions de dollars pour des travaux à être exécutés dans les différentes parties de la Cité;

Que dans le cas actuel les faits démontrent que la demande faite pour la remise de l'étude du rapport du Bureau des Commissaires avait sa raison d'être, ou que ledit Bureau a cru, au jour d'hui même soumettre un nouveau rapport corrigeant une erreur assez grave qui s'était glissée dans le rapport soumis à la séance de lundi dernier.

Que ce Conseil doit attirer l'attention du public sur la position fautive qui lui est faite en exigeant qu'il donne son approbation séance tenante à des rapports qui lui sont soumis sous une forme plus ou moins complète.

Qu'il est injuste de vouloir faire peser sur les membres du Conseil la responsabilité du retard apporté cette année dans l'exécution des travaux lorsque des Commissaires en voie de préparation depuis des mois ne sont soumis au Conseil qu'au milieu de juin pour la simple raison que les membres demandent un délai d'une semaine pour les étudier.

Et, un débat s'engageant,

Monday, 19th June, 1911

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

The Council adjourned until three
o'clock p.m. on Tuesday 20th June inst.,
to continue the present order of the day.

L. O. Lévesque
City Clerk

L. A. Lapointe
Acting Mayor

Approved according to law.

L. A. Lapointe
Acting Mayor.

Lundi, 19 juin, 1911.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,

Le Conseil s'ajourne jusqu'à mardi, 20
juin, à trois heures de relevées pour continuer l'étude
du présent ordre du jour.

L. O. Lévesque
Greffier de la Cité

L. A. Lapointe
Maire Suppléant

Approuvé conformément à la loi.

L. A. Lapointe
Maire Suppléant.

Tuesday, 20th June, 1911.

Adjourned Special Meeting.

Pursuant to adjournment, the City Council of Montreal met, in the Council Room, City Hall, on Tuesday the twentieth day of June, one thousand nine hundred and eleven, at three o'clock in the afternoon to consider the business remaining unfinished at the time of adjournment.

Present:

Ald. J. A. E. Gavrin
Acting Mayor
In the Chair.

Aldermen:

L. A. Lapointe, M. Lapointe, Leclair,
O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme
Dandurand, Gavrin, Roux, Brodeur, Garceau,
Morabian, Féticau, Clément, Létourneau, May-
nard, Marcil, Bastien, Emard, Larivière, Lussier
Dequire, Drummond, Sarallie,
and

Messrs. Aincy, Dupuis, Lachapelle and
Wanklyn, Commissioners.

1.- The Council resumed consideration of the motion made at the last sitting by Ald. Lussier, seconded by Ald. Lamoureux.

(For motion, see page 101 & 102 of minute book.)

Mardi 20 juin 1911

Assemblée spéciale ajournée.

Conformément à l'ajournement le Conseil Municipal de Montréal, s'assemble dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le mardi vingtième jour de juin, mil neuf cent onze, à trois heures de relevée pour prendre en considération les affaires demeurées inachevées au moment de l'ajournement.

Sont présents:-

M. Michon J. A. E. Gavrin,
Maire suppléant.
Occupe le Fauteuil

Tous noms ci-contre:-

et
M. M. Aincy, Dupuis, Lachapelle et Wanklyn,
Commissionaires.

1.- Le Conseil reprend l'étude de la proposition faite à la dernière séance ^{par l'échevin Lussier} et appuyée par l'échevin Lamoureux.

Tuesday, 20th June 1911

And a debate arising,
Said motion was withdrawn.

2.- On motion of Ald. Brodeur,
Seconded by Ald. L.A. Lapointe,
it was

Resolved That the Board of Commissioners be invited
to attend the caucuses of Aldermen which are
usually held previous to the meetings of the
Council.

3.- Ald. Roux withdrew his objection to the
consideration of a report of the Board of Com.
giving certain replies to Council on reports
of the Board of Health.

(See report see page 130 Vol. 17 of reports.)
Said report being then read.

And, a debate arising,

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Roux,
it was

Resolved That said report be received and adopted.

With the unanimous consent of the Coun-
cil, the following reports were considered and
Rule 102a of the Rules of Council was
suspended for this purpose:

Mardi 20 juin 1911.

Et, un débat s'engageant,
Ladite motion est retirée.

Sur la proposition de M. l'échevin Brodeur,
Appuyée par M. l'échevin L.A. Lapointe,
il est
Que le Bureau des Commissaires soit invité à assis-
ter aux caucuses des échevins qui sont ordinai-
rement tenus avant les séances du Conseil.

M. l'échevin Roux ^{Retire} son objection au sujet de
l'étude d'un rapport du Bureau des Commissaires
donnant certaines réponses concernant les rap-
ports du Bureau d'Hygiène.

Ledit rapport étant lu

Et, un débat s'engageant,

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Roux
il est

Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Du consentement unanime du Conseil, les
rapports suivants sont étudiés et la Règle 102a
des Règles du Conseil est suspendue à cet
effet.

Tuesday, 20th June 1911.

Reports.

4. - Board of Commissioners, to award contracts for the laying of curbstones, stone crossings and blocks.

(For report see page Vol. of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

The Acting Mayor declared that said motion had been adopted by a majority of the members of the whole Council, in compliance with section 333 of the Charter.

5. - Board of Commissioners, to award contracts for laying of water pipes.

(For report see page 640 Vol. of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and adopted.
(Ald. Bastien dissenting.)

The Acting Mayor declared that said motion had been adopted by a majority of the members of the whole Council, in compliance with Section 333 of the Charter.

Mardi 20 juin 1911

Rapports.

4. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder les contrats pour la pose de pierres à l'ordure, de traverses ainsi que pour les blocs.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Le Maire suppléant déclare que ladite motion est adoptée par la majorité de tous les membres du Conseil, conformément à la section 333 de la Charte.

5. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder les contrats pour la pose de tuyaux à l'eau.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.
(M. l'échevin Bastien dissident.)

Le Maire suppléant déclare que ladite motion est adoptée par la majorité des membres du Conseil, conformément à l'article 333 de la Charte.

Tuesday, 20th June 1911.

6.- Board of Commissioners, to award contracts for the construction of sewers in different streets
(For report see pages 645 Vol. 17 of reports)

Moved by Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

That said report of the Board of Commissioners be adopted, subject, nevertheless, to the approval of the City attorney, who shall state whether the report, as drawn up, allows the City to legally collect the share payable by the owners of lots of land situated on both sides of the streets, squares or public places where sewers are to be laid; the whole in accordance with the provisions of the Act 62 Vict. chap 58, art 453, as replaced by 7 Ed. VII, chap 63, art. 38 and 39, 1907.

Moved in amendment by Ald. Fétisau,
Seconded by Ald. Mayrand,

That the report of the Board of Commissioners now before the Council be amended by adding that the main sewer, the cost of which is estimated at \$267,680, shall be constructed by day labor, subject, nevertheless to the approval of the City attorney, who shall state whether the report, as drawn up, allows the City to legally collect the share payable by the owners of lots of land situated on both sides of the street, square or public place where sewers are to be laid; the whole in accordance with the provisions of the Act 62 Vict. chap 58, art. 453, as replaced by 7 Ed. VII, chap 63 art 38,

Mardi 20 juin 1911.

Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder les contrats pour la construction des égouts dans différentes rues.

Proposé par M. l'échevin L. A. Lapointe,
Approuvé par M. l'échevin O'Connell,

Que ledit rapport du Bureau des Commissaires soit adopté, sujet néanmoins à l'approbation des Avocats de la Cité, qui devront déclarer si le rapport, tel que rédigé, permet à la Cité de faire également la perception de la quote-part payable par les propriétaires de terrains ^{des} deux côtés des rues, squares ou places publiques où des égouts seront construits. Le tout conformément aux dispositions de la Loi 62 Vict. chap. 58, art 453, tel que remplacé par 7 Ed. VII, chap. 63, articles 38 et 39, 1907.

Proposé en amendement par l'échevin Fétisau,
Approuvé par M. l'échevin Mayrand,

Que le rapport du Bureau des Commissaires, maintenant devant le Conseil soit amendé en ajoutant que l'égout collecteur, le coût duquel est évalué à \$267,680, soit construit à la journée, sujet néanmoins à l'approbation des Avocats de la Cité qui devront déclarer si le rapport, tel que rédigé permet à la Cité de faire également la perception de la quote-part payable par les propriétaires de terrains des deux côtés de la rue, square ou place publique où des égouts seront construits. Le tout conformément aux dispositions de la loi 62 Vict. chap 58. art 453, tel que remplacé par 7 Ed VII, chap. 63, art 38, 1907

Tuesday, 20th June, 1911.

1907, and that, so amended, said report be adopted.

Said amendment being put; the Council divided:-

Yeas: Seclair, Lamoureux, Gaurin, Pétreau, Clément,
Létourneau, Mayrand, Marcil, - 8 -

Nays: L. A. Lapointe, M. Lapointe, O'Connell, Ward,
Carter, Prud'homme, Dandurand, Brodeur, Garsneau,
Moussabau, Emard, Larivière, Desjardins, Drummond,
Sarallée, Bastien - 16 -

So it passed in the negative.

The main motion being put, the Council divided:-

Yeas: L. A. Lapointe, M. Lapointe, O'Connell, Ward,
Carter, Prud'homme, Dandurand, Brodeur, Garsneau,
Moussabau, Emard, Larivière, Desjardins, Drummond,
Sarallée. - 15 -

Nays: Seclair, Lamoureux, Gaurin, Pétreau, Clément,
Létourneau, Mayrand, Marcil, Bastien - 9 -

So it passed in the negative, a majority of the members of the whole Council being required to adopt said motion (Section 333 of the Charter.)

Ald. Carter thereupon moved,

Seconded by Ald. L. A. Lapointe,

That the vote just taken be reconsidered and repealed.

Mardi 20 juin 1911.

et qui ainsi amendé, ledit rapport soit adopté.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:-

Pour: - Voir noms ci-contre: - 8 -

Contre: - Voir noms ci-contre: - 16 -

Il est ainsi répté
La motion principale étant mise aux voix,
le Conseil se partage:-

Pour: - Voir noms ci-contre: - 15 -

Contre: - Voir noms ci-contre: - 9 -

Elle est ainsi réptée, la majorité des membres de tout le Conseil étant requise pour adopter l'adite motion (Section 333 de la Charte.)

M. l'échevin Carter propose alors,
Appuyé par M. l'échevin L. A. Lapointe,
Que le vote qui vient d'être pris soit reconsi-
déré et abrogé.

Tuesday, 20th June, 1911

Said motion being put, it was carried

and
Resolved accordingly.

The main motion being put, the Council divided:-

Yeas: L. A. Lapointe, M. Lapointe, Leclair, O'Connell,
Ward, Carter, Prud'homme, Dandurand, Gauvin,
Roux, Brodeur, Garceau, Morahan, Macil,
Emard, Lavoie, Deguire, Drummond, Saville.

-19-

Nays: Lamoureux, Létourneau, Clément, Létourneau,
Mayrand, Bastien.

-6-

So it was carried.

and
Resolved accordingly.

7.- Board of Commissioners, to construct a sewer in Beaumont St. at a cost of \$1,000.
(For report see page 31, Vol. 1 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved that said report be received and adopted.

The Acting Mayor declared that said motion had been adopted by a majority of the members of the whole Council, in compliance with section 333 of the Charter.

Mardi 20 juin 1911

Ladite motion étant mise aux voix, elle est
adoptée, et il est
Résolu En conséquence

La motion principale étant mise aux voix,
le Conseil se partage:-

Pour:-

Voir noms ci-contre.

Contre:-

Voir noms ci-contre:-

Elle est ainsi adoptée, et il est

Résolu En conséquence.

7.- Bureau des Commissaires, à l'effet de construire un égout dans la rue Beaumont au coût de \$1,000.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

Le Maire-suppléant déclare que ladite motion est adoptée par la majorité de tout les membres du Conseil, conformément à la section 333 de la Charte.

Tuesday, 20th June, 1911.

Order of the Day.

8.- The orders of the day being read to appoint School Commissioners in succession to ex. Ald. Stearns and Gallery.

In this connection, submitted and read an opinion from the Law Department declaring that the delay fixed by Law to appoint School Commissioners was expired and that said nominations now appertain to the Lieutenant-Governor in Council.
Filed of record.

Ald. O'Connell moved,
Seconded by Ald. L.A. Lapointe,

That the Council do now proceed with the 2nd order of the day.

Said motion being put, the Council divided:-

Yeas: L.A. Lapointe, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Gaurin, Monahan, Larivière, Drummond. -9-

Nays: Leclaire, Bud'homme, Dandurand, Roux, Brodeur, Gorceaux, Létiveau, Clément, Létourneau, Mayrand, Marsil, Bastien, Enard, Larallée. -14-

So it passed in the negative.

Mardi 20 juin 1911

Ordre du Jour.

8.- L'ordre du jour étant lu pour la nomination des Commissaires d'Écoles en remplacement des ex-échevins Stearns et Gallery.

A ce sujet, soumis et lu une opinion du Département en loi déclarant que le délai fixé par la loi à l'effet de nommer les Commissaires d'Écoles est expiré et que lesdites nominations sont maintenant du ressort du Lieutenant-Gouverneur en Conseil.
Déposé aux archives.

M. l'échevin O'Connell propose,
Appuyé par M. l'échevin L.A. Lapointe,

Que le Conseil procède maintenant à l'étude du 2^e ordre du jour.

Ladite motion étant lue, le Conseil se partage:-

Pour: -
Voir nous ci-contre; -9-

Contre: -
Voir nous ci-contre -14-

Elle est ainsi rejetée.

Tuesday, 20th June, 1911.

And a debate arising,

Ald. Larivière moved,
Seconded by Ald. Lamoureux,

That the 1st order of the day be struck

The Council divided:-

Yes: L.A. Lapointe, N. Lapointe, O. Connell, Mad,
Carter, Lamoureux, Gaurin, Monahan, Larivière,
Drummond. -10-

Opp: Leclair, Prud'homme, Dandurand, Roux,
Brodan, Garneau, Tétreau, Clément, Létourneau,
Mayrand, Margil, Bastien, Emard, Dequise,
Larallée. -15-

So it passed in the negative.

Ald. Prud'homme then moved,
Seconded by Ald. Létourneau,

That Ald. Larallée be appointed School Com-
missioners for the ensuing term in succession
to ex-ald. Gallery.

And a debate arising,

And Ald. Larallée having declined said
appointment,

Ald. L.A. Lapointe moved,
Seconded by Ald. O'Connell,

That the Council do now proceed with the 4th
order of the day.

Mardi, 20 juin 1911.

Et, un débat s'engageant,

M. l'échevin Larivière propose,
Appuyé par M. l'échevin Lamoureux

Que le 1er ordre du jour soit biffé.

Le Conseil se partage:-

Pour:-

Voir nous ci-contre:-

-10-

Contre:-

Voir nous ci-contre:-

-15-

Elle est ainsi rejetée.

M. l'échevin Prud'homme propose alors,
Appuyé par M. l'échevin Létourneau,

Que M. l'échevin Larallée soit nommé
Commissaire d'École pour le prochain terme
en remplacement de M. l'échevin Gallery.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin Larallée ayant décliné ladite
nomination

M. l'échevin L.A. Lapointe propose,

Appuyé par M. l'échevin O'Connell,

Que le Conseil procède à l'étude du 4ème
ordre du jour.

Tuesday, 20 June, 1911.

The Council divided thereon:-

Yes: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell,
Ward, Lamoureux, Gauthier, Brodeur, Yacouan,
Moyahau, Fiteau, Clément, Larivière. -13-

No: Prud'homme, Dandurand, Létourneau, May-
rand, Bastien, Eward, Laallie. -7-

Resolved So it was carried and
Accordingly.

9.- Said order of the day being read to consider
a report from the Board of Commissioners
to award contracts for the construction of per-
manent sidewalks, the following report was
brought up and read.

(For report see page 644 Vol. 17 of reports.)

In this connection, submitted also a
report from the Board of Commissioners
recommending that certain amendments be
made to said report.

(For report see page Vol. of reports.)

Ald. L. A. Lapointe moved

Seconded by Ald. O'Connell.

That the report of the Board of Commissio-
ners now before the Council, as amended by
a subsequent report of said Board dated
16th June 1911, be adopted, subject, nevertheless,
to the approval of the City Attorneys, who shall
state whether the report, as drawn up, allows
the City to legally collect the share payable by
lawyers

Mardi 20 juin 1911.

Le Conseil se partage comme suit sur
cette question;

Pour:-

Voir noms ci-contre

-13-

Contre.

Voir noms ci-contre:-

-7-

Résolu Elle est ainsi adoptée et il est
En conséquence.

9.- Ledit ordre du jour étant lu pour prendre
en considération un rapport du Bureau des
Commissaires à l'effet d'accorder les contrats
pour la construction des trottoirs permanents,
le rapport suivant est soumis et lu.

A ce sujet, il est aussi soumis un
rapport du Bureau des Commissaires
recommandant que certains amendements
soient faits audit rapport.

M. l'échevin L. A. Lapointe propose
Appuyé par M. l'échevin O'Connell,
que ledit rapport du Bureau des Commis-
saires maintenant devant le Conseil tel
qu'amendé par un rapport subséquent
dudit Bureau en date du 16 juin 1911, soit
adopté, sujet néanmoins à l'approbation
des Avocats de la Cité, qui devront déclarer
si le dit rapport, tel que rédigé, permet à la Cité
de percevoir légalement la quote-part payable par

Tuesday, 20th June, 1911.

owners of lots of land situated on the side of the street, square or public space where sidewalks are to be laid; the whole in accordance with the provisions of the Act 62 Vict., Chap. 58, art. 453, as replaced by 7 Ed. VII, Chap. 63, art. 38, 1907.

Moved in amendment by Ald. Lamoureux.
Seconded by Ald. Leclaire.

That the reports now before the Council be amended so as all the contracts for cement sidewalks which the Board of Commissioners recommend to grant to the Hofeller Concrete Company be struck from said reports, and that said sidewalks be made by the City under the direction of the Board of Commissioners and of the Chief Engineer of the City, and that the appropriations which are recommended to be voted to pay the prices asked by the Hofeller Concrete Company for the construction of said sidewalks be voted to pay the cost of said sidewalks, which shall be made by the City as aforesaid, and that, so amended, said reports be received and adopted.

And, a debate arising,

Commissioner Ainey stated the Chief Engineer of the City, had declared that it was materially impossible for him to undertake to do more sidewalks by day's work than the quantity mentioned in the report of the Board of Commissioners, in view of the fact that the tenders for pavements had not

Mardi 20 juin 1911

les propriétaires des terrains situés sur le côté de la rue, du square ou de la place publique ou des trottoirs doivent être construits; le tout conformément aux dispositions du Statut 62 Vict., Chap. 58, art. 453, tel que remplacé par le Statut 7, Edouard VII, Chap. 63, art. 38, 1907.

Proposé en amendement par M. l'échevin Lamoureux.
Appuyé par M. l'échevin Leclaire,

Que les rapports maintenant devant le Conseil, soient amendés de manière que tous les contrats pour les trottoirs en ciment, que le Bureau des Commissaires recommande d'accorder à la Hofeller Concrete Coy soient biffés desdits rapports, et que ces trottoirs soient faits par la Cité, sous la direction du Bureau des Commissaires et de l'Ingénieur en Chef de la Cité, et que les argentés que l'on recommande de voter pour payer les prix demandés par la dite Cie Hofeller pour la construction de ces trottoirs, soient votés pour payer le coût desdits trottoirs, qui seront faits par la Cité comme susdits, et que ainsi amendés lesdits rapports soient reçus et adoptés.

Et, un débat s'engageant,

M. le Commissaire Ainey dit que l'Ingénieur en Chef de la Ville avait déclaré qu'il était pratiquement impossible d'entreprendre de construire plus de trottoirs à la journée, que la quantité mentionnée dans le rapport des Commissaires, ou que les soumissions pour les pavages n'avaient pas

Tuesday, 20th June, 1911

yet been opened, and that the quantity of pavements the City would have to execute by day's work was not yet known.

Said amendment being ^{then} put, the Council divided:-

Yes:- Seclair, Lamoureux, Létourneau, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Lavière.

- 8 -

No:- S. A. Lapointe, M. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Dandurand, Gaurin, Roux, Brodeur, Yoccoau, Monahan, Emard, Dequire, Sarallée.

- 14 -

So it passed in the negative.

The main motion being put, the Council divided:-

Yes:- S. A. Lapointe, M. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Dandurand, Gaurin, Roux, Brodeur, Yoccoau, Monahan, Létourneau, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Dequire, Sarallée.

- 18 -

No:- Seclair, Lamoureux, Bastien, Lavière.

- 4 -

Resolved

So it was carried and accordingly.

10. - On motion of aed. S. A. Lapointe, seconded by aed. Seclair, it was

Resolved

That the 5th order of the day be now taken up.

Mardi 20 juin 1911

encore été ouvertes, et que la quantité de pavage que la Ville avait appelée à exécuter à la journée, n'est pas encore connue.

Ledit amendement étant mis au vote, le Conseil se partage:-

Pour:-

Voir noms ci-contre: - 8 -

Contre:-

Voir noms ci-contre - 14 -

Il est ainsi réglé.

La motion principale étant mise au vote, le Conseil se partage:-

Pour:-

Voir noms ci-contre

- 18 -

Contre:-

Voir noms ci-contre. - 4 -

Résolu

Elle est ainsi adoptée, et il est en conséquence.

10. - Sur la proposition de M. l'échevin ^{L. A. Lapointe} appuyée par M. l'échevin Seclair, il est

Résolu

que le 5ème ordre du jour soit maintenant pris en considération.

Tuesday, 20th June, 1911.

Said order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to vote a sum of \$336,690. to improve the Fire Department, the following report was brought up and read.

(For report see page 376 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be adopted.

The Acting Mayor declared that said motion had been adopted by a majority of the members of the whole Council, in compliance with section 333 of the Charter.

11.- On motion of Ald. Larivière,
Seconded by Ald. Lamoureux,

it was

Resolved That the 6th order of the day be now taken up.

Said order of the day being read to consider a report of the Board of Commissioners to vote a sum of \$250,000. to grade and macadamize streets and to repair ^{permanent} pavements and sidewalks, the following report was brought up and read.

(For report see page 641 Vol. 17 of reports.)

Moved by Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

Mardi, 20 juin 1911.

Ledit ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de voter une somme de \$336,690. pour améliorations dans le département des Incendies, le rapport suivant est soumis et lu.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu Que ledit rapport soit adopté.

Le Maire suppléant déclare que ladite motion est adoptée par la majorité des membres de tout le Conseil, conformément à la section 333 de la Charte.

11.- Sur la proposition de M. l'échevin Larivière,
Appuyée par M. l'échevin Lamoureux,
il est

Résolu Que le 6ème ordre du jour soit maintenant pris en considération.

Ledit ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$250,000. pour macadamiser des rues et faire des réparations aux passages permanents et aux trottoirs, le rapport suivant est soumis et lu.

Proposé par M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,

Tuesday, 20th June, 1911.

That said report be adopted.

Moved in amendment by Ald. Larivière,
Seconded by Ald. Létourneau,

That said report be amended by striking therefrom all the names of streets and that the Board of Commissioners be authorized to use said sum of \$50,000 in the different wards according to their needs, and that, so amended, said report be adopted.

Said amendment being put, it was carried and
Resolved accordingly.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Ward,

The Council adjourned until Monday next 26th inst., at 3 o'clock p.m., to continue the present order of the day.

L. O. Lévesque
City Clerk

Approved according to law.

M. Lapointe
Acting Mayor

M. Lapointe
Acting Mayor.

Mardi 20 juin 1911.

Que ledit rapport soit adopté.

Proposé en amendement par M. l'échevin Larivière,
Appuyé par M. l'échevin Létourneau,

Que ledit rapport soit amendé en en retranchant les noms de rues et que le Bureau des Commissaires soit autorisé à se servir de la somme de \$50,000. dans les différents quartiers conformément à leurs besoins, et, qu'ainsi amendé, ledit rapport soit adopté.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est adopté et il est
Résolu En conséquence.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Ward,

Le Conseil s'ajourne jusqu'à lundi prochain le 26 du courant, à trois heures de relevée, pour continuer le présent ordre du jour.

L. O. Lévesque
Greffier de la Cité

Approuvé conformément à la loi

M. Lapointe
Mayor Suppléant

M. Lapointe
Mayor Suppléant.

Monday, 26th June, 1911.

Adjourned Special Meeting.

Pursuant to adjournment, the City Council of Montreal met, in the Council Room, City Hall, on Monday the twenty sixth June, one thousand nine hundred and eleven at three o'clock in the afternoon, to consider the business remaining unfinished at the time of adjournment.

Present:-

Ald. W. L. Dandurand,
In the Chair.

Aldermen:-

L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclair,
O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Aud'homme,
Dandurand, Roux, Brodeur, Mozabani, Tetreau,
Blément, Letourneau, Mayrand, Moril, Bas-
tien, Edward, Larivière, Lussier, Dequise, Drum-
mond, Mozer, Mc Mahon, Parallé.

and

Messrs Ainey, Dupuis, Lachapelle and Man-
kyp, Commissioners.

With the unanimous consent of the Council, the following matters of routine were transacted.

Receiving Petitions, Etc

1.- Mr. Geo. C. Goodfellow for leave to sell lumber.

Lundi 26 juin 1911

Assemblée spéciale adjournée.

Conformément à l'ajournement, le Conseil Municipal de Montréal s'assemble dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le lundi vingt-sixième jour de juin, mil neuf cent onze, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires demeurées inachevées au moment de l'ajournement.

Sont présents:

M. l'échevin W. L. Dandurand
occupe le fauteuil.

M. Les échevins:-

Voir noms ci-contre:-

Et

M. Ainey, Dupuis, Lachapelle et Man-
kyp, Commissaires

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et approuvé.

Réception de Requêtes, Etc.

1.- M. G. C. Goodfellow demandant la permis-
sion de vendre du bois de construction.

Monday, 26th June, 1911.

2. - "Petites Filles de St Joseph" for leave to erect a steam boiler.
3. - Notification by Mr. Pierre Fétiveau auent construction of a sewer in Longue-Pointe Ward.
4. - Notification and protest at the request of Mr. R. Wilson Smith auent construction of a sewer in Sherbrooke St.
5. - Mount Royal Assurance Co. auent construction of fire station in Rosemont.
6. - Shamrock Amateur Athletic Association protesting against delay in construction of St Lawrence St subway.
7. - Mrs. A. E. S. Chagnon protesting against the City tendering for certain work.

Referred to the Board of Commissioners.

8. - M. E. Lazure protesting against the granting of a certain position in the Water works Department.
9. - "Association des Contribuables de l'Ouest" protesting against the administration of the Water Works Department.

Referred to the Board of Commissioners for examination and report.

Lundi, 26 juin 1911.

2. - "Petites Filles de St Joseph" demandant la permission d'installer une chaudière à vapeur.
3. - Avis de M. Pierre Fétiveau au sujet de la construction d'un égout dans le quartier Longue-Pointe.
4. - Avis et protest à la demande de M. R. Wilson-Smith au sujet de la construction d'un égout sur la rue Sherbrooke.
5. - L'Assurance Mont Royal au sujet de la construction d'une caserne de pompier dans le quartier Rosemont.
6. - "Shamrock Amateur Athletic Association" protestant contre le délai apporté dans la construction du tunnel du Boulevard St Laurent.
7. - M. A. E. S. Champagne protestant

Renvoyés au Bureau des Commissaires.

8. - M. E. Lazure protestant contre certaine nomination dans le département de l'Aqueduc.
9. - Association des contribuables de l'Ouest, protestant contre l'administration du département de l'Aqueduc.

Renvoyé au Bureau des Commissaires pour examen et rapport.

Monday, 26th June, 1911.

10. - Sheltering Home asking for a share of the Mourling Fund.

11. - Canadian Pacific Railway Co. submitting plan of location of proposed industrial line.

Referred to the Law Department.

12. - Residents Maple St., Pointe St Charles asking that the name of said street be preserved.

Referred to Special Committee re street names.

13. - Family of late ex-Alderman Martineau thanking Council for sympathy extended.

14. - S. Clough congratulating the City re establishments of milk stations.

Filed of record.

15. - Montreal Water & Power giving the City six months' option on stock.

Referred to the Special Committee re Montreal Water & Power Co.

16. - Nassau Paving Co. submitting certain correspondence to the Council.

Referred to the Board of Commissioners to be considered with the report re pavements.

17. - Bitbulitic Paving Co. avert tender for laying pavements.

Lundi 26 juin 1911.

10. - "Sheltering Home" demandant de participer au fonds Mourling.

11. - Cie du Pacifique Canadien soumettant

Revoqué au Département en Loi.

12. - Résidents de la rue Maple, Pointe St Charles, demandant que le nom de la dite rue soit conservé.

Revoqué à la Commission Spéciale re noms de rues.

13. - Famille de l'ex-échevin Martineau remerciant le Conseil pour les sympathies offertes.

14. - S. Clough félicitant la Cité au sujet de l'établissement de dépôts de lait.

Déposés aux archives.

15. - "Montreal Water & Power Co" donnant à la Cité une option pour six mois sur son stock.

Revoqué à la Commission spéciale re "Montreal Water & Power Co"

16. - "Nassau Paving Co." soumettant certaine correspondance au Conseil.

Revoqué au Bureau des Commissaires pour être étudié avec le rapport re pavages.

17. - "Bitbulitic Paving Co" au sujet d'une soumission pour la pose de pavages.

Monday, 26th June 1911.

Reports.

18.- Board of Commissioners, to award contract for the construction of pavements in certain streets where no opposition has been offered.

In this connection, was also submitted a report from the Board of Commissioners for the construction of pavements in certain streets where the opposition thereto is represented by the minority.

Ald. L.A. Lapointe moved,
Seconded by Ald. O'Connell,

That said reports be received and adopted, conditionally, however, that when the report of the Board of Commissioners, determining the kind of pavements to be laid on the streets which are to be paved with granite or artificial blocks is laid before the Council, a detailed statement giving the total cost per square yard of each paving for each street shall be submitted to Council, and provided, also, that the amount of \$10,300 for incidental works be voted subject to a report to Council, apportioning the amount required for such incidental works on each street.

And, a debate arising,

Moved in amendment by Ald. Eward,
Seconded by Ald. Bastien,

Lundi, 26 juin 1911

Rapports.

18.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder le contrat pour la construction des pavages dans certaines rues où il n'y a pas eu d'opposition.

A ce sujet, est aussi soumis un rapport du Bureau des Commissaires pour la construction des pavages dans certaines rues où l'opposition est en minorité.

M. l'échevin L.A. Lapointe propose,
Appuyé par M. l'échevin O'Connell,

Que ledits rapports soient reçus et adoptés, à la condition toutefois que, lorsque sera soumis le rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de déterminer le genre de pavés qui doit être posés sur les rues qui sont mentionnées comme devant être pavées soit en granit ou en pavés artificiels, un état complet donnant le coût total par verge carrée de chaque pavage pour chaque rue soit soumis au Conseil, et pourvu que le montant de \$10,300 pour travaux accessoires soit voté sujet à un rapport au Conseil, répartissant le montant requis pour ces travaux accessoires sur chaque rue.

Et un débat s'engageant,

Proposé en amendement par l'échevin Eward,
Appuyé par M. l'échevin Bastien,

Monday, 26th June, 1911.

That said reports be referred back to the Board of Commissioners with a request that they complete the same by giving the total cost of the paving for each street, including not only the foundation and the laying of the paving blocks, but also the cost and the kind of pavements to be laid, and that they ascertain the amount required for incidental works on each street, in order that this Council may know exactly or approximately how much the paving of each street will cost;

That the letters from the Cassam Co. and the Bitthulic Company be also referred to the Board of Commissioners, and that, when this Council adjourns, it adjourns until Wednesday next, at 3 p.m. to consider said report and to continue the present order of the day.

Said amendment being put, it was carried and

Resolved Accordingly.

19. - Board of Commissioners, to proceed with the expropriation of Sherbrooke St. from De Lorimier Avenue to Papineau Avenue.

(See report see page 683 Vol. 17 of reports.)

On motion of aed. S.A. Lapointe,
Seconded by aed. Roux,

it was

Resolved That said report be received and adopted. (aed. O'Connell dissenting.)

Lundi 26 juin 1911.

Que lesdits rapports soient renvoyés au Bureau des Commissaires avec prière de bien vouloir les compléter en donnant le coût total du pavage dans chaque rue y compris non seulement la fondation et la pose des pavés mais aussi le coût et le genre de pavés qui doivent être posés et pour répartir le montant requis pour travaux accessoires sur chaque rue, afin que ce Conseil sache exactement ou approximativement ce que doit coûter le pavage de chaque rue;

Que les lettres de la Compagnie Cassam et de la Cie Bitthulic soient aussi renvoyées au Bureau des Commissaires, et que, lorsque ce Conseil s'ajournera, il soit ajourné à Mercredi prochain à 3 heures p.m. pour étudier ces rapports et pour continuer l'ordre du jour.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est adopté, et il est

Résolu

En conséquence.

19. - Bureau des Commissaires, à l'effet de procéder à l'expropriation de la rue Sherbrooke de la rue De Lorimier à l'avenue Papineau.

Sur la proposition de M. l'échevin S.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Roux,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté. (O'Connell dissident.)

Monday, 26th June, 1911.

The Presiding Member declared that said motion had been adopted by the affirmative vote of the majority of the whole Council in compliance with section 333 of the City Charter.

20.- Board of Commissioners to vote \$1500. to give free concerts in the public parks.
(For report see page 47 of reports.)

21.- Board of Commissioners, to pay an account of \$15. to Messrs John Lovell & Son.
(For report see page 43 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

22.- Board of Commissioners, avert the opening of school yards during the vacation.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be referred back to the Board of Commissioners and that the said Board be respectfully requested to ascertain whether it would not be possible, to establish, this year, playgrounds in the recreation yards of certain schools, among others, in the yards of Plateau, Montcalm, Champlain, Sacred-Heart, St Joseph, St Ann and Sarsfield Schools.

Lundi 26 juin 1911.

Le Membre-président déclare que ladite motion est adoptée par le vote affirmatif de la majorité de tout le Conseil conformément à la section 333 de la Charte de la Cité.

20.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$1500. pour donner des concerts gratuits dans les parcs publics.

21.- Bureau des Commissaires, à l'effet de payer un compte de \$15. à M^{rs} John Lovell & Son.

Sur la proposition de M^r l'échevin L.A. Lapointe
Appuyée par M^r l'échevin O'Connell,
il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés

22.- Bureau des Commissaires, au sujet de l'ouverture des cours d'écoles durant la vacance.

Sur la proposition par M^r l'échevin L.A. Lapointe
Appuyée par M^r l'échevin O'Connell,
il est

Résolu que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires et que ledit Bureau soit respectueusement prié de s'assurer s'il ne serait pas possible, d'établir, cette année, des terrains de jeu dans les cours de récréation de certaines écoles entr'autres celles du Plateau, Montcalm, Champlain, Sacré-Coeur, St Joseph, St Anne et Sarsfield.

Monday, 26th June, 1911

23. - Board of Commissioners, to allow Mr J. Bissonnette to erect a forge.

(For report see page 642 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Roux,

it was

Resolved That said report be received and adopted

24. - Board of Commissioners, to allow Mr. E. Lemire to enlarge his stable.

(For report see page 643 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Dandurand,

it was

Resolved That said report be received and adopted

25. - Board of Commissioners, to allow the Lac-Kawana Coal Co. to erect an extension to their stable.

Consideration deferred, at the request of Ald. O'Connell.

26. - Board of Commissioners, reaffirming certain former reports re construction of sidewalks and sewers.

(For report see page 644 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and adopted

Lundi 26 juin 1911

23. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à Mr J. Bissonnette de construire une forge.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Roux,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

24. - Bureau des Commissaires, pour permettre à M. E. Lemire d'agrandir son écurie.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin Dandurand,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

25. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Cie Lac-Kawana Coal, de prolonger leur écurie.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin O'Connell.

26. - Bureau des Commissaires, réaffirmant des rapports précédents re construction de trottoirs et égouts.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 26th June, 1911

The Presiding Member declared that said motion had been adopted by the affirmative vote of a majority of the whole Council in compliance with section 333 of the Charter.

27.- Board of Commissioners, to construct a sewer in Laurier Avenue.

(For report see page 47 of reports)

Md. L.A. Lapointe moved,

Seconded by Md. O'Connell,

That said report be received and adopted.

Moved in amendment by Md. Fétisau,

Seconded by Md. Mayrand,

That said report be amended by adding thereto a provision to the effect that said sewer shall be constructed by day's work without tenders being called, and that, so amended, said report be received and adopted.

Said amendment being put, the Council divided:-

Yves: Leclair, Dandurand, Roux, Fétisau,
Létourneau, Mayrand, Bastien, Emard,
Laurière, Dequière, Serallée -11-

May: L.A. Lapointe, O'Connell, Ward, Carter,
Fud'homme, Brodeur, Monahan, Lussier,
Drummond, Mc Mahon -10-

Lundi 26 juin 1911

Le Membre-Président déclare que ladite motion est adoptée par le vote affirmatif de la majorité de tout le Conseil conformément à la section 333 de la Charte.

27.- Bureau des Commissaires, à l'effet de construire un égout dans l'Avenue Laurier.

M. l'échevin La Lapointe propose,

Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
que ledit rapport soit reçu et adopté.

Proposé en amendement par M. l'échevin Fétisau,

Appuyée par M. l'échevin Mayrand,

que ledit rapport soit amendé en y ajoutant une disposition à l'effet que ledit égout sera construit à la journée et sous demandes de soumissions, et qu'ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et adopté.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:-

Pour:-

Yves nous ci-contre

-11-

Contre:-

Yves nous ci-contre.

-10-

Monday, 26th June, 1911

So it passed in the negative, the affirmative vote, of two-thirds of the members present being required to adopt said motion, in view of art 13, sub-section 10 of the Law 1, Geo V, chap 118.

The main motion being put, the Council divided:-

Yes: L. A. Lapointe, M. Lapointe, O'Connell, Ward
Carter, Prud'homme, Dandurand, Roux, Bro-
deur, Monahan, Boston, Eward, Lariviere, Sus-
sier, Regain, Drummond, Mc Mahon,
Sarallie -18-

Nays: Seclaire, Tetreau, L'ouvreau, Mayrand.
-4-

So it was carried

and

Resolved Accordingly

28. - Board of Commissioners, to delegate Chief of Police and Chief of the Detective Department to a convention in Ottawa.

(For report see page 44 Vol. 17 of reports.)

On motion of aed. L. A. Lapointe
Seconded by aed. O'Connell,

it was

Resolved That Rule 102a be suspended in order to allow the presentation of said report and the same be received and adopted.

Lundi, 26 juin, 1911

Il est ainsi repete, le vote affirmatif des deux-tiers des membres presents etant requis pour adopter ladite motion, vu l'article 13, sous-section 10, de la loi 1, Geo V, chap. 118.

La motion principale etant mise aux voix, le Conseil se partage:-

Pour: -

Voir noms ci-contre;

-18-

Contre: -

Voir noms ci-contre

-4-

Elle est ainsi adoptee, et il est

Resolu En consequence.

28. - Bureau des Commissaires, a l'effet de deleguer le Chef de Police et le Chef du Bureau des Detectives a une convention a Ottawa.

Sur proposition de M. l'edouard L. A. Lapointe,
Appuyee par M. l'edouard O'Connell, il est

Resolu que la Regle 102a soit suspendue. afin de per-
mettre la presentation dudit rapport et que
ledit rapport soit reçu et adopte.

Monday, 26th June 1911

Motions.

29. - On a motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,
it was

Resolved That the Reception Committee be authorized to prepare an address of welcome to be presented to the Prime Minister of Canada upon his return from Europe and on his arrival in Montreal. This address to be presented by His Worship the Mayor or by the Acting Mayor.

30. On a motion of Ald. Larivière,
Seconded by Ald. Bastien,
it was

Resolved Inasmuch as Notre Dame St., from Maisonneuve to the Eastern limits is a route which is used extensively, more especially by automobiles that the Board of Commissioners be requested to have suitably watered.

Notice of Motion

31. - By Ald. Larivière, to amend By-law No. 210 re Montreal Street By. Co.

Questions put by Members.

32. - Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council by:

- (a) Ald. Larivière, re purchase of flagstone for sidewalks and crossings.
- (b) Ald. Larivière, re purchase of gullies.

Lundi 26 juin 1911

Motions.

29. - Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu Que la Commission des Réceptions soit autorisée à préparer une adresse de bienvenue devant être présentée au Premier-Ministre du Canada à l'occasion de son retour d'Europe et de son arrivée à Montréal. Cette adresse devant être présentée par Son Honneur le Maire ou le maire-suppléant.

Sur la proposition de M. l'échevin Larivière,
Appuyée par M. l'échevin Bastien,
il est

Résolu Attendu, que la rue Notre Dame, de Maisonneuve aux limites Est, est, en partie, usée par la circulation des automobiles, que le Bureau des Commissaires soit prié de faire arroser cette partie de la rue convenablement.

Avis de motion

31. - De M. l'échevin Larivière, à l'effet d'amender le Règlement No 210. re Montreal St. By. Co.

Questions posées par les membres.

32. - Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre pour la prochaine séance du Council, par:

- (a) l'échevin Larivière au sujet de l'achat de dalles de pierre pour trottoirs et traverses
- (b) M. l'échevin Larivière, re achat de puisards.

Monday, 26th June, 1911

Order of the Day.

33.- The order of the day being read to appoint School Commissioners in succession to ex-Aldermen Stearns and Gallery.

Ald. Prud'homme moved,
Seconded by Ald. Bastien,

That Ald. Lavallee be appointed to replace ex Alderman Gallery in the Catholic Board of School Commissioners, for the current term, and that the Lieutenant Governor in Council be respectfully prayed to ratify and confirm said nomination.

Alderman O'Connell asked that consideration of said motion be deferred, inasmuch as the same could not be considered unless with the unanimous consent of the Council, as the same was not covered by the item on the order of the day, the whole in compliance with Section 288 of the Charter.

The Presiding Member declared that said motion was in order.

And, a debate arising.

Ald. O'Connell moved, in amendment
Seconded by Ald. L. A. Lapointe,

That said item of the order of the day be struck

Lundi, 26 juin 1911

L'ordre du jour étant lu pour nommer les Commissaires d'Écoles en remplacement des M^{rs} ex-échevins Stearns et Gallery.

M^r l'échevin Prud'homme propose,
Appuyé par M^r l'échevin Bastien,

Que M^r l'échevin Lavallee soit nommé pour remplacer l'ex-échevin Gallery dans la Commission des Écoles Catholiques, pour le prochain terme, et que le Lieutenant-Gouverneur en Conseil, soit respectueusement prié de ratifier et de confirmer ladite nomination.

M^r l'échevin O'Connell demande que l'étude de cette question soit remise, ou qu'elle ne peut être prise en considération sans le consentement unanime du Conseil, ou qu'elle n'est pas prévue par cet item de l'ordre du jour, le tout conformément à la section 288 de la Charte.

Le Membre-Président déclare que ladite motion est dans l'ordre.

Et un débat s'engageant.

M^r l'échevin O'Connell propose en amendement,
Appuyé par M^r l'échevin L. A. Lapointe,

que ledit item de l'ordre du jour soit effacé.

Monday, 26th June, 1911

Said amendment being put, the Council divided:-

Yas: - L. A. Lapointe, M. Lapointe, O'Connell, Ward, Monahan, Pétiau, Drummond, M. J. M. M. M. - 8 -

Nays: Seclaire, Prud'homme, Pauderand, Roux, Brodeur, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Desjardins, Saraille, - 11 -

So it passed in the negative.

The main motion being put, the Council divided:-

Yas: M. Lapointe, Seclaire, Prud'homme, Pauderand, Roux, Brodeur, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Desjardins, Saraille - 12 -

Nays: - - - - - 0 -

So it was carried and

Resolved Accordingly.

On motion of Ald. Roux, Seconded by Ald. Seclaire

The Council adjourned in compliance with the resolution adopted at a previous stage of the sitting.

L. O. Lévesque
City Clerk

Approved according to law

M. Lapointe
Acting Mayor

M. Lapointe
Acting Mayor

Lundi 26 juin 1911

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:-

Pour: - Voir noms ci-contre. - 8 -

Contre: - Voir noms ci-contre. - 11 -

Il est ainsi répté

La motion principale étant mise aux voix, le Conseil se partage:-

Pour: - Voir noms ci-contre. - 12 -

Contre: - - - - - 0 -

Elle est ainsi adoptée, et il est

Résolu En conséquence.

Sur la proposition de M. l'échevin Roux, Appuyé par M. l'échevin Seclaire,

Le Conseil s'ajourne conformément à la résolution adoptée précédemment au cours de cette séance.

L. O. Lévesque
Greffier de la Cité

Approuvé conformément à la loi

M. Lapointe
Maire Suppléant

M. Lapointe
Maire Suppléant

Wednesday, 28th June, 1911.

Adjourned Special Meeting.

Pursuant to adjournment the City Council of Montreal met, in the Council Room, City Hall, on Wednesday the twenty eighth day of June, one thousand nine hundred and eleven, at three o'clock in the afternoon, to consider the business remaining unfinished at the time of adjournment.

At 3.30 o'clock p.m., ald Larivière, Lussier and Lamoureux gave their names to the Assistant City Clerk and left the Council Chamber in compliance with Rule 6 of the Rules of Council.

At 3.40 o'clock p.m., the Acting-Mayor, ald. Gauthier took the Chair and called the meeting to order, those being present:-

Aldermen:-

L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire,
O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Grud'homme
Dandurand, Roux, Brodeur, Yarcen, Monahan,
Pitreau, Clément, Létourneau, Mayrand,
Marsil, Bastien, Emond, Larivière, Lussier,
Dequint, D'Ammond, Mc Mahon, Sarallie
and
Messrs. Amy, Dupuis, Lachapelle and Wanklyn,
Commissioners

The Presiding-Member stated that the meeting of Council could be held notwith-

Mardi, 28 juin 1911

Assemblée spéciale ajournée.

Conformément à l'ajournement le Conseil de Ville s'assemble, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le mercredi vingt huitième jour de juin, mil neuf cent onze, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires demeurées inachevées au moment de l'ajournement.

À 3.30 heures de relevée, M. les échevins Larivière Lussier et Lamoureux donnent leur nom au Sous-Griffier de la Cité et laissent la Salle du Conseil conformément à la Règle 106 des Règles du Conseil.

À 3.40 heures, le Maire suppléant M. l'échevin Gauthier prend le fauteuil et appelle l'assemblée à l'ordre.
Sont présents:-

Voir noms ci-dessus:-

Et
M. Amy, Dupuis, Lachapelle et Wanklyn,
Commissionaires.

Le Membre-Président déclare que l'assemblée peut être tenue, nonobstant la

Wednesday, 28th June, 1911.

standing the procedure adopted by Ald. Larivière, Lussier and Lamoureux, inasmuch as when they gave their names to the Asst. City Clerk, no means had been taken to ascertain if a quorum of the members of Council was present.

Ald. L.A. Lapointe rose to a question of privilege and complained of certain declaration made by Mr. Ainey, Commissioner, at a public meeting, last Monday night, when Ald. L.A. Lapointe and a group of Aldermen had been accused of obstructing the works of the Board of Commissioners.

He desire to know if Mr. Ainey had been authorized by the Board of Commissioners to make these attacks and whether he had any authorization from the Commissioners when he had charged the Aldermen with concerted action to obstruct business.

M. Lachapelle, Commissioner, replying for the Board, stated that each Commissioner spoke on his own responsibility at all outside gatherings.

Mr. Ainey stated that, at the meeting in question, he had declared that the conduct of several Aldermen since several months gave this inference. He added that it was certain that obstruction existed in the Council.

Ald. L.A. Lapointe declared that this charge was untrue and added that he had never obstructed the work of the Commissioners.

Mr. Wanklyn, Commissioner, inquired about a remark made by an Alderman

Mercredi, 28 juin 1911.

procédure adoptée par M. les échevins Larivière, Lussier et Lamoureux, vu que lorsqu'ils ont donné leurs noms au sous-secrétaire de la Cité, aucune mesure n'a été prise pour s'assurer si le quorum des membres du Conseil était présents.

M. l'échevin L.A. Lapointe souleva une question de privilège se plaignant d'une certaine déclaration faite par M. Ainey, Commissaire à une assemblée publique, lundi soir dernier, lorsque M. l'échevin L.A. Lapointe et un groupe d'échevins ont été accusés de faire de l'obstruction.

Il désire savoir si M. Ainey a été autorisé par le Bureau des Commissaires pour se livrer à ces attaques et accuser les échevins de s'être concertés pour entraver la marche des affaires.

M. Lachapelle, Commissaire, répond au nom du Bureau, et déclare que chacun des Commissaires parle sous sa propre responsabilité à toute les réunions tenues en dehors.

M. Ainey dit, qu'à l'assemblée en question, il a déclaré que la manière d'agir de certains échevins depuis plusieurs mois, fait supposer cela, et il ajoute qu'il est certain que l'on fait de l'obstruction dans le Conseil.

M. l'échevin L.A. Lapointe déclare que cette accusation est fautive et il ajoute qu'il n'a gêné le travail des Commissaires.

M. Wanklyn, Commissaire, parle ensuite d'une remarque faite par un Echevin

Wednesday, 28th June, 1911.

at the same meeting that a certain contractor had a friend in the Board of Commissioners. He trusted that the Alderman who had made that charge would say who this Commissioner was.

Ald. Lamoureux admitted that he had made this remark; he had made the same according to a rumor that the Hofeller Co. had a friend in the Board of Commissioners. He admitted he had Commissioner Wanklyn in mind at the time.

Mr. Wanklyn, Commissioner, gave a formal denial to the statement made by Ald. Lamoureux, and

With the unanimous consent of the Council, the following matters of routine were transacted:

Receiving Petitions, Etc.

- 1.- Mr. F. L. Nabeu for leave to open a forge; Mr. Alex. McFar for leave to install a gasoline tank.
- 2.- Proprietors University and Osborne streets asking for Bitulitic pavements.
- 3.- Ratepayers protesting against a certain pavement in the vicinity of St George's Church.
- 4.- The Kassam Paving Co protesting against the insufficiency of the deposit made by the Hofeller Concrete Co. in connection with their tenders for the construction of sidewalks.
Referred to the Board of Commissioners.

Mardi, 28 juin 1911.

à cette même assemblée à l'effet qu'un certain entrepreneur avait un ami dans le Bureau des Commissaires. Il aime à croire que l'échevin qui a porté cette accusation, dit quel est ce Commissaire.

M. Lichevin Lamoureux, admet qu'il a fait cette remarque, il l'a faite en se basant sur la rumeur que la Cie Hofeller avait un ami dans le Bureau des Commissaires.

Il admet qu'il visait le Commissaire Wanklyn, à ce moment-là.

M. Wanklyn nie formellement l'assertion faite par M. Lichevin Lamoureux, et,

Au consentement unanime du Conseil, les affaires de routine sur aites sont expédiées.

Réception de Requêtes, Etc.

- 1.- M. F. L. Nabeu demandant la permission d'ouvrir une forge; M. Alex. McFar demandant la permission d'installer un réservoir à gasoline.
- 2.- Propriétaires de la rue Université et de la rue Osborne, demandant que lesdites rues soient pavées en Bitulitic.
- 3.- Contribuables protestant contre un certain pavage aux environs de l'Eglise St Georges.
- 4.- La Cie "Kassam Paving Co" protestant contre l'insuffisance du dépôt fait par la Cie "Hofeller Concrete Co." en rapport avec leur soumission pour la construction de trottoirs.
Renvoyé au Bureau des Commissaires.

Wednesday, 28th June 1911

5.- King Edward Jockey Club inviting the Council to attend a lunch on the 29th inst.

On motion of aed. L.A. Lapointe
Seconded by aed. Lavallée,

it was

Resolved That said invitation be accepted with thanks.

6.- Proprietors Chambard Street asking that the paving of said street be deferred.

Laid on the table.

7.- Montreal Street Ry. Co's Employees complaining of the attitude of the authorities of the Company.

On motion of aed. L.A. Lapointe,
Seconded by aed. Tetreau,

it was

Resolved That a copy thereof be transmitted to the authorities of the Company with a request that they transmit in writing to the Council any observations they may deem advisable in connection therewith, and that, in the meantime, said communication lay on the table.

Reports.

8.- Board of Commissioners, to pay a sum of \$40,000 to the Provincial Government.
(For report see page 648 Vol. 17 of reports.)

On motion of aed. L.A. Lapointe,
Seconded by aed. O'Connell,

Mercredi, 28 juin 1911

5.- "King Edward Jockey Club" invitant le Conseil à prendre part à un lunch le 29 du courant.

Sur la proposition de M^e l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M^e l'échevin Lavallée,
il est

Résolu Que ladite invitation soit acceptée avec remerciements.

6.- Propriétaires de la rue Chambard demandant que le pavage de la dite rue soit renvoyé à plus tard.

Déposé sur le Bureau.

7.- Les employés de la Cie des chars, délaissés se plaignent de l'attitude des autorités de la Compagnie à leur égard.

Sur la proposition de M^e l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M^e l'échevin Tetreau,
il est

Résolu qu'une copie soit transmise aux autorités de la Compagnie avec prière de communiquer au Conseil par écrits, toutes observations qu'elles jugeront à propos de faire à ce sujet, et que, dans l'interval, ladite communication soit déposée sur le bureau.

Rapports.

8.- Bureau des Commissaires à l'effet de payer une somme de \$40,000. au Gouvernement Provincial.

Sur la proposition de M^e l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M^e l'échevin O'Connell,

Wednesday, 28th June, 1911.

it was

Resolved That Rule 102a be suspended in order to allow the presentation of said report and that the same be received and adopted.

9.- Board of Commissioners, recommending the construction of permanent pavements to the amount of \$59,120.66

(For report see page 654 Vol. 17 of reports.)

Ald. Roux moved,

Seconded by Ald. Emond,

That Rule 102a of the Rules of Council be suspended in order to allow the presentation of said report, and that the same be received and adopted.

And, a debate arising

Moved in amendment by Ald. Ward,

Seconded by Ald. Lamoureux,

That said report be amended by striking therefrom the pavement on Mountain Street in view of the early completion of the widening of said street involving changes of level and the installation of numerous water, gas and sewer connections.

Said amendment being put, the Council divided:-

Yeas: Ward, Lamoureux, Clément, Larivière, Larallé.

- 5 -

Nays: L. A. Lapointe, W. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Prud'homme, Dandurand, Gaurin, Roux, Yarcéau, Monahan, Fétreau, Mayrand, Bastien, Emond, Lussier, M. Nolan.

- 16 -

Mardi, 28 juin 1911.

il est

Résolu que la Règle 102a soit suspendue afin de permettre la présentation dudit rapport et que ledit rapport soit reçu et adopté.

9.- Bureau des Commissaires, recommandant la construction des pavages permanents s'élevant à la somme de \$59,120.66.

M. l'échevin Roux propose,

Appuyé par M. l'échevin Emond,

que la Règle 102a des Règles du Conseil soit suspendue afin de permettre la présentation dudit rapport, et que ledit rapport soit reçu et adopté.

Et un débat s'engageant,

Proposé en amendement par l'échevin Ward,

Appuyé par M. l'échevin Lamoureux

que ledit rapport soit amendé en en retranchant le pavage de la rue Mountain, vu que les travaux d'élargissement de ladite rue seront bientôt terminés, ce qui nécessitera des changements de niveau et l'installation de nombreux raccordements de tuyaux d'eau, de gaz et d'égout.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:-

Pour: Voir nous ci-contre

- 5 -

Contre:

Voir nous ci-contre

- 16 -

Wednesday, 28th June 1911.

So it passed in the negative
And, as further debate arising,
the main motion being put, the Council
divided:-

Yeas: A. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Prud'homme,
Dandurand, Gaurin, Roux, Girouard, Monahan,
Fitzau, Clinuit, Mayrand, Eward, Larivière,
M^r. Mahon -15-

Nays: L. A. Lapointe, Ward, Samaureux, Bastien
Lussier, Lavallée. -6-

The Presiding Member hesitated to
declare that said motion had been adopted,
expressing the opinion that the affirmative vote
of the majority of ^{the} entire Council was required
to adopt the same.

And, a further debate arising,

On motion of aed. O'Connell,
Seconded by aed. L. A. Lapointe,

it was

Resolved That the vote just taken be reconsidered and
repealed.

Aed. Roux thereupon moved,
Seconded by aed. Eward,

That Rule 102c of the Rules of Council
be suspended in order to allow the presenta-
tion of said report, and that the same be recei-
ved and adopted.

Mercrèdi 28 juin 1911

Il est ainsi répté
Et, un nouveau débat s'engageant,
La motion principale étant mise aux
voix, le Conseil se partage:-

Pour:

Voir nous ci-cote:-

-15-

Contre:

Voir nous ci-cote:-

-6-

Le Membre Président hésite à déclarer
ladite motion adoptée exprimant l'opinion
que le vote affirmatif de la majorité de
tout le Conseil est requis pour adopter la-
dite motion.

Et, un nouveau débat s'engageant,

Sur la proposition de M^r l'échevin O'Connell,
Appuyé par M^r l'échevin L. A. Lapointe,
il est

Résolu Que le vote qui vient d'être pris soit reconsi-
déré et abrogé.

M^r l'échevin Roux propose alors,
Appuyé par M^r l'échevin Eward,
que la Règle 102c soit suspendue afin
de permettre la présentation dudit rapport,
et que ledit rapport soit reçu et adopté.

Wednesday June 28th 1911.

The Council divided thereon:-

Yeas:- N. Lapointe, Leclair, O'Connell, Prud'homme, Dandurand, Gauvin, Roux, Garceau, Monahan, Pétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Larivière, Mc Mahon, Savallée -17-

Nays:- L. A. Lapointe, Ward, Lamoureux, Bastien, Lussier -5-

Resolved accordingly.

10.- Board of Commissioners, to pave certain streets with scoria blocks to the amount of \$119,636.85.

Ald. Roux moved,
Seconded by Ald. Emard,
That Rule 102a of the Rules of Council be suspended in order to allow the presentation of said report, and that the same be received and adopted.

Said motion being put, the Council divided:

Yeas:- N. Lapointe, Leclair, O'Connell, Prud'homme, Dandurand, Gauvin, Roux, Garceau, Monahan, Pétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Mc Mahon, Savallée. -16-

Nays:- L. A. Lapointe, Ward, Lamoureux, Bastien, Larivière, Lussier. -6-

Lundi 28 juin 1911.

Le Conseil se partage sur cette motion:-

Pour:

Voir noms ci-contre:-

-17-

Contre:

Voir noms ci-contre:- -5-

Résolu

celle est ainsi adoptée, et il est En conséquence.

10.- Bureau des Commissaires, à l'effet de paver certaines rues en blocs de scories s'élevant à la somme de \$119,636.85.

M. l'échevin Roux propose,
Appuyé par M. l'échevin Emard,
Que la Règle 102 a. soit suspendue afin de permettre la présentation dudit rapport, et que ledit rapport soit reçu et adopté.

Ladite motion étant mise aux voix, le Conseil se partage:-

Pour

Voir noms ci-contre:-

-16-

Contre:

Voir noms ci-contre:- -6-

Wednesday, 28th June, 1911.

The Presiding-Member hesitated to declare that said motion had been adopted, expressing the opinion that the affirmative vote of the majority of the entire Council was required to adopt the same.

And, a further debate arising,

On motion of Ald. Prud'homme,
Seconded by Ald. Dandurand,

it was

Resolved That the vote just taken be reconsidered and repealed.

On motion of Ald. Bastien,
Seconded by Ald. Roux,

The Council adjourned.

L. O. Leavitt
City Clerk

Approved according to law

N. Lapointe
Acting-Mayor.

N. Lapointe
Acting-Mayor.

Leundi, 28 juin 1911.

Le Membre-Président hésite à déclarer ^{que} ladite motion ^{est} adoptée, vu qu'il est d'opinion que le vote affirmatif de tout le Conseil est nécessaire pour l'adopter.

Et un nouveau débat s'engageant.

Sur la proposition de M. l'échevin Prud'homme
Appuyée par M. l'échevin Dandurand,
il est

Résolu Que le vote qui vient d'être pris soit reconsidéré et annulé.

Sur la proposition de M. l'échevin Bastien,
Appuyée par M. l'échevin Roux,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. Leavitt
Greffier de la Cité
Approuvé conformément à la loi

N. Lapointe
Maire Suppléant.

N. Lapointe
Maire Suppléant.

Tuesday, 4th July, 1911.

Special Meeting.

A Special Meeting of the ^{Council} City of Montreal was held, pursuant to notice, in the Council Rooms, City Hall, on Tuesday the third day of July, 1911, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz:—

ORDER OF THE DAY.

1. To appoint a school commissioner in succession to ex-ald. Stearns.

REPORTS.

2. Board of Commissioners.—To erase homologated line of St. Jean Baptiste St. (5th June.)
3. Board of Commissioners.—To allow C. Northern Ry. Co. to erect a scale. (5th June.)
4. Board of Commissioners.—To vote \$46,225 to lay water pipes. (12th June.)
5. Board of Commissioners.—To settle claim of Mr. L. Dubois. (12th June.)
6. Board of Commissioners.—To allow Can. Northern Ry. Co. to close certain streets. (12th June.)
7. Board of Commissioners.—To settle claim of Mr. John A. Sullivan for \$10,000. (19th June.)
8. Board of Commissioners.—To allow Lackawanna Coal Co. to enlarge their stable. (26th June.)

MOTIONS.

9. Larivière.—To homologate changes in street names. (5th June.)
10. Tétreau.—To detach parish of St-Jean Berchmans. (2th June.)
11. Clément.—To amend by-law No. 432 re taxes. (19th June.)
12. Clément.—To amend by-law No. 260 re buildings. (19th June.)
13. Ward.—To amend by-law No. 434 re buildings in St. Henry Ward. (19th June.)
14. Ward.—To repeal vote re Forum building. (19th June.)
15. Larivière.—To amend by-law No. 210 re M. S. Ry. Co. (26th June.)

BY-LAWS.

16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water & Power Co. (14th February.) (Lapointe, N.)
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 49 and 362 re vaults. (21st February.) (Robinson.) (Printed.)
18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 395 concerning sale of newspapers. (Tétreau.) (13th July.) (Printed.)
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (Leclair.) (20th October.)
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 352 re sewers. (2nd Sept.) (Tétreau.) (Printed.)
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 356 re second hand dealers. (2nd Sept.) (Tétreau.) (Printed.)
22. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 re markets. (17th Oct.) (Deguire.) (Printed.)
23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Park Valois. (28th Oct.) (Mayrand.)
24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re electric signs. (6th March.) (Dandurand.) (Printed.)
25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 re excavations in streets. (20th March.) (Lapointe, L. A.) (Printed.)
26. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 239 re automatic sewer valves. (20th March.) (Lapointe, L. A.)
27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to compel builders to obtain level of street. (27th March.) (Lapointe, L. A.) (Printed.)
28. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal certain by-laws of Ville St. Louis. (3rd April.) (Turcot.) (Printed.)
29. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 418 re buildings on Bishop St. (10th April.) (Ward.) (Printed.)
30. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 re markets. (10th April.) (Lamoureux.)
31. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 430 re buildings on P. Arthur St. (10th April.) (Boyd.) (Printed.)
32. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 328 re early closing of stores. (24th April.) (Bastien.)
33. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re automobiles. (24th April.) (Lapointe, L. A.) (Printed.)
34. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to confer certain powers on officers of Fire Dept. (24th April.) (Lapointe, L. A.) (Printed.)
35. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 391 re buildings in Mount-Royal ward. (1st May.) (Prud'homme.)
36. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 324 re vaccination. (22th May.) (Roux.) (Printed.)

Mardi 4 juillet 1911.

Assemblée Spéciale.

Une assemblée spéciale du Conseil de Ville de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le lundi troisième jour de juillet, mil neuf cent onze, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées sous l'ordre du jour qui suit:—

ORDRE DU JOUR

1. Pour nommer un commissaire d'écoles en remplacement de l'ex-échevin Stearns.

RAPPORTS.

2. Bureau des Commissaires.—Pour effacer la ligne homologuée de la rue St. Jean Baptiste. (5 juin.)
3. Bureau des Commissaires.—Pour permettre à la Cie du chemin de fer "Canadian Northern" d'établir un bureau de pesage. (5 juin.)
4. Bureau des Commissaires.—Pour voter \$46,225 pour la pose de conduites d'eau. (12 juin.)
5. Bureau des Commissaires.—Pour régler la réclamation de M. L. Dubois. (12 juin.)
6. Bureau des Commissaires.—Pour permettre à la Cie. de chemin de fer "Canadian Northern" de fermer certaines rues. (12 juin.)
7. Bureau des Commissaires.—Pour régler la réclamation de M. John A. Sullivan pour \$10,000. (19 juin.)
8. Bureau des Commissaires.—Pour permettre à la Cie de charbon Lackawana d'agrandir son écurie. (26 juin.)

MOTIONS.

9. Larivière.—Pour homologuer les changements dans les noms des rues. (5 juin.)
10. Tétreau.—Pour détacher la paroisse de St-Jean Berchmans. (12 juin.)
11. Clément.—Pour amender le règlement No. 432 re taxes. (19 juin.)
12. Clément.—Pour amender le règlement No. 260 re édifices. (19 juin.)
13. Ward.—Pour amender le règlement No. 434 re édifices dans le quartier St. Henri. (19 juin.)
14. Ward.—Pour abroger vote re édifice du Forum. (19 juin.)
15. Larivière.—Pour amender le règlement No. 210 re tramways. (26 juin.)

RÈGLEMENTS.

16. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Cie. "Montreal Water & Power Co." (14 février.) (Lapointe, N.)
17. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos. 49 et 362 re voûtes. (21 février.) (Robinson.) (Imprimé.)
18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 395 concernant la vente des journaux. (Tétreau.) (13 juillet.) (Imprimé.)
19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement régissant la construction des édifices sur certaines rues. (Leclair.) (20 octobre.)
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 352 concernant les égouts. (2 septembre.) (Tétreau.) (Imprimé.)
21. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 356 concernant les marchands d'effets d'occasion. (2 septembre.) (Tétreau.) (Imprimé.)
22. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 296 concernant les marchés. (17 octobre.) (Deguire.) (Imprimé.)
23. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le Parc Valois. (28 octobre.) (Mayrand.)
24. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re enseignes électriques. (6 mars.) (Dandurand.) (Imprimé.)
25. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270 re excavations dans les rues. (20 mars.) (Lapointe, L. A.) (Imprimé.)
26. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 239 re soupapes automatiques pour égouts. (20 mars.) (Lapointe, L. A.)
27. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour forcer les constructeurs de bâtiments d'obtenir le niveau de la rue. (27 mars.) (Lapointe, L. A.) (Imprimé.)
28. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant certains règlements de la Ville St. Louis. (3 avril.) (Turcot.) (Imprimé.)
29. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 418 re édifices sur la rue Bishop. (10 avril.) (Ward.) (Imprimé.)
30. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 296 re marchés. (10 avril.) (Lamoureux.)
31. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 430 re édifices sur la rue Prince-Arthur. (10 avril.) (Boyd.) (Imprimé.)
32. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 328 re fermeture des magasins de bonne heure. (24 avril.) (Bastien.)
33. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re automobiles. (24 avril.) (Lapointe, L. A.) (Imprimé.)

Tuesday, 4th July, 1911.

LAID ON THE TABLE.

Petition from ratepayers asking that stores be closed Tuesday evenings. (24th April.)
 Trades and Labor Council asking that stores be closed Tuesday evenings. (15th May.)
 Report of a conference between the Board of Commissioners and certain members of Council re
 elevation of G. T. R. tracks. (15th May.)
 Montreal Street Ry. Employes, complaining of attitude of authorities of Company. (28th June.)
 Proprietors Chambord St., asking that said street be not paved. (28th June.)

In the absence of the Acting Mayor,
 Ald. N. Lapointe was called to the Chair.

Present:

Ald. N. Lapointe to the
 Chair.

Aldermen:-

L. A. Lapointe, Leclair, O'Con-
 nell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme,
 Dandurand, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau,
 Monahan, Titreau, Clement, Letourneau, May-
 rand, Turcot, Marcil, Bastien, Emard, Lari-
 viere, Dequiere, Lussier, Drummond, Mc Ma-
 hon, Moir, Lavallee.

and

Messrs. Aimey, Dupuis, Lachapelle & Wauklyn
 Commissioners.

The minutes of the four last sittings
 were read & confirmed.

With the unanimous consent of the Council,
 the following matters of routine were transacted.

Mardi 4 juillet 1911.

34. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement conférant certains pouvoirs aux officiers du départe-
 ment des Incendies. (24 avril.) (Lapointe, L. A.) (Imprimé.)
 35. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 391 re édifices dans le
 quartier Mont-Royal. (1 mai.) (Prud'homme.)
 36. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No. 324 concernant la vacci-
 nation. (29 mai.) (Roux.) (Imprimé.)

DÉPOSÉS SUR LE BUREAU.

Requête de contribuables demandant que les magasins soient fermés le mardi soir. (24 avril.)
 Conseil des Métiers et du Travail, demandant que les magasins soient fermés le mardi soir.
 (15 mai.)
 Compte rendu d'une conférence entre le Bureau des Commissaires et certains membres du Conseil
 re exhaussement des voies du Grand Parc. (15 mai.)
 Employés de la Cie des tramways, se plaignant de l'attitude prise par les autorités de la compa-
 gnie. (28 juin.)
 Propriétaires sur la rue Chambord, demandant que la dite rue ne soit pas pavée. (28 juin.)

En l'absence du Maire Suppléant,
 M. l'échevin N. Lapointe est appelé au Fau-
 teuil.

Sont présents:-

M. l'échevin N. Lapointe,
 Au Fauteuil.

M. les échevins:-

L. A. Lapointe, Leclair, O'Con-
 nell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme,
 Dandurand, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau,
 Monahan, Titreau, Clement, Letourneau, May-
 rand, Turcot, Marcil, Bastien, Emard, Lari-
 viere, Dequiere, Lussier, Drummond, Mc Ma-
 hon, Moir, Lavallee.

Et

M. Aimey, Dupuis, Lachapelle et Wau-
 klyn, Commissaires.

Les procès-verbaux des quatre dernières séances
 sont lus et approuvés.

Du consentement unanime du Conseil
 on procède aux affaires de routine suivantes.

Tuesday, 4th July, 1911

Receiving Petitions, Etc.

1. From Law Department, on the interpretation of the article 333 of the City Charter.

2. From Law Department, ancient case of Poirier et al against the City re ownership of Fletcher's Field.
Filed of record.

3. From National Central Trades Labor Council complaining that no allocation has been granted to them for the celebration of the Labor Day.
Referred to the Board of Commissioners

4. From proprietors, Papineau ward, asking that "La Ruelle des Neiges" be inscribed in the street register as a public street.

On motion of Ald. Leclair, seconded by Ald. Lamoureux, it was

Resolved That said petition be referred to the Board of Commissioners for a report.

5. From James M. Reid, for leave to erect a stable on St Urbain street;

D. Chartier, for leave to erect a foundry in Deloumeil ward;

British American Oil Coy., for leave to erect a steam boiler in Longue-Pointe ward.

Rowland Hill, to erect a forge in Papineau ward.

Referred to the Board of Commissioners

Mardi, 4 juillet 1911

Réception de Requêtes, Etc.

1.- Département en Loi sur l'interprétation de l'article 333 de la Charte de la Cité.

2.- Département en Loi, au sujet de la cause Poirier et al contre la Cité re droits de propriété à la Ferme Fletcher.
Déposées aux archives.

3.- Conseil National des Métiers et du Travail, se plaignant de ce qu'aucune allocation ne lui a été accordée pour la célébration de la Fête du Travail.
Renvoyée au Bureau des Commissaires.

4.- Propriétaires du quartier Papineau, demandant que la ruelle des Neiges soit inscrite dans le registre des rues comme rue publique.

Sur la proposition de M. L'Échevin Leclair, appuyée par Ald. Lamoureux, il est

Résolu que ladite requête soit renvoyée au Bureau des Commissaires pour rapport.

5.- James M. Reid demandant la permission de construire une écurie sur la rue St Urbain; D. Chartier demandant la permission de construire une fonderie dans le quartier De Lorimier; British American Oil Co., demandant la permission d'installer une chaudière à vapeur dans le quartier Longue-Pointe; Rowland Hill à l'effet d'ériger une forge dans le quartier Papineau;

Renvoyées au Bureau des Commissaires

Tuesday, 4th July, 1911.

6.- From residents of former Pacific Avenue asking the name of Beresford be substituted for that of "Etienne Parent."

Referred to the Special Committee on Street Names.

7.- From Provincial Secretary, acknowledging receipt of the resolution of Council re appointment of a Catholic School Commissioner.
Filed of record

8.- From Board of Railway Commissioners, ament application of the G. P. R. Co., concerning the closing of St Philippe Street.

On motion of Alderman Larivière,
seconded by Ald Bastien,

it was

Resolved That said petition be referred to the Law Department and that a Special Committee, composed of Aldermen Dandurand, Létourneau and N. Lapointe be appointed to consider the question at issue and take the necessary measures to protect the City's interests.

Reports

9.- From Board of Commissioners, to award contracts of the supply of artificial paving blocks.

(For report see page 7 Vol 11 of reports.)

On motion of Ald. Dandurand,
seconded by Ald O'Connell

it was

Resolved That said report be received and adopted
(Ald Ward dissenting)

Mardi, 4 juillet 1911.

6.- Résidents de l'ancienne rue Pacifique demandant que le nom de "Beresford" soit substitué à celui de "Etienne Parent".

Renvoyé à la Commission Spéciale sur Noms de Rues.

7.- Le Secrétaire Provincial accusant réception de la résolution du Conseil re nomination d'un Commissaire d'Écoles Catholiques.

Déposé aux archives.

8.- Commission des Chemins de Fer, au sujet de la demande de la Cie du Grand Tronc concernant la fermeture de la rue St Philippe.

Sur la proposition de M. l'échevin Larivière,
Appuyée par M. l'échevin Bastien,

il est

Résolu que ladite requête soit renvoyée au Département en loi et qu'une Commission spéciale composée de M. les échevins Dandurand, Létourneau et N. Lapointe soit nommée pour mettre cette question à l'étude et pour prendre les mesures nécessaires pour sauvegarder les intérêts de la Cité.

Rapports

9.- Bureau de Commissaires, à l'effet d'accorder les contrats pour la fourniture de blocs de pavés artificiels.

Sur la proposition de M. l'échevin Dandurand,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,

il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.
(M. l'échevin Ward dissident.)

Tuesday, 4th July, 1911

10.- From Board of Commissioners to pay remuneration to the staff of said Board for supplementary work.
(for report see page 663 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. Sanduraud,
seconded by Ald. O'Connell,
it was

Resolved

That said report be received and adopted and that the Board of Commissioners be requested to vote a remuneration of \$1,000. to Mr. Jules Grépeau, Assistant City Clerk & Secretary of the Legislation Committee for supplementary work in the course of last year and specially the two last sessions of the Provincial Legislature.

11.- From Board of Commissioners, to vote a supplementary appropriation of \$15,000. for the administration of the Water Works Department.
(for report see page 663 Vol. 17 of reports.)

12.- From Board of Commissioners, for an appropriation of \$5,985 to pay the City's share of the cost of paving St Antoine and St Denis streets.
(for report see page 661 Vol. 17 of reports.)

On motion of Alderman Sanduraud
Seconded by Alderman O'Connell
it was

Resolved

That said report be received & adopted.

Mardi, 4 juillet 1911

10.- Bureau des Commissaires, à l'effet de payer une rémunération aux employés dudit Bureau pour travail supplémentaire.

Sur la proposition de M. l'échevin Sanduraud,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu

que ledit rapport soit reçu et adopté et que le Bureau des Commissaires soit prié de voter une rémunération de \$1,000. à M. Jules Grépeau, Sous-Préfet de la Cité et Secrétaire de la Commission de Législation pour travail supplémentaire dans le cours de l'année dernière et spécialement durant les deux dernières sessions de la Législature Provinciale.

11.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit supplémentaire de \$15,000. pour l'administration du département de l'Aqueduc.

12.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$5,985 à l'effet de payer la part de la Cité dans le coût du pavage des rues St Antoine et Saint-Denis.

Sur la proposition de M. l'échevin Sanduraud,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu

que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

Tuesday 4th July, 1911.

The Acting Mayor declared that the above last report had received the affirmative vote of the two third of the members of the whole Council, in compliance with section 333 of the City Charter.

13- From Board of Commissioners, for an appropriation of \$30,000 for street watering.

(For report see page 662 Vol. 17 of reports.)

14- From Board of Commissioners, to settle certain claims amounting to

\$711.52

(For report see page 5 Vol. 18 of reports.)

15- From Board of Commissioners to vote a sum of \$500 for expert fees in connection with the application made by the City to the Board of Railway Commissioners for a revision of telephone rates

(For report see page 662 Vol. 17 of reports.)

An motion of Alderman Dandurand
Seconded by Alderman O'Connell

it was

Resolved That said report be received and adopted

16- From Board of Commissioners, to authorize His Worship the Mayor and the City Clerk to sign a "Main-levée d'Hypothèque" in favor of the representatives of

S. Lacombe and J. Lacombe.

(For report see page 659 Vol. 17 of reports.)

An motion of Alderman Dandurand
Seconded by Alderman O'Connell,

Mardi, 4 juillet 1911.

Le Maire Suppléant déclare que le dernier rapport a reçu le vote affirmatif des deux tiers des membres de tout le Conseil, conformément à la Section 333 de la Charte de la Cité.

13- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$30,000. pour l'arrosage des rues.

14- Bureau des Commissaires, à l'effet de régler certaines réclamations s'élevant à la somme de \$711.52.

15- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$500 pour honoraires d'experts en rapport avec la demande faite par la Cité à la Commission des Chemins de Fer pour la révision des taxes chargés par les Compagnies de téléphones.

Sur la proposition de M. l'échevin Dandurand

Appuyée par M. l'échevin O'Connell,

il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

16- Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à signer une "main-levée d'hypothèque" en faveur des représentants de M. M. Simon et Joseph Lacombe.

Sur la proposition de M. l'échevin Dandurand,

Appuyée par M. l'échevin O'Connell,

Tuesday, 4th July, 1911

it was

Resolved

That said report be received and adopted and that the Acting Mayor and the Assistant City Clerk be authorized to sign said deed on behalf of the city owing to the absence from the City of His Worship the Mayor and the City Clerk.

17. - From Board of Commissioners, to authorize His Worship the Mayor to sign a lease between the City and the Government for a piece of land on Mill street, to be used for the erection of a fire station.
(For report see page 660 Vol. 17 of reports.)

18. - From Board of Commissioners, to correct an error in a certain deed between the Protestant Board of School Commissioners and the City.

On motion of Alderman Dandurand
Seconded by Ald O'Connell,

it was

Resolved

That said reports be received and adopted.

19. - From Board of Commissioners, replying to a certain question put by Ald. Garceau, re Canadian Northern Ry Coy.
(For report see page 665 Vol. 17 of reports.)

20. - From Board of Commissioners, replying to a certain question put by Ald. Lussier re state of the roadways in Bordeaux ward
(For report see page 665 Vol. 17 of reports.)

Mardi, 4 juillet 1911.

il est

Résolu

Que ledit rapport soit reçu et adopté et que le Maire-Suppléant et le Sous-Greffier de la Cité soient autorisés à signer ledit acte pour et au nom de la Cité, vu que Son Honneur le Maire et le Greffier de Cité sont absents de la Ville.

17. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser Son Honneur le Maire, à signer un bail entre la Cité et le Gouvernement pour un terrain situé sur la rue Mill, pour être employé à l'érection d'une caserne de pompiers.

18. - Bureau des Commissaires, à l'effet de corriger une erreur commise dans un certain acte entre le Bureau des Commissaires d'Écoles Protestantes et la Cité.

Sur la proposition de M. l'échevin Dandurand,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,

il est

Résolu

Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

19. - Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par M. l'échevin Garceau re "Canadian Northern Ry. Co."

20. - Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par M. l'échevin Lussier re état des chemins dans le quartier Bordeaux.

Tuesday, 4th July, 1911

21. - From Board of Commissioners, replying to a certain question put by Ald Brodeur concerning the repairs to the pavement of St. Catherine street.

(for report see page 664 Vol. 17 of reports.)

22. - From Board of Commissioners, replying to a certain question put by Ald Larivière concerning the watering of Notre Dame Street from Maisonneuve to the eastern City Limits
(for report see page 664 Vol. 17 of reports.)

On motion of Alderman Dandurand
Seconded by Alderman O'Connell

it was

Resolved That said report be received and that the City Clerk be instructed to transmit a copy thereof to the interested aldermen.

23. - From Board of Commissioners, to accept an offer of cession of certain streets in Notre Dame de Grace ward by "La Cie des Immeubles de Montreal."

(for report see page 3 Vol. 14 of reports.)

On motion of Alderman Dandurand
Seconded by Ald O'Connell

it was

Resolved That said report be received and adopted

24. - From Board of Commissioners, to construct a sewer in Plateau Avenue, at a cost of \$3,360, payable in toto by the interested proprietors.

(for report see page 6 Vol. 15 of reports.)

Mardi, 4 juillet, 1911

21. - Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par M. l'échevin Brodeur concernant les réparations au pavage de la rue Sainte Catherine.

22. - Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par M. l'échevin Larivière concernant l'arrosage de la rue Notre Dame de Maisonneuve aux limites Est de la Cité.

Sur la proposition de M. l'échevin Dandurand

Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et que le Greffier de la Cité, reçoive instruction d'en transmettre des copies aux échevins intéressés.

23. Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter une offre de cession de certaines rues dans Notre Dame de Grâce par la Cie des Immeubles de Montreal.

Sur la proposition de M. l'échevin Dandurand,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

24. - Bureau des Commissaires, à l'effet de construire un égout dans l'Avenue du Plateau, au coût de \$3,360 payable en entier par les propriétaires intéressés.

Tuesday, 4 July, 1911.

25. From Board of Commissioners, to construct a sewer in Madison Avenue, at a cost of \$250, payable in toto by the interested proprietors.

(For report see page 6 Vol. 18 of reports.)

26. From Board of Commissioners, to construct a sewer in Rusellier Street, at a cost of \$5,375^{parap. 17, 18, 19} by the interested proprietors and \$300 by the City.

(For report see page 7 Vol. 18 of reports.)

On motion of Alderman Dandurand
Seconded by Alderman Marcil

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

27. From Board of Commissioners, to accept the offer of Dame A. Jarry to cede to the City a piece of land for the purpose of widening Jarry Street.

(For report see page 19 Vol. 18 of reports.)

On motion of Alderman Dandurand
Seconded by Alderman Pétrean

it was

Resolved That said report be received and adopted.

28. From Board of Commissioners, to accept the offer of the Estate D. Williamson to cede a portion of Trafalgar Avenue.

(For report see page 3 Vol. 18 of reports.)

On motion of Alderman Dandurand
Seconded by Alderman Prud'homme

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Mardi, 4 juillet 1911.

25. Bureau des Commissaires, à l'effet de construire un égout dans l'avenue Madison au coût de \$250 payable en entier par les propriétaires intéressés.

26. Bureau des Commissaires, à l'effet de construire un égout dans la rue Rusellier, au coût de \$5,375 payable \$5,075 par les propriétaires intéressés et \$300 par la Cité.

Sur la proposition de M. l'échevin Dandurand,
Appuyée par M. l'échevin Marcil,
il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

27. Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de Dame J. A. Jarry de céder à la Cité un certain terrain pour l'élargissement de la rue Jarry.

Sur la proposition de M. l'échevin Dandurand,
Appuyée par M. l'échevin Pétrean,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

28. Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de la Succession D. Williamson de céder une partie de la rue Trafalgar.

Sur la proposition de M. l'échevin Dandurand,
Appuyée par M. l'échevin Prud'homme,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Tuesday, 4th July, 1911.

29. From Board of Commissioners, to establish
a public pound in Ahuntic ward

(For report see page 1 Vol. 15 of reports.)

An motion of Alderman Danduraud
Seconded by Alderman Bastien
it was

Resolved That said report be received and adopted.

30. From Board of Commissioners, to enscibe,
Harbor street in the register of streets as
a public street.

(For report see page 5 Vol. 15 of reports.)

An motion of Alderman Danduraud
Seconded by Alderman Roux,
it was

Resolved That said report be received and adopted.

31. From Board of Commissioners, to allow
Mr. J. Lefebvre to construct a temporary
building on Ontario street.

(For report see page 2 Vol. 15 of reports.)

An motion of Alderman Danduraud
Seconded by Alderman Lamoureux
it was

Resolved That said report be received and adopted.

32. From Board of Commissioners, to allow the
Canada Sugar Refining Co. to erect two
indicator posts.

(For report see page 2 Vol. 15 of reports.)

An motion of Alderman Danduraud
Seconded by Alderman Connell
it was

Resolved That said report be received and adopted.

Mardi, 4 juillet 1911.

29. Bureau des Commissaires, à l'effet d'établir
un enclos public dans le quartier Ahuntic.

Sur la proposition de M. l'échevin Danduraud,
Appuyé par M. l'échevin Bastien,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

30. Bureau des Commissaires, à l'effet d'inscrire
la rue du Harre dans le registre des rues comme
rue publique.

Sur la proposition de M. l'échevin Danduraud,
Appuyé par M. l'échevin Roux,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

31. Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder
à M. J. Lefebvre, la permission de construire
un édifice temporaire sur la rue Ontario.

Sur la proposition de M. l'échevin Danduraud,
Appuyé par M. l'échevin Lamoureux,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

32. Bureau des Commissaires, à l'effet de per-
mettre à la "Canada Sugar Refining Co." d'éri-
ger deux poteaux indicateurs.

Sur la proposition de M. l'échevin Danduraud,
Appuyé par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

Tuesday, 4th July, 1911.

33. From Board of Commissioners, to vary a sum of \$600., in order to appoint two new clerks in the Comptroller Department.

(For report see page 1 Vol. 18 of reports.)

On motion of Alderman Dandurand seconded by Alderman Manahan, it was

Resolved That said report be received and adopted.

34. From Board of Commissioners, to allow the C. P. R. to lay a track across Papineau Avenue.

(For report see page 19 Vol. 18 of reports.)

On motion of Alderman Dandurand seconded by Alderman Connell it was

Resolved That said report be received and adopted "Ald. Ward dissenting"

And a debate arising.

Alderman Titteau moved seconded by Ald. Mayrand

That the vote just taken be repealed and annulled.

Said motion being put, it was carried and

Resolved Accordingly.

Mercredi, 2 juillet 1911

33. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le paiement d'une somme de \$ 600. afin de nommer 2 nouveaux commis dans le département du Contrôleur et auditeur de la Cité.

Sur la proposition de M. l'échevin Dandurand, appuyé par M. l'échevin Manahan, il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

34. Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre au Pacifique Canadien de poser une voie en travers de l'avenue Papineau.

Sur la proposition de M. l'échevin Dandurand, appuyé par M. l'échevin O. Connell, il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté. (M. l'échevin Ward dissident.)

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin Titteau propose appuyé par M. l'échevin Mayrand,

que le vote qui vient d'être pris soit reconsidéré et annulé.

Ladite motion étant mise aux voix, elle est adoptée, et il est

Résolu En conséquence.

Tuesday, 4th July, 1911.

Alderman Tetreau thereupon moved,
Seconded by Ald. Mayrand

That the report now before the Council be referred back to the Board of Commissioners and that said Board be requested to take immediate steps to protect the City's interests in the matter and to obtain from the Board of Railway Commissioners the construction of a tunnel on Papineau avenue upon such conditions as may be imposed by the said Board of Railway Commissioners.

Moved in amendment by Ald. Lavallée
Seconded by Alderman Bastien

That said report be referred back to the Special Committee "re" construction of a double track by the C. P. R. Coy.

Said amendment being put, it was carried and
Accordingly.

Resolved

35 From Board of Commissioners, to complete the pavement on Dorchester street west to the City limits

(For report see page 160 Vol 17 of reports)

On motion of Alderman Dandurand
Seconded by Ald. N. Lapointe
it was

Resolved

That Rule 102nd of the Rules of Council be suspended in order to allow the presentation of said report and that the same report

Mardi, 4 juillet 1911.

M. l'échevin Tetreau propose alors,
Appuyée par M. l'échevin Mayrand,

Que le rapport maintenant devant le Conseil soit retourné au Bureau des Commissaires et que ledit Bureau soit prié de prendre les mesures nécessaires pour sauvegarder les intérêts de la Cité en l'espèce, et de demander à la Commission des Chemins de Fer d'ordonner la construction d'un tunnel sur l'avenue Papineau, aux conditions qui seront imposées par ladite Commission des Chemins de Fer.

Proposé en amendement par M. l'échevin Lavallée,
Appuyée par M. l'échevin Bastien,

Que ledit rapport soit renvoyé à une Commission Spéciale re construction d'une double voie par la Cie du Pacifique Canadien.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est adopté, et il est
En conséquence

Résolu

35. - Bureau des Commissaires, à l'effet de compléter le pavage de la rue Dorchester Ouest aux limites de la Cité.

Sur la proposition de M. l'échevin Dandurand,
Appuyée par M. l'échevin N. Lapointe,

il est

Résolu

que la Règle 102nd des Règles du Conseil soit suspendue afin de permettre la présentation du dit rapport, et que ledit rapport soit reçu et

Tuesday, 4th July, 1911.

be received and adopted.

36.- From Special Committee on Receptions,
for an appropriation of \$500.

Referred to the Board of Commissioners

37.- From Special Commission "re" construction
of a double track by the C.P.R.

Moved by Alderman Marcell,
Seconded by Alderman Lavallée
That said report be filed of record.

And, a debate arising.

At the suggestion of Ald. Lavallée and with
the consent of the Council, said report
was withdrawn.

38.- From Board of Commissioners, to award
contracts for the paving of certain streets
in scoria blocks at a cost of \$119,636.85.

In this connection, submitted and read
the following petitions:

(a) from the proprietors of Osborne & Milton
streets, asking for Bitthulitic pavement in
said streets.

(b) from the Canadian Kossam Paving Co.
laying certain facts before the Council in
connection with the awarding of contracts for pavements.

(c) from the Canadian Kossam Paving Co.
laying certain facts before the Council in connection
with the awarding of contracts for pavements.

Mardi, 4 juillet 1911.

et adopté.

36.- Commission spéciale de Réceptions, à l'effet
de voter un crédit de \$500.

Renvoyé au Bureau des Commissaires.

37.- Commission spéciale re construction d'une
double-voie par la Cie. du Pacifique Canadien.

Proposé par M. l'échevin Marcell,
Appuyé par M. l'échevin Lavallée,
Que ledit rapport soit déposé aux archives.

Et un débat s'engageant,

À la suggestion de M. l'échevin Lavallée et
avec le consentement du Conseil ledit
rapport est retiré.

38.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'ac-
corder les contrats pour le pavage de certaines
rues en blocs de scories au coût de \$119,636.85.

(For report see page 654 Vol 17 of reports.)

À ce sujet, soumis et lus les re-
quêtes suivantes:

(a) de propriétaires ^{sur} des rues Osborne et Milton
demandant que lesdites rues soient pavées en
Bitthulitic.

(b) de la "Canadian Kossam Paving Co." trans-
mettant des télégrammes reçus de différentes
villes au sujet des pavages "Kossam".

(c) de la "Canadian Kossam Paving Co." exposant
au Conseil certains faits relativement à l'adju-
dication des contrats pour pavages.

Tuesday, 4th July, 1911.

Said petitions were filed of record.

Alderman Dandurand moved,
Seconded by Alderman O'Connell,
That said report be received & adopted.

Moved in amendment by Ald. Clement
Seconded by Ald. Roux.
That said report be amended by striking
therefrom "Marie-Anne street from Papineau
avenue to Mentana street, to be paved in
scoria blocks at a cost of \$38,362.56."

Alderman O'Connell raised a point of
order contending that said motion could not
be adopted by the Council on the 27th of
April, 1911, ordering the pavement of
said streets.

The Presiding Member ruled that said point
of order was well taken and accordingly de-
clared said amendment out of order.

Alderman L. A. Lapointe entered the
Council room and took his seat.

Alderman Clement thereupon moved,
Seconded by Ald. Tetreau,
That "Marie-Anne street, between Papineau
avenue and St. André streets, be paved in
compressed concrete by the Harrow Paving Coy
at \$1.90 per square yard, the said Company
to give all the guarantee which may be
expected by the Board of Commis-
sioners."

Mardi 4 juillet 1911.

Lesdites requêtes sont déposées aux archives.

M. l'échevin Dandurand propose,
Appuyé par M. l'échevin O'Connell,
Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Proposé en amendement par M. l'échevin Clément,
Appuyé par M. l'échevin Roux,
Que ledit rapport soit amendé en en retran-
chant les mots "rue Marie-Anne de l'avenue
Papineau à la rue Mentana à être pavée
en blocs de scories au coût de \$38,362.56"

M. l'échevin O'Connell soulève un point
d'ordre prétendant que ledite motion ne peut
être adoptée sans reconsidérer la résolution
adoptée le 27 avril, 1911, ordonnant que les-
dites rues soient pavées.

Le Membre-Président décide que ledit
point d'ordre est fondé et déclare en consé-
quence, ledit amendement hors d'ordre.

M. l'échevin L. A. Lapointe entre dans la
chambre du Conseil et prend son siège.

M. l'échevin Clément propose alors,
Appuyé par M. l'échevin Tetreau,
Que la rue Marie-Anne entre l'avenue
Papineau et la rue St André soit pavée en
béton comprimé par la Cie "Hassam
Paving Co" au prix de \$1.90 par verge carrée,
ledite compagnie devant donner toutes les ga-
rantes qui sont exigées par le Bureau des
Commissaires.

Monday, 3rd July, 1911

Said amendment being put, the Council divided:-

Ayes - Ward, Lamoureux, Roux, Pétreau, Clément, Letourneau, Mayrand, Bastien, Emond, Lavoie, Dequire, Lavallée.

Nays - L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Carter, Dandurand, Brodeur, Garsneau, Monahan, Drummond, Mc Mahon.

So it is passed in the negative, a majority of the two-thirds of the members of the whole Council being required to adopt said amendment (Art. 21 of City Charter)

The main motion being put, the Council divided:

Ayes - N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Carter, Dandurand, Roux, Brodeur, Garsneau, Monahan, Pétreau, Letourneau, Mayrand, Bastien, Emond, Lavoie, Dequire, Drummond, Mc Mahon.

Nays - L. A. Lapointe, Ward, Lamoureux, Clément, Lavallée.

So it was carried

Resolved

Accordingly.

39. From Board of Commissioners, to award contracts for the paving of certain streets in asphalt, at the cost of \$41,906.96
(For report see page 654 Vol. 17 of reports)

Lundi, 3 juillet 1911

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:-

Pour: Ward, Lamoureux, Roux, Pétreau, Clément, Letourneau, Mayrand, Bastien, Emond, Lavoie, Dequire, Lavallée. -12-

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Carter, Dandurand, Brodeur, Garsneau, Monahan, Drummond, Mc Mahon. -11-

Il est ainsi rejeté, une majorité des deux-tiers des membres de tout le Conseil étant requise pour adopter ledit amendement. (Art. 21 de la Charte de la Cité)

La motion principale étant mise aux voix, le Conseil se partage:-

Pour: N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Carter, Dandurand, Roux, Brodeur, Garsneau, Monahan, Pétreau, Letourneau, Mayrand, Bastien, Emond, Lavoie, Dequire, Drummond, Mc Mahon. -18-

Contre: L. A. Lapointe, Ward, Lamoureux, Clément, Lavallée. -5-

Elle est ainsi adoptée et il est

Résolu

En conséquence:

39. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder les contrats pour le pavage de certaines rues, en asphalte au coût de \$41,906.96.
cf

Monday, 3rd juillet, 1911.

Alderman Dandurand moved,
Seconded by Ald. O'Connell,
That said report be received & adopted.

Moved in amendment by Ald. Mayrand
Seconded by Ald. Tétreau.

That Delormier Avenue between Mary-Ann street and Mount Royal ave. be paved in compressed concrete by the Kasam Paving Coy., at \$1.91 per square yard, the said company to give all the guarantees which may be exacted by the Board of Commissioners.

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas Lamoureux, Roux, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Larivière, Dequire - 8.

Nays M. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Dandurand, Bastien, Eward, Brodeur, Garceau, Manahan, Drummond, Mc Mahon, Lavallée.

So it passed in the negative.
The main motion being put, the Council divided:

Yeas
See names opposite side.

Lundi, 3 juillet 1911.

M. l'échevin Dandurand propose,
Appuyé par M. l'échevin O'Connell,
que ledit rapport soit reçu et adopté.

Proposé en amendement par M. l'échevin Mayrand,
Appuyé par M. l'échevin Tétreau,

que l'avenue Des-Priniers entre les rues Marie-Anne et l'avenue Mont-Royal soit pavée en béton comprimé par la Cie "Kasam Paving Co." au prix de \$1.91 par verges carrées, ladite Compagnie devant donner toutes les garanties qui sont exigées par le Bureau des Commissaires.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Lamoureux, Roux, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Larivière, Dequire. - 8 -

Contre: M. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Dandurand, Brodeur, Garceau, Manahan, Bastien, Eward, Drummond, Mc Mahon, Lavallée. - 14 -

Il est ainsi répté.
La motion principale étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: M. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Dandurand, Garin, Roux, Brodeur, Garceau, Manahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Eward, Larivière, Dequire, Drummond, Mc Mahon, Lavallée. - 22 -

Monday, 3rd July, 1911.

Mays L. A. Lapointe, Lamoureux

So it was carried

and

Accordingly

The Acting Mayor - Alderman Gaurin then took his seat.

40 From Board of Commissioners, to award contracts for the paving of Prince Arthur in ^{that} Bethulie at a cost of \$2,290.

(for report see page 655 Vol. 17 of reports.)

Alderman Dandurand moved,

Seconded by Ald. O'Connell

That said report be received and adopted.

The Council divided:

Yeas

See names opposite side

Mays

See names opposite side.

So it was carried,

and

Accordingly -

Resolved

Lundi, 3 juillet, 1911.

Contre - L. A. Lapointe, Lamoureux

- 2 -

Elle est ainsi adoptée et

il est

Résolu

En conséquence.

M. le Maire Suppléant, l'échevin Gaurin prend alors son siège.

40. Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder les contrats pour le pavage de la rue Prince Arthur en Bethulie au coût de \$2,290.

M. l'échevin Dandurand propose,

Appuyé par M. l'échevin O'Connell, que ledit rapport soit reçu et adopté.

Le Conseil se partage:-

Pro: M. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Hard, Carter, Dandurand, Gaurin, Poux, Brodeur, Garsau, Monahan, Fiteau, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Deguire, Drummond, Mc Mahon, Lavallée.

- 20 -

Contre: L. A. Lapointe, Lamoureux, Bastien, Lavière.

- 4 -

Il est ainsi adopté, et

il est

Résolu

En conséquence.

Monday, 3rd July, 1911.

441- Board of Commissioners, to award contracts for the paving of Mary Ann street, between St. André and St. Hubert streets, in "Appointé" at a cost of \$2,136.

(For report see page 655 Vol. 17 of reports)

Alderman Danduraud moved,
Seconded by Alderman O'Connell
That said report be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. Clément
Seconded by Ald. Lamoureux

That said report be amended by striking therefrom the words: "Mary Ann street between St. André, St. Hubert Streets."

Alderman O'Connell raised a point of order contending that said motion was out of order for the reason already given when a similar motion was made on a previous report.

Alderman Carter also raised a point of order contending that said motion was simply a negative motion and could not be considered by the Council.

The Acting Mayor ruled that said points of order were well taken and accordingly declared said amendment to be out of order.

Ald. Clément thereupon appealed from the Acting Mayor's decision, and the question

Lundi 3 juillet, 1911

441- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder les contrats pour le pavage de la rue Marie Anne, entre les rues St. André et St. Hubert en "Appointé" au coût de \$2,136.

M. l'échevin Danduraud propose,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Proposé en amendement par M. l'échevin Clément,
Appuyé par M. l'échevin Lamoureux,

Que ledit rapport soit amendé en en retranchant les mots: "rue Marie Anne entre les rues St. André et St. Hubert."

M. l'échevin O'Connell soulève un point d'ordre prétendant que ladite motion est hors d'ordre pour la raison déjà donnée, lorsqu'une motion semblable a été faite sur un rapport antérieur.

M. l'échevin Carter soulève aussi un point d'ordre prétendant que ladite motion est simplement une motion négative et ne peut être prise en considération par le Conseil.

Le Maire Suppléant décide que lesdits points d'ordre sont bien fondés et déclare en conséquence ledit amendement hors d'ordre.

M. l'échevin Clément en appelle alors à la décision du Maire Suppléant, et la

Monday, 3rd July, 1911.

question having been put:

"Shall the decision of the Acting Mayor be sustained?"

The Council divided:

Yeas -

See names opposite side

Nays -

See names opposite side
So the Acting Mayor's decision was sustained.

The main motion being then put,
the Council divided:

Yeas -

See names opposite side

Nays - See names opposite side

So it was carried

and

Accordingly.

Resolved

Res. - From Board of Commissioners, to award contracts for the laying of granite pavements on certain streets at a cost of \$88,170.51

(for report see page 656 Vol. 17 of reports)

Lundi 3 juillet 1911

question suivante étant posée:

"La décision du Maire Suppléant sera-t-elle maintenue?"

Le Conseil se partage:

Pour: M. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Dandurand, Gaurin, Roux, Brodeur, Gorceau, Morahan, Létourneau, Magrand, Bastien, Emard, Larivière, Dequise, Drummond, Mc Mahon, Lavallée. - 21 -

Contre: S. A. Lapointe, Fétreau, Clément - 3 -

La décision du Maire Suppléant est ainsi maintenue.

La motion principale étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: M. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Dandurand, Gaurin, Roux, Brodeur, Gorceau, Morahan, Fétreau, Létourneau, Magrand, Bastien, Emard, Larivière, Dequise, Drummond, Mc Mahon, Lavallée. - 21 -

Contre: S. A. Lapointe, Fétreau, Clément. - 3 -

Elle est ainsi adoptée et il est

Résolu

En conséquence.

H. R. - Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder les contrats pour la pose de pavages en granit sur certaines rues au coût de \$88,170.51.

Monday, 3rd July, 1911

Alderman Danduraud moved,
Seconded by Alderman O'Connell
That said report be received & adopted.

Moved in amendment by Ald. Ward.
Seconded by Ald. Lamoureux

That said reports be amended so that instead of paving St Antoine Street between Craig and Guy streets, a pavement be laid only on said street from Craig to Mountain street, in view of the fact that the roadway west of Mountain Street, has been lately opened for the laying of gas pipes and for the reason, also, that the majority of the proprietors of that section have signed a petition against said pavement.

Alderman O'Connell raised a point of order contending that said motion was out of order for the reason already given when similar motions were made on previous reports.

The Acting Mayor ruled that said point of order was well taken and accordingly declared said motion out of order.

Alderman Ward moved,
Seconded by Ald. Lamoureux
That the report now before the Council be amended so that St Antoine Street, west of Mountain to Guy streets, be paved

Lundi 3 juillet 1911.

M. l'échevin Danduraud propose,
Appuyé par M. l'échevin O'Connell,
Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Proposé en amendement par M. l'échevin Ward,
Appuyé par M. l'échevin Lamoureux,

Que ledit rapport soit amendé de manière à ce que la rue St Antoine soit pavée seulement de la rue Craig à la rue La Montagne, au lieu de l'être entre la rue Craig et la rue Guy, quoique la chaussée à l'ouest de la rue de La Montagne a été ouverte pour la pose de tuyaux à gaz, et pour la raison aussi que la majorité des propriétaires sur cette partie de rue ont signé une requête s'opposant audit pavage.

M. l'échevin O'Connell soulève un point d'ordre, prétendant que ladite motion est hors d'ordre pour la raison déjà donnée lorsque des motions semblables ont été faites sur des rapports antérieurs.

Le Maire suppléant décide que ledit point d'ordre est bien fondé et déclare en conséquence ladite motion hors d'ordre.

M. l'échevin Ward propose alors,
Appuyé par M. l'échevin Lamoureux,
Que le rapport maintenant devant le Conseil soit amendé de manière à ce que la rue St Antoine, à l'ouest de la rue de La Montagne et de la rue Guy, soient pavées

Monday, 3rd July, 1911

in compressed concrete by the Nassam Paving Co., at a cost of \$1.90 per square yard, the contractor to give all the guarantees which may be required by the Board of Commissioners.

Said amendment being put, the Council divided.

Yeas: - See names on opposite side.

Nays: - See names on opposite side.

So it passed in the negative.
The main motion being then put, the Council divided.

Yeas: - See names on opposite side.

Nays: - See names on opposite side.

So it was carried

Resolved and Accordingly.

43 From Board of Commissioners, to award contracts for the paving of certain streets in seven blocks at a cost of \$86,961.67
(For report see page 656 Vol 17 of reports.)

Lundi, 3 juillet 1911

en béton comprimé par la Cie Nassam Paving Co. au coût de \$1.90 par verge carrée, les contracteurs devant donner toutes les garanties qui seront exigées par le Bureau des Commissaires.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage: -

Pour: M. Lapointe, Ward, Lamoureux, Gaurin, Roux, Tétréau, Clément, Maynard, Bastien, Emond. - 10 -

Contre: A. Lapointe, Leclair, O'Connell, Carter, Dandurand, Brodeur, Garsau, Monahan, Dequiere, Drummond, Mc Mahon. - 11 -

Il est ainsi répté.
La motion principale étant alors mise aux voix, le Conseil se partage: -

Pour: M. Lapointe, Leclair, O'Connell, Carter, Dandurand, Gaurin, Roux, Brodeur, Garsau, Monahan, Tétréau, Maynard, Emond, Dequiere, Drummond, Mc Mahon. - 16 -

Contre: L. A. Lapointe, Ward, Lamoureux, Bastien. - 11 -

Elle est ainsi adoptée, et il est

Résolu En conséquence.

43 Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder les contrats pour le pavage de certaines rues en blocs de scories au coût de \$86,961.67.

Tuesday July 4th 1911

Alderman Dandurand moved,
Seconded by Alderman O'Connell,
That said report be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. Emond
Seconded by Alderman Lamoureux.

That no decision be taken for the present
on the kind of pavement to be laid on
Cadieux and City Hall Avenue and that that
part of the said report be referred to the Board
of Commissioners with a request to call for tenders
for the paving of said streets in other materials
than scoria or granite blocks, and that,
so amended, said report be received
and adopted.

Said amendment being put,
the Council divided:-

Yeas- See names on opposite side.

Nays- See names on opposite side.

So it passed in the negative, a majority
of the two-thirds of the members of the whole
council being required to adopt said amendment.
(Art. 21 of the City Charter).

Mardi, 4 juillet, 1911

M. l'échevin Dandurand propose,
Appuyé par M. l'échevin O'Connell,
Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Proposition en amendement par M. l'échevin Emond,
Appuyé par M. l'échevin Lamoureux,

Que l'on ne détermine pas pour le moment
le genre de pavage pour les rues Cadieux
et Hôtel de Ville et que cette partie du rap-
port soit renvoyé au Bureau des Commissaires,
avec prière de demander des nouvelles soumis-
sions pour le pavage desdites rues, en maté-
riel autre que des blocs de scoria ou en
granit et, qu'ainsi amendé, ledit rapport
soit reçu et adopté.

Ledit amendement étant mis aux voix,
le Conseil se partage:-

Pour: M. Lapointe, Mard, Lamoureux, Yavrin,
Lefebvre, Clément, Létourneau, Royrand, Bas-
tien, Emond, Drummond. - 11 -

Contre: Leclair, O'Connell, Carter, Dandurand,
Brodeur, Yanceau, Monahan, Dequise, Mc
Mahon. - 9 -

Il est ainsi répté, une majorité des
deux tiers des membres de tout le Conseil
étant requise pour adopter ledit amendement
(Art. 21 de la Charte de la Cité.)

Tuesday, July 4th 1911

The main motion being put,
the Council divided:-

Yeas- See names on opposite side.

Nays- See names on opposite side.

So it was carried

Resolved and
Accordingly.

44- From Board of Commissioners, to award
contracts for the laying of asphalt pavement
in certain streets at a cost of \$91,724.76

(For report see page 657 Vol. 17 of reports.)

Alderman Dandurand moved,
Seconded by Ald O'Connell,

That said report be received and adopted.

Said motion being put,
the Council divided:-

Yeas See names on opposite side

Nays- See name on opposite side.
So it was carried,

Resolved and
Accordingly.

Mardi, 4 juillet 1911

La motion principale étant mise aux voix,
le Conseil se partage:-

Pour: M. Lapointe, Leclair, O'Connell, Carter, Dan-
durand, Gaurin, Brodeur, Yarcou, Monahan,
Fétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Emond,
Dequise, Drummond, Mc Mahon. -17-

Contre: Ward, Lamoureux, Bastien, Larallée.

-4-

Elle est ainsi adoptée et
il est

Résolu En conséquence.

44- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accor-
der les contrats pour la pose de pavages en as-
phalte dans certaines rues, au coût de \$91,724.76

M. l'échevin Dandurand propose,
Appuyé par M. l'échevin O'Connell,
Que ledit rapport soit reçu et adopté.

La motion principale étant mise aux
voix, le Conseil se partage:-

Pour: M. Lapointe, Leclair, O'Connell, Ward,
Carter, Dandurand, Gaurin, Brodeur, Yar-
cou, Monahan, Fétreau, Clément, Létour-
neau, Mayrand, Bastien, Emond, Dequise
Mc Mahon, Larallée -17-

Contre: L. A. Lapointe

-1-

Elle est ainsi adoptée, et
il est

Résolu En conséquence.

Tuesday, July 4th 1911

45.- From Board of Commissioners, to award contracts for the laying of Bethuletic pavement on University street, at a cost of \$9,937.50.

(For report see page 657 Vol. 17 of reports.)

Alderman Dandurand moved,
Seconded by Alderman O'Connell,
That said report be received and adopted

Said motion being put,
the Council divided:-

Yeas:- See names on opposite side

Nays:- L. A. Lapointe.

Resolved So it was carried and
Accordingly.

46.- From Board of Commissioners, to award contracts for the laying of "Tarriva" & "Apposite" pavement on certain streets at a cost of \$18,606.30

(For report see page 658 Vol. 17 of reports.)

Alderman Dandurand moved,
Seconded by Alderman O'Connell.

That said report be received and adopted.

Mardi, 4 juillet 1911

45.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder les contrats pour la pose du pavage "Bethuletic" sur la rue Université au coût de \$9,937.50.

M. l'échevin Dandurand propose,
Appuyé par M. l'échevin O'Connell,
Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Ladite motion étant mise aux voix, le
Conseil se partage:-

Pour: A. Lapointe, Laclaire, O'Connell, Ward,
Carter, Dandurand, Gauvin, Brodeur, Gorceau,
Monahan, Fétreau, Clément, Létourneau,
Mayrand, Bastien, Emond, Dequin, Drummond,
Mc Mahow, Saraille. - 20 -

Contre: L. A. Lapointe. - 1 -

Résolu Elle est ainsi adoptée, et il est
En conséquence.

46.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder les contrats pour la pose des pavages "Tarriva" et "Apposite" sur certaines rues au coût de \$18,606.30.

M. l'échevin Dandurand propose
Appuyé par M. l'échevin O'Connell,

Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Tuesday, July 4th 1911

Moved in amendment by Ald. Lavallee
Seconded by Alderman Bastien.
That the paving "Apposite" on Beaudry
Street between Ste Catherine and Robin
Streets, at a cost of \$7,710 be struck from
said report and that the Consulting Engineer
be requested to report to Council and the
Board of Commissioners, showing the difference
of price between "Apposite" and asphalt
and that the said Board be requested to
report to Council recommending that the
above mentioned street be paved in asphalt
at the price mentioned in the tenders
already approved by the Council and the
Commissioners, so that the Beaudry Street
is paved in asphalt from Craig Street to
Ste Catherine and from Robin Street to
Ontario Street.

Said amendment being put,
the Council divided:

Yeas - See names opposite side.

Nays - See names opposite side.

So it passed in the negative.

Mardi, 4 juillet 1911

Proposé en amendement par M. l'échevin Lavallee,
Appuyé par M. l'échevin Bastien
Que le paragraphe en composition "Apposite" de
la rue Beaudry, des rues Ste Catherine à Robin,
au coût de \$7,710, soit retranché dudit rap-
port et que l'Ingénieur Consultant soit
prié de faire rapport au Bureau des Com-
missaires en lui disant la différence des
prix en "l'Apposite" et "l'Asphalte" et que
ces derniers soient priés de faire rapport au
Conseil recommandant sur la rue ci-
dessus indiquée soit pavée en asphalte
aux prix indiqués dans les soumissions
déjà approuvées par le Bureau des Com-
missaires, ou que la rue Beaudry est
pavée en asphalte de la rue Craig à
la rue St Catherine, et de la rue Robin
à la rue Ontario.

Ledit amendement étant mis aux voix,
le Conseil se partage:-

Pour: Lamoureux, Gauthier, Fêreau, Clément,
Lévesque, Mayrand, Bastien, Emard,
Lavallee. -9-

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclair,
O'Connell, Ward, Carter, Dandurand, Bro-
deur, Garceau, Monahan, Dequiere, Drummond,
McMahon. -13-

Il est ainsi répté

Tuesday, July 4th 1911

Alderman Clement thereupon moved in amendment
Seconded by Alderman Lamoureux.

That said report be referred back to the Board
of Commissioners and that said Board be
requested to take in consideration the large
number of protests against the pavements
on Chambord street and to ascertain if it
would not be possible to find a less expensive
pavement for said street.

Said amendment being put,
the Council divided:-

Yeas:- See names opposite side.

Nays:- See names opposite side.

So it passed in the negative, a majority
of two-thirds of the members of the whole
Council being required to adopt said amend-
ment (Art. 21 of City Charter)

The main motion being then put,
the Council divided:-

Yeas:- See names opposite side.

Mardi, 4 juillet 1911

M. l'échevin Clement propose alors un amendement
Appuyé par M. l'échevin Lamoureux,

Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau
des Commissaires et que ledit Bureau soit
prié de prendre en considération les nombreux
protêts cont le pavage de la rue Chambard,
et de s'assurer s'il ne serait pas possible
de trouver un pavage moins coûteux pour
ladite rue.

Ledit amendement étant mis aux
voix, le Conseil se partage:-

Pour:- Ward, Carter, Lamoureux, Gauvin, Fi-
treau, Clément, Mayrand, Bastien, Emard,
Sarallée. - 10 -

Contre:- L. A. Lapointe, M. Lapointe, Leclaire,
O'Connell, Dandurand, Brodeur, Garceau,
Morahan, Dequire, Mc Mahon. - 10 -

Il est ainsi répté, une majorité des
deux tiers des membres de tout le Conseil
étant requise pour adopter ledit amende-
ment. (Art. 21 de la Charte de la Cité.)

La motion principale étant mise aux
voix, le Conseil se partage:-

Pour:- M. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward,
Carter, Dandurand, Brodeur, Garceau, Mo-
nahan, Fiteau, Mayrand, Bastien, Emard,
Dequire, Mc Mahon, Sarallée. - 16 -

Tuesday, July 4th 1911

Mays:- See names opposite side.

Said was carried

and

Accordingly.

Resolved

Alderman Dandurand then moved,
Seconded by Alderman Emard.

That the City Clerk be instructed to have deeds prepared immediately in connection with the several contracts awarded to different persons or companies at the Council meeting held on the 28th June and at the present meeting, at that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign said deeds on behalf of the City.

Said motion being put
the Council divided:-

Yeas:- See names opposite side

Mays:- See names opposite side.

Said was carried

and

Accordingly.

Resolved

Mardi, 4 juillet 1911

Contre:- L.A. Lapointe, Lamoureux, Gauvin, Clément.

Elle est ainsi adoptée, et

il est

Résolu En conséquence.

M. L'échevin Dandurand propose alors
Appuyé par M. l'échevin Emard,

que le Greffier de la Cité reçoive instruction de faire préparer des contrats en rapport avec les travaux pour passages de rues qui ont été adjugés à différentes personnes ou Compagnies, à l'Assemblée du Conseil tenue le 28 juin et à la présente séance, et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à signer ces contrats pour et au nom de la Cité.

Ladite motion étant mise aux voix,
le Conseil se partage:-

Pour: M. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Carter,
Dandurand, Gauvin, Brodeur, Garceau,
Morahan, Tetreau, Mayrand, Emard,
Dequire, M^{rs} Mahon. - 14 -

Contre L.A. Lapointe, Ward, Lamoureux,
Clément, Bastien. - 5 -

Elle est ainsi adoptée, et

il est

Résolu En conséquence.

Tuesday, 4th July, 1911

On motion of Ald. Dandurand,
Seconded by Ald. O'Connell,

The Council adjourned.

L. O. David
City Clerk

J. S. Gauthier

Acting-Mayor.

Approved according to law

J. S. Gauthier

Acting-Mayor.

Mardi, 4 juillet 1911.

Sur la proposition de M. l'édouard Dandurand,
Appuyée par M. l'édouard O'Connell,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. David
Greffier de la Cité

J. S. Gauthier

Maire suppléant.

Approuvé conformément à la loi

J. S. Gauthier

Maire suppléant.

Monday, 10th July, 1911.

Special Meeting.

A Special Meeting of the City Council of Montreal, was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, on Monday the tenth day of July, one thousand nine hundred and eleven, at three o'clock in the afternoon to consider the business summarily specified in the following order of the day, viz:

ORDER OF THE DAY.

1. To appoint a school commissioner in succession to ex-ald. Stearns.

REPORTS.

2. *Board of Commissioners.*—To erase homologated line of St. Jean Baptiste St. (5th June)
 3. *Board of Commissioners.*—To allow C. Northern Ry. Co. to erect a scale. (5th June.)
 4. *Board of Commissioners.*—To vote \$46,225 to lay water pipes. (12th June.)
 5. *Board of Commissioners.*—To settle claim of Mr. L. Dubois. (12th June.)
 6. *Board of Commissioners.*—To allow Can. Northern Ry. Co. to close certain streets. (12th June.)
 7. *Board of Commissioners.*—To settle claim of Mr. John A. Sullivan for \$10,000. (19th June.)
 8. *Board of Commissioners.*—To allow Lackawanna Coal Co. to enlarge their stable. (26th June.)

MOTIONS.

9. *Larivière.*—To homologate changes in street names. (5th June.)
 10. *Tétreau.*—To detach parish of St. Jean Berchmans. (12th June.)
 11. *Clément.*—To amend by-law No. 432 re taxes. (19th June.)
 12. *Clément.*—To amend by-law No. 260 re buildings. (19th June.)
 13. *Ward.*—To amend by-law No. 434 re buildings in St. Henry Ward. (19th June.)
 14. *Ward.*—To repeal vote re Forum building. (19th June.)
 15. *Larivière.*—To amend by-law No. 210 re M. S. Ry. Co. (26th June.)

BY-LAWS.

16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water & Power Co. (14th February.) (Lapointe, N.)
 17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 49 and 362 re vaults (21st February.) (Robinson.) (Printed.)
 18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 395 concerning sale of newspapers. (Tétreau.) (13th July.) (Printed.)
 19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (Leclaire.) (20th October.)
 20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 352 re sewers. (2nd Sept.) (Tétreau.) (Printed.)
 21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 356 re second hand dealers. (2nd Sept.) (Tétreau.) (Printed.)
 22. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 re markets. (17th Oct.) (Deguire.) (Printed.)
 23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Park Valois. (28th Oct.) (Mayrand.)
 24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re electric signs. (6th March.) (Dandurand.) (Printed.)
 25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 re excavations in streets. (20th March.) (Lapointe, L. A.) (Printed.)
 26. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 239 re automatic sewer valves. (20th March.) (Lapointe, L. A.)
 27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to compel builders to obtain level of street. (27th March.) (Lapointe, L. A.) (Printed.)
 28. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal certain by-laws of Ville St. Louis. (3rd April.) (Turcot.) (Printed.)
 29. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 418 re buildings on Bishop St. (10th April.) (Ward.) (Printed.)
 30. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 re markets. (10th April.) (Lamoureux.)
 31. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 430 re buildings on P. Arthur St. (10th April.) (Boyd.) (Printed.)
 32. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 323 re early closing of stores. (24th April.) (Bastien.)
 33. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re automobiles. (24th April.) (Lapointe, L. A.) (Printed.)
 34. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to confer certain powers on officers of Fire Dept. (24th April.) (Lapointe, L. A.) (Printed.)
 35. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 391 re buildings in Mount-Royal ward. (1st May.) (Prud'homme.)
 36. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal by-law No. 324 re vaccination. (29th May.) (Roux.) (Printed.)

Lundi, 10 juillet 1911

Assemblée spéciale.

Une assemblée spéciale du Conseil Municipal de Montréal, a été tenue, conformément à l'avis dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, le lundi dixième jour de juillet, mil neuf cent onze, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit:

ORDRE DU JOUR

1. Pour nommer un commissaire d'écoles en remplacement de l'ex-échevin Stearns.

RAPPORTS.

2. *Bureau des Commissaires.*—Pour effacer la ligne homologuée de la rue St. Jean Baptiste. (5 juin.)
 3. *Bureau des Commissaires.*—Pour permettre à la Cie du chemin de fer "Canadian Northern" d'établir un bureau de pesage. (5 juin.)
 4. *Bureau des Commissaires.*—Pour voter \$46,225 pour la pose de conduites d'eau. (12 juin.)
 5. *Bureau des Commissaires.*—Pour régler la réclamation de M. L. Dubois. (12 juin.)
 6. *Bureau des Commissaires.*—Pour permettre à la Cie. de chemin de fer "Canadian Northern" de fermer certaines rues. (12 juin.)
 7. *Bureau des Commissaires.*—Pour régler la réclamation de M. John A. Sullivan pour \$10,000. (19 juin.)
 8. *Bureau des Commissaires.*—Pour permettre à la Cie de charbon Lackawana d'agrandir son écurie. (26 juin.)

MOTIONS.

9. *Larivière.*—Pour homologuer les changements dans les noms des rues. (5 juin.)
 10. *Tétreau.*—Pour détacher la paroisse de St. Jean Berchmans. (12 juin.)
 11. *Clément.*—Pour amender le règlement No. 432 re taxes. (19 juin.)
 12. *Clément.*—Pour amender le règlement No. 260 re édifices. (19 juin.)
 13. *Ward.*—Pour amender le règlement No. 434 re édifices dans le quartier St. Henri. (19 juin.)
 14. *Ward.*—Pour abroger vote re édifice du Forum. (19 juin.)
 15. *Larivière.*—Pour amender le règlement No. 210 re tramways. (26 juin.)

RÈGLEMENTS.

16. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Cie. "Montreal Water & Power Co." (14 février.) (Lapointe, N.)
 17. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos. 49 et 362 re voûtes (21 février.) (Robinson.) (Imprimé.)
 18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 395 concernant la vente des journaux. (Tétreau.) (13 juillet.) (Imprimé.)
 19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement révisant la construction des édifices sur certaines rues. (Leclaire.) (20 octobre.)
 20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 352 concernant les égouts. (2 septembre.) (Tétreau.) (Imprimé.)
 21. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 356 concernant les marchands d'effets d'occasion. (2 septembre.) (Tétreau.) (Imprimé.)
 22. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 296 concernant les marchés. (17 octobre.) (Deguire.) (Imprimé.)
 23. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le Parc Valois. (28 octobre.) (Mayrand.)
 24. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re enseignes électriques. (6 mars.) (Dandurand.) (Imprimé.)
 25. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270 re excavations dans les rues. (20 mars.) (Lapointe, L. A.) (Imprimé.)
 26. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 239 re soupapes automatiques pour égouts. (20 mars.) (Lapointe, L. A.)
 27. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour forcer les constructeurs de bâtiments d'obtenir le niveau de la rue. (27 mars.) (Lapointe, L. A.) (Imprimé.)
 28. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant certains règlements de la Ville St. Louis. (3 avril.) (Turcot.) (Imprimé.)
 29. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 418 re édifices sur la rue Bishop. (10 avril.) (Ward.) (Imprimé.)
 30. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 296 re marchés. (10 avril.) (Lamoureux.)
 31. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 430 re édifices sur la rue Prince-Arthur. (10 avril.) (Boyd.) (Imprimé.)
 32. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 323 re fermeture des magasins de bonne heure. (24 avril.) (Bastien.)
 33. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re automobiles. (24 avril.) (Lapointe, L. A.) (Imprimé.)

Monday, 10th July, 1911

LAI D ON THE TABLE.

Petition from ratepayers asking that stores be closed Tuesday evenings. (24th April.)
 Trades and Labor Council asking that stores be closed Tuesday evenings. (15th May.)
 Report of a conference between the Board of Commissioners and certain members of Council re
 elevation of G. T. R. tracks (15th May.)
 Montreal Street Ry. Employes, complaining of attitude of authorities of Company. (28th June.)
 Proprietors Chambord St, asking that said street be not paved. (28th June.)

Present:

Ald. Gaurin, Acting Mayor
 In the Chair

Aldermen: - L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire,
 O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme,
 Dandurand, Roux, Garceau, Morabon, Clement,
 Letourneau, Magrand, Turcat, Mozil, Bastien,
 Emard, L'Amour, Lussier, Drummond, McManan,
 Moyn, Lavallée, and
 Messrs Ainey, Dupuis, Lachapelle and Wanklyn,
 Commissioners.

The minutes of the last meeting were read
 and confirmed.

With the unanimous consent of the
 Council, the following matters of routine were
 transacted:

Receiving Petitions, Etc.

1.- Revd Sisters of Notre Dame Congregation
 offering to sell to the City that portion of their
 property required for the opening of St Lawrence
 Boulevard.

Lundi, 10 juillet 1911

34. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement conférant certains pouvoirs aux officiers du département des Incendies (24 avril) (Lapointe, L. A.) (Imprimé.)
 35. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 391 re édifices dans le quartier Mont-Royal. (1 mai) (Prud'homme.)
 36. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant le règlement No. 324 concernant la vaccination. (29 mai) (Roux.) (Imprimé.)

DÉPOSÉS SUR LE BUREAU.

Requête de contribuables demandant que les magasins soient fermés le mardi soir. (24 avril.)
 Conseil des Métiers et du Travail, demandant que les magasins soient fermés le mardi soir. (15 mai.)
 Compte rendu d'une conférence entre le Bureau des Commissaires et certains membres du Conseil re exhaussement des voies du Grand Tronc. (15 mai.)
 Employés de la Cie des tramways, se plaignant de l'attitude prise par les autorités de la compagnie. (28 juin)
 Propriétaires sur la rue Chambord, demandant que la dite rue ne soit pas pavée. (28 juin).

Sont présents: -

M. L'Élievin Gaurin - Maire
 suppléant, occupe le Fauteuil.

M. Les échevins: -

Voir noms ci-contre: -

et
 M. Ainey, Dupuis, Lachapelle et Wanklyn, Com-
 missaires.

Le procès-verbal de la dernière séance est
 lu et approuvé.

Du consentement unanime du Conseil,
 on procède à l'étude des affaires de routine
 suivantes: -

Réception de Requêtes, Etc.

1.- Les Rev. Sœurs de la Congrégation Notre Dame
 offrant de vendre à la Cité cette partie de leur
 propriété, requise pour l'ouverture du Boule-
 vard St. Laurent.

Monday, 10th July, 1911.

2.- Joseph Buelle for leave to sell cord-wood & coal, and Windsor Hotel Co. for leave to erect an electric motor.

Referred to the Board of Commissioners.

3.- Imperial German Consul, informing Council of the coming visit of H.M.S. the German Cruiser "Bremen".

4.- Montreal Business Men's League, asking that courtesies be extended to the National Editorial Association.

Referred to the Special Committee on Receptions.

5.- Residents of Colbrook Ave, asking that the name of said street be preserved.

Referred to the Special Committee re Street Names.

Leeds

6.- Cession to the City of Montreal by Joseph Hartutise re opening of Stadacona St.

7.- Cession to the City of Montreal by Messrs Ellen Guerin et al re opening of Stadacona St.

8.- Cession to the City of Montreal by the Estate of the late A. M. Deslisle et al, re opening of Stadacona St.

Lundi, 10 juillet 1911

Joseph Buelle, à l'effet de vendre du bois de corde et du charbon et l'Hotel Windsor pour installer un moteur électrique.

Renvoyés au Bureau des Commissaires.

Le consul Impérial allemand, informant le Conseil de la prochaine visite du Croiseur allemand "Bremen".

"Montreal Business Men's League" demandant qu'une réception soit faite en l'honneur de l'Association "National Editorial Association".

Renvoyés à la Commission spéciale de Réceptions.

Résidents de l'avenue Colbrook, demandant que le nom de ladite rue soit conservé.

Renvoyée à la Commission spéciale re noms de rues.

Cession à la Cité de Montreal par M. Joseph Hartutise re ouverture de la rue Stadacona.

Cession à la Cité de Montreal par Melle Ellen Guerin et al. re ouverture de la rue Stadacona.

Cession à la Cité de Montreal par la succession de feu A. M. Deslisle et al. re ouverture de la rue Stadacona.

Monday, 10th July, 1911.

9.- Cession to the City of Montreal by the Montreal Land Improvement Co. Ltd., re opening of Stadacona St.

10.- Sale to the City by Joseph Fidèle Chartier re opening of Stadacona St.

11.- Sale to the City by Edmund Guerin re opening of Stadacona St.

On motion of aid. L.A. Lapointe,
Seconded by aid. Garceau,

it was

Resolved That said deeds be approved of and that His Worship the acting Mayor ^{and the City Clerk} be authorized to sign said deeds on behalf of the City.

Reports.

12.- Board of Commissioners, to award contracts for the construction of sewers in certain streets at a total cost of \$136,231.50 payable \$54,539 by the City and \$81,872.50 by the interested proprietors.

(For report see page 9 Vol. 8 of reports.)

13.- Board of Commissioners, to award contracts for the construction of sewers in different streets at a total cost of \$13,788.50 payable \$15.25 by the City and \$12,263.50 by the interested proprietors.

(For report see page 8 Vol. 8 of reports.)

14.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$5,813.75 to level and macadamize Vendôme St.
(For report see page 10 Vol. 8 of reports.)

Lundi, 10 juillet 1911

9.- Cession à la Cité de Montréal par la "Montreal Land Improvement Co Ltd.", re ouverture de la rue Stadacona.

10.- Vente à la Cité par M. Jos. ^{Fidèle} Chartier re ouverture de la rue Stadacona.

11.- Vente à la Cité par Edmund Guerin re ouverture de la rue Stadacona.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Garceau,
il est

Résolu Que lesdits actes soient approuvés et que Son Honneur le Maire ^{suppléant et par} et les Greffier de la Cité soient autorisés à les signer pour et au nom de la Cité.

Rapports.

12.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder les contrats pour la construction des égouts dans certaines rues au coût total de \$136,231.50 payable \$54,539 par la Cité et \$81,872.50 par les propriétaires intéressés.

13.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder les contrats pour la construction d'égouts dans certaines rues au coût total de \$13,788.50 payable \$15.25 par la Cité et \$12,263.50 par les propriétaires intéressés.

14.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$5,813.75 pour niveler et macadamiser la rue Vendôme.

Monday, 10th July, 1911.

15. Board of Commissioners, to vote a sum of \$2,500 for the laying of water pipes in Vendôme St. (For report see pag 15 Vol 1 of reports.)

Motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

16. Board of Commissioners, to vary a sum of \$1,737.50 to increase the salaries of certain officers of the Fire Department.

Moved by Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

That said report be received and adopted and that the Board of Commissioners be requested not to overlook the promise made on several occasions to submit a report concerning the readjustment of salaries of the municipal employees, out of the appropriation available for that purpose, and to consider especially the readjustment of salaries of the employees who receive a small salary.

Moved in amendment by Ald. Clément,
Seconded by Ald. Mc Mahon,

That said report be referred back to the Board of Commissioners for further consideration and that said Board be requested to submit a general report on the readjustment of salaries of the employees of the different departments.

Said amendment being put, it was carried and

Resolved Accordingly. (Ald. O'Connell & Turcotte dissenting.)

Lundi 10 juillet 1911.

15. Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$2,500 pour la pose de tuyaux à l'eau dans la rue Vendôme.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

16. Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement d'une somme de \$1,737.50 pour augmenter le salaire de certains officiers dans le Département des Incendies.

Proposé par M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin O'Connell,
Que ledit rapport soit reçu et adopté et que le Bureau des Commissaires soit prié de ne pas oublier qu'il a promis à plusieurs reprises de faire rapport quant au réajustement des salaires des fonctionnaires municipaux, et même le crédit disponible pour cette fin et de s'occuper spécialement du réajustement des salaires des employés qui reçoivent un salaire minime.

Proposé en amendement par M. l'échevin Clément,
Appuyé par M. l'échevin Mc Mahon,
Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires pour plus ample étude et que ledit Bureau soit prié de soumettre un rapport général sur le réajustement des salaires des employés des différents départements.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est adopté et il est

Résolu En conséquence (M. les échevins O'Connell et Turcotte dissidents.)

Monday, 10th July, 1911.

17. Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,250 for police and fire protection in the newly annexed wards.

(For report see page 16 Vol. 8 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Bastien,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

18. Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,000 to Mr. Jules Gripeau, dist. City clerk for supplementary work.

(For report see page 17 Vol. 8 of reports.)

19. Board of Commissioners, to settle claims amounting to \$608.10.

(For report see page 18 Vol. 8 of reports.)

20. Board of Commissioners, to pay certain indemnities and costs re expropriation of Sanguinet St.

(For report see page 18 Vol. 8 of reports.)

21. Board of Commissioners, to vote \$500. to the Special Committee on Receptions.

(For report see page 21 Vol. 8 of reports.)

On motion of Alder L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

22. Board of Commissioners, to vote a sum of \$150. to the foreman of Longue-Pointe Ward for horse-keep.

(For report see page 17 Vol. 8 of reports.)

Lundi 10 juillet 1911

17. Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$1,250. pour un système de protection dans les quartiers récemment annexés.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
appuyée par M. l'échevin Bastien,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

18. Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$1,000 à M. Jules Gripeau, sous-greffier de la Cité pour travail supplémentaire.

19. Bureau des Commissaires, à l'effet de régler certaines réclamations s'élevant à la somme de \$608.10.

20. Bureau des Commissaires, à l'effet de payer certaines indemnités et frais re expropriation de la rue Sanguinet.

21. Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$500. pour la Commission spéciale de Réceptions.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

22. Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$150 au contre-maître du quartier Longue-Pointe pour entretien d'un cheval.

Monday, 10th July, 1911.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Larivière,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

23.- Board of Commissioners, to construct a sewer in Rosemount Boulevard, at a cost of \$10,000, payable \$750 by the City and the balance by the interested proprietors.

(For report see page 10 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Drummond,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

24.- Board of Commissioners, replying to a question put by Ald. Lussier, re maintenance of streets in Berdeaux Ward.

(For report see page 15 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and that the City Clerk be instructed to transmit a copy thereof to Ald. Lussier.

25.- Board of Commissioners, to approve deed of cession to the City of Montreal by the Parish Priest and the trustees of the Parish Notre Dame of Montreal.

(For report see page 10 of Vol. 18 of reports.)

Lundi 10 juillet 1911.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Larivière,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

23.- Bureau des Commissaires, à l'effet de construire un égout dans le Boulevard Rosemount au coût de \$10,000 payable \$750 par la Cité et la balance par les propriétaires intéressés.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Drummond,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

24.- Bureau des Commissaires, répondant à une question posée par M. l'échevin Lussier, re entretien des rues de Berdeaux.

Sur la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté et que le Greffier de la Cité soit prié d'en transmettre une copie à M. l'échevin Lussier.

25.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'approuver l'acte de cession à la Cité de Montréal par le Curé et les syndics de la Paroisse Notre-Dame de Montréal.

Monday, 10th July, 1911.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and adopted and that the Acting Mayor and the City Clerk be authorized to sign said deed on behalf of the City.

26.- Board of Commissioners, submitting to the Council a report of the City Attorneys in connection with the application of the Lachine Jacques-Cartier & Maisonneuve Ry. Co. for permission to close and to cross certain streets in Hochelaga Ward. (See report see page 80 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That this Council after taking cognizance of the information given to them by the Board of Commissioners to the effect that said Board is not in favor of allowing the Lachine, Jacques-Cartier & Maisonneuve Ry. Co. to cross on a level any street or even projected streets, must declare itself strongly opposed to the establishment of a railway line on a level or to the closing to traffic of any public street or projected streets, and it respectfully requests the Board of Commissioners to take all such steps and adopt all such measures as may be necessary in order to protect the interest of the City in this connection.

Lundi 10 juillet 1911

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu

que ledit rapport soit reçu et adopté et que le maire-suppléant et le greffier de la Cité soient autorisés à signer ledit acte pour et au nom de la Cité.

Voir Vol. U.S. 6.
page 120.

26.- Bureau des Commissaires, soumettant au Conseil un rapport des Avocats de la Cité en rapport avec la demande de la Cie Lachine Jacques-Cartier et Maisonneuve, demandant la permission de traverser certaines rues dans le quartier Hochelaga.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu

que ce Conseil après avoir pris connaissance de l'information donnée par le Bureau des Commissaires à l'effet que ledit Bureau n'est pas en faveur d'accorder à la Cie de chemin de fer Lachine Jacques-Cartier et Maisonneuve de traverser à niveau aucune rue ou rues projetées, par la ligne de chemin de fer de la Cie Lachine Jacques-Cartier & Maisonneuve, doit déclarer qu'il s'oppose énergiquement lui aussi à ce qu'une ligne de chemin de fer, soit établie, traversant à niveau ou fermant à la circulation aucune rue publique ou projetée et il prie respectueusement le Bureau des Commissaires de faire toutes les démarches et de prendre toutes les mesures nécessaires pour protéger les intérêts de la Ville à ce sujet.

Monday, 10th July, 1911.

27. - Board of Commissioners, to allow Messrs. Sommers to erect an automobile garage on Westmount Ave.

(Consideration deferred at the request of Ald. Prud'homme.)

28. - Board of Commissioners, to allow the Canada Cycle & Motor Co. to sell and store gasoline & oil, on Park Ave.

(For report see page 14 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

29. - Board of Commissioners, to allow Messrs. M. Larose & Cie to open a wood-yard.

(For report see page 13 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Gauvin,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

30. - Board of Commissioners, to allow Messrs. Pouze & Gohier, Ltd. to open a wood-yard in Côte des Neiges Road.

(Consideration deferred at the request of Ald. Prud'homme.)

31. - Board of Commissioners, to allow Messrs. Richer Bros to erect a stable on St. André St.

(For report see page 13 Vol. 18 of reports.)

Lundi, 10 juillet, 1911

27. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Sommers d'élever un garage d'automobile sur l'ave Westmount.

Délibération renvoyée à la demande de M. l'échevin Prud'homme.

28. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Cie Canada Motor Co. de vendre de la gasoline et de l'huile.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

29. - Bureau des Commissaires, pour permettre à M. Larose & Cie d'ouvrir une cour à bois.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Gauvin,
il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

30. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Pouze & Gohier, Ltd. d'ouvrir une cour à bois dans le chemin Côte des Neiges.

Délibération renvoyée à la demande de M. l'échevin Prud'homme.

31. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Richer Frères de construire une écurie.

Monday, 10th July, 1911.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Mayrand,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

32. - Board of Commissioners, to allow Meldrum Bros. to erect a stable.

(For report see pag. 10 Vol. 8 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

33. - Board of Commissioners, to allow Henry Morgan & Co to make alterations to their stable on St. Alexander St.

(For report see pag. 12 Vol. 8 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

34. - Board of Commissioners, to award contracts for the supply of concrete mixers, to the Foss & Hill Machinery Co.

(For report see pag. 14 Vol. 8 of reports.)

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and adopted.
(Ald. Lavoie and Bastien dissenting)

Lundi, 10 juillet 1911.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Mayrand,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

32. Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Meldrum frères de construire une écurie.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

33. - Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Henry Morgan de faire des améliorations à leur écurie sur la rue St. Alexandre.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

34. - Bureau des Commissaires à l'effet d'accorder les contrats pour la fourniture de huit malaxeurs, à la Cie Foss & Hill Machinery Co.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.
(M. les échevins Lavoie et Bastien dissidents.)

Monday, 10th July, 1911.

35.- Board of Commissioners, to vote a sum of \$2,000 for the maintenance and repairs to sewers. (For report see page 11 Vol. 18 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

36.- Board of Commissioners, laying certain facts before the Council in connection with the awarding of contracts for the laying of curbstones, and recommending that the previous report on this matter be reaffirmed. (For report see page 33 Vol. 17 of reports.)

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That said report be received and adopted. (Ald. Ward dissenting.)

37.- Board of Commissioners, to accept an offer of the Midland Park Land Co. to cede certain streets to the City.

(For report see page 61 Vol. 18 of reports.)

38.- Board of Commissioners, to accept the offer of John E. Holson to cede certain streets to the City.

(For report see page 56 Vol. 18 of reports.)

39.- Board of Commissioners, to accept the offer of the Ross Realty Co to cede certain streets to the City.

(For report see page 54 Vol. 18 of reports.)

Lundi, 10 juillet 1911

35.- Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$2,000 pour l'entretien et la réparation des égouts.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

36.- Bureau des Commissaires, soumettant certains faits au Conseil en rapport avec la pose de la pierre à bordure, et recommandant que le rapport précédent à ce sujet soit réaffirmé.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté. (M. l'échevin Ward dissident.)

37.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de la Cie "Midland Park Land Co." de céder certaines rues à la Cité.

38.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de M. John E. Holson de céder certaines rues à la Cité.

39.- Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de céder certaines rues à la Cité.

Monday, 10th July, 1911.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. O'Connell,

it was

Resolved That Rule 102a of the Rules of Council be suspended in order to allow the presentation of the three above reports, and that said reports be received and adopted.

40.- Special Committee, concurring in a report of the Board of Commissioners in connection with the application of the Can. Pacific Ry. Co. to lay a third track across Papineau Ave.
(See report see page 19 Vol. 15 of reports.)

On motion of Ald. Marcil,
Seconded by Ald. Lavallée,

it was

Resolved That said report be received and adopted.

Motions.

41.-

Ald. Marcil moved,
Seconded by Ald. Morahan,

Whereas Messrs. Renaud & Kefferman were awarded a contract for the laying of about 1000 linear feet of cement sidewalks on Oxford St. between Sherbrooke St. and the Can. Pacific Ry. tracks, in Notre Dame de Grâce Ward.

Whereas on the said part of street no house has yet been erected; and
it was

Resolved That the Commissioners be authorized to instruct the said Renaud & Kefferman to lay the said sidewalks on the west side of Marcil Ave.

Lundi, 10 juillet 1911.

Sur proposition de l'Éch. L. A. Lapointe,
Appuyé par M. l'échevin O'Connell,
il est

Résolu Que la Règle 102a des Règles du Conseil soit suspendue afin de permettre la présentation des trois rapports ci-dessus, et que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

40.- Commission spéciale, soumettant au rapport au Bureau des Commissaires au sujet de la demande du Can. Pac. Railway à l'effet de pour une 3^{ème} voie à travers l'ave. Papineau.

Sur proposition de M. l'échevin Marcil,
Appuyé par M. l'échevin Lavallée,
il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Motions

41.-

M. l'échevin Marcil propose,
Appuyé par M. l'échevin Morahan,

Attendu que Messrs. Renaud & Kefferman ont obtenu un contrat pour la construction de deux mille pieds (600) linéaires de trottoirs en ciment sur l'ave. Oxford entre la rue Sherbrooke et la voie des C. P. R. dans le quartier Notre Dame de Grâce.

Attendu que sur ladite partie de rue il n'y a encore aucune maison de construite;
il est

Résolu Que les Commissaires soient autorisés de donner instruction auxdits Messrs. Renaud & Kefferman, de poser ledits trottoirs sur le côté ouest de l'ave. Marcil.

Monday, 10th July, 1911.

opposite the houses erected near Sherbrooke St., and the balance on the East side of Mayfair Ave as a continuation of the existing sidewalk as far as Pine Ave., and the balance of 1,000 feet above mentioned on the west side of Mayfair Ave., north of Pine Ave., provided that the said Hénault & Hefferman consent, in writing, to the above change without any extra charge.

42.- On motion of Ald. Maynard,
Seconded by Ald. Bastien,
it was

Resolved That two month's leave of absence be granted to Ald. Pétrean.

43.- On motion of Ald. Fourn
Seconded by Ald. Drummond,
it was

Resolved That a Special Committee composed of Ald. Dandurand, Maynard, L. A. Lapointe, the mover and the seconder be appointed to appear before the Board & Railway Commissioners and oppose the application made by the Lachine, Jacques-Cartier & Maisonneuve Ry. Co to close Masson St.

Questions put by Members.

44.- The following questions were put to the Board of Commissioners, by:-

(a) Alderman Lussier drawing the attention of the Commissioners on the fact that Bois de Boulogne Ave is being macadamized, and that water pipes have not yet been laid on certain portion of said Ave.

Lundi, 10 juillet, 1911

en face des maisons érigées près de la rue Sherbrooke continuation du présent trottoir jusqu'à l'avenue des Pins et la balance sur le côté est de l'avenue Mayfair, comme continuation du présent trottoir jusqu'à l'avenue des Pins et la balance des 1,000 pieds (ce dessus mentionné) sur le côté Ouest de l'ave Mayfair au nord l'ave des Pins, pourvu que lesdits Hénault & Hefferman consentent par écrit, au dit changement sans charges additionnelles.

42.- Sur proposition de M. l'échevin Maynard,
Appuyée par M. l'éch. Bastien,
il est

Résolu que deux mois de congé soient accordés à M. l'échevin Pétrean.

43.- Sur proposition de M. l'échevin Roux,
Appuyée par M. l'échevin Drummond,
il est

Résolu qu'une Commission spéciale composée de M. l'échevin Dandurand, Maynard, L. A. Lapointe, du proposeur et du secourdeur soit nommée pour comparaître devant la Commission des Chemins de Fer et de s'opposer à la demande faite par la Cie Lachine, Jacques

Questions posées par les Membres.

44. Les questions suivantes sont posées au Bureau des Commissaires, par:-

(a) M. l'échevin Lussier attire l'attention des Commissaires sur le fait que l'Ave du Bois de Boulogne est à se faire macadamiser, et que les tuyaux à l'eau n'ont pas été posés dans certaines parties de ladite avenue.

Monday, 10th July, 1911.

(b) Ald. Carter, asking that steps be taken to construct one or more public lavatories in the City.

(c) Ald. Bastien asking if it is the intention of the Commissioners to vote an appropriation to construct a wooden sidewalk.

Order of the Day.

45. The order of the Day being read to appoint a School Commissioner in succession to ex-aid. Stearns.

Moved by Ald. Haid,

Seconded by Ald. Mc Mahon,

Inasmuch as the delay fixed by law for the appointment by this Council, of a School Commissioner to replace ex-aid Stearns in the Protestant Board of School Commissioners, is expired and in view of the fact that the City Attorney has declared that said appointment must now be made by the Lieutenant Governor in Council, in compliance with the provisions of the law Be it

Resolved That the Lieutenant Governor in Council, be respectfully prayed to make such appointment and to select a protestant member of the Council to fill the vacancy in said Protestant School Commission.

Said motion being put, it was carried and

Resolved Accordingly.

Lundi, 10 juillet 1911

(b) M. l'échevin Carter, demande que des mesures soient prises pour que soient construits un ou plusieurs chalets de nécessité à la Ville.

(c) M. l'échevin Bastien, demande si c'est l'intention M. M les Commissaires de construire certains trottoirs en Bois.

Ordre du Jour

45. - L'ordre du jour étant lu pour la nomination d'un Commissaire en remplacement de l'ex-échevin Stearns.

Proposé par M. l'échevin Haid,

Approuvé par M. l'échevin Mc Mahon

Attendu que le délai fixé pour la nomination par ce Conseil d'un Commissaire d'école en remplacement E de M. l'Ex. Echevin Stearns dans le Bureau de la Commission des Ecoles Protestantes, est expiré, et que, vu le fait que l'Avocat de la Cité déclare que ladite nomination doit maintenant être faite par le Lieutenant Gouverneur en Conseil, conformément aux dispositions de la loi:

Qu'il soit

Résolu Que le Lieutenant Gouverneur en Conseil soit respectueusement prié de faire cette nomination et de choisir un échevin protestant pour remplir la vacance dans ledit Bureau des Commissaires des Ecoles Protestantes.

Ladite motion étant mise aux voix, elle est adoptée, et il est

Résolu En conséquence

Monday, 10th July, 1911

46.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, to cross handlegated line on north side of St Jean Baptiste St., the following report was brought up and read.

(For report see page 61 Vol. 15 of reports.)

On motion of *aid. L.A. Lapointe*,
Seconded by *aid. Morin*,

it was

Resolved That said report be adopted.

47.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to allow the *Can. Northern Ry. Co.* to erect a platform scale on the west side of *Morau St.* opposite the *Gas freight shed*. The following report was brought up and read.

(For report see page 63 Vol. 15 of reports.)

On motion of *aid. L.A. Lapointe*,
Seconded by *aid. Mayrand*,

it was

Resolved That said report be adopted.

48.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to vote a sum of \$46,225 for the laying of water pipes in different streets, the following report was brought up and read.

(For report see page 8 Vol. 17 of reports.)

On motion of *aid. L.A. Lapointe*,
Seconded by *aid. O'Connell*,

it was

Resolved That said report be adopted.

Lundi, 10 juillet 1911

L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet d'homologuer la ligne du côté nord de la rue St Jean Baptiste, le rapport suivant est soumis et lu.

Sur la proposition de *M. l'échevin L.A. Lapointe*,
Appuyé par *M. l'échevin Morin*,
il est

que ledit rapport soit adopté.

L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de permettre à la Cie "*Can. Northern Ry. Co.*" de construire une balance sur le côté ouest de la rue *Morau*, en face des hangars à fret de la Cie, le rapport suivant est soumis et lu.

Sur la proposition de *M. l'échevin L.A. Lapointe*,
Appuyé par *M. l'échevin Mayrand*,
il est

que ledit rapport soit adopté.

L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$46,225 pour la pose de tuyaux à l'eau dans différentes rues, le rapport suivant est soumis et lu.

Sur la proposition de *M. l'échevin L.A. Lapointe*,
Appuyé par *M. l'échevin O'Connell*,
il est

que ledit rapport soit adopté.

Monday, 10th July, 1911.

49.- The order of the day being read to consider a report of the Board of Commissioners, recommending to settle the claim of Mr. S. Dubois for expenses incurred re annexation of the Town of Eward, said report was brought up and read.

Moved by Mr. L. A. Lapointe,
Seconded by Mr. O'Connell,
That said report be received and adopted.

Moved in amendment by Mr. Eward,
Seconded by Mr. Bastien,
That said report be referred back to the Board of Commissioners, requesting said Board to obtain a detailed statement showing the expenses of each delegate and the precise dates of the trips made by each of them as well as the authority of each of them for making such trips and also a copy of the receipt which must have been given to the City Treasurer of the town of Eward when the latter was paid the amount of his disbursements and his indemnity of \$6,000.

Said amendment being put, it was carried and
Resolved Accordingly.

50.- The order of the day being read to consider a report of the Board of Commissioners to allow the Canadian Northern Ry. Co. to close Robillard and Stadacona Sts.

For report see page 366 of reports.

Lundi, 10 juillet 1911

49.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires recommandant de régler la réclamation de S. Dubois pour dépenses encourues re annexation de la Ville Eward, ledit rapport est soumis et lu.

Proposé par M. l'échevin L. A. Lapointe
Appuyé par M. l'échevin O'Connell,
Que ledit rapport soit adopté.

Proposé en amendement par l'Écl. Eward,
Appuyé par M. l'échevin Bastien,
Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires pour qu'il obtienne un état détaillé des dépenses de chacun des délégués, et les dates précises des voyages de chacun d'eux, et l'autorité de chacun d'eux de faire ces voyages, avec de plus, une copie des reçus qui a dû être donné à ses Trésoriers de la Ville Eward, lors du paiement à ce dernier de son compte de déboursés et de son indemnité de \$6,000 (Six mille Dollars).

Ledit amendement étant mis aux voix, il est adopté, et il est

Resolved En conséquence.

50.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de permettre à la Cie Can. Northern Ry. Co. de fermer les rues Robillard et Stadacona.

Monday, 10th July, 1911.

Ald. Mayrand moved,
Seconded by Ald. L.A. Lapointe,
That said report be adopted.

Moved in amendment by Ald. Gossau,
Seconded by Ald. Larabée,

That that part of the report which concerns the closing of Stadacona St., and also the conditions relating to the closing of said Stadacona St. be struck, and that, so amended, said report be adopted.

Said amendment being put, it was carried and

Resolved Accordingly. (Ald. Larivière dissenting.)

51.- The order of the day being read, to consider a report from the Board of Commissioners, to settle the claim of Mr. J.A. Sullivan, barister, of the former town of Notre Dame de Grâce.

In this connection was submitted and read:-

(a) a letter from Mr. J.A. Sullivan giving certain explanations in connection with his claim against the City.

(b) a letter from the City attorneys stating that "reprises d'instance" were made in all cases in which Mr. J.A. Sullivan had appeared on behalf of the former Town of Notre Dame de Grâce.

Moved by Ald. Larabée,
Seconded by Ald. Bastien,

Lundi 10 juillet 1911

M. l'échevin Mayrand propose,
Approuvé par M. l'échevin L.A. Lapointe,
Que l'édit rapport soit adopté.

Proposition amendement par l'Échev. Gossau,
Approuvé par M. l'échevin Larabée,
Que cette partie du rapport qui concerne la fermeture de la rue Stadacona, ainsi que les conditions se rapportant à la fermeture de ladite rue Stadacona soit biffé et, qu'ainsi amendé l'édit rapport soit amendé.

L'édit amendement étant mis aux voix, il est adopté et il est

En conséquence. (M. l'échevin Larivière dissident.)

L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de régler la réclamation de Mr. A. Sullivan, avocat, de la ci-devant ville de Notre Dame de Grâce,

A ce sujet soumis et lu - (a) une lettre de Mr. J.A. Sullivan donnant certaines explications en rapport avec sa réclamation contre la Cité.

(b) une lettre des Avocats de la Cité déclarant que les "reprises d'instance" ont été faites dans toutes les causes dans lesquelles Mr. J.A. Sullivan a comparu au nom de la ci-devant ville de Notre Dame de Grâce.

Proposé par M. l'échevin Larabée,
Approuvé par M. l'échevin Bastien,

Monday, 10th July, 1911.

Whereas the Board of Commissioners in the report now before the Council recommend that Mr. J. A. Sullivan, barrister, be paid a sum of \$10,000.00 in final settlement of all claims the said Mr. J. A. Sullivan may have against the former municipality of Notre Dame de Grâce and against the City of Montreal, including costs and interests;

Whereas the said Mr. J. A. Sullivan sent on the 8th June, 1911 to the Chief City Attorney a letter accepting the said sum of \$10,000.00 in settlement of his claim; be it

Resolved That said report be adopted after replacing clause 3 thereof by the following:-

"The said Mr. J. A. Sullivan shall previously furnish to the City Attorneys a list of all pending cases instituted previous to and since the date of annexation and shall give his consent to the substitution of City Attorneys in all ^{the} cases, without any costs and he shall moreover account to the satisfaction of the City Treasurer and the City Comptroller & Auditor, for all the moneys collected for the former Town of Notre Dame de Grâce since the date of its annexation, as attorney of the said municipality."

Moved in amendment by Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Garceau,

That said report be referred back to the Board of Commissioners, together with the letters submitted to Council in connection with this matter with a request that they obtain

Lundi 10 juillet, 1911

Attendu que le Bureau des Commissaires, dans le rapport qui est maintenant devant le Conseil, recommande de payer à M^{re} J. A. Sullivan, une somme de \$10,000.00 en règlement final de toutes réclamations que ledit M^{re} J. A. Sullivan peut avoir contre la ci-devant municipalité de N. Dame de Grâce et la Cité de Montreal, y compris les frais et les intérêts;

Attendu que ledit M^{re} J. A. Sullivan, a transmis le 8 Juin 1911 à l'Avocat en Chef de la Cité, une lettre acceptant la dite somme de \$10,000.00 en règlement de sa réclamation: Quoiqu'il soit

Resolved Que ledit rapport soit adopté en en retranchant la clause 3 et en la remplaçant par la suivante:

Le dit M^{re} Sullivan devra fournir, au préalable, aux Avocats de la Cité, une liste de toutes les causes pendantes instituées avant et depuis la date de l'annexion, et devra donner son consentement à la substitution des Avocats de la Cité dans toutes les causes, et ce, sans frais, et il devra, en outre, rendre compte, à la satisfaction du Trésorier et du Contrôleur et auditeur de la Cité, de tous les argents perçus pour le compte de la ci-devant municipalité de N. Dame de Grâce, depuis la date de son annexion, comme avocat de ladite municipalité.

Proposé en amendement par l'Éch. L. A. Lapointe,

Appuyé par M^{re} l'échevin Garceau,

Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires, en même temps que les lettres se rapportant à cette question, lesquelles ont été soumises au Conseil, avec prière de

Monday, 10th July, 1911.

from Mr J. A. Sullivan a complete list of all pending cases in which Mr J. A. Sullivan appeared on behalf of the former Town of Notre Dame de Grâce, entered before the annexation of said municipality and after, and to have said list verified and approved by the City attorneys.

Said amendment being put, it was carried, and

Resolved accordingly.

52.- The order of the day being read to consider a report from the Board of Commission, to allow the Sackawana Coal Co. to enlarge their stable, the following report was brought up and read.

(For report see page 11 Vol. 13 of reports.)

On motion of Mr. L. A. Lapointe,

Seconded by Mr. Garceau,

it was

Resolved that said report be received and adopted.
(Mr. Monahan dissenting.)

53.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Mr. Larivière to homologate changes in street names.

Moved by Mr. Larivière,

Seconded by Mr. Emond,

Whereas this Council, at a special meeting held on the 29th May, 1911 considered a report from Special Committee re. Street names, recommending that the names of certain streets be changed, and said report was adopted;

Lundi, 10 juillet, 1911

à Mr J. A. Sullivan une liste complète de toutes les causes pendantes dans lesquelles Mr Sullivan a comparu au nom de la ci-devant ville de Notre Dame de Grâce, rapportés avant et après l'annexion de ladite municipalité, et de faire vérifier et approuver ladite liste par les Avocats de la Cité.

Résolu

Ledit amendement étant mis aux voix, il est adopté, et il est
En conséquence.

52.- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissions, à l'effet de permettre à la Cie Sackawana Coal Co. à l'effet d'agrandir leurs écuries, le rapport suivant est soumis et lu.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe, appuyé par M. l'échevin Garceau, il est

Résolu

que ledit rapport soit adopté.
(M. l'échevin Monahan dissident.)

53.- L'ordre du jour étant pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Larivière pour changer certains noms de rues.

Proposé par M. l'échevin Larivière,

appuyé par M. l'échevin Emond,

Attendu que ce Conseil, à une assemblée spéciale, tenue le 29 mai 1911, a pris en considération un rapport de la Commission Spéciale "re" noms de rues, à l'effet de changer le nom de certaines rues, lequel rapport a été adopté:

Monday, 10th July, 1911.

Whereas of a subsequent meeting of the said Council held 19th June last, 1911, the said report of the 29th May, 1911 was amended by a report making certain alterations thereto, which last mentioned report was also adopted;

Whereas a 30 days' notice was given according to law and to the Rules of Council for the purpose of asking for the homologation of the plans of the City of Montreal in connection with said changes in Street names, the whole in accordance with Article 420 of the City Charter, and

Resolved That this Council approve and ratify the changes mentioned in the above mentioned resolutions and that the City Attorney be instructed to take all the necessary measures in order to give force and effect to the said resolutions of this Council.

54.- The order of the day being read to consider a notice of motion by ald. Fétreau to detach parish of St Jean Berchmans.

On motion of ald. L.A. Lapointe,
Seconded by ald. Larallée,
it was

Resolved That said motion be referred to the Board of Commissioners.

55.- The order of the day being read to consider a notice of motion by ald. Clément to amend By Law No. 432 re taxes.

Lundi, 10 juillet 1911

Attendu que, à une assemblée subséquente dudit Conseil en date du 19 Juin dernier (1911), ledit rapport du 29 mai 1911 a été amendé par un rapport faisant certaines modifications lequel rapport en dernier lieu mentionné a aussi été adopté.

Attendu qu'un avis de 30 jours a été donné suivant la loi et les règles du Conseil, dans le but de demander l'homologation des plans de la Cité relativement audit changement de nom de rue, le tout conformément à l'article 420 de la Charte de la Cité

et

Resolu

Que ce Conseil approuve et ratifie les changements énumérés dans les résolutions ci-dessus mentionnées et qu'instruction soit donnée aux Avocats de la Cité de faire toute la procédure nécessaire pour donner force et effet aux dites résolutions de ce Conseil.

L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de l'échevin Fétreau pour détacher la paroisse St Jean Berchmans.

Sur proposition de M^r l'échevin L.A. Lapointe
Appuyé par M^r l'échevin Larallée,
il est

Que ladite motion soit renvoyée au Bureau des Commissaires.

L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M^r l'échevin Clément pour amender le Règlement No 432 re taxes.

Monday, 10th July, 1911.

On motion of Ald. Clément,
Seconded by Ald. Leclaire,

it was

Resolved That the City Clerk be instructed to draft a by-law accordingly, to have the same printed and to give the same its rank on the order of the day.

56.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Clément to amend By-law No 260 re buildings.

On motion of Ald. Clément,
Seconded by Ald. Leclaire,

it was

Resolved That the City Clerk be instructed to draft a by-law accordingly, to have the same printed and to give it its rank on the order of the day.

57.- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Ward, to amend By-law No. 434 re buildings in St Henry Ward.

On motion of Ald. L.A. Lapointe,
Seconded by Ald. Larivière,

it was

Resolved That the City Clerk be instructed to draft a by-law accordingly, to have the same printed and to give it its rank on the order of the day.

58.- The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re electric signs.

Lundi 10 juillet 1911

Sur proposition de l'Éch. Clément,
Appuyée par M. l'échevin Leclaire,
il est

que le greffier de la Cité reçoive instruction de préparer un règlement en conséquence, de le faire imprimer et de lui donner son rang sur l'ordre du jour.

L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Clément, à l'effet d'amender le Règlement No 260 re édifices.

Sur proposition de M. l'échevin Clément,
Appuyée par M. l'échevin Leclaire,
il est

que le greffier de la Cité reçoive instruction de préparer un règlement en conséquence, de le faire imprimer et de lui donner son rang sur l'ordre du jour.

L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Ward, à l'effet d'amender le règlement No. 434 re édifices dans le quartier St Henri.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin Larivière,
il est

que le greffier de la Cité reçoive instruction de préparer un règlement en conséquence, de le faire imprimer et de lui donner son rang sur l'ordre du jour.

L'ordre du jour étant lu pour les 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement re enseignes électriques.

Monday, 10th July, 1911.

Said by-law was accordingly read a 1st time.

On motion of Ald. Dandurand,
Seconded by Ald. Eward,
it was

Resolved That Rule 49 be suspended in order to allow the 2nd, 3rd reading of said by-law.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading, and Section being 1 being read, the same was agreed to.

Section 2 being read, and the question of concurrence put thereon.

The Council divided:-

Yes: A. Lapointe, Dandurand, Eward. -3-

Nays: L. A. Lapointe, O'Connell, Ward, Lamoureux, Gaurin, Roux, Morahan, Clement, Létourneau, Mayrand, Mazuel, Bastien, Larivière, Lussier, Dandurand, Moquin, Mc Mahon, Saraille.

-15-

So it passed in the negative.

59. - The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Larivière, to change the time interval fixed by law for the circulation of tramways in the City.

On motion of Ald. Larivière
Seconded by Ald. Bastien,

Lundi 10 juillet 1911

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de l'échevin Dandurand,
Appuyée par M^e l'échevin Eward,
il est

que la Règle 49 soit suspendue afin de procéder à l'étude dudit règlement en 2^{ème} et 3^{ème} lectures.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et
La section 1 étant lue, elle est agréée.

La section 2 étant lue, et le Maire ayant demandé si elle est agréée.

Le Conseil se partage:-

Voix pour ci-contre

-3-

Voix contre

-15-

Il est ainsi réglé.

L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de l'échevin Larivière pour changer les intervalles fixés par la loi pour la circulation des tramways dans la Cité.

Sur proposition de M^e l'échevin Larivière,
Appuyée par M^e l'échevin Bastien,

Monday, 10th July, 1911.

it was

Resolved That the Board of Commissioners be requested to inform the Council whether it would be advisable and in the interest of the public to change the hours fixed by section 26 of By-law No 210, so as to have the cars run at intervals of not more than 2 1/2 minutes, and not more than 5 minutes between 7 1/2 o'clock p.m. and 11 o'clock p.m.

60. - The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No 270 re excavations in streets.

Said by-law was accordingly read a 1st time.

On motion of ald. L.A. Lapointe,
Seconded by ald. O'Connell,

it was

Resolved That Rule 79 be suspended to allow the 2nd and 3rd reading of said by-law.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading, and Sections 1, 2, 3 and 4 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time.

On motion of ald. L.A. Lapointe,
Seconded by ald. O'Connell,

it was

Resolved That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

Lundi, 10 juillet, 1911.

il est

que le Bureau des Commissaires soit prié d'informer le Conseil, s'il ne serait pas opportun et dans l'intérêt de la Cité de changer les heures fixées par la section 26 du Règlement No 210, de manière à ce que les tramways circulent à des intervalles de pas plus de 2 1/2 minutes, et de pas plus de 5 minutes entre 7 1/2 heures p.m. et 11 heures p.m.

L'ordre du jour étant lu pour les 1^{re}, 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement, à l'effet d'amender le Règlement No 270 re excavations dans les rues, ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

que la Règle 79 soit suspendue pour étudier ledit règlement en 2^{ème} et 3^{ème} lectures.

Le Conseil procède alors à l'étude du dit règlement en 2^{ème} lecture, et les sections 1, 2, 3 et 4 étant lues elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et agréé.

Monday, 10th July, 1911.

On motion of aed. L.A. Lapointe,
Seconded by aed. O'Connell,
it was

Resolved That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

61. - The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to compel builders to obtain level of street.

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of aed. L.A. Lapointe,
Seconded by aed. O'Connell,
it was

Resolved That Rule 79 be suspended, in order to allow the 2nd and 3rd reading of said by-law.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading, and

Sections 1, 2 and 3 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time.

On motion of aed. L.A. Lapointe,
Seconded by aed. O'Connell,
it was

Resolved That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

Lundi, 10 juillet 1911.

Sur la proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Que ledit rapport soit grossé et présenté et que son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité pour qu'ils le signent.

L'ordre du jour étant lu pour les 1^{ère}, 2^{ème}, et 3^{ème} lectures d'un règlement pour forcer les constructeurs à obtenir le niveau des rues.

Ledit règlement est conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'Éch. L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'Éch. O'Connell,
il est

Que la Règle 79 soit suspendue, et que ledit règlement soit maintenant lu une seconde et troisième fois.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en deuxième lecture et

Les sections 1, 2 et 3 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une seconde fois.

Sur proposition de M. l'Éch. L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et agréé.

Monday, 10th July, 1911.

On motion of aed. L.A. Lapointe,
Seconded by aed. O'Connell,
it was

Resolved That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

62. - The order of the day being read to consider certain documents which had been laid on the table, to wit: -

(a) report of a conference between the Board of Commissioners and certain members of the Council re elevation of G.T. R. tracks.

On motion of aed. L.A. Lapointe,
Seconded by aed. O'Connell,
it was

Resolved That the same be referred to the Saw Department and to the Board of Commissioners.

(b) letter from the Montreal St. Ry. Co's employees complaining of attitude of the authorities of the said Company.

Ald. Lavoie moved
Seconded by aed. Bastien,

Whereas the said Company has not yet replied to the letter sent by the City Clerk on the 30th June 1911,

it was

Resolved That the City Clerk be instructed to write again to the said Company asking them to kindly reply to the letter sent on the above mentioned date.

Lundi, 10 juillet, 1911

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe,
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Que ledit règlement soit grossé et présenté à Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité pour qu'ils le signent.

L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération certain documents, qui ont été déposés sur le bureau, savoir: -

(a) rapport d'une conférence entre le Bureau des Commissaires et certains membres du Conseil re élévation des voies du Grand Tronc.

Sur proposition de M. l'échevin L.A. Lapointe
Appuyée par M. l'échevin O'Connell,
il est

Que ledit rapport soit renvoyé au département en loi et au Bureau des Commissaires.

(b) Lettre des employés ^{de la Cie} "Montreal St. Ry. Co." se plaignant des autorités de ladite Cie.

M. l'échevin Lavoie propose,

Appuyé par M. l'échevin Bastien,
Attendu que ladite Cie n'a pas répondu à la lettre du Greffier de la Cité en date du 30 janvier 1911,
il est

Que le Greffier de la Cité reçoive instruction d'écrire de nouveau à la compagnie lui demandant de bien vouloir répondre à lettre envoyée à la date plus haut mentionnée

Monday, 10th July, 1911.

(c) Proprietors on Chambord St., asking that said street be not paved.
it was

Ordered That said letter be filed of record.

On motion of aed. L. A. Lapointe,
Seconded by aed. Ward,

The Council adjourned.

J. H. Hamer

L. O. Lévesque
City Clerk

Acting Mayor

Approved according to law.

J. H. Hamer

Acting Mayor.

Lundi, 10 juillet 1911

(c) Propriétaires sur la rue Chambord, demandant que ladite rue ne soit pas pavée, et il est

Ordonné Que ladite lettre soit déposée aux archives.

Sur la proposition de M. L'Échevin L. A. Lapointe,
Appuyée par M. L'Échevin Ward,

Le Conseil s'ajourne

J. H. Hamer

L. O. Lévesque
Greffier de la Cité

Maire suppléant.

Approuvé conformément à la loi

J. H. Hamer

Maire suppléant.